ÉDITION WEEK-END | GRANBY SAMEDI 12 MARS ET DIMANCHE 13 MARS 2011 WWW.LAVOIXDELEST.CA 76e ANNÉE | NUMÉRO 220 | 80 ¢, samedi 1,99 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est

WEEK-END

Incendies, et les autres aux Jutra

>36-37

SÉISME AU JAPON

DÉVASTATEUR

- LE CHAOS DANS L'ARCHIPEL
- AU MOINS 351 MORTS ET 800 DISPARUS
- DES QUÉBÉCOIS RONGÉS PAR L'INQUIÉTUDE

>2-3

PHOTO ASSOCIATED PRESS

DOSSIER: PÉNURIE DE MÉDECINS

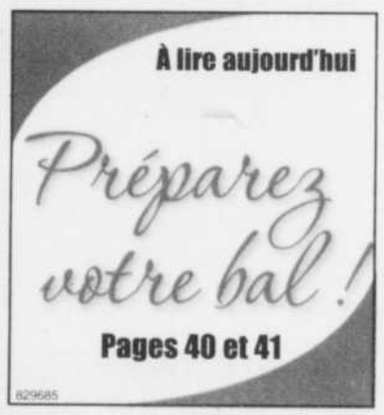
Les pharmaciens en renfort

>4-5

PHOTO JANICK MAROIS

FOOTBALL

La NFL se dirige vers un lock-out >79



RE/MAX
ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
christianlalumiere.ca
REMAX PROFESSIONNEL C.L.
Agence immobilière

VOUS VOULEZ VENDRE ?
Contactez l'équipe à votre hauteur
450 378-4120

Visitez plus de 80 propriétés sur www.christianlalumiere.ca

Courtiers immobiliers
Christian Lalumière 450 531-9595
Curtis Skinner 450 531-3939
Michel Marquis 450 531-7200

12

12

12

Le Japon secoué par le plus

Les secouristes s'affairent à venir en aide aux quelque 627 blessés et 800 disparus.

LAURA-JULIE PERREAULT
La Presse

La terre a tremblé, puis la mer s'est déchaînée, engloutissant des centaines de vies. En plein milieu de l'après-midi hier, le Japon a été frappé par le plus fort tremblement de terre de son histoire. C'est le cinquième plus puissant séisme à s'être produit sur la planète depuis 1900, selon des scientifiques. L'onde de choc s'est fait sentir jusqu'en Colombie-Britannique.

La ville de Sendai ainsi que les villes et villages du nord-est du pays ont été les plus durement touchés à la suite du séisme de magnitude de 8,9 qui a eu lieu vendredi à 14 h 46 (heure locale). L'épicentre se trouvait à 125 km du littoral de l'île la plus populeuse du Japon, Honshu, et à quelque 380 km de Tokyo.

Les images du séisme et du tsunami qu'il a causé dans les minutes qui ont suivi, transmises par la télévision japonaise, avaient de quoi glacer le sang. On pouvait voir une immense vague noire, haute de jusqu'à 10 m, balayer le littoral, emportant sur son passage maisons, bateaux, véhicules et vies humaines.

Hier, au moment de mettre sous presse, les autorités japonaises recensaient 351 morts, 627 blessés et quelque 800 disparus, dans un bilan provisoire. L'agence de presse japonaise Kyodo avançait pour sa part l'hypothèse d'un millier de morts. Selon certains rapports, un train en entier aurait été avalé par les flots.

Un désastre annoncé

Avant le séisme, de nombreuses sirènes ont retenti dans les zones les plus touchées. « Les gens de Sendai sentaient des secousses depuis quatre jours. Ils savaient qu'un grand tremblement de terre s'en venait mais, même s'ils étaient préparés, ils ont été pris de court. Ç'a dépassé tout ce qu'ils pouvaient imaginer », a témoigné hier Pierre-Yves Lebon, enseignant au collège Jean-Eudes, qui a travaillé à Sendai jusqu'à l'automne dernier. Hier, il a passé de longues heures à tenter de joindre ses amis, une tâche difficile puisque le système téléphonique était inopérant. « Ceux que j'ai réussi à joindre ont peur de rentrer chez eux. Ils se sont réfugiés dans des voitures pour la nuit. Il n'y a plus d'électricité dans la ville », signale M. Lebon.

Infrastructure fragilisée

Les infrastructures du pays en entier ont été ébranlées par le séisme, qui, pendant plus de quatre heures, a été suivi de petites secousses sporadiques.

Un taux de radioactivité 1000 fois supérieur à la normale a été détecté dans la salle de contrôle d'un réacteur de la centrale nucléaire Fukushima no 1, dans le nord-est du Japon, selon l'agence Kyodo. Une autre centrale avait des problèmes de refroidissement. Dans la région de Fukushima, un barrage a cédé.

Plusieurs incendies ont aussi été signalés dans tout le pays. Jean-Yves Lefebvre, un Québécois qui vit au Japon, se trouvait au 19e étage d'un immeuble à Chiba City, près de Tokyo, lorsque la terre a tremblé. « D'ici, je peux voir plusieurs raffineries qui sont la proie des flammes autour de la baie de Tokyo », a-t-il écrit sur un blogue de Cyberpresse, hier, quelques heures après le tremblement de terre. « Je vais possiblement devoir dormir au travail puisque les trains ne fonctionnent pas. Pendant ce temps, on ressent de petites secousses et j'ai le mal de mer ! »

Inquiétude... et soulagement

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

BROMONT — La journée d'hier a débuté dans l'inquiétude pour le Bromontois Shigetaka Kunitate. Trois membres de sa famille habitent toujours au Japon, frappé par un séisme et un tsunami dévastateurs.

« Un de mes amis m'a appelé vers 10 h pour me dire ce qu'il s'était passé là-bas. Je me suis mis à paniquer un peu. Mon frère et mes deux soeurs sont à Tokyo. Mais grâce à Skype (logiciel qui permet des appels téléphoniques via Internet), j'ai pu parler à une de mes soeurs vers 11 h », a raconté hier le jeune homme de 28 ans.

Ses parents, qui résident à Bromont, sont aussi entrés en contact avec leurs enfants demeurés au pays dans la matinée. Tout le monde se porte bien. La tension a ainsi pu baisser d'un cran.

Mais, même si le très violent séisme et le tsunami ont frappé davantage au nord de Tokyo, les secousses ont été ressenties jusqu'à la métropole. « Il y a eu moins de dommages à Tokyo, mais la télévision de ma soeur est tombée par terre. Ça a quand même bougé beaucoup. Elle était prête à évacuer les lieux rapidement », raconte M. Kunitate.

Ce dernier affirme que la population s'attendait à de tels événements. « On savait que ça allait arriver d'une journée à l'autre... », laisse tomber celui qui travaille aujourd'hui à Montréal.

Shigetaka Kunitate est débarqué au Québec à l'âge de 13 ans pour étudier au Bishop's College School à Lennoxville. Ses parents l'ont par la suite suivi dans la région. Tombé en amour avec le pays et... une Cowansvilloise, le Bromontois n'envisage pas retourner au Japon de sitôt. D'ailleurs, hier, sur Facebook, il lançait un message à l'intention de ses proches demeurés dans son pays natal : « vous devriez penser à déménager au Canada. Il n'y a pas de tremblements de terre ».

En attente

L'inquiétude était la même hier pour le chef-sushi japonais Yukio Matsuo de la Petite table nippone à Lac-Brome. Ses trois soeurs habitent la région de Yokosuka et du mont Fuji, située au sud de l'épicentre du tremblement de terre. Hier avant-midi, lorsque contacté par *La Voix de l'Est*, il n'avait pas réussi à entrer en contact avec les membres de sa famille. « Ça sonne toujours engagé », a indiqué Françoise Durocher, conjointe de M. Matsuo.

Le couple espérait qu'ils avaient été épargnés par la catastrophe et se proposait d'attendre quelques heures avant de tenter de les joindre à nouveau. C'est par téléphone que les nouvelles arriveront, car les membres de la famille de Yukio Matsuo ne sont pas des adeptes du courrier électronique, indique Mme Durocher.

Soulagement

Hélène Giard, elle, venait tout juste d'apprendre la nouvelle du tremblement de terre, hier matin, et s'apprêtait à appeler son frère quand celui-ci l'a jointe au téléphone. Depuis 1995, Michel Giard vit au Japon où il est prêtre catholique. Sa paroisse est heureusement située dans la ville de Fukuoka, au sud-ouest du pays, loin de l'épicentre du séisme, plus au nord.

« J'étais moins inquiète quand j'ai vu l'endroit, mais j'étais bien contente d'avoir de ses nouvelles. Ici, tout le monde s'appelait : ma mère, mes soeurs, mon neveu », raconte la Granbyenne.

PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Shigetaka Kunitate a vécu des moments d'angoisse lorsqu'il a appris qu'un violent séisme avait eu lieu au Japon, où son frère et ses deux sœurs demeurent toujours.

Un autre Québécois que Michel Giard connaît bien, Raymond Latour, a toutefois clairement senti la terre trembler. « Il habite à Sendai et chez lui, il paraît que ça a brassé pas mal », ajoute Mme Giard.

Avec la collaboration d'Isabel Authier

On change l'heure !

Le passage à l'heure avancée aura lieu à 2 h dans la nuit de samedi à dimanche. Les montres et horloges devront donc être avancées d'une heure.

fort séisme de son histoire

PHOTOS ASSOCIATED PRESS

Plusieurs personnes ont été contraintes de passer la nuit au bureau ou encore à l'hôtel de ville de Tokyo (photo), et les transports en commun ont été interrompus pendant de longues heures.

La ville de Sendai ainsi que les villes et villages du nord-est du pays ont été les plus durement touchés à la suite du séisme de magnitude de 8,9.

Avec Judith Lachapelle, Mathieu Perreault et Nicolas Bérubé ainsi que l'AFP, l'Associated Press et la BBC

Tokyo secoué

Comme M. Lefebvre, des milliers de personnes ont dû passer la nuit au bureau. Se déplacer à Tokyo était un véritable cauchemar. Les transports en commun ont été interrompus pendant de longues heures et, selon des témoins, les embouteillages étaient gigantesques. Plusieurs autoroutes surélevées ont été fermées à la circulation. « Les autorités ont appris les leçons du passé. Lors de grands tremblements de terre, dans le passé, des autoroutes se sont effondrées. Aujourd'hui, on ne prend pas de risque », a expliqué hier Teppei Kurita, un Japonais qui a déjà étudié à l'Université de Montréal et que nous avons joint à son bureau, hier.

Selon lui, les mesures mises en place par le gouvernement japonais pour prévenir le pire en cas de séisme portent leurs fruits. Les édifices antisismiques du centre-ville de Tokyo ont oscillé, mais les structures ont tenu le coup. « Les murs ont tremblé, les lampadaires sont tombés, il y a des dégâts d'eau, mais les fenêtres n'ont pas éclaté, malgré des déplacements des édifices de 1,5 à 2 m », estime-t-il.

Hier, alors que de petites répliques au séisme se sont fait sentir pendant de longues heures, plusieurs craignaient qu'un tremblement de terre encore plus puissant n'atteigne la capitale. Plus de 80 répliques d'une force de plus de 5 sur l'échelle de Richter ont d'ailleurs été ressenties depuis le séisme.

Depuis 20 ans, les habitants de Tokyo appréhendent un séisme majeur, comme celui de 1923, qui avait fait près de 140 000 morts.

« Les gens sont assez inquiets et vont sur le site de l'agence météorologique du Japon pour voir d'où viennent les répliques », a raconté à *La Presse* Robert Lavoie, un Québécois qui a épousé une Japonaise et qui vit dans le pays du Soleil levant depuis cinq ans.

Sympathie internationale

Des témoignages de sympathie ont fusé des quatre coins du monde hier. Notamment, le président américain Barack Obama a offert ses condoléances et son assistance au premier ministre Naoto Kan.

Le séisme d'hier a aussi eu des répercussions directes dans plusieurs parties du monde, de l'Alaska à l'Équateur. Au Canada, des alertes au tsunami ont été lancées pour le nord de la Colombie-Britannique et l'île de Vancouver.

Des secteurs entiers ont été avalés par les flots.

VENEZ LA VOIR CE DIMANCHE DE 14 h À 16 h

Très vaste plain-pied de 4 c.c. sur le même palier, avec plafond cathédrale, très bien entretenu au fil des ans, garage détaché et abri d'auto. Près de tous les services et à distance de marche de l'hôpital. Idéal pour famille nombreuse, beaucoup de rangement. Prise de possession immédiate. MLS #8472753. Prix révisé : 259 900 $.

ANDRÉ ROBERT

Le courtier qui vend vite et bien

viacapitale Agence immobilière

450 378-8461

818947

12 12 12

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Quelques averses de neige cessant en mi-journée. Nuageux par la suite avec 40 % de probabilité d'averses de neige fondante.
Max. 3 Min. 0

DEMAIN

Nuageux avec 60% de probabilité d'averses de neige.
Max. 0 Min. -1

Viande de
VEAU ANGUS
• 100 % végétale • Sans hormone
• Congelée sous vide
Paquet de 20 lb d'assortiment de délicieux morceaux de veau
5,50 $/lb
Castagne
Pierre Couture
Cell.: 450 531-9463
830702

SOMMAIRE

Agenda (ajout) 34
À ne pas répéter 26
Cahier Week-End ..... 35 à 45
Carrières et profession 32-33
Du front tout l'tour d'la tête 10
Économie 46-47
Horoscope 71
Jeux 72
Nécrologie 68-69
Opinion 18-19
Petites annonces 48
Sports 73

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 23

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL	375-4555
Abonnement et livraison	450-375-4555, option 2
Les Petites annonces	450-375-8888
Événements urgents	450-375-9081
Bell mobilité (gratuit)	#172 667
TÉLÉCOPIEURS	
Rédaction	450-777-4865
Publicité	450-777-7221
Petites annonces	450-375-2195
INTERNET	
Rédaction	redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité	publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées	classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine (taxes comprises) Livraison
par cameiot 4,13 $
par motorisé 4,55 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

PÉNURIE DE MÉDECINS

Les pharmaciens

La pénurie de médecins de famille a des impacts importants sur les pharmaciens œuvrant en officines privées, particulièrement à Granby. Chaque jour, des patients leur demandent de renouveler leurs ordonnances ou les consultent pour trouver des solutions à leurs problèmes de santé. Que peuvent-ils faire ? Quelles sont leurs limites ? Quel rôle souhaitent-ils jouer pour désengorger le réseau de la santé ? Dossier à lire dans *La Voix de l'Est* aujourd'hui, lundi et mardi.

PHOTOS JANICK MAROIS

Le jour de notre visite, le pharmacien Jean Provost venait d'apprendre qu'un omnipraticien de Granby, avec une grosse clientèle, s'apprêtait à partir à la retraite. Est-ce qu'on devrait retrouver tous ses patients pour qu'ils fassent renouveler leurs ordonnances avant son départ ? Est-ce qu'on a le droit de le faire ? se questionne-t-il.

«S'il fallait arrêter de prolonger les ordonnances, on bloquerait le système de santé en 24 heures, dit le pharmacien Jean Provost. Il n'y a plus une urgence qui fonctionnerait au Québec.»

Le patient

CHANTAL VALLÉE
chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Pour le pharmacien Jean Provost, la première préoccupation des professionnels de la santé, c'est le patient.

« La loi ne passe pas en premier, ce n'est pas logique. On ne peut pas porter un jugement professionnel en pensant d'abord à la loi, mais en pensant aux patients », estime le pharmacien.

« On ne veut pas jouer aux médecins, dit-il. Ce sont eux qui ont la compétence pour réévaluer si le médicament doit être renouvelé. En prolongeant une ordonnance, on évite parfois un arrêt de traitement qui pourrait être encore plus dommageable », dit M. Provost.

Il n'y a pas de mystère là-dessus. Il arrive à des pharmaciens de prolonger un médicament au-delà de la durée permise pour le mieux-être du patient, après s'être assuré que c'est sécuritaire pour lui.

appelés en renfort

CHANTAL VALLÉE
chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Une femme se présente à la pharmacie avec la ferme intention de faire changer son ordonnance médicale. Son médecin lui a prescrit par erreur 50 mg d'un médicament pour soulager les symptômes de la ménopause, alors qu'elle a toujours pris 25 mg. C'est vrai, constate le pharmacien en consultant la liste de médicaments prescrits à la cliente sur son écran d'ordinateur. Il tente de joindre le médecin : il a pris sa retraite. Il n'y a plus de service au numéro qu'il a composé. Le professionnel se retrouve donc devant un dilemme : référer la cliente à l'urgence ou lui rendre service et risquer d'être traduit devant le syndic de son ordre professionnel.

Même si dans certains cas, les pharmaciens pourraient poser des gestes pour faciliter la vie des patients et éviter d'encombrer les urgences, ils n'en ont pas le droit. Un pharmacien peut prolonger d'un mois une prescription, de trois mois lorsque le médecin de la personne est décédé. Sans plus. Même si parfois ces délais sont bien insuffisants pour permettre à la personne d'obtenir un rendez-vous chez son médecin ou une place dans une clinique sans rendez-vous.

« Entre-temps, on court après le médecin, on lui envoie un fax, affirme le pharmacien Jean Provost. Les patients qui sont en résidence, déjà malades, qui ont de la misère à se déplacer, ce n'est pas facile pour eux de faire des démarches. Les médecins comprennent, essaient de faire tout ce qu'ils peuvent. » La grande majorité est coopérante, tous sont débordés, note-t-il aussi.

Des dilemmes nombreux

Il y aurait pourtant bien des situations où le pharmacien pourrait poser des gestes concrets pour le mieux-être du patient et pour celui du réseau de la santé, souvent encombré et peu accessible.

Un patient psychiatrique se présente à la pharmacie. Il ne peut plus renouveler ses médicaments. Il doit voir son médecin dans deux mois. « Il se retrouve dans un vide thérapeutique. Qu'est-ce que tu penses que je dois faire ? C'est une maladie importante. Les lois doivent évoluer encore plus », estime M. Provost.

Un enfant se présente à la pharmacie avec des difficultés respiratoires. Il a déjà fait des épisodes asthmatiques, mais il n'y a plus de renouvellement possible pour ses ordonnances. Le jeune patient devra donc se rendre à l'urgence. « Ce n'est pas correct, dit le pharmacien. On devrait pouvoir traiter immédiatement avec l'obligation pour le patient de faire un suivi chez le médecin. »

Le jour de notre visite, le pharmacien venait d'apprendre qu'un omnipraticien de Granby, avec une grosse clientèle, s'apprêtait à partir à la retraite. Est-ce qu'on devrait retrouver tous ses patients pour qu'ils fassent renouveler leurs ordonnances avant son départ ? Est-ce qu'on a le droit de le faire ? se questionne M. Provost, anticipant des problèmes.

Un pharmacien qui prolonge une ordonnance au-delà de ce qui est permis, sans avoir obtenu l'assentiment du médecin, pourrait être poursuivi au civil ou traduit devant son ordre professionnel. « Il y a des jugements où on a reconnu le jugement professionnel du pharmacien comme étant très valable », dit-il en faisant référence à des cas où le pharmacien a été acquitté.

« La priorité, c'est le patient, répète Jean Provost. Si la décision a été prise pour protéger le patient, souvent on va pardonner. On est là pour le patient. »

d'abord

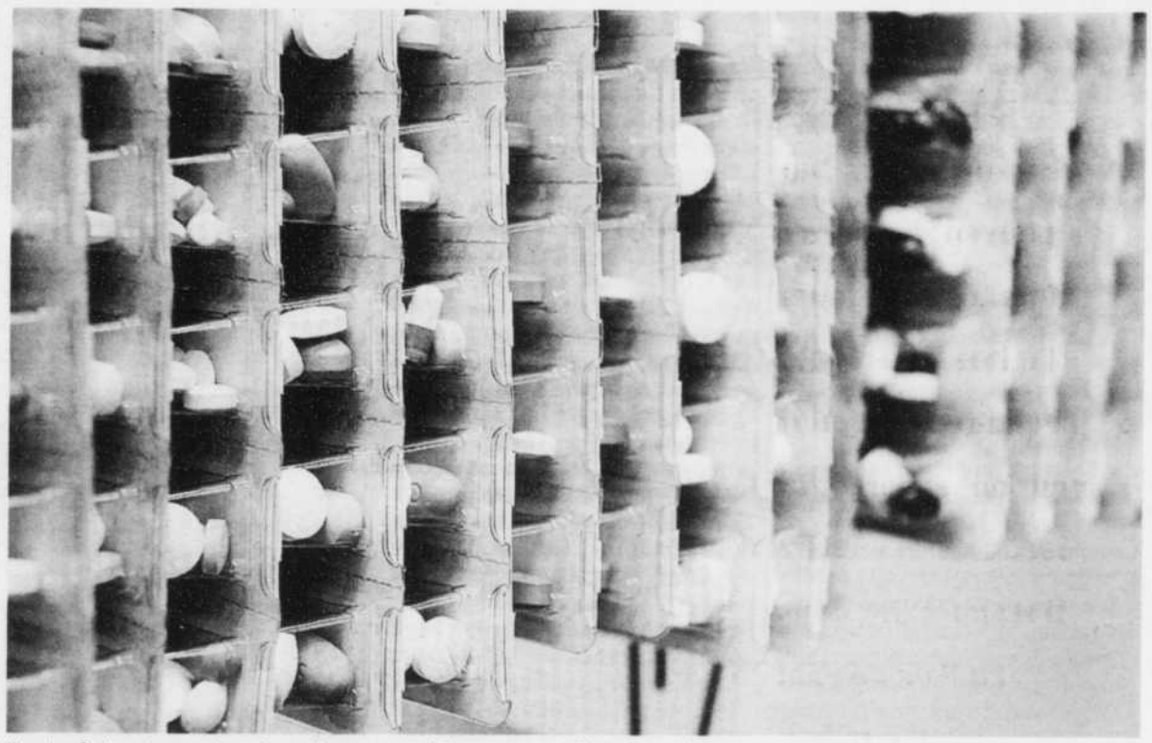
« S'il fallait arrêter de prolonger les ordonnances, on bloquerait le système de santé en 24 heures. Il n'y a plus une urgence qui fonctionnerait au Québec. Ça, c'est la réalité. »

Délégation d'actes

« La Corporation des médecins a un grand rôle à jouer. Les médecins pourraient déléguer plus d'actes », dit Jean Provost. Le pharmacien est convaincu que les patients auraient tout à gagner d'une meilleure collaboration interprofessionnelle.

« Le gros du problème, c'est qu'après avoir analysé, jugé une situation, on manque de pouvoir pour servir comme il le faut le patient. On ne le ferait pas au détriment du médecin, mais avec un acte délégué en suivant un protocole et sous surveillance », plaide-t-il.

« Ça n'a pas de bon sens de voir le nombre de patients qui n'ont pas de médecin de famille. Tout le monde *patche*. Tout le monde dans le milieu fait de son mieux pour protéger le patient. Mais il y a une limite à tout ça. Il faut trouver des solutions. »



Il arrive à des pharmaciens de prolonger un médicament au-delà de la durée permise pour le mieux-être du patient, après s'être assuré que c'est sécuritaire pour lui.

« On a une maudite bonne équipe de médecins ici. Des gens qui pensent patients. Je ne leur reproche rien. C'est tout le système qui n'arrive pas à répondre aux besoins », dit M. Provost.

À lire lundi

Un exemple de collaboration public-privé dans la Haute-Yamaska.

ÉQUIPE GÉNÉREUX
CONSEILS STRATÉGIE IMMOBILIER
Appelez-nous !
facebook.com/equipegenereux
RE/MAX
Alain Généreux
courtier immobilier
C: 450-522-4666
Sophie Lussier
courtier immobilier
C: 450-775-5440
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
T. 450.378.4120
817945

André Giard
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Proprias
PRIX EXCELLENCE
LAURÉAT 2009 ET 2010
Proprio Direct inc.
450 522-4443
www.andregiard.com
andregiard@videotron.ca
819162

CLÔTURES
VENTE ET INSTALLATION
• Commercial • Agricole • Résidentiel • Barrières motorisées
• PVC • Ornemental • Frost
Les Industries EQUES du Canada Ltée
450 266-2460 • Cell.: 450 525-2460
817806

PHOTO JANICK MAROIS

Les fortes précipitations de neige et de pluie des derniers jours ont fait monter le niveau de plusieurs cours d'eau de la région, comme la rivière Yamaska.

Les cours d'eau sous surveillance

NANCY BEAULIEU
nancy.beaulieu@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Bien qu'ils soient sagement demeurés dans leur lit hier, les cours d'eau de la région étaient sous surveillance en raison des fortes précipitations de pluie et de neige tombées au cours des derniers jours.

« On suit la situation de près », affirme Yvan Leroux, directeur régional pour la Montérégie et l'Estrie au ministère de la Sécurité publique du Québec. « On demande aux citoyens de tenir au courant leur municipalité s'il y a des embâcles, qui font monter très vite le niveau d'eau », ajoute-t-il.

La situation aurait toutefois pu être pire. « Les précipitations sont moins élevées que ce qu'il y avait de prévu », dit-il, ajoutant que les eaux de ruissellement, selon les données du Centre d'expertise hydrique du Québec, devraient diminuer au cours des prochains jours.

« On est dans du 10 à 15 mm, et demain, c'est plus du 8 à 10 mm qui est prévu en Montérégie, et en Estrie, l'apport d'eau de ruissellement sera de 2 à 4 mm. C'est normal, il y aura un refroidissement des températures et on est assez tôt en saison », explique-t-il.

Ici comme ailleurs

À Saint-Armand, toutefois, à la station du lac Champlain, on enregistrait un débit de plus de 29 mètres cubes par seconde, près du seuil critique de 30 mètres cubes.

À Shefford, on constatait aussi que le niveau des ruisseaux avait monté. « Mais il n'y a pas de problèmes actuellement », indique Pascal Plante, le responsable des travaux publics à la municipalité, ajoutant que des opérations préventives ont été menées jeudi pour dégager certains ruisseaux susceptibles de déborder. Ces ruisseaux sont situés surtout dans le secteur de la montagne, où se trouvent les rues Lavallé, chemin mont Shefford et Jolley. « On se croise les doigts pour ne pas que ça empire », dit-il.

De même, à Brigham, « on surveille la situation », indique le directeur général de la municipalité, Jean-François Grandmont. « Il y a un couvert de glace sur la rivière et l'eau circule (en-dessous), mais la situation peut changer en quelques heures », ajoute-t-il, précisant que la zone la plus à risque était située dans le secteur de la rue Decelle.

À Granby aussi, on gardait un œil sur la rivière Yamaska et ses cours d'eau afférents. « On a fait une première visite préventive des cours d'eau dans la journée (hier). Il n'y a pas de risque actuellement, mais on a toujours des contremaîtres à la Ville et des policiers pour les appels d'urgence », précise le directeur adjoint de la Ville, Jean-Pierre Renaud.

À Cowansville et Farnham, même si le débit d'eau avait augmenté de manière significative, allant jusqu'à 20 mètres cubes d'eau par seconde pour la rivière Yamaska à Farnham, on était encore loin des limites où des débordements peuvent se produire.

À Bedford, la situation semblait toutefois plus sérieuse en après-midi, hier. Selon les données du Centre d'expertise hydrique, le ruisseau Groat, un embranchement de la rivière aux Brochets, a connu d'importantes fluctuations de débit, passant de 12 à 21 mètres cubes par seconde de mercredi à hier.

GRANBY

Une escouade anti-nids-de-poule

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — La Ville de Granby ne lésine pas avec les nids-de-poule sur son territoire. Le colmatage des trous dans la chaussée sera sa priorité ce week-end, a indiqué hier le directeur général adjoint de la Ville, Jean-Pierre Renaud. Une escouade anti nids-de-poule a été mise en place.

« On veut ménager les suspensions des voitures de nos citoyens », a laissé tomber M. Renaud. Ce dernier a contacté *La Voix de l'Est* pour l'aviser qu'une équipe de quatre cols bleus sera à l'œuvre toute la fin de semaine, 24 heures sur 24, pour remplir les nids-de-poule d'asphalte froide.

L'équipe a entamé son travail hier soir ; travail qui ne sera pas interrompu d'ici le début de la semaine. Un grand coup sera d'ailleurs donné aujourd'hui, car trois équipes au total s'activeront jusqu'à 15 h dans les rues de la ville.

La grande offensive reprendra lundi matin aux aurores, indique M. Renaud. Cette mesure un peu exceptionnelle doit être prise, dit-il, à cause des « conditions météorologiques exécrables » qui favorisent l'éclosion des nids-de-poule dans la chaussée à la vitesse grand V, avec les épisodes successifs de gel et de dégel.

L'opération déneigement se poursuit parallèlement à ces travaux avec le ramassage de la neige, assure le directeur général adjoint. Mais comme les services des équipes habituellement affectées à l'épandage d'abrasif et au tassement de la neige sont moins requis, ce sont elles qui verront à faire disparaître les nids-de-poule.

La Voix de l'Est rapportait dans son édition d'hier le piètre état des routes, responsable de multiples crevaisons et de dommages aux suspensions des véhicules. Une situation qui n'est cependant pas unique à Granby.

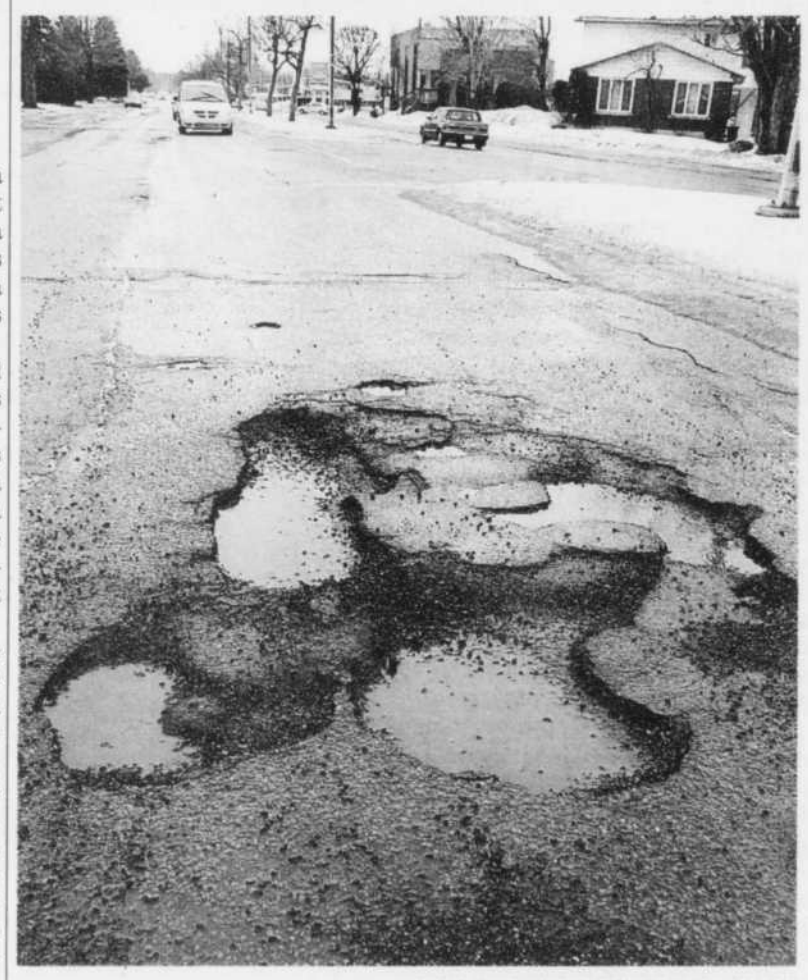


PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Mesure un peu exceptionnelle, une importante opération nids-de-poule sera en cours durant toute la fin de semaine à Granby. Au moins une équipe sera à l'œuvre 24 heures sur 24 pour colmater les trous dans la chaussée.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie
www.famillebessette.com
818848
GRANBY | BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
997, rue des Colombes, Granby 450 777-1171 1 888 730-6666

ÉVENTUELLE STATION DE POMPAGE À DUNHAM

Montréal Pipe-lines conteste la juridiction de la CPTAQ

MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La compagnie Montréal Pipe-Lines, qui exploite deux oléoducs entre Montréal et Portland, s'est adressée hier à la Cour du Québec pour infirmer une décision du Tribunal administratif du Québec qui l'empêche d'utiliser un terrain agricole à Dunham pour y construire une station de pompage.

GRANBY — La Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) n'a pas la juridiction pour analyser les raisons d'une entreprise de vouloir utiliser un terrain agricole à d'autres fins. Son rôle se limite à étudier le fond de la demande, dont la qualité agricole du terrain, et non les données techniques du projet envisagé, plaide le procureur de Montréal Pipes-lines.

Devant la juge Danielle Côté de la Cour du Québec hier matin, Me Antoine Aylwin a soutenu que le Tribunal administratif du Québec (TAQ) a erré en droit en infirmant une décision de la CPTAQ autorisant Montréal Pipe-lines à utiliser un terrain agricole à Dunham pour y construire une station de pompage reliée à ses oléoducs. Dans leur décision rendue en novembre dernier, les juges Gilles Reny et Yvan Rouleau du TAQ font valoir que la CPTAQ devait obtenir la preuve qu'aucun autre terrain en dehors de la zone agricole n'était propice pour la station de pompage. Or, écrivent-ils, la compagnie n'a pas fait cette preuve « d'une manière évidente et rigoureuse » lors des audiences de la CPTAQ. « (...) l'analyse et les paramètres ayant servi à déterminer la fenêtre hydraulique (NDLR: l'endroit choisi où construire la station) n'ont pas été dévoilés à la Commission », avaient-ils conclu.

Les deux juges du TAC ont donc donné raison à Stéphane Durand qui soutenait que la CPTAQ avait fait fi de l'article 61.1 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*. Celui-ci stipule que la CPTAQ doit s'assurer que le demandeur fasse la démonstration qu'il n'existe aucun autre terrain en dehors de cette zone qui ferait également l'affaire (**voir encadré**).

Tout le débat porte sur l'étendue de l'article 61.1, soutient Me Aylwin. Demander une telle preuve à Montréal Pipe-lines, soutient-il, est un fardeau déraisonnable.

Le procureur de Montréal Pipe-lines a aussi indiqué à quelques reprises dans ses explications que la station de pompage ne représente pas une nouvelle utilisation du terrain puisque les oléoducs de la compagnie sont en place depuis plusieurs décennies. En ce sens, a dit Me Aylwin, la station de pompage ne serait « qu'accessoire ». « On n'a pas a rencontré ce point; il y a déjà un pipe-line. »

Me Aylwin a aussi avancé l'argument qu'il appartient à l'Office national de l'énergie de statuer sur les éléments techniques d'un projet touchant le secteur de l'énergie et non à la CPTAQ. Laisser la CPTAQ s'en mêler pourrait conduire à des « décisions contradictoires » entre les deux entités. « C'est en porte-faux de ses responsabilités », a-t-il dit.

Pour ces raisons, la Cour du Québec doit accepter que l'entreprise puisse porter le jugement du TAQ en appel, a soutenu Me Aylwin.

Contre-attaque

Dans sa réplique, la procureure de M. Durand, Me Christina Parent-Roberts, a puisé dans l'argumentaire du représentant de Montréal Pipe-lines. C'est la compagnie qui parle d'une « nouvelle utilisation » lorsqu'elle fait mention de son projet de station de pompage. Se référant à la demande de Montréal Pipelines auprès de la CPTAQ, l'avocate de la firme Belleau Lapointe a fait remarquer que l'entreprise avait rempli la section « nouvelle utilisation » du formulaire pour expliquer son projet.

Rejetant l'argument de Me Aylwin voulant que la question de la fenêtre hydraulique n'a pas vraiment été soulevée durant les audiences de la CPTAQ, Me Parent-Roberts a affirmé que la question a été abordée par Équiterre dans la présentation de son mémoire. L'organisme, par l'entremise de son conseiller principal, Hugo Séguin, avait rappelé aux commissaires de la CPTAQ que la compagnie devait leur faire la démonstration qu'aucun autre terrain à l'extérieur de la zone agricole n'était propice pour leur projet.

La nécessité de prouver que le terrain choisi est le seul propice au projet est primordiale au débat, a insisté le collègue de Me Parent-Roberts, Me Maxime Nasr. Même en abaissant le fardeau de la preuve « au ras des pâquerettes », a-t-il suggéré, la compagnie n'a pas offert « un iota de preuve » lors des audiences de la CPTAQ. « C'est une chose de le dire, c'est une autre chose de le démontrer », avait dit juste avant Me Parent-Roberts.

La demande en délibéré

La partie s'annonce ardue pour les opposants du projet de Montréal Pipelines. La juge Côté a laissé entendre qu'elle était dubitative devant la décision du TAQ d'infirmer la décision de la CPTAQ. S'adressant à Me Parent-Roberts alors qu'elle commençait ses explications, la magistrate a dit avoir « de la difficulté à y voir une erreur de droit » de la part de la CPTAQ.

Au terme de l'audience, Me Parent-Roberts n'a pas voulu réagir aux commentaires de la juge, se limitant à dire que ce sont les décisions écrites des juges qui importent.

La partie judiciaire s'annonce moins inégale financièrement qu'au départ. Montréal Pipe-lines n'affronte plus seulement Stéphane Durand dans cette affaire, mais également Équiterre. L'organisme défraiera les honoraires des deux avocats au dossier.

La juge Côté a pris la demande d'appel de Montréal Pipe-lines en délibéré. Elle n'a pas indiqué quand elle entend rendre sa décision.

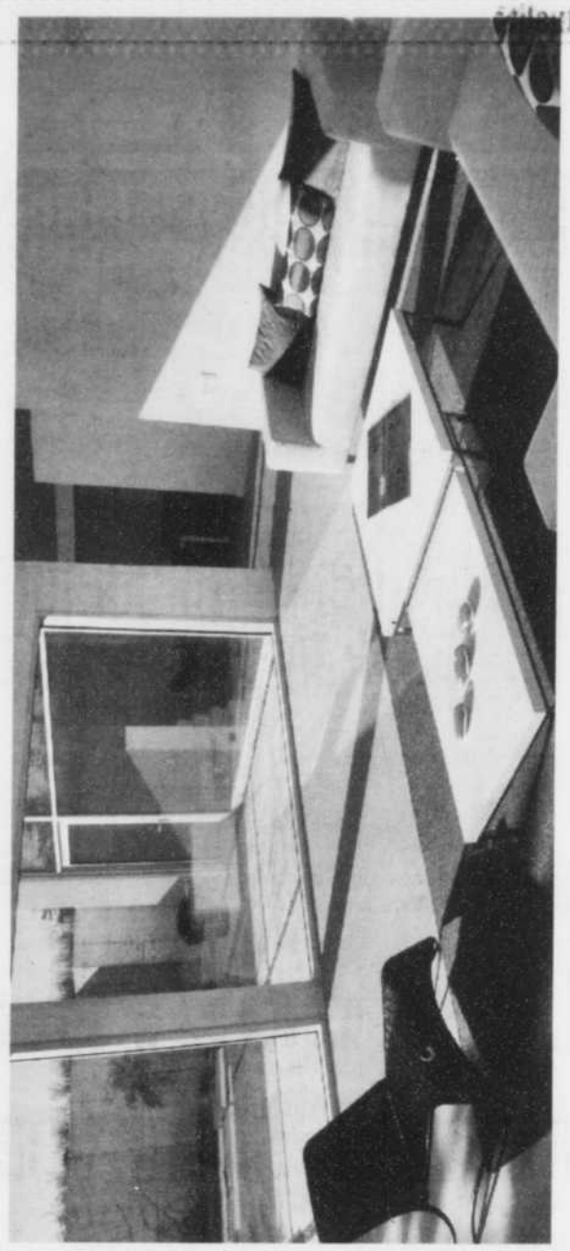
Que dit l'article 61.1?

« Lorsqu'une demande porte sur une autorisation d'une nouvelle utilisation à des fins autres que l'agriculture, le demandeur doit d'abord démontrer qu'il n'y a pas, ailleurs dans le territoire de la municipalité locale et hors de la zone agricole, un espace approprié disponible aux fins visées par la demande.

Rejet de la demande.

La commission peut rejeter la demande pour le seul motif qu'il y a des espaces appropriés disponibles hors de la zone agricole. »

Source: Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles



haus
espaces de vie intelligents

Une nouvelle façon de voir l'habitation

Visite libre tous les jours de 13h à 16h
515 De Dessau, Granby (accès par la rue Robitaille)
Info : 450 777-7377

www.espaceshaus.ca

Partenaires :
Construction des Sommets
Terra
Ombra Façade fenestration
Bertrand Ostiguy excavation
Coffrages Dunasso 2001
Réno Style Design plomberie
Concept Électrique
Multi-Luminaire Granby
Son X Plus ambiance
Acrylique Monsieur Stucco
ACP Armoires de Cuisine Plus
GP Santarossa céramique
Cité du Feu foyer
Artopex
Miele
Communication par l'image

830756

12
12
12

PORTES OUVERTES

Ce dimanche de 13 h à 15 h
3 emplacements à visiter

MONTÉE-DES-SEIGNEURS
633, condo #102, Granby

824 Impasse-des-champs, Granby

VERBE DIVIN
Les Faubourgs du Séminaire
1035 Caron, Granby (condo modèle)

Venez les visiter et découvrir leurs nombreux avantages...

Visite sur rendez-vous selon vos disponibilités, contactez:

ALEXANDRE TREMBLAY

450 830-0429

ARTISAN DE VOTRE RÊVE !

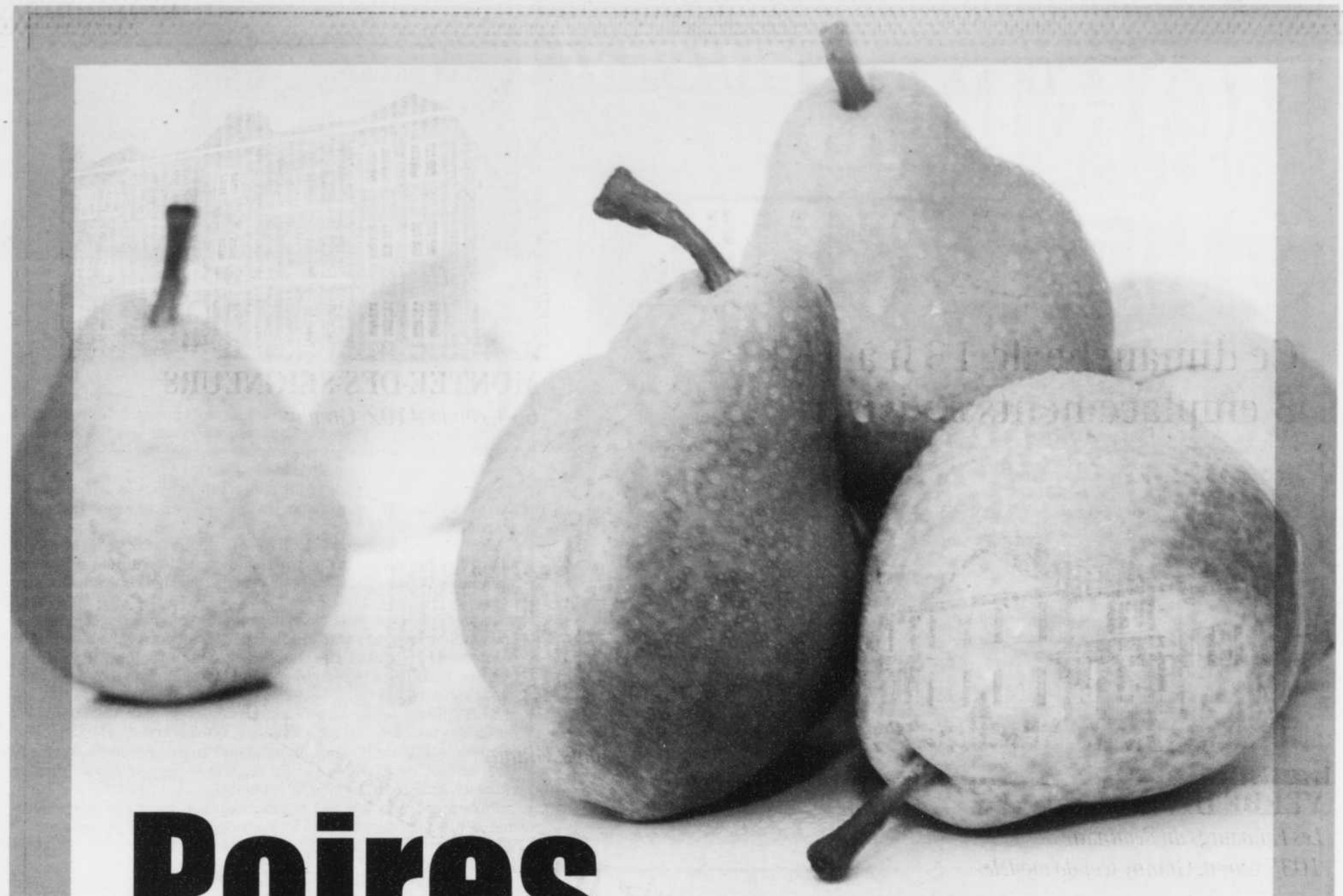
LES HABITATIONS

DUCHESNEAU INC.

767 Denison Ouest, Granby
450 777-8888 • Téléc. : 450 777-4776
info@habitationsduchesneau.com
LICENCE R.B.Q. : 2220-3947-56

APCHQ

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION



Poires Bartlett

GR. 120 • PR. ARGENTINE

4 JOURS SEULEMENT
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Offre valide les 10-11-12 et 13 mars 2011

25¢ CHACUNE

JARDIN DU MONT
Pour la fraicheur et pour les prix

794 Principale et 252 Denison Est, Granby 450 375-3941

816146

12
12
12

Pour célébrer eureka!
100 ANS D'ENTRETIEN DE PLANCHERS
Le choix net au pays depuis des générations

REMBOURSEMENT de l'équivalent des 2 TAXES ou RIEN À PAYER AVANT 2012
Offre valide jusqu'au dimanche 13 mars.
Détails en magasin.
*Sur la majorité de nos aspirateurs traîneaux et centraux.

ZUUM z-series by eureka!

649,99 $
P.D.S.F.: 999,99 $

ENSEMBLE ECV5400 :
- 600 watts-air
- Concept et fonctionnalité de pointe
- Nettoyage puissant
- Interactivité à DEL
- Cuve à poussière à verrouillage rapide
- Hublots sur la cuve
- Filtre interne HEPA Triumph
- Sac d'aspirateur Arm & Hammer
- Complet avec boyau de 9,1 m (30 pi) et accessoires

GARANTIE LIMITÉE-VIE ENTIÈRE !

Offre d'une durée limitée.

Couture et aspirateurs Martin .com
77 Robinson Sud, Granby • 450 375-1821
Vente de machines à coudre et d'aspirateurs • Laines • Cours de couture et de tricot • Service de couturières sur place
830037

C'est l'assemblée !

Le mardi
22 mars prochain,
votre Société mutuelle s'ouvre à vous !

Venez assister à votre assemblée pour connaître le bilan de l'année 2010 et les projets en cours.

Membres-assurés, dès 19 h 30 vous êtes attendus
Au Relais-Gouverneur, Salle Fort Chambly,
725, boulevard Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.
Une assemblée générale extraordinaire précédera l'assemblée générale annuelle.

« Promutuel Prairie-Valmont poursuit sa croissance et souhaite compléter son Conseil d'administration avec une personne dynamique possédant une bonne expérience dans le milieu des affaires. Le/la candidat(e) devra faire preuve de leadership, d'initiative, d'écoute et d'ouverture d'esprit. Il/elle participera à la croissance et à la plus value de l'avoir des membres et devra être en harmonie avec les valeurs coopératives/mutualistes. Une expérience comme administrateur(e) ainsi qu'une connaissance du milieu des assurances seraient un atout ». Nous apprécierions recevoir les C.V. des candidats.

Pour soumettre votre candidature, vous devez remplir le bulletin de mise en candidature disponible sur notre site : promutuel.ca.

Un goûter sera servi et il y aura tirage d'un chèque-cadeau d'une valeur de 750 $ des Hôtelleries Champêtres, un chèque-cadeau d'une valeur de 500 $ du catalogue ViPass ainsi que de nombreux autres prix de présence.

PROMUTUEL PRAIRIE-VALMONT
Tout commence par la confiance

Venez en grand nombre !
817800

Les tueurs

Bon ben, ça a ben l'air qu'il faut que je m'en mêle, à l'instar de mon collègue Michel Tassé. La violence au hockey. Encore.

Je ne reviendrai pas sur les faits. Si vous avez vu le match de mardi soir ou regardé la télé ou lu presque n'importe quel journal depuis trois jours, vous savez qu'un joueur (des Bruins, c'est important) en a sérieusement assommé un autre (du Canadien, ça aussi c'est important) contre la baie vitrée.

Depuis, les amateurs de ce joli sport (et presque tout le monde, en fait) s'époumonent. Avec raison. Un joueur a failli mourir. C'est un scandale. Mets-en !

Mais le scandale n'est pas là. Il n'est pas dans le fait qu'un hockeyeur a failli être tué, ou que la Ligue nationale, sacrilège ultime, refuse de sermonner l'auteur de la « mise en échec » (quel bel euphémisme, quand même).

Le scandale, c'est nous. Nous tous qui regardons le hockey, qui consommons ses multiples produits dérivés et nous galvanisons de ses matches palpitants. Des matches où, depuis toujours, il y a de la bagarre. De la bagarre pseudo-encadrée mais surtout tolérée depuis que le sport a été inventé.

Ne me dites pas que vous n'aimez pas ça. C'est faux. Quand il se donne des taloches, durant les matchs, la foule crie. Hurle. Explose de joie, même. Dans leur salon, les amateurs en font de même. C'est le fun. C'est drôle. C'est agréable. Ça met de l'action. Surtout quand le match est plate. Et surtout, ça défoule les foules.

En ce sens, le hockey, au Canada, remplit à peu près le même rôle que jouaient les gladiateurs à Rome, jadis. Eux aussi se blessaient. Et ils mouraient, aussi. Ne vous en faites pas, ça ne va pas tarder à arriver au hockey.

Entre-temps, on joue les vierges offensées. C'est ignoble cette mise en échec, il n'aurait pas dû faire ça. C'est drôle, lors des dizaines d'autres attaques du joueur en question, personne ne remettait en question le bien-fondé de ses coups de coude, coups de bâton et autres « rudesses ».

C'est pourtant la même chose. Une attaque, c'est une attaque. C'est juste le degré de force utilisée et la gravité de la blessure qui change. Cette fois-ci, on dit qu'il est allé trop loin. Qu'on devrait même le poursuivre en justice. Ha !

L'hypocrisie des amateurs de hockey me fera toujours sourire. Ou grincer des dents, c'est selon. La vérité, c'est qu'ils aiment la violence au hockey, ils se vautrent dedans avec satisfaction comme un hippopotame dans la boue. Sinon, ils ne regarderaient pas le hockey. Ils suivraient le curling.

Bref, pourquoi n'a-t-on jamais interdit toute forme de bagarre ou de coup de cochon violent au hockey ? Parce que les gens aiment ça. Ça fait un jeu plus dynamique. Et ça rapporte. Vous pouvez gager que si un hockey dit « pacifique » était plus populaire que le sport actuel, ce ne serait pas long que la Ligue nationale interdirait toute forme d'escarmouche.

Mais ce n'est pas le cas. Et le jour où un joueur mourra sur la glace, on montrera du doigt l'autre joueur, le jeu trop rapide ou encore la configuration de la baie vitrée (???). Mais n'en croyez rien. Les tueurs, ce sera nous tous.

* * *

J'ai entendu à la télévision un joueur du Canadien affirmer sans rire qu'on devrait modifier l'angle dans lequel la baie vitrée est aménagée afin de réduire l'impact d'éventuelles autres collisions à haute vitesse à sa hauteur.

Elle est bonne, celle-là. Ça me fait penser aux multiples accidents de la route. On blâme toujours la route « mal dessinée », ou les pneus usés, ou encore la météo. On remet rarement les conducteurs en doute. Personne ne dit jamais : hum, peut-être que s'il avait roulé moins vite, ou roulé plus prudemment, l'accident ne serait pas arrivé...

Non. On préfère blâmer les machines, la nature, la route. Ou les baies vitrées. On est comme ça, nous, les humains. Ça évite de se remettre en question.

* * *

Vous avez sans doute remarqué que je ne suis pas un grand amateur de hockey. Cela dit, je ne déteste pas ça. Mais j'aime beaucoup mieux y jouer (j'y joue très mal, d'ailleurs, ce qui plaît aux équipes adverses) que de le regarder à la télé.

Ce n'est pas que je ne veux pas encourager cette industrie. Enfin, oui, un peu. Mais c'est surtout le culte du hockey qui m'agace. C'est notre sport national, d'accord (en fait, c'est la crosse, mais passons). Mais je trouve qu'il occupe trop de place. Dans les médias, entre autres.

C'est pourquoi j'en rajoute aujourd'hui. Moi non plus, je ne suis pas à une contradiction près.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Le premier répondant a eu la preuve de l'utilité des défibrillateurs, dimanche dernier, en réanimant un résidant de Shefford.

LUC COUTURE SAUVE UNE VIE GRÂCE À UN DÉFIBRILLATEUR

Un homme de cœur

ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.qc.ca

SHEFFORD — Luc Couture est pompier volontaire depuis 15 ans et premier répondant depuis 10 ans à Shefford. Incendies, accidents de voiture... Il en a vu de toutes les couleurs. Mais il n'avait jamais à ce jour ramené un homme à la vie.

C'est pourtant ce qui lui est arrivé dimanche dernier. Il était 8 h 07 lorsqu'il a reçu un appel d'urgence. « Douleurs thoraciques », apprend-il en se dépêchant sur les lieux. Quelques minutes plus tard, il arrive au chevet de Michel Côté. « Il était dans son lit et il était conscient, mais il ressentait une douleur qui lui traversait la poitrine de bord en bord », relate M. Couture.

À peine a-t-il le temps d'installer l'appareil pour fournir de l'oxygène à son patient que la situation se corse. M. Côté perd conscience. « Il n'avait plus de pouls. Le code venait de changer de douleurs thoraciques à arrêt cardiaque », raconte-t-il.

Le défibrillateur qu'il avait pris soin d'apporter est au pied du lit. Après analyse du rythme cardiaque, l'appareil lui conseille de procéder aux chocs pour relancer le cœur du patient. Seul en attendant l'arrivée des renforts, Luc Couture agit rapidement ; un, deux, trois chocs sont administrés. Au bout du troisième, M. Côté reprend conscience. Il le glisse immédiatement sur le plancher de la chambre pour amorcer les manœuvres de réanimation. Les ambulanciers arrivent enfin et prennent le patient en charge.

« C'est bizarre, mais c'était très zen, calme. J'ai suivi ce qui était programmé dans mon cerveau. Et ça s'est bien terminé. Après la 3e défibrillation, ses yeux disaient qu'il était alerte », dit le secouriste de 41 ans.

> « Le défibrillateur, c'est vraiment ce qui fait la différence. »

La scène n'a probablement duré que quelques minutes, mais qui a été significative pour les deux hommes. Encore aujourd'hui, les émotions sont à fleur de peau. « C'est un événement positif. C'est la première fois que j'ai la chance de réanimer quelqu'un sans séquelle. Le défibrillateur, c'est vraiment ce qui fait la différence », dit M. Couture.

Quand il parle de ce qu'il a vécu, sa voix s'étrangle. Il rappelle qu'être premier répondant lui tient à cœur, que c'est « presque du bénévolat » et que de belles histoires comme celle-là, « c'est notre paye ». « Ça a été marquant pour moi et pour tout le service. »

Les événements de dimanche lui ont prouvé l'importance et l'utilité du défibrillateur, un outil essentiel à ses yeux.

De vagues souvenirs

Ébranlé par ce qui lui est arrivé — après un séjour au CHUS, il est rentré chez lui jeudi après-midi —, Michel Côté s'est contenté de dire qu'il allait mieux, même s'il est encore faible physiquement. Il est reconnaissant à son sauveteur, qu'il est bien ouvert à rencontrer lorsqu'il sera plus en forme. « Mais je trouve ça trop difficile d'en parler », a-t-il confié à *La Voix de l'Est*. De dimanche matin, il garde de vagues souvenirs, entre deux moments d'inconscience.

Pour Luc Couture, cependant, tout est inscrit clairement dans sa mémoire. Et maintenant, il ne souhaite que le meilleur à celui qu'il a réanimé.

« Je passe souvent dans son coin, dit-il. Ce que j'aimerais, c'est le revoir en forme en train de tondre son gazon cet été ! »

SALON Créatif
Manon Misencal REDKEN Shanie
Coiffure pour elle et lui
SPÉCIALISTE EN POSE DE RALLONGES
Coupe stylisée • Technicienne en coloration • Perçage et bijoux • Technicienne en pose d'ongles : Gel UV - Résine et poudre • Extension de cils permanents
NOUVEAU SERVICE
BLANCHIMENT DE DENTS PROFESSIONNEL
• Sans douleur
• 1 seul traitement de 20 à 90 minutes
• Rien à faire à la maison
590 St-Hubert, Granby 450 372-7166

Une étude révèle que le meilleur traitement pour les maux de tête est...

Publireportage

Vous souffrez de maux de tête et vous en avez assez de prendre toutes sortes de médicaments simplement pour vous permettre de fonctionner ? Alors, vous devez obtenir ce nouveau rapport GRATUIT qui révèle que votre problème n'est peut-être pas à la tête ! Vous apprendrez aussi quel traitement pourrait être le plus efficace pour vos douleurs, selon des études scientifiques récentes. Mais attention, vous risquez d'être surpris : il ne s'agit pas d'un médicament ou d'une injection ! Pour obtenir votre copie GRATUITE de ce rapport, appelez à la ligne d'information sur les maux de tête au 1 888 240-9915, sans frais, message enregistré 24 heures.

N'attendez plus, vous pourriez ressentir le soulagement très bientôt !

J-F Petit, D.C.

liquidation
jusqu'à 50 % de rabais
Matelas Eurotop Chianti
Double rég. 399 $ 229$ Qté 3
Simple rég. 369 $ 169$ Qté 1
Matelas Venice, dessus coussiné
Double rég. 259 $ 199$ Qté 2
Simple rég. 199 $ 149$ Qté 1
Matelas mousse à partir de 89$
Matelas Eurotop Bonne Nuit
Queen rég. 599 $ Qté 1 269$
Simple rég. 399 $ Qté 1 189$
LOT DE SOMMIER
Queen rég. 200 $ 89$
King rég. 300 $ 149$
Matelas Bonne Nuit
330 Principale, Granby
450 375-5073
STRATA Dreameasy NEXGEL somni

On « close » la saison !
Sur mention de cette publicité, obtenez de 25% à 50% de rabais
sur tous les articles d'hiver en magasin
SPIN LIMIT BoardShop
559 Principale, Granby 450 777-6662
www.spinlimit.com
Les nouveautés du printemps sont arrivées !

AVIS IMPORTANT

Veuillez noter que, en date du 7 mars 2011,
la Fromagerie Qualité Summum se dissocie complètement des activités de la bannière Summum Express
du 200, rue Principale à Granby.

Pour des raisons légales, nous tenons à mentionner que tout ce qui se rapporte à la qualité de leurs produits, la qualité de leur service et les quantités de nourriture n'est plus de notre ressort. Nous vous rappelons que vous pouvez vous procurer notre délicieux fromage frais à Granby au supermarché Metro Breton, ainsi qu'à Bromont, St-Hyacinthe, et St-Alphonse.

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE
Fromagerie Qualité Summum

St-Hyacinthe | **Bromont**
450 250-4241 | **450 534-0672**

St-Alphonse-de-Granby
450 777-4241

AVIS IMPORTANT

829882

Coup fumant à St-Césaire

SAINT-CÉSAIRE (NB) — La GRC a saisi près de 26 800 cigarettes de contrebande, en plus de deux véhicules et de 2100 $ en argent comptant dans une résidence de Saint-Césaire. L'opération, qui s'est déroulée le 2 mars dernier, a entraîné l'arrestation de deux hommes et d'une femme en lien avec cette affaire, a fait savoir les agents fédéraux, hier, par voie de communiqué.

« Le sujet principal, un homme de 57 ans, s'approvisionnait en cigarettes non estampillées qu'il revendait par la suite à des acheteurs de la région de Saint-Césaire », indique la GRC.

« Pour être légales, les cigarettes doivent porter une estampe qui atteste que les taxes exigées ont été payées », précise Patrick Thébergе-Turmel, du détachement montérégien de la GRC.

La loi permet la fouille et la saisie de tout véhicule utilisé pour le transport ou dans lequel se trouve une telle marchandise, indique également le communiqué.

PHOTO SITE INTERNET DE LA GRC.

Saisie de cigarettes de contrebande.

Des accusations pourraient être déposées contre deux des suspects. D'autres charges concernant l'impôt sur le tabac sont envisagées.

D'autres personnes de la région pourraient voir leurs véhicules confisqués. L'enquête se poursuit, dit la GRC.

PHOTO JANICK MAROIS

Le toit d'un garage s'effondre

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD (NB) — Le poids de la neige accumulée à la suite des précipitations des derniers jours a fait s'effondrer une partie du toit du garage Auclair, situé dans la rue Principale à Saint-Paul-d'Abbotsford, hier. On ne signale pas de blessé.

PROMOTION PRINTANIÈRE
en vigueur jusqu'au 9 avril 2011

3 MOIS pour 105$ + taxes

- Programme d'entraînement personnalisé
- Grande salle d'entraînement
- Aucuns frais d'adhésion, d'évaluation
- Carte de visite disponible
- Tarif d'entreprise

AUSSI DISPONIBLE :
Quelques kilos à perdre avant l'été ?
Notre Classic Minceur 3 mois saura répondre à vos attentes !

energym C·L·A·S·S·I·C
Centre de conditionnement physique
pour femmes seulement
OUVERT 7 jours/semaine
132 Principale, Granby
450 375-7510
(sous-sol d'Avril supermarché)
Grégoire Dionne, président
Division Comeau et fils

PHOTO JANICK MAROIS

Gaz Propane Rainville entrepose du matériel de façon illégale sur un terrain de la Ville, dénonce l'administration municipale de Granby qui a déposé une requête en Cour supérieure afin de faire respecter son droit de propriété.

TERRAIN UTILISÉ PAR GAZ PROPANE RAINVILLE

Granby somme l'entreprise de libérer les lieux

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Gaz propane Rainville entrepose du matériel de façon illégale, dont des milliers de bonbonnes de gaz propane, sur la propriété de la Ville de Granby, dénonce l'administration municipale. Celle-ci a déposé une requête à la Cour supérieure afin qu'elle ordonne à l'entreprise de lui remettre son terrain, exempt de tout rebut et de toute contamination.

« Ça fait juste 30 ans qu'on l'utilise », a laissé tomber hier l'un des copropriétaires de l'entreprise, Richard Rainville. Ce dernier n'a toutefois pas voulu commenter davantage la situation pour le moment.

Granby demande à la cour l'émission d'une ordonnance d'injonction interlocutoire et permanente afin de faire respecter son droit de propriété.

Dans sa requête introductive d'instance, la Ville signale qu'une clôture a été installée, de sorte qu'elle n'a plus accès à son terrain, où se trouvent, outre les bonbonnes de gaz, des cages métalliques destinées à l'entreposage des bonbonnes, des objets hétéroclites de toutes sortes, une remorque et des palettes de bois.

La Ville craint aussi pour l'environnement, affirmant qu'il y a risque de contamination étant donné les activités de Gaz propane Rainville et de Service d'échange Rapidgaz, qui ont tous deux pignon sur rue à la même adresse, rue Saint-Charles Sud. L'administration municipale fait également valoir que son terrain borde la rivière Yamaska.

Par ailleurs, Gaz propane Rainville ne détient pas les autorisations nécessaires du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour exercer des activités de recyclage de réservoirs de gaz propane sur le terrain de la Ville, peut-on lire dans la requête.

Avertissement sans effet

La nouvelle démarche de la Ville fait suite à un avertissement servi l'été dernier à l'entreprise, puis à une mise en demeure en octobre dernier. Ces deux démarches ont été ignorées, affirme la municipalité.

Le terrain au centre du litige a fait l'objet d'une offre d'achat il y a plusieurs années de la part de Gaz propane Rainville. Mais l'administration municipale n'avait pas donné suite à cette offre.

« Les défenderesses (Gaz propane Rainville et Service d'échange Rapidgaz) ont fait fi de ce refus et exploitent leurs entreprises tout en empiétant et tout en faisant usage d'une superficie de plus de 34 000 pieds carrés dudit immeuble, et ce, sans droit », dit la Ville dans sa requête.

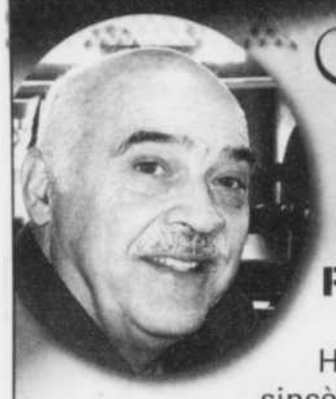
Isolez votre maison.
Cellulose et Uréthane
ESTIMATION GRATUITE
450 378.0326
ISOLATION
Jacques Dostie
822, rue Fréchette
Granby, J2H 2M1
LICENCE R.B.Q.: 8353-5930-50

la boîte à cheveux
Julie
Valérie
Pour toute la famille
450 361-3168
669 Rue Dufferin Granby

Roy·Lacasse
services comptables
IMPÔT . TENUE DE LIVRES
Nathalie Roy, B.A.A. | Peguie Lacasse, CMA
5, rue Comeau . suite 6 . Granby . 450 991-6040
www.roylacasse.com

SOULAGEZ LA DOULEUR
Grâce à la plus récente INNOVATION en matière de soins articulaires par webber naturals.
La gamme de soins articulaires n° 1 au Canada!*
Osteo Joint Ease avec InflamEase
La manière la plus naturelle et efficace de former du cartilage articulaire et de réduire l'inflammation
✓ Ingrédients anti-inflammatoires 100 % naturels
✓ Résultats obtenus en l'espace d'une semaine†
✓ Seulement 2 par jour
* Source: AC Nielson. Compilation du volume des ventes sur 52 semaines consécutives jusqu'au 19 décembre 2009, tous canaux de distribution confondus à l'échelle nationale
† Il faut pouvoir compter au moins 4 semaines d'emploi pour être en mesure de constater tous les bienfaits de ce produit.
SOULAGEMENT RAPIDE et HYPER PUISSANT contre la DOULEUR CHRONIQUE
Osteo Joint Ease représente la prochaine génération de soins articulaires naturels. Cette formule d'avant-garde renferme InflamEase, une combinaison brevetée et synergique de plantes médicinales aux vertus antioxydantes, anti-inflammatoires et analgésiques pour soulager la douleur et l'inflammation rapidement et sans effets secondaires. Cette formule entièrement naturelle apaise la douleur et empêche la détérioration du cartilage associées à l'arthrose.
MESURE PRÉVENTIVE CONTRE LA DÉTÉRIORATION DU CARTILAGE
Osteo Joint Ease contient un trio d'ingrédients aux effets salutaires éprouvés sur les articulations, soit la glucosamine, la chondroïtine et le MSM. Au-delà de leur pouvoir d'alléger la douleur et l'inflammation, ils favorisent la santé articulaire à long terme en stimulant la reconstruction du cartilage et la lubrification des articulations. Deux comprimés par jour suffisent pour procurer tous les nutriments clés pour alléger les douleurs articulaires et soutenir la santé du cartilage sans médicaments ni effets secondaires.
1 800 430-7898 | webbernaturals.com/soulagez webber naturals.
Économisez 5$ sur tout produit Osteo Joint Ease de webber naturals
AU DÉTAILLANT : WN Pharmaceuticals® Ltd. vous remboursera la valeur nominale de ce bon-rabais ainsi que vos frais habituels de manutention, pourvu qu'il vous ait été présenté par votre client à l'achat du produit indiqué. Toute demande de remboursement non conforme aux termes de la présente peut être considérée frauduleuse. Si l'on ne peut présenter, sur demande, des factures prouvant l'achat d'un stock suffisant, au cours des 90 jours précédents, pour couvrir le nombre de bons-rabais à rembourser, ceux-ci seront sans valeur. Tous les bons-rabais qui nous sont remis deviennent notre propriété. Nous ne rembourserons que le détaillant qui nous présente ce bon-rabais. Pour remboursement, poster à : WN Pharmaceuticals® Ltd., C.P. 3000, Saint Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3.
BON DU FABRICANT · Expire le 30 septembre 2011
43402872

Latino STYLE ÉCOLE DE DANSE
COURS DE SALSA DÉBUTANT
(seul ou en couple)
COURS D'ESSAI GRATUIT ET INSCRIPTIONS SUR PLACE:
MARDI 15 MARS À 18 h 30
POUR DAMES COURS D'ESSAI GRATUIT ET INSCRIPTIONS SUR PLACE
LUNDI 14 MARS À 19 h 00
ZUMBA
Brazil Body Sculpt
Également offerts:
Cardio Latino,
Pop/Street Jazz et Xtreme Stretching
450.405.7243 INFO: CYNTHIA BLAIS
www.EcoleLatinoStyle.com
740 PRINCIPALE, GRANBY



Hommage à mon frère

Philippe «M. Amaro»

Homme d'affaires, travaillant, sincère, apprécié de tous, établi à Granby depuis plus de 20 ans. On peut dire qu'il était le porteur d'eau de la région.

Philippe aimait aussi voyager. Même malade, quand on lui parlait du Mexique, ses yeux s'illuminaient et rayonnaient. Il aurait tellement aimé y retourner...

Tu vas nous manquer. Tu étais le bonheur de ta famille, de ton frère et tes sœurs.

Veille sur nous.
Monique Ménard

«Philippe, tu étais comme mon frère.»
Guy Daigle

Photo-souvenir de Cuba

818170

APRÈS JEAN CHAREST

Le ministre Pierre Moreau appelé à démissionner

QUÉBEC (LA PRESSE CANADIENNE) — Après le premier ministre Jean Charest, le ministre de la Réforme des institutions démocratiques, Pierre Moreau, est devenu hier le deuxième parlementaire dont la démission est réclamée sur le site internet de l'Assemblée nationale, ce qui a été décrit comme « un beau pied de nez ».

Cette nouvelle initiative survient en effet quelques semaines après que M. Moreau ait assuré qu'il ne serait désormais plus possible de procéder ainsi.

Commentant le dépôt d'une pétition de 250 000 noms réclamant la démission de M. Charest, le ministre avait soutenu qu'elle n'aurait pas dû être accueillie sur le site web de l'Assemblée nationale, puisque cela dépasse le mandat de l'institution.

La nouvelle pétition, accessible sur le site depuis hier, est une initiative d'un citoyen, Antony Leclerc. Elle est parrainée par le député indépendant Éric Caire.

Selon le préambule de la pétition, la démission de M. Moreau est notamment demandée parce que ses propos sur les pétitions « vont à l'encontre de la nature même de sa charge de ministre responsable du bon fonctionnement de la démocratie au Québec ».

EN BREF

Chauffard arrêté à Stukely-Sud

STUKELY-SUD (IA) — Un individu a été arrêté vers 6 h 30 hier matin après avoir causé un accident sur la route 112 à Stukely-Sud, à la hauteur du chemin Sainte-Anne. Une fois sur les lieux, les policiers ont constaté que les facultés du conducteur fautif étaient altérées par la drogue. Ils ont d'ailleurs saisi du cannabis et de l'huile de haschisch dans sa voiture.

Le chauffard est sorti indemne de l'impact frontal, mais l'autre automobiliste a subi des blessures mineures.

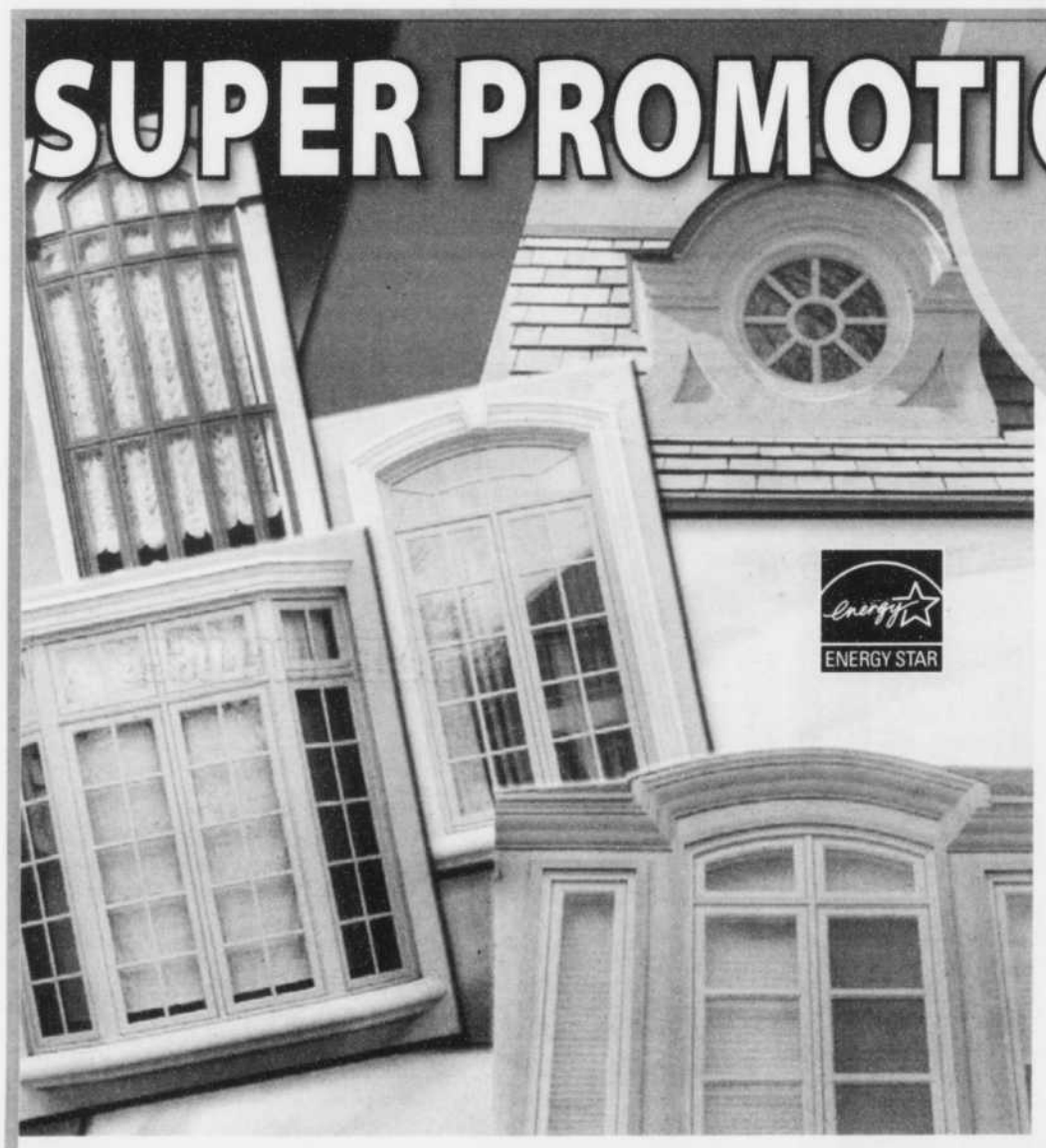
Hier, la police a porté des accusations contre le jeune homme de 24 ans, résidant dans la région de Shefford. Il est accusé de conduites avec facultés affaiblies causant des lésions, de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic et de bris de probation. Il a toutefois été libéré sous diverses conditions.

Waterloo : modification de l'entrée est de la ville

WATERLOO (IA) — L'entrée est de la ville de Waterloo — celle en provenance de la route 112 — pourrait subir des transformations cette année.

À la demande de citoyens de ce secteur, qui sont d'avis que les automobilistes y circulent à vitesse excessive, les élus ont l'intention de solliciter le ministère des Transports du Québec et la municipalité de Shefford pour réduire la vitesse maximale permise à 70 km/h et ajouter de l'éclairage. Deux arrêts obligatoires seraient aussi installés au carrefour des routes 112 et 243. L'ajout d'un terre-plein sur la route est également envisagé pour créer un effet de rétrécissement.

Dans ce projet, la Ville de Waterloo s'engage à prendre part financièrement à l'élaboration et à l'exécution de ces futurs aménagements.



Granby CHRYSLER

Larry Crook | Jean-Yves Dion | Yanick Proulx | Sébastien Duhamel | Patricia Marcoux | Normand Lussier | Luc Bresse | Dany Maurice | Mélanie Larouche

947, rue Principale, Granby 450 378-9051 • www.granbychrysler.com

Notre politique: UN PRIX, LE VRAI!

PDSF: ~~37 645$~~

25 995$

379$*/mois

- TAXES INCLUSES
- 0$ comptant
- Transport inclus
- Tout compris

2011 RAM 1500 SXT

V8, 310 hp, 4x4, cabine quad, automatique, climatiseur, groupe électrique, roues chromées 17 po, radio satellite, système ESP et plus…

585$*/mois

- TAXES INCLUSES
- 0$ comptant
- Transport inclus
- Tout compris

PDSF: ~~39 495$~~

37 750$

2011 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO

V6, 3,6 L, 4x4, automatique, climatiseur, groupe électrique, roues 17 po en aluminium, système ESP et plus…

L'ÉVÉNEMENT DODGE
LES CONDUIRE C'EST LES CHOISIR

PDSF: ~~28 690$~~

21 300$

339$*

- TAXES INCLUSES
- 0$ comptant
- Transport inclus
- Tout compris

2010 DODGE JOURNEY SXT

V6, automatique, climatiseur, groupe électrique, roues 17 po en aluminium, 7 passagers, chauffage arrière, système ESP

Bessette COWANSVILLE

* Financement 60 mois avec option d'achat garantie. Détails en magasin.

Philippe Rouillard | Christian Boissonneault | Stéphane Lussier | Michel Charbonneau | André Giroux | Roger Corriveau | Dominique Bédard

395, rue Rivière, Cowansville 450 263-4000 • www.bessetteautomobiles.com

12 12 12

Contraste ir

gala ga.TV

15e édition du gala de génération avenir

le samedi 19 mars, à l'Hôtel Castel Spa et Confort

En nomination

Catégorie Commerce-Propriétaire

Publireportage

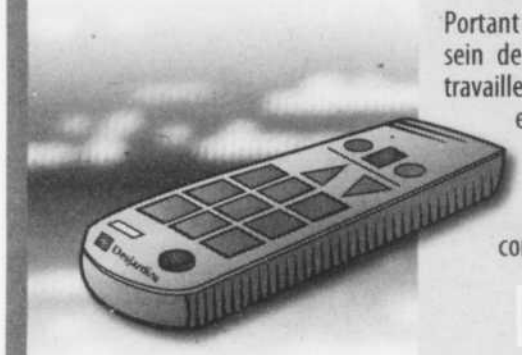
Sophie Michaud | Snack-Bar Santé Bonne Bouffe

Souriante, déterminée et perfectionniste, Sophie Michaud a toujours œuvré dans le milieu de la restauration, où elle a occupé tous les postes. Le 14 juillet dernier, lors de la vente-trottoir au centre-ville de Granby, elle ouvrait les portes de son snack-bar santé Bonne Bouffe, un service alimentaire de qualité à nul autre pareil. «C'est un «take out» libre service au menu simple dans lequel on retrouve des plats pour emporter, des breuvages toniques frais et santé, un comptoir desserts et un espace vrac-collation. Tout est fait sur place, de façon artisanale. Nous offrons aux clients des menus végétaliens et encourageons l'agriculture biologique», explique la jeune femme au sourire radieux et à l'enthousiasme contagieux. Elle explique d'ailleurs qu'elle a démarré cette entreprise parce qu'elle souhaitait offrir une alternative aux gens tout en respectant son propre cheminement et ses valeurs intrinsèques. «Je voulais suivre ma voie et c'est par l'ouverture de ce snack-bar que je l'ai trouvée. J'y ai investi ma propre vision, tout mon cœur et une somme de travail considérable. À travers lui, j'ai trouvé un équilibre de vie», ajoute la propriétaire.

Portant à peu près tous les chapeaux au sein de son snack-bar santé, Mme Michaud travaille avec deux employés. «Au fil du temps et des discussions, nous apprenons à travailler harmonieusement et à respecter mutuellement nos valeurs et nos différences afin de mieux nous compléter», continue la dame, qui est particulièrement heureuse d'avoir été citée, en automne 2010, dans un article de *La Voix de l'Est* paru dans le cadre du lancement du concours «Ma vie je l'entreprends», organisé par le Carrefour Jeunesse emploi. «Ce texte, intitulé *Chercher la fibre intérieure* est survenu alors que je m'interrogeais sur mon entreprise. Il m'a confirmé que je devais suivre ma voie», mentionne la jeune femme.

La réalisation de son rêve a, en effet, nécessité plusieurs sacrifices. Pour y arriver, elle a travaillé de nombreuses heures à titre de serveuse afin de générer l'argent nécessaire à la mise en œuvre de ses engagements de propriétaire dans l'immobilier. Elle a eu deux projets d'achats, de rénovations et de revente, ceux-ci étant le résultat du fonds de commerce de Bonne Bouffe. Elle a aussi monté un plan d'affaires avec beaucoup de sérieux et procédé à d'importantes rénovations du local choisi. Mais le jeu en a valu largement la chandelle. «Tout est allé très vite. J'ai trouvé le local à peine cinq jours après avoir reçu l'approbation de la subvention et aujourd'hui, je peux affirmer que le commerce fonctionne bien, et ce depuis le premier jour!», déclare fièrement la jeune entrepreneure, qui rêve du jour où son chiffre d'affaires sera assez élevé pour lui permettre de déléguer et de consacrer un peu moins d'heures au commerce. «Très prévoyante, je bâtis toujours en fonction d'un avenir meilleur en sa simplicité… Personnellement je ne vise pas la franchise.»

Elle croit d'ailleurs fermement que l'avenir appartient au type de commerce qu'elle a fondé. «Il faut encourager les commerces comme Bonne Bouffe, les commerces consciencieux, dont le but n'est pas nécessairement de faire fortune, mais de faire partie de la solution pour que la terre se porte mieux», résume la jeune propriétaire.



Catégorie présentée par: Simon Turcotte CGA

BDC Banque de développement du Canada / Business Development Bank of Canada

3 Constructions Diamants

Une présentation de Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Maître Glacier

Raymond Chabot Grant Thornton — Granby - Bromont - Cowansville

Dexsen

75 ans La Voix de l'Est

LCL Environnement

Party Beauté Location

ict Système d'imagerie C.T. Copieur (Montérégie) Inc.

Galeries de Granby

Desjardins — Coopérer pour créer l'avenir

Bottin Excel — 100% local et régional

Daniel Fréchette Évaluateur immobilier

CLD Haute-Yamaska — Centre local de développement

Granby

réparations SosLift — pièces • service • vente • location

Rita Féminité

Hôtel Castel & Spa Confort

Assemblée nationale — Député François Bonnardel

ForandDenis

GAMMA HD — Production audiovisuelles

Deloitte. — Samson Bélair/Deloitte & Touche

m105 FM 104,9

Vert l'Avenir

Granby

Mazda

Jules Demers Mercerie

Daniel Touchette

L'après-gala ça se passe au MacIntosh — Centre-ville Granby

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Samuel Trépanier au 450 956-1066 ou par courriel: samuel@lclenvironnement.com

817744

gala ga.TV

15e édition du gala de génération avenir

le samedi 19 mars, à l'Hôtel Castel Spa et Confort

En nomination

Catégorie Commerce-Propriétaire

Catégorie présentée par:

Simon Turcotte CGA

BDC
Banque de développement du Canada
Business Development Bank of Canada

3 Diamants Constructions

Publireportage

Marco Bernard | Productions Extrême

Copropriétaire avec son père et son frère d'une compagnie de confection de vêtements, Marco Bernard a ouvert, en 2007, conjointement avec ses deux associés, une nouvelle division au sein de l'entreprise. «Cette division se veut un projet de relève, dans lequel mon frère et moi sommes très impliqués. On y fabrique et distribue des vêtements et objets promotionnels, principalement auprès des entreprises», explique l'homme d'affaires travaillant et perfectionniste également connu pour son implication dans le domaine sportif.

Étant un passionné de hockey, Marco a joué les rôles de dépisteur, entraîneur-chef, adjoint et directeur général d'équipes de hockey de haut calibre. Il est actuellement directeur général des Inouk de Granby de la Ligue Junior AAA du Québec. Il tire d'ailleurs beaucoup de fierté d'avoir réussi à bâtir une équipe de hockey junior qui a terminé au deuxième rang de 15 équipes au classement général. «Je consacre beaucoup de temps aux Inouk. Cependant, au cours des prochaines années, j'aimerais restructurer la méthode de gestion de l'équipe afin d'avoir plus de temps pour mes deux filles», explique M. Bernard.

Productions Extrême offre toute une gamme de produits promotionnels allant du cadeau corporatif aux vêtements d'uniformes en passant par des produits personnalisés. «Nous sommes en mesure de trouver la solution parfaitement adaptée aux besoins d'une clientèle variée et en pleine croissance, qui provient de partout au Québec. Notre rayonnement constitue d'ailleurs l'une de nos grandes forces. Nous proposons également un service d'importation aux clients désirant se procurer de grandes quantités d'un même article à leur effigie», poursuit le jeune homme qui partage les tâches de l'entreprise avec son frère. «Les fonctions qui m'incombent sont celles relatives aux ventes et à l'expansion de l'entreprise. Nous possédons d'ailleurs une agence à Montréal et avons fait, à la fin de 2010, l'acquisition d'une autre agence à Sherbrooke. La logistique de ces agences, qui a nécessité l'embauche de deux personnes, ainsi que celle de notre site transactionnel et interactif sont également de mon ressort», spécifie-t-il. Ce nouveau site Web évolué, qui se démarque par sa rapidité et sa précision, rend l'expérience d'achat de la clientèle encore plus agréable.

En pleine croissance, l'entreprise a augmenté son chiffre d'affaires de manière fulgurante au cours des trois dernières années. De plus, elle a décroché plusieurs contrats d'importance, qui l'ont aidée à atteindre ses objectifs et à accroître de beaucoup sa visibilité. «En seulement trois ans, grâce à un plan d'affaires audacieux, notre gamme de produits s'est beaucoup diversifiée et notre service à la clientèle s'est amélioré de façon fulgurante», conclut le dynamique jeune homme, qui perçoit l'avenir de son entreprise avec beaucoup d'optimisme.

Une présentation de Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Maître Glacier

Raymond Chabot Grant Thornton
Granby - Bromont - Cowansville

Dexsen

75 ans La Voix de l'Est

LCL Environnement

Party Beauté Location

ict Système d'imagerie

Galeries de Granby

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

Bottin Excel
100% LOCAL ET RÉGIONAL

Daniel Fréchette
Évaluateur immobilier

CLD Haute-Yamaska
Centre local de développement

Granby

réparations SOS Lift
pièces • service • vente • location

Rita Fleuriste

Hôtel Castel & Spa Confort

Assemblée nationale
François Bonnardel

GAMMA HD
Production audiovisuelles

ForandDenis

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

m105 FM 104.9

Vert l'Avenir

Granby

Mazda

Jules Demers Mercerie

Daniel Touchette

L'après-gala ça se passe au MacIntosh
Centre-ville Granby

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Samuel Trépanier au 450 956-1066 ou par courriel: samuel@lclenvironnement.com

#17743

12

Opinion

Président et éditeur : **Yves Lalonde**
Directeur de l'information : **François Beaudoin**
Adjoint au directeur de l'information : **Marc Gendron**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
3 834 310 Canada Inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE : opinions@lavoixdelest.qc.ca

Bettman devrait réagir ou quitter

VALÈRE AUDY
COMMENTAIRE
valere.audy@lavoixdelest.qc.ca

La Ligue nationale de hockey vient à nouveau de rater le bateau avec le dossier Chara-Pacioretty : un simple accident qui s'est produit dans le feu de l'action d'un sport où la vitesse et la virilité font partie du jeu, donc pas de suspension. M. Bettman, grand patron de la LNH, et son collègue Murphy, résument et banalisent ainsi le geste qui vient de coûter une commotion cérébrale, la fracture d'une vertèbre et une convalescence dont on ignore la durée à Max Pacioretty. Sans parler d'éventuelles séquelles pour l'athlète et de la perte d'un bon joueur pour le Canadien.

On comprend, à partir de ce qu'on a vu durant la joute ou en reprise, les réactions des adeptes. Des images saisissantes avec un joueur du Canadien comme victime. D'où forte émotivité au Québec et ailleurs, frustration des joueurs et dirigeants, un souci du côté de M. Harper, la Couronne qui, notant la réprobation populaire, donne un mandat à la police.

Au criminel, cette histoire n'ira sans doute pas loin. Comment prouver que le geste de Chara était intentionnel ? Même si on sait qu'il n'est pas un ange, qu'il avait un compte à régler avec Pacioretty et qu'il le cherchait sur la glace. Les chances sont meilleures au civil. Sauf que Chara alléguera, avec l'appui de son équipe et de la ligue, qu'on court le risque de blessures en adhérant à la LNH.

De la part de la ligue ou de joueurs, affirmer que la rudesse fait partie du hockey pour excuser les blessures, c'est un peu court comme argument. Surtout dans le hockey d'aujourd'hui où on embauche des bœufs de 6 ½ pieds et 250 livres pour intimider les adversaires, tasser les petits, en écraser sur les bandes. Résultats : Pacioretty se retrouve hors de la glace. Sidney Crosby, vedette des Pingouins, est lui aussi exclu pour blessure, ce qui ajoute la voix de Mario Lemieux à celle de Geoff Molson pour critiquer la LNH.

S'il n'y avait que deux victimes, on pourrait conclure, vu le nombre d'équipes, à de simples accidents. Mais il y en a d'autres. On approche les 75 victimes de blessures à la tête cette année dans la LNH alors que la saison régulière n'est pas terminée. Et l'an dernier, 82 joueurs ont subi des commotions cérébrales. Or, les spécialistes s'inquiètent de ces commotions, en redoutant les effets à long terme.

La réaction de Bettman et ses acolytes en démontre l'irresponsabilité. Certes, ne sont-ils pas seuls à blâmer. Car les bœufs de 250 livres, ce sont les proprios qui les embauchent alors que les missions sur la glace, ce sont les coaches qui les dictent. Et certains joueurs n'ont pas assez de jugement pour savoir où s'arrêter. Ça donne ce qu'on a vu. Outre un mauvais exemple aux jeunes prêts à tout pour atteindre la LNH en plus de retenir des parents qui, craintifs, détournent leurs enfants du hockey.

Malgré la virilité inhérente, le hockey peut être un beau sport. À cause de l'habileté et de la vitesse d'exécution qu'il exige. Les Lafleur, Gretzky, Lemieux et Crosby nous en ont déjà mis plein la vue. Les JO, où les règles diffèrent, offrent aussi de beaux spectacles. En d'autres mots, il y a de véritables artistes au hockey. Il faut toutefois qu'on leur permette d'exprimer leur talent au lieu d'en regarder les démolir.

La LNH devrait se soucier tout autant de la sécurité des athlètes et des conséquences des gestes posés que du show. Et cela avant qu'il y ait des morts ou des exclusions à vie à cause de son inertie. Si c'est trop demander à M. Bettman et son entourage, qu'on accentue alors les pressions, que les instances politiques et judiciaires s'en mêlent de façon à appliquer les moyens susceptibles de les réveiller. Gary Bettman devrait enfin, comme les monarques arabes qui ont trop tardé à agir, se faire montrer la porte.

LA VOIX DES LECTEURS

Où est l'erreur ? Un cure-dent et un cure-ongles

À l'occasion de la Semaine de la francophonie, je vous propose ces réflexions sur la « nouvelle orthographe ».

Quelques questions d'abord. Pourquoi écrit-on un cure-dent (sans s), mais un cure-ongles ?

Pourquoi écrit-on imbécile avec un l et imbécillité avec deux l ? Pourquoi écrit-on chevreau et levraut, assurément et sûrement, bestiole et corolle, charrette et chariot, portefeuille et porte-monnaie, oignon (avec un i) et rognon, des après-midi et des après-dîners (dîners en nouvelle orthographe) ?

Comme le dit Bernard Pivot, « mettre un peu d'ordre dans les traits d'union, dans les redoublements de consonnes, dans les accents... » n'est pas « une atteinte à la langue française ».

En 1990, les organismes de langue française de France, de la Belgique et du Québec ont approuvé les « rectifications de l'orthographe » proposées par le Conseil supérieur de la langue française, tout en acceptant temporairement les deux graphies, l'ancienne et la nouvelle. On calcule que les changements proposés ne concernent, en moyenne, qu'un mot par page. Ainsi, dans le texte que vous lisez, je n'ai eu qu'à enlever deux accents circonflexes, afin de respecter la nouvelle orthographe. D'ailleurs, nous employons souvent la nouvelle orthographe, sans le savoir, par exemple quand nous employons le pluriel régulier à des matchs ou des presse-citrons, quand nous accentuons spontanément révolver et que nous écrivons en un seul mot cardiovasculaire.

Bien que ce soit une réforme mineure, il faut constater qu'après dix ans, son application demeure modeste. Dans ce domaine, les choses évoluent lentement. Il n'est pas facile de changer les habitudes de ceux qui croient bien posséder leur langue écrite, même si on leur propose de l'améliorer en la rendant plus cohérente et plus accessible.

Le français n'est pas une langue figée, une langue morte. C'est une langue qui évolue, elle est vivante. D'ailleurs, le « francoys » n'a cessé de se transformer depuis son adoption comme langue royale, au XIVe siècle. Et nous ne sommes pas les seuls à proposer une nouvelle orthographe.

L'espagnol, l'italien, le néerlandais, le danois, le portugais, le russe, le grec et même l'anglais ont été réformés.

En 2005, en Allemagne, une nouvelle orthographe de l'allemand est officiellement entrée en vigueur et c'est maintenant la seule acceptée.

Au début, en France, on parlait francoys et écrivait latin. Lorsqu'on a commencé à écrire en français — tardivement — la langue écrite était proche de la langue parlée. On écrivait « au son ».

Hélas ! des clercs du temps ont compliqué la graphie en passant d'une orthographe phonétique à une orthographe étymologique. On a donc ajouté aux mots des lettres qu'on ne prononce pas et les aberrations se sont multipliées. Certaines n'ont jamais été rectifiées. Ainsi, on a rendu la langue moins accessible au peuple.

Depuis, que de propositions de réformes plus ou moins appliquées ! Que de batailles entre les « Anciens » et les « Modernes » ! Il y eut des échecs telle la loi française de 1901 que les intellectuels ont boudée et des succès telle la réforme de 1740, alors que le tiers des mots changent d'orthographe. Les gens devaient être moins frileux que nous.

Il faudra peut-être s'y mettre, car il semble qu'actuellement la nouvelle orthographe fasse des avancées. Les dictionnaires Hachette et plusieurs dictionnaires publiés chez Larousse et Robert emboitent (nouvelle orthographe) le pas. Plusieurs écrivains s'y sont mis. Les universités aussi. Les systèmes scolaires belge, français et québécois entrent dans le jeu.

Pour en savoir plus, je propose le petit livre de Chantal Contant, de l'UQAM, Nouvelle orthographe - la liste simplifiée, éd. De Champlain, 2010, 216 p. On peut aussi consulter le site www.nouvelleorthographe.info/.

Émile Roberge
Granby

Athéisme et foi

La présence du crucifix à l'Assemblée nationale a inspiré monsieur Steinmetz.

On ne peut évidemment nier que ce signe chrétien n'a pas sa place dans un lieu de débat laïc. Cependant, la présence du crucifix dans les lieux publics n'est pas la cause de mon urticaire matinale. Mes éruptions littéraires sont plutôt causées par le mélange des genres lorsque quelqu'un s'affiche athée.

L'athéisme et la religion ne sont pas différents. En effet, religion et athéisme résultent des inquiétudes qui nous tourmentent. À l'aube de l'humanité, l'ignorance alimentait les peurs et les craintes des humains. Pour expliquer et tenter de comprendre ses joies, ses tristesses et ses craintes, l'homme s'inventa des dieux. L'homme évolua, les dieux aussi. Dieu fut d'abord, soleil, foudre. Peu à peu, il s'humanisa. D'autres hommes plus intelligents ou peut-être simplement plus pervers ont vite compris que si Dieu parlait, celui qui le comprendrait posséderait le pouvoir des âmes. Dès lors, Dieu s'est mis à parler à certains humains.

La recherche de la raison de notre existence est vite devenue le pouvoir de la foi. C'est à ce moment –là que la foi est devenue sanguinaire. Mais, tous ces maux ne nient pas l'existence de Dieu, seulement du nôtre. L'homme aura toujours besoin de comprendre.

L'athéisme n'est pas différent des autres religions. Toujours, à travers les siècles, l'athéisme réagissait aux maux du déisme. Les premiers athées connus dénonçaient les excès religieux. C'est encore le cas aujourd'hui. Pas plus que la religion, l'athéisme ne peut expliquer le monde qui nous entoure. Il suffit de lire Christopher Hitchens, un des maîtres à penser de l'athéisme, pour comprendre que tout est réaction dans cette croyance. L'athéisme n'a pas toujours été humaniste, il a su aussi faire mourir dans la douleur.

Lorsque l'homme cessera de chercher une explication à la vie et ses merveilles, l'humanité disparaîtra. Si cette recherche doit se faire à travers la déification qu'il en soit ainsi. Dans toutes les religions, il y a des gens qui grandissent en humanité et d'autres qui se dogmatisent. Les tenants de l'athéisme ne sont pas différents. Toutefois, il faudrait cesser de diaboliser le besoin de croire. Tous, croyants ou non, devons vivre nos certitudes sans les imposer à d'autres.

Dieu est-il illusion ou espoir restera jusqu'à la fin des temps la question qui hantera l'humanité. J'opte pour l'espoir, car l'espoir nous fait rêver à demain.

Gilles Guay
Bromont

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay.

Granby ne rime pas avec équité

La ville de Granby s'apprête à adopter un règlement d'emprunt de 1,6 million pour amener les services d'égouts et d'aqueduc à la terre Miner. Ces services auront comme point de départ la rue Vittie pour ensuite être implantés dans les rues Mountain et Robitaille jusqu'au boulevard Pierre-Laporte. Comme il se doit, la ville charge aux propriétaires riverains une somme déterminée pour chaque mètre de façade desservi. Dans ce cas-ci, 650 dollars par mètre linéaire. Or elle fait payer tous les propriétaires riverains sauf les acheteurs de la terre Miner.

En ce qui me concerne, la Ville me forcera à payer 103 000 $ pour des services que je n'ai pas demandé et dont je n'ai pas besoin. Mon voisin quant à lui, se fera soulager de 146 000 $ par la ville pour des services dont il n'a pas besoin. Mais pourquoi donc ne rien charger au propriétaire de lots vacants? Il semble que la ville veuille établir une servitude de non-accès là où il y a des lots vacants.

Cette décision pour le moins douteuse fera gaspiller 702 000 dollars aux contribuables granbyens qui devront assumer la facture à la place des acheteurs de la terre Miner. De plus, cette décision enlaidira les rues Mountain et Robitaille puisqu'à partir de celles-ci, là où il y aura une servitude de non-accès, on pourra désormais apercevoir des derrières de maisons et des cabanons.

Franchement, devant des faits aussi troublants, je m'interroge non seulement sur la logique qui guide notre conseil municipal, mais surtout sur son sens de l'équité.

Gilles Ménard
Granby

Le cœur et l'âme de Granby

Les artistes mentionnés dans la lettre « Ils sont le cœur… », de M. Émile Roberge, publiée dans *La Voix de l'Est* du 5 mars 2011, méritent certainement toute notre estime, notre reconnaissance et notre respect pour leur contribution à la culture à Granby. Et j'ajouterais à votre liste, l'aînée, la plus ancienne, celle qui est et a été présente dans presque tous les événements majeurs de Granby et ses environs, la doyenne des organismes à Granby, l'Harmonie de Granby. Remarquez que ça se produit dans le cas de personnes et groupes qui sont considérés comme « partie intégrante du décor »…

L'Harmonie de Granby, depuis 147 ans, ainsi que ses centaines de musiciens et musiciennes ont été et sont « le cœur et l'âme » de Granby. Que l'on pense aux parades, concerts dans les parcs (à surveiller: l'inauguration du kiosque à musique du parc Victoria), concerts annuels. De nombreuses fêtes ont été et sont rehaussées par la présence de l'Harmonie. Des artistes de Granby et de la région ont été et sont souvent mis en évidence lors des concerts annuels de l'ensemble. En voici la preuve: cette année, le 14 mai à la salle Desjardins du cégep de Granby, l'Harmonie de Granby se paie le luxe et le bonheur d'accompagner monsieur Pascal Gauthier (ténor) et madame Danielle Faubert (soprano colorature) guidés par notre conteuse préférée, madame France Arbour!

De plus, depuis deux ans, l'Harmonie de Granby s'est enrichie d'un autre groupe musical en engendrant l'Harmonie de la Relève qui s'adresse à des musiciens et musiciennes de 10 ans et plus qui veulent se remettre en forme ou simplement s'amuser. Elle a aussi mis sur pied, en septembre 2010, l'Harmonie-École qui rejoint aussi des gens de 10 ans et plus qui rêvent d'apprendre à jouer un instrument d'harmonie. Ce qui ne fait pas loin de quatre-vingts ambassadeurs de la culture.

Alors, monsieur Roberge, votre liste pourrait certainement inclure sans crainte de se tromper, ces musiciens et musiciennes membres de nos trois harmonies. Celles-ci ont contribué et continueront de contribuer à la culture granbyenne.

Culturellement vôtre,

Jean-Guy Lussier
Granby

Irritants de saison et solidarité pas que féminine

C'était la semaine de la femme et j'ai douloureusement pris conscience des limites physiques et psychologiques de ma condition de « faible femelle ».

Cette deuxième grosse tempête en moins d'un mois m'a rétamé les épaules et les bras, avec ces bancs de neige hauts comme mon char, sans les moyens pour faire déneiger mon cul-de-sac en pente par un homme bien équipé et sa grosse machine à grosse pelle. (Côté revenus, ceux-là sont gâtés cet hiver, comme les chiros, les massos etc).

Néanmoins, j'ai survécu à mon 30e hiver dans la contrée, je crois que la fée des bois ce coup-ci en a plein son casque de poils ou d'alpaga. Maria Chapdelaine elle-même serait écœurée, même si moi j'ai laissé filer, et le coureur des bois et le fermier qui auraient pu pelleter à ma place, hélas!

Autre déboire de fin d'hiver, jeudi soir à 21 h après mon travail chez Avril, rentrant tranquillement chez moi, à 40 à l'heure max, au niveau du Salon de Quilles Dénison est, j'entends un méga-fracas et mon auto se met à tanguer. Je m'arrête au garage tout près et je constate que j'ai un « flat » carabiné.

Me promenant autour, à la recherche de mon cap de roues que j'ai retrouvé, yé!, je vois qu'il y a au moins sept autos stationnées où elles pouvaient, toutes tombées dans la même giga-ornière que moi!

C'était débile et nous n'étions sûrement pas les premiers, car il n'y avait aucune signalisation qui indiquait le problème, pourtant récessif à cet endroit. Non, mais que fout la Voirie de Granby? Un jeune homme m'a dit qu'il lui était arrivé la même chose l'an passé, qu'il avait actionné la Ville et perdu à cause d'un règlement municipal excluant toute poursuite relative à l'état des chemins granbyens. (Vrai ou faux? À vérifier…).

De plus, dans l'énervement, j'ai laissé la clé sur mon tableau de bord et barré les portes, heureusement qu'une très gentille employée de l'Ultramar m'a passé le téléphone pour appeler le CAA (15 min d'attente pour une réponse!). C'est dans ces moments-là qu'on apprécie la vraie gentillesse. J'ai aussi trouvé très courtoises les deux jeunes agentes de police sur place, qui ont accueilli les lésés dans leur char bien chauffé. Sérieusement, je trouve en général très efficaces et humains les policiers dans le coin, coup de chapeau à elles et eux!

Évidemment, comme je ne suis pas assez forte pour changer une roue, le CAA arrivé et la porte débarrée par les mains habiles du chauffeur expérimenté, je n'avais pas de « cric » pour ma roue, laissé dans le garage lors du dernier ménage du char et le remorqueur non plus! Ça a fini par un beau remorquage deux heures plus tard, avec un supplément évidemment. Une fois de plus, le lendemain, JPM, mon super garagiste de Shefford, m'a réparé ça avec un pneu d'occasion et une efficacité jamais démentie.

Croyez-le ou non: une amie en visite de Québec avait vécu la même mésaventure que moi jeudi soir au même endroit deux heures plus tôt, six autres « tarlas » comme nous en ligne, m'a-t-elle dit au téléphone, elle a fait beaucoup de route, mais n'a jamais vécu ça et va se souvenir longtemps de Granby!

Ma compassion et reconnaissance vont vers tout ce bon monde croisé dans ce déboire, et tout de même, nous adressons un blâme aux Villes de Granby et de Bromont aux routes également très trouées, surtout près de la sortie 78 de la 10, à « repatcher » une fois de plus, mais en mieux…

Avec ces nids d'autruche récidivants pourtant faciles à prévoir, à repérer ou du moins à identifier, si ça continue comme ça, les dindes et dindons de la farce (pas drôle), risquent de se liguer et pas juste pour réclamer leurs assurances…

Cela dit, sans dramatiser ni généraliser, mais une fois de plus, en santé comme en sécurité publique, mieux vaut prévenir que guérir!

Anny Schneider
Shefford

Shefford, un peu de fierté s.v.p.

Monsieur Jean-Marc Desrochers
Maire du Canton de Shefford

Monsieur,

Chaque jour pour me rendre à mon travail je passe devant votre mairie située sur le chemin Picard. Je ne peux m'empêcher de constater l'état désolant, pour ne pas dire totalement dégoûtant, de l'état des drapeaux tout déchirés accrochés au mât, une vraie honte.

Je ne peux croire qu'aucun employé municipal ou citoyen ne se soit aperçu de cet état de fait qui perdure depuis tant de mois sans l'avoir signalé.

Allez, monsieur le maire, un peu de fierté.

Michel Dufresne
Waterloo

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Mairie de Shefford

12
12

COWANSVILLE NISSAN

DÉCOUVRIR un nouveau sens — NISSAN

185, rue Salaberry • 450 263-8889

L'ÉVÉNEMENT

EXTRAS SANS EXTRA

JUSQU'À **2100$** D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS + 0% FINANCEMENT À L'ACHAT

Altima 3.5 SR illustrée

ALTIMA 2.5 S 2011

À PARTIR DE **23 543$†**

À LA LOCATION **288$ /60 mois**** 1688$ comptant initial

Financement à l'achat **0%** jusqu'à **48 mois‡**

+ **2 100$ DE RABAIS SUR L'ENSEMBLE DE LUXE*** (valeur 3 100$)

• Toit ouvrant vitré électrique • Sièges avant chauffants • Siège du conducteur à 8 réglages électriques • Volant avec commandes audio intégrées • Jantes en alliage d'aluminium de 16 po...

SENTRA 2.0 2011

À PARTIR DE **14 860$†**

À LA LOCATION **178$ /60 mois**** 0$ comptant initial

Financement à l'achat **0%** jusqu'à **48 mois‡**

+ **1 950$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS***

L'ENSEMBLE *OPTION PLUS* COMPREND

- Rétroviseurs extérieurs électriques à glace dégivrante
- Jantes en alliage d'aluminium et pneus de 16 po
- Télédéverrouillage des portières sans clé
- Climatisation avec microfiltre...

Sentra 2.0 SL illustrée

VERSA 2.0 2011

À PARTIR DE **14 160$†**

À LA LOCATION **158$ /60 mois**** 1 100$ comptant initial

Financement à l'achat **0%** jusqu'à **48 mois‡**

+ **1 400$ D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS***

L'ENSEMBLE *OPTION PLUS* COMPREND

- Climatisation avec microfiltre
- Télédéverrouillage des portières sans clé

Versa à hayon 1.8 SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI.
OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

OBTENEZ JUSQU'À 1% DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE†

SERVICE APRÈS-VENTE OUVERT

COWANSVILLE NISSAN

www.cowansville.nissan.ca

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

Transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus. 24000 km par année à la location, le rabais peut varier selon le modèle choisi. Détail chez Cowansville Nissan

BUDGET DU 17 MARS

Charest promet plus aux universités

SHERBROOKE (LA TRIBUNE) — Le prochain budget du Québec, qui sera déposé le 17 mars prochain par le ministre des Finances Raymond Bachand devrait réserver une part généreuse au financement des universités, a laissé entendre hier le premier ministre Jean Charest lors d'une allocution présentée devant les membres de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

« Nous avons injecté un milliard de plus depuis que nous sommes au pouvoir, mais nous allons en faire plus. Dans le budget, nous allons en annoncer davantage. Mais nécessairement, on s'attend à ce que nos partenaires et les étudiants en fassent tout autant », a souligné le premier ministre du Québec, alors qu'à l'extérieur du Centre des congrès du Delta, des étudiants manifestaient justement contre le dégel des frais de scolarité.

Reprenant les grandes lignes de son discours inaugural du 23 février dernier, le premier ministre Charest a ainsi abordé devant le parterre de femmes et d'hommes d'affaires sherbrookois les cinq thèmes sur lesquels il avait misé lors de son allocution de mi-mandat, à savoir l'éducation, l'emploi, le développement durable, la maîtrise des ressources et la santé.

Vieillissement de la population

Appelant les Québécois à considérer le vieillissement de la population non pas comme un problème, mais comme une « bonne nouvelle », Jean Charest est revenu sur les gestes à poser afin de profiter de cette richesse sur le marché du travail. Révision de la Régie des rentes et soutien à la mise en place de régimes de pension dans les PME sont au programme du gouvernement libéral.

« Nous espérons profiter de l'expérience des travailleurs plus âgés sur le marché du travail, a expliqué le premier ministre. Aussi, afin que ceux qui veulent rester puissent rester, nous allons offrir un incitatif modeste. »

« Nous espérons avoir le même succès de maintien sur le marché du travail avec les aînés que nous avons avec les femmes depuis la mise en place de mesures comme les congés parentaux », a poursuivi M. Charest.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Le premier ministre Jean Charest

Acheteurs de maison

Venez visiter notre
DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

- Plusieurs terrains prêts à construire
- Secteur boisé
- À proximité de tous les services

Maison modèle PRO-FAB à visiter | À Cowansville 129, rue Beaujolais

NOUS JOINDRE :
BRYAN MORGAN • b.morgan@profab.ca
450 531-1766 • 450-263-9122
www.profab.ca / section projets domiciliaires

Les Boisés ALBERT

Le choix des consommateurs 2006 à 2010

Construit par PRO-FAB

817826

FESTIVINO

AUJOURD'HUI SEULEMENT

GRATUIT
À L'ACHAT DE 3 BOUTEILLES
DE VIN ITALIEN

LIMITE DE 3 BOUTEILLES DE NIVOLE PAR CLIENT

D'UNE VALEUR DE 11,20 $ 375 ml

EN APÉRO

AU DESSERT

La modération a bien meilleur goût.

Educalcool

PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS

SAQ

18+ **Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.com exclus.** Une bouteille de Nivole (00979062) de 375 ml, d'une valeur de 11,20 $, sera remise à l'achat de 3 bouteilles de vin italien de 750 ml ou plus. Limite de 3 bouteilles par client, par transaction. Cette offre est en vigueur le samedi 12 mars 2011 seulement, jusqu'à la fermeture de la succursale ou l'épuisement des stocks, selon la première éventualité. **Aucun bon différé ne sera émis après l'épuisement des stocks.** Aucune substitution possible. Cette promotion ne peut être convertie en crédit. Quantités limitées. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

834920

AFFAIRE PACIORETTY

Via Rail blâme à son tour la LNH pour sa décision

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Selon Via Rail, la LNH semble incapable d'assurer la protection physique de ses joueurs.

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Après les critiques émises par le plus important transporteur aérien du pays, c'était au tour de Via Rail Canada de blâmer la Ligue nationale de hockey (LNH), hier.

Dans une lettre cinglante adressée au commissaire de la LNH, Gary Bettman, Via Rail condamne la récente décision de la ligue de ne pas suspendre le défenseur des Bruins de Boston, Zdeno Chara. L'attaquant des Canadiens de Montréal, Max Pacioretty, a subi une commotion cérébrale et une fracture à une vertèbre, mardi, après une violente mise en échec de Chara.

L'entreprise de transport ferroviaire, une propriété du gouvernement canadien, soutient être un fier commanditaire d'équipes professionnelles de hockey. Via Rail juge toutefois que la décision de la ligue de ne pas sévir contre Chara est « inacceptable ».

La compagnie déplore aussi, dans cette lettre signée par l'avocat général et secrétaire de Via Rail, Yves Desjardins-Siciliano, que la LNH semble incapable d'assurer la protection physique de ses joueurs.

La décision rapide rendue après l'incident de mardi ne permet pas de contrer l'augmentation de gestes dangereux sur la glace, selon Via Rail.

M. Desjardins-Siciliano presse la LNH à adopter des mesures pour limiter ces actes, alors que les directeurs généraux du groupe doivent se rencontrer la semaine prochaine en Floride.

Cette prise de position survient au lendemain d'une sortie semblable par Air Canada. Le transporteur aérien avait menacé de retirer sa commandite.

M. Bettman a toutefois balayé du revers de la main ces menaces, soutenant que la LNH pourrait trouver d'autres transporteurs aériens.

La LNH s'est attiré les foudres de la population canadienne après avoir annoncé sa décision de ne pas sanctionner Chara, alors que plusieurs estiment que son geste était « vicieux » et qu'il aurait pu coûter la vie à Pacioretty.

Via Rail, qui soutient aussi financièrement les Sénateurs d'Ottawa, n'a pas brandi la menace de se retirer à titre de commanditaire.

« Comme plusieurs, Via Rail croit fermement que la LNH a un devoir de diligence et de rigueur dans l'application de ses règlements visant la sécurité de ses joueurs. C'est ce à quoi s'attendent ses partisans et ses commanditaires », conclut M. Desjardins-Siciliano.

NOUVEAUX MODÈLES 2011
DISPONIBLES DEPUIS JANVIER!
MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES
Softail® Blackline™
De retour !
1200 Custom redessinée
Saviez-vous qu'en 2011... les motos seront rares ?
La production a été réduite de moitié.
VENEZ RÉSERVER LA VÔTRE MAINTENANT!
NOUVEAU
PROGRAMME DE PERSONNALISATION À L'USINE
(pour la Sportster® 1200 Custom)
Choisissez :
- votre guidon
- vos roues
- votre selle
- votre peinture/graphisme
- vos commandes aux pieds et plus...
CARRIER HARLEY-DAVIDSON
Acton Vale – 888, route 116
Anciennement Boileau Moto Service
Ouvert le samedi, de 10 h à 16 h, à ACTON VALE, FERMÉ le dimanche
450 549-4341
www.carrierharley.ca
Saint-Germain-de-Grantham – 176, boul. Industriel
(sortie 170, autoroute 20)
Ouvert le dimanche, de 10 h à 16 h, à ST-GERMAIN
819 395-2464
www.performance.ca

Plaisirs d'hiver
Ouvert tous les jours de la relâche
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
LE TEMPS DES SUCRES
Tous les jours
du 24 février au 8 mars et
les 12 et 13 mars 2011
Venez voir les animaux jouer dans la neige!
Savez-vous tout sur le Yéti?
Participez au Rallye Expédition Kilimandjaro pour le vérifier.
Tire sur la neige
Le tout dans une ambiance traditionnelle québécoise!
Détails zoodegranby.com
ZOO GRANBY

La technologie au service des policiers

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Ne soyez pas surpris si un policier de Granby vous intercepte et vous informe que vous êtes enregistré. Depuis quelques mois, ils utilisent une caméra véhiculaire qui permet de prouver qu'une infraction au Code de la sécurité routière a été commise.

« L'appareil a été acheté pour les infractions au Code de la sécurité routière pour lesquelles il est plus difficile de monter une preuve hors de tout doute raisonnable », explique le sergent Jean-Pierre Arès, du service de police de Granby.

L'acquisition de l'appareil a été motivée principalement par deux infractions; les feux de circulation et les arrêts. L'enregistrement constitue une preuve déposée devant les tribunaux en cas de contestation, ce qui permet d'éviter que ce soit uniquement la parole d'un agent de la paix contre celle du contestataire.

À l'heure actuelle, une seule voiture de patrouille est équipée d'une caméra véhiculaire, acquise au coût approximatif de 8000 $. Un second appareil sera livré, cette année, pour équiper un deuxième véhicule. D'autres services de police de la province utilisent ce type d'appareil.

Son fonctionnement est simple. Une caméra est fixée dans le pare-brise avant et peut être déplacée en fonction de l'angle désiré. Un écran installé près du tableau de bord permet de voir les images captées par la caméra. Cette dernière peut filmer lorsque la voiture de patrouille roule ou lorsqu'elle est garée.

L'enregistrement débute lorsque le patrouilleur le décide, en appuyant sur un bouton ou en démarrant les gyrophares. « La beauté de ça, c'est que lorsque tu commences l'enregistrement, ça recule et enregistre 30 secondes avant », explique le sergent Arès.

Lorsque le patrouilleur est témoin d'une infraction et intercepte un automobiliste, il poursuit l'enregistrement et installe sur lui le microphone sans fil qui a une portée d'un kilomètre.

PHOTO ALAIN DION

Une caméra véhiculaire est installée dans une des voitures de patrouille du service de police de Granby. Elle permet d'enregistrer une infraction au Code de la sécurité routière, ce qui devient une preuve irréfutable devant les tribunaux.

Il se rend ensuite auprès de l'automobiliste. « On est tenu de leur dire qu'ils sont enregistrés », explique le sergent Arès.

L'enregistrement constitue une preuve irréfutable devant les tribunaux lorsqu'un conducteur conteste une contravention puisqu'il est impossible de modifier l'image, précise Jean-Pierre Arès. « C'est un très bon outil de travail qui a été conçu pour les policiers », enchaîne-t-il.

Depuis son utilisation, la caméra véhiculaire a permis de capter diverses infractions, dont l'utilisation du cellulaire au volant, un feu rouge grillé et l'omission de céder le passage à un piéton. Aucune donnée n'est toutefois disponible pour connaître le nombre de contraventions émises à la suite de son utilisation.

Le sergent Arès est d'avis que la caméra véhiculaire pourrait être utilisée dans plusieurs autres types d'interventions des policiers, notamment lors d'une bagarre où les suspects sont nombreux, une collision mortelle ou une violence conjugale.

L'enregistrement permettrait, entre autres, d'expliquer encore mieux au juge le déroulement d'un événement en présentant les images vidéo.

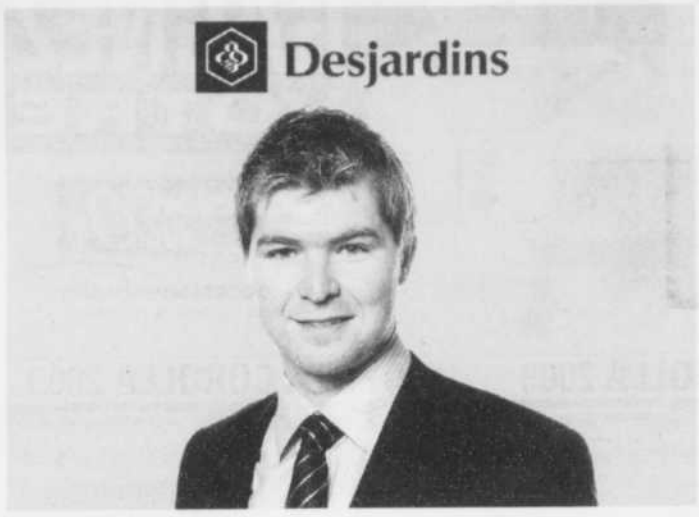
LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-03-11
lotoquebec.com/video
Lotto MAX — Résultats non disponibles
La Quotidienne : 3 277 / 4 0356
La Mini : 417874
Banco : 01 03 12 15 17 18 22 24 32 38 40 46 47 48 50 52 56 59 60 61
Triplex : 01 07 08 12 14
Astro : Jour 23 - Mois AVRIL - Année 25 - Signe GÉMEAUX
Extra 0066342
Vie de MILLIONNAIRE
Lots «Mise tôt», 17 X Chevrolet Camaro à gagner!
Achetez votre billet jusqu'au 17 mars!
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité
Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous-en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.

PÉNÉLOPE MACHINES À COUDRE
COURS DE COUTURE
est fier de desservir la grande région de Granby !
Venez nous visiter à nos deux succursales :
ST-HUBERT
1651, boul. des Promenades
450 443-0888
vente@penelope.ca
SHERBROOKE
1279, rue Grégoire
(Intérieur de Club Tissus)
819 791-5008
shvente@penelope.ca
brother at your side
ÉCONOMIES PRINTANIÈRES DE BROTHER
EN VIGUEUR DU 28 FÉVRIER AU 30 AVRIL 2011
Valeur incroyable!
ÉPARGNEZ 240 $ EN VENTE À 559,99 $*
+ GRATUITE TABLE (SA552)
Technologie innovatrice dans une machine à coudre légère
ÉPARGNEZ 500 $ EN VENTE À 2 499,99 $*
+ GRATUIT PRÉSENTOIR POUR FIL (SA542)
Machine à coudre et à courtepointe Édition Limitée Laura Ashley
ÉPARGNEZ 600 $ EN VENTE À 999,99 $*
Machine à points droits haute vitesse
ÉPARGNEZ 200 $ EN VENTE À 599,99 $*
Machine à point de recouvrement - Créez des finis de haute qualité et d'allure professionnelle
OPTION DE PAIEMENT SANS INTÉRÊT (sur approbation de crédit)
www.courspenelope.com

Madessimo
salsa - merengue - bachata - cha cha
Présentez-vous directement sur place !
Cours GRATUITS et ILLIMITÉS
toute la semaine
du 14 au 19 mars

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
7 h 30 Stretching 12 h 05 Cardio-express (50 min) 13 h Stretching 17 h Cardio-salsa 18 h Cardio-salsa	9 h Cardio-salsa 10 h Stretching 12 h 05 Cardio-express 13 h Salsa Baby's 17 h 15 Stretching 19 h SALSA EN COUPLE	7 h 30 Stretching 12 h 05 Cardio-express 13 h Stretching 17 h Cardio-salsa 18 h Cardio-salsa 19 h «BODY MOUVEMENTS» 20 h Stretching	9 h Cardio-salsa 10 h Stretching 12 h 05 Cardio express 13 h Salsa Baby's 17 h 30 Cardio-salsa 18 h 30 SALSA EN COUPLE 20 h Stretching	12 h 05 Cardio-salsa 13 h Stretching 18 h Stretching 19 h «LADY STYLING» 20 h COURS D'ACROBATIE 21 h Soirée gratuite de pratiques à toutes les semaines	9 h 30 Cardio-salsa 10 h 30 Stretching

INSCRIPTIONS SUR PLACE
www.madessimo.com • 142 Boivin, Granby • 450 375-6007



NOMINATION
PHILIPPE DENICOURT
CONSEILLER EN PLACEMENT

M. Constant Campanozzi, vice-président et directeur régional de Valeurs mobilières Desjardins (VMD), est heureux d'unir sa voix à celles de MM. Pierre Foisy et Douglas Johnston, vice-présidents et codirecteurs de la succursale de Granby, pour annoncer la nomination de Philippe Denicourt au poste de conseiller en placement.

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires avec spécialisation en finance, Philippe Denicourt travaille dans le domaine du placement depuis 2004. Dynamique et proactif, il axe toute décision sur la satisfaction de ses clients.

Respectueux des valeurs et des attentes de chacun, il est reconnu pour la qualité de son écoute et l'humanité de son approche. Sa connaissance approfondie des marchés et la variété de produits financiers auxquels il a accès en font un partenaire de premier choix. On peut le joindre au **450 777-8019 ou au 1 800 830-8004, poste 2017**.

Valeurs mobilières Desjardins est la firme de courtage du Mouvement Desjardins, la plus importante institution financière au Québec et le plus grand groupe financier coopératif au Canada sur la base de ses actifs, qui dépassent 175 milliards de dollars.

450, rue Principale
Bureau 100, Granby

Desjardins
Valeurs mobilières

Valeurs mobilières Desjardins est membre du Fonds canadien de protection des épargnants.

830033

CSN

Claudette Carbonneau quitte la présidence

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Les sanglots dans la gorge, la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, a annoncé hier qu'elle ne sollicitera pas de renouvellement de mandat lorsque le sien viendra à échéance, en mai.

La dirigeante syndicale, qui achève présentement son troisième mandat de trois ans à la présidence de la CSN, en a fait l'annonce, hier, aux délégués du conseil confédéral de la centrale syndicale réunis à Montréal.

M^me^ Carbonneau a dit quitter parce que le temps est venu, simplement, parce qu'elle a suffisamment donné de son temps au milieu syndical. M^me^ Carbonneau aura 65 ans en mai.

« Vient un temps où il est temps de céder sa place. Et ce temps, c'est pour moi arrivé. J'entends bien d'ailleurs me gâter, en gâtant mes deux adorables petits-enfants », a-t-elle expliqué aux délégués, en larmes.

Les délégués l'ont d'ailleurs ovationnée. Plusieurs ont fait la file, après la clôture du conseil confédéral, pour lui serrer la main, lui dire quelques mots de reconnaissance et l'étreindre, parfois en larmes eux aussi. Elle a passé de longues minutes à parler à chacun d'entre eux.

Au cours d'une rencontre avec la poignée de journalistes présents au conseil confédéral, elle a justifié ainsi son départ. « La raison, elle est simple : j'ai 35 ans de vie professionnelle et militante. J'en ai passé 20 au comité exécutif de la CSN. J'en ai passé neuf à la présidence. »

Elle a rappelé qu'au départ, elle s'était dit qu'elle ferait peut-être deux mandats ; or elle termine maintenant son troisième.

Elle souhaite aussi voyager. « J'ai trop la bougeotte. Je vais me trouver une cause, certainement. »

Elle a assuré qu'elle ne se lancerait pas en politique, puisqu'il s'agirait là d'un autre emploi nécessitant de longues heures de travail, incluant les soirs et les fins de semaine. « Je n'ai aucun projet déterminé à cet égard-là. Je n'aurais pas quitté la CSN pour aller faire de la politique », a-t-elle répondu.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Elle a affirmé que sa décision de quitter était prise « depuis plusieurs mois » et que le douloureux règlement au *Journal de Montréal*, où des syndiqués ont critiqué la CSN après coup, n'avait pas joué dans sa décision de quitter.

« Au contraire. S'il y avait quelque chose pour lequel je serais restée, ce serait pour ça. Toutes les présidences de la CSN ont été confrontées avec des conflits très durs, parfois avec des conséquences plus dramatiques. Pour mes prédécesseurs, c'est arrivé au milieu de leur mandat ; moi je vis ça à la fin », a-t-elle résumé.

Parmi les bons moments de sa carrière syndicale, elle cite le développement des garderies, où la CSN représente de nombreuses syndiquées, et l'équité salariale pour les travailleuses.

La centrale syndicale compte plus de 300 000 membres répartis dans 1700 syndicats.

Élection

L'élection à la succession de M^me^ Carbonneau aura lieu à l'occasion du 63^e^ congrès de la CSN, qui se tiendra du 15 au 20 mai à Montréal.

Déjà, le premier vice-président de la CSN, Louis Roy, a fait savoir sur-le-champ, au microphone, qu'il briguera la présidence en mai. On ignore pour le moment s'il aura de l'opposition.

« Je crois que pour moi, le temps est mûr. J'ai fait mes classes, comme on dit. L'appui que j'ai reçu de mes camarades de l'exécutif sur cette question m'a amené à prendre une décision, ce matin, à l'effet de poser ma candidature au poste de président de la CSN au prochain congrès », a-t-il annoncé aux délégués.

Avec la retraite déjà annoncée d'un autre vice-président d'expérience, Roger Valois, responsable des dossiers de santé et sécurité au travail, et le départ de Lise Poulin au secrétariat général, cela fera plusieurs mouvements au sein de l'exécutif de la centrale syndicale.

M^me^ Carbonneau n'a pas voulu dire si elle appuyait Louis Roy, qui veut lui succéder. « Quand on connaît la CSN et son petit côté rebelle, je pense que le pire service que tu peux rendre à un candidat qui se pointe à ta succession, c'est d'annoncer haut et fort que tu l'appuies », a-t-elle lancé en ricanant.

M^me^ Carbonneau a été la première femme élue à la présidence de la Confédération des syndicats nationaux. En 2002, elle avait succédé à Marc Laviolette.

COWANSVILLE

TOYOTA

VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés
TOYOTA

TAUX D'INTÉRÊT à partir de 3,9% * Pour un temps limité

CONCOURS
GAGNEZ VOTRE
Occasion en Or
www.occasionenor.com
Tous les détails sur place

TOYOTA COROLLA 2005
54 592 km — Bas kilométrage
Argent
Manuelle
Climatiseur

#P29026

~~8 495$~~ **7 495$**

TOYOTA COROLLA 2006
37 536 km — Bas kilométrage
Grise
Automatique
Climatiseur

#P10026

~~11 995$~~ **10 495$**

TOYOTA COROLLA 2009
21 781 km — Bas kilométrage
Rouge
Automatique
Climatiseur

#P10045

~~14 995$~~ **13 495$**

TOYOTA COROLLA 2009
79 271 km — Tout équipé
Beige

#10755A

~~13 995$~~ **12 495$**

TOYOTA MATRIX 2007
58 064 km — Bas kilométrage
Rouge
Automatique
Climatiseur

#P110001

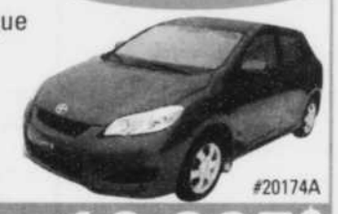
~~11 995$~~ **10 995$**

TOYOTA TACOMA 4x4 V6 2007
95 569 km — PROPRE
Argent

#110073A

~~20 995$~~ **19 995$**

TOYOTA MATRIX XR 2010
9 000 km — Comme neuve
Grise
Automatique



#20174A

~~17 995$~~ **16 995$**

TOYOTA RAV4 2008
32 225 km — Bas kilométrage
AWD
Bleu
Automatique

#P10061

~~22 995$~~ **19 995$**

TOYOTA TACOMA 2010
18 024 km — PEA 6/160 00 km
4x2
Argent
Automatique

#10841A

19 995$

TOYOTA TACOMA SR5 2009
22 253 km — Economique
4x4
Pyrite
Manuel

#P10051

~~24 995$~~ **23 995$**

TOYOTA TUNDRA SR5 2007
71 245 km — Propre
Ardoise
Automatique

#P10076

~~25 995$~~ **23 995$**

TOYOTA VENZA 2009
20 474 km — Cuir
AWD
Brun
Automatique

#10818A

~~29 995$~~ **27 995$**

TOYOTA YARIS SEDAN 2007
69 847 km — Climatiseur
Bleue
Manuelle

#P10068

~~9 895$~~ **8 995$**

TOYOTA YARIS SEDAN 2009
62 451 km — Tout équipée
Bleue
Manuelle

#10908A

~~10 995$~~ **9 995$**

TOYOTA YARIS «HATCHBACK» 2007
128 006 km — Economique
Bleue
Manuelle

#P29109

~~6 795$~~ **5 995$**

CHEVROLET AVEO 2007
113 642 km — Economique
Bleue
Automatique

#P110005A

~~4 995$~~ **4 495$**

JEEP GRAND CHEROKEE 2008
72 000 km — Diesel
Argent
Automatique
Climatiseur

#P10085

~~28 995$~~ **26 995$**

MAZDA B3000 SPORT 2008
39 400 km — Bas kilométrage
Gris
Climatiseur
Automatique

#10830A

~~13 995$~~ **12 995$**

MITSUBISHI LANCER EVOLUTION MR 2008
39 048 km — Rare
Noire
Automatique

#20170A

~~35 995$~~ **33 995$**

SUBARU IMPREZA SPORT 2008
41 400 km — Impeccable
Noire
Automatique

#20171A

~~17 995$~~ **17 495$**

165, rue de Salaberry • 450 263-8888

829371

12 12 12

À ne pas répéter

COLLABORATEUR: ROBERT LEBLOND • bobbyland@videotron.ca

POUR NOUS JOINDRE:
- PAR TÉLÉPHONE: **450 375-4555**
- PAR TÉLÉCOPIEUR: **450 777-4865**

Des bridgeurs de l'Estrie en vedette à Pompano Beach

Lors du Gold Coast Silver Point Sectional tenu du 25 au 27 février, Gérald Langlois et Judy Harding, de Granby, ont fait équipe avec Gerry Mignacca, de Cowansville, et Monique Laurendeau, de Montréal. Ils se sont classés premiers dans le K.O. bracket 1 le samedi ainsi que premiers dans le Swiss le dimanche. Sur la photo, Gérald Langlois, Judy Harding, Gerry Mignacca et Monique Laurendeau.

Don pour La Maison des jeunes de Granby

La radio M105 a choisi La Maison des jeunes cette année comme organisme fiduciaire d'une portion des montants amassés dans le cadre d'une opération ventes sur les ondes de la radio M105. C'est ainsi que le 11 février dernier, M105 a remis un chèque de 2000 $ à La Maison des jeunes de Granby pour le fonctionnement de l'organisme. Le conseil d'administration remercie grandement M105 pour cette initiative et ses encouragements. Sur la photo: Lee Patterson, directeur général de M105, Marie-Ève Houle, coordonnatrice de La Maison des jeunes de Granby, et Luc Normandin, directeur des ventes chez M105.

Encan silencieux

Comme plusieurs autres artistes, Nicole Levreault, cette artiste-peintre en pleine effervescence à Granby, a offert une toile pour l'encan silencieux qui a lieu dans le mail des Galeries de Granby ce week-end pour la campagne de financement de La Croix-Rouge. Son conjoint Benoit Proulx doit sûrement être un ange puisqu'elle excelle dans les grands ciels, sujet qu'elle exploite dans toutes ses possibilités... Grand ciel bleu, orange, orageux, souvent accompagné d'un élément principal nous font rêver et nous rappellent même des souvenirs de voyage ou d'enfance... Venez constater par vous-même!

L'initiateur du projet Biblio-Vélo, **STÉPHANE TARDIF**, agent de développement culturel et animateur à Cowansville, a vu son projet être reconnu par les Arts et la Ville.

•••

Le Relais pour la Vie de Farnham en sera à sa 5e édition. Le président d'honneur, le pharmacien **RICHARD CARON,** espère que 40 équipes de 10 marcheurs seront formées pour cet événement. L'an dernier, ils étaient 378 marcheurs. L'objectif de cette année est de 100 000 $. Ils ont le soutien de la caisse populaire représentée par **HUGUETTE MARTIN** et **JOHANNE ROUSSELLE**.

•••

Dans le cadre de la Fête du printemps, le 16 avril, l'artiste-peintre cowansvilloise **LORRAINE LAPOINTE** fera don d'une de ses toiles pour l'Association des personnes handicapées physiques.

Des nominations à Cowansville: **Me SANDRA RUEL** devient greffière et directrice du Service de greffe et des affaires juridiques alors qu'**ALAIN DION** est le nouveau directeur du service des loisirs qui regroupe aussi la culture, le tourisme et le patrimoine. Bonne chance!

•••

FRANÇOIS CHAGNON, des Bulls novices C de Bedford, a compté pas moins de cinq buts lors de la finale du tournoi novice-atome de Farnham, au grand plaisir de ses instructeurs **MARIO HÉBERT**, **TODD INGALLS** et **VINCENT CHAGNON**.

•••

La bibliothèque de Sainte-Sabine fêtera son 20e anniversaire d'existence en mai. La fondatrice **MURIELLE ÉTHIER BRICAULT** est très fière du chemin parcouru depuis par tous les bénévoles. L'établissement comprend actuellement près de 8000 bouquins.

•••

Les festivités des 40 ans de Lac-Brome ont réuni de nombreuses familles qui ont participé aux activités en plein air, au grand plaisir de la responsable des communications **SYLVIE CHARTRAND**. *(Réponse de l'énigme: f-lâche-bac: flash-back)*

•••

MEGAN PLAMONDON, de Farnham, a remporté le championnat provincial de quilles pour les 11 ans et moins en vertu d'un cumulatif de 1254 pour 8 parties. Elle participera aux championnats canadiens à Vancouver cet été, à la grande joie de son entraîneur **MAXIME CÔTÉ**.

•••

Avec l'arrivée du petit **JÉRÉMY**, la famille **GONTHIER** compte maintenant quatre générations, avec la maman **ANIK**, la grand-maman **CAROLE** et l'arrière-grand-maman **CARMEN**.

•••

La générosité de la population de Farnham a récemment permis à **SYLVIE LAPOINTE** de se rendre au Costa Rica pour y suivre les traitements du **DOCTEUR ZAMBONI**. On avait organisé un tirage de 850 billets et, parmi les gagnants, **NICOLE TURCOTTE**, de Mont St-Grégoire, a gagné un voyage de pêche. D'autres gagnants ont été **SUZANNE POIRIER** et **GERMAIN LACASSE**.

Dans le temps...

Un 12 mars

1085: consécration du 157e pape, Urbain II; 1144: consécration du pape Lucius II; 1302: mariage de Roméo et Juliette; 1572: naissance des premières rues à Montréal, St-Joseph, Notre-Dame, Saint-Paul, St-Jacques et St-Gabriel; 1894: commercialisation du Coca Cola; 1923: invention de la bande sonore; 1939: couronnement du pape Pie XII; 1948: création des Hell's Angels; 1951: parution de *Denis la petite peste*; 1969: mariage de Paul McCartney et Linda Eastman.

NAISSANCES:

Serge Turgeon (1946).

DÉCÈS:

Le pape Grégoire Le Grand (604), l'inventeur George Westinghouse (1914), l'écrivain Robert Ludlum (2001), Jean-Paul Riopelle (2002).

SAINTS DU JOUR:

Grégoire, Paul, Maximilien, Tanguy, Justine et Syméon.

SPORTS:

1910: les Wanderers de Montréal gagnent la coupe Stanley; 1961: Bobby Hull marque son 51e but; 1971: Gordie Howe prend sa première retraite; 1993: record mondial pour Bruny Surin.

Petite énigme...

Petite charade: Mon premier est la sixième lettre de l'alphabet; mon deuxième n'a pas de courage; mon troisième est un récipient; mon tout est un retour en arrière. Qui suis-je? *(Réponse ailleurs dans cette page)*

À la blague...

À la fin de la messe, le curé demande:

— Combien d'entre vous avez pardonné à vos ennemis?

80 % des gens lèvent la main. Le curé répète sa question.

Tous lèvent la main cette fois, sauf un vieillard, un golfeur passionné, Monsieur Bédard, qui assiste à la messe seulement quand la température est mauvaise.

— Monsieur Bédard, puisqu'il ne fait pas assez beau pour jouer au golf, je vous souhaite la bienvenue dans notre église. Vous ne voulez pas pardonner à vos ennemis?

— Je n'ai aucun ennemi, répond-il brusquement.

— Monsieur Bédard, ceci est très inhabituel. Quel âge avez-vous?

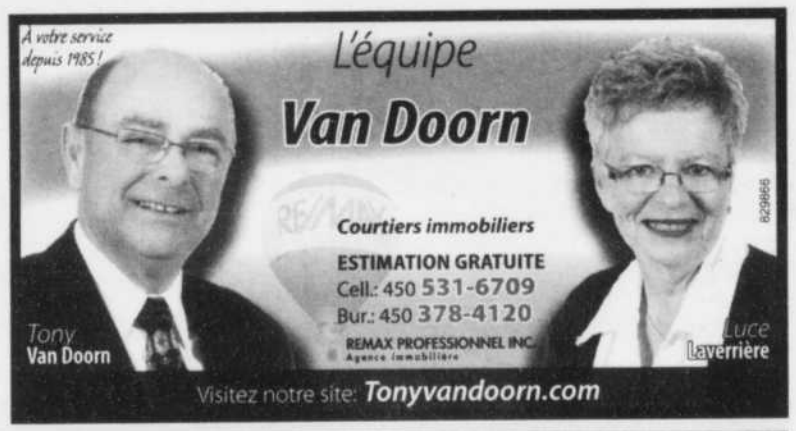
— 98 ans

Toute la foule se lève et l'applaudit.

— Monsieur Bédard, pourriez-vous venir à l'avant et nous dire comment une personne peut vivre 98 ans et n'avoir aucun ennemi?

Le vieux golfeur se présente au micro et dit:

— Ils sont tous morts, les maudits!



TROUVÉ COUPABLE DE FRAUDE ET D'ABUS DE CONFIANCE

Le sénateur Lavigne risque la prison

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE
Le sénateur Raymond Lavigne

OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE) — Le sénateur québécois Raymond Lavigne risque la prison après avoir été reconnu coupable de fraude envers les contribuables canadiens et d'abus de confiance.

Le juge Robert Smith de la Cour supérieure de l'Ontario a rendu son jugement hier à Ottawa, après un procès criminel qui a traîné en longueur.

M. Lavigne a cependant réussi à repousser les accusations d'entrave à la justice qui pesaient sur lui.

Son avocat, Dominic St-Laurent, a immédiatement déclaré après la lecture du jugement qu'il considérait sérieusement en appeler du verdict.

Mais les déclarations de culpabilité ont déjà eu leur lot de conséquences pour M. Lavigne.

Dès le prononcé du jugement, le Sénat a suspendu les ressources qui étaient mises à sa disposition pour l'exécution de ses fonctions parlementaires.

Ses indemnités de déplacements et de téléphone cellulaire sont également suspendues.

Dans un communiqué, le Sénat annonce qu'il va prendre les mesures qui s'imposent à la reprise de ses travaux, le 21 mars. Le sénateur garde ainsi son titre jusqu'à nouvel ordre.

Le juge Smith a trouvé le sénateur coupable de fraude. Il a réclamé des frais de kilométrage supérieurs aux frais réellement engagés et il s'est aussi fait rembourser pour des voyages qu'il n'a jamais faits.

Une fraude envers le gouvernement, et donc, envers les contribuables.

«Je suis convaincu hors de tout doute raisonnable que le sénateur Lavigne a sciemment présenté de fausses demandes de remboursements de frais de déplacement totalisant 10 120,50 $ qu'il n'avait pas engagés, ce qui constitue une fausse demande et un acte malhonnête», a écrit le juge Smith.

Quant à l'abus de confiance dont il a été trouvé coupable, il résulte d'avoir fait effectuer des travaux sur sa propriété de Wakefield par un employé du Sénat — sur ses heures de travail et payé par les contribuables — qui y aurait même coupé des arbres.

Quelque 393 heures, soit près de deux mois de travail.

«Cela constitue un écart grave et marqué par rapport aux normes attendues d'un sénateur au service du gouvernement du Canada, poste investi de la confiance du public», a déterminé le juge.

Le sénateur avait plaidé non coupable à toutes ces accusations. Il avait notamment allégué que les règles de la Chambre haute sur les rapports de dépenses n'étaient pas claires.

Un argument qui a été rejeté par le juge.

Car la politique du sénat prévoit qu'un sénateur peut seulement réclamer le remboursement d'une dépense qui a réellement été engagée, relève le juge, précisant que «cet énoncé est conforme au gros bon sens».

M. Lavigne a par contre échappé à l'accusation d'entrave à la justice. On lui reprochait d'avoir tenté de convaincre son adjoint de faire de fausses déclarations pour le protéger dans le cadre de l'enquête criminelle.

En cour hier, M. Lavigne a refusé de parler aux journalistes présents.

«Pas de commentaires», a-t-il lancé, les épaules voûtées, assis sur un banc de la salle d'audience, après avoir entendu son verdict.

Le sénateur sera de retour en cour le 10 mai pour y effectuer des représentations sur sa peine.

La condamnation pour fraude prévoit un maximum de 14 ans en prison et celle d'abus peut entraîner une peine de 5 ans.

Produits-vedettes

pour 3 jours seulement
ces vendredi, samedi
et dimanche
11, 12, 13 mars

COMBO
gazebo 4 saisons
Cancun - 10 x 12
et **spa Royal** ETS 2011

5 999$

*Sur approbation du crédit, mise de fonds de 210 $, taxes en sus. Détails en magasin.

ou 69,99$/mois*

Venez nous voir en magasin,
LA PLUS GRANDE SALLE
DE MONTRE EN RÉGION !

Chaise RELAX
rég. 99,99 $

49$

Chaise berçante HERO
en aluminium
Choix de 6 couleurs rég. 199,99 $

99$

Bistro ORIENT
rég. 145 $

99$

Ensemble de jardin en aluminium
(Antirouille)
Table 38 po x 60 po
avec 4 chaises
rég. 609 $

199$

Gazebos ST-MARTIN
Rideaux intimités, moustiquaire et structure en aluminium.

10 pi x 10 pi	10 pi x 12 pi
rég. 549 $	rég. 649 $
299$	**399$**

Balançoire SOJAG
4 places
Structure en aluminium

699$ **Taxes incluses**
rég. 799,99 $

Glacière Club Piscine
rég. 99,99 $

20$

Sur les produits en inventaire seulement. Détails en magasin.

CLUB PISCINE SUPER Fitness 20e Anniversaire

accord D Desjardins

960 Principale, Granby • 450 777-6611 | 160, rue de Sherbrooke, Cowansville • 450 815-6611

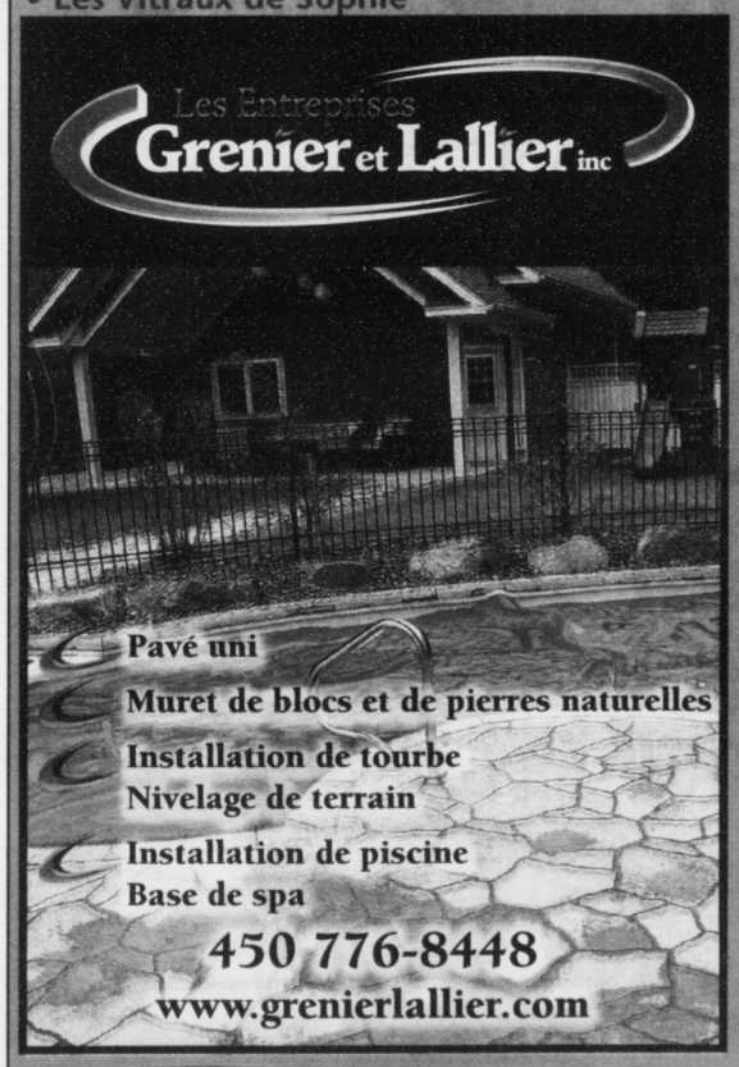
Heures d'ouverture à Granby : Lun., mar., mer.: de 9 h à 17 h 30. Jeu., ven.: de 9 h à 21 h. Sam.: de 9 h à 17 h. Dim.: de 10 h à 17 h
Heures d'ouverture à Cowansville : Lun., mar., mer.: de 10 h à 17 h. Jeu., ven.: de 10 h à 21 h. Sam.: de 9 h à 17 h. Dim.: de 10 h à 17 h

Lors de cette 11e édition venez découvrir toutes les nouveautés dans les domaines de l'habitation : construction, rénovation, et bien plus !

Plus de 80 exposants

- Rona L'Entrepôt
- La Cité du Feu
- Club Piscine
- Boiseries d'à Côté
- Les Entreprises Grenier Lallier
- Et plusieurs autres dont :

- Solutions Limpides
- Réno-Brico Roy
- Aubin et St-Pierre
- Centre de musique Victor
- La Vallée du Mont Shefford
- Les Portes et fenêtres Al-Jes
- Industrielle Alliance
- Groupe Anctil div.
- Environnement
- La Galerie Verthéter
- Les Vitraux de Sophie



2 DERNIÈRES JOURNÉES

2 $ DE RABAIS

applicable sur 1 entrée au Salon Habitation, du 10 au 13 mars 2011.

Sur présentation de ce coupon.

Présenté par:

75 ans La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

SALON HABITATION

GRANBY & RÉGION

Achetons région, achetons chez nous !

575, rue Dufferin, Granby 450 375-2552

Entrée 9$
Gratuit pour les 14 ans et moins

Navetteg ratuite
Stationnez au Zoo
(entrée boul. David-Bouchard)

Horaire du Salon:

Jeudi:	de 18 h à 21 h
Vendredi:	de 11 h à 21 h
Samedi:	de 10 h à 21 h
Dimanche:	de 10 h à 17 h

En collaboration avec: pepsi, TVA TÉLÉ 7, 105, SLEEMAN, INTERPLUS

COWANSVILLE

mazda

155, rue Salaberry • 450 266-8888

Liquidation des 2010.

TOUT DOIT SORTIR sans exception. **Des prix jamais vus !**

mazda 3 2010

Seulement 8

Rabais de

3 500$ à 6 000$

sur toutes les Mazda 3 2010 en inventaire

mazda 6 2010

Seulement 6

Rabais de

5 000$ à 7 500$

sur toutes les Mazda 6 2010 en inventaire

mazda 5 2010

Seulement 9

Rabais de

5 000$ à 7 000$

sur toutes les Mazda 5 2010 en inventaire

mazda MX-5 2010

Seulement 2

Rabais de

6 000$ à 8 500$

sur toutes les Mazda MX-5 2010 en inventaire

mazda RX-8 GT 2010

Seulement 1

Rabais de

10 000$

noire en inventaire

mazda CX-7 2010

Seulement 4

Rabais de

4 500$ à 6 000$

sur toutes les Mazda CX-7 2010 en inventaire

mazda CX-9 2010

Seulement 3

Rabais de

5 000$ à 8 000$

sur toutes les Mazda CX-9 2010 en inventaire

mazda B4000 4x4 2010

Seulement 7

Rabais de

7 000$

sur toutes les Mazda B4000 2010 en inventaire

Jean-François Hotte — Alain Gagnière — Louis-Philippe Hurtubise — Angèle Thimineur — Louis Charest

PROGRAMME NOUVEAUX PROPRIOS

PROGRAMME RABAIS FIDÉLITÉ

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

ENTRETENEZ L'ÉMOTION DU MOUVEMENT.

mazda D'ORIGINE

www.cowansvillemazda.com

PRÊT À ROULER

LIBYE

Les pro-Kadhafi reprennent le contrôle d'une ville-clé

TRIPOLI (ASSOCIATED PRESS) — Les forces pro-Khadafi ont marqué des points contre l'insurrection, en reprenant le contrôle de Zaouia, la ville la plus proche de Tripoli aux mains des rebelles, après plusieurs jours de violents combats.

La bataille pour Zaouia (50 kilomètres à l'ouest de Tripoli) est apparue comme un test clé de la capacité du régime à maintenir son emprise sur la capitale et les zones environnantes.

Les forces loyalistes avaient revendiqué la victoire à Zaouia mercredi, mais les rebelles qui cherchent à renverser Kadhafi avaient déclaré que les combats étaient toujours en cours.

Un journaliste de l'*Associated Press*, escorté dans la ville avec d'autres journalistes hier, a rapporté que la principale place de la localité, centre de la résistance, était clairement sous le contrôle des forces du régime.

Des chars des loyalistes étaient stationnés au milieu de la place et des partisans se rassemblaient dans le secteur. Une mosquée voisine a été détruite.

D'après le directeur-adjoint de l'hôpital de la ville voisine d'Ajdabiya, les forces de Kadhafi ont repris jeudi des quartiers résidentiels de Ras Lanouf, mais les rebelles tenaient toujours les zones industrielles et les installations pétrolières.

Hier, les forces loyales ont cessé d'attaquer ces positions pour éviter apparemment de faire sauter les infrastructures pétrolières. Elles sont positionnées à 16 kilomètres à l'est du port pétrolier, dans une zone déserte et pilonnaient la route principale, empruntée par les rebelles qui tentent de ravitailler les combattants restés au port, a expliqué Mohammed Gherani, un des leurs.

Quatre morts et une quarantaine de blessés dans les combats ont été conduits à l'hôpital d'Ajdabiya. Trois corps de rebelles tués par les bombardements ont été transportés à Brega, un autre port pétrolier situé en face de Ras Lanouf.

Dans cette ville, il y avait peu de rebelles présents aux points de contrôle.

Le gouvernement Kadhafi a envoyé un texto aux habitants de Tripoli mettant en garde les imams des mosquées s'ils autorisaient les manifestations après la prière. Est cité dans ce message le Cheik saoudien Saleh Fawzan, membre du Conseil suprême saoudien des clercs, qui juge « inacceptable » qu'un imam « incite les gens (ou) cause des perturbations à la société dans une mosquée ».

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Après plusieurs jours de violents combats, les forces pro-Khadafi ont repris le contrôle de Zaouia, la ville la plus proche de Tripoli.

EN BREF

Yémen : les forces de sécurité ouvrent le feu sur les manifestants

SANAA (ASSOCIATED PRESS) — Les forces de sécurité ont ouvert le feu hier sur les manifestants, qui défilaient dans plusieurs villes du Yémen, dans ce qui semble être la plus importante mobilisation à travers le pays depuis le début de la contestation il y a un mois. Ils réclament le départ du président Saleh au pouvoir depuis 32 ans.

Des témoins rapportent que dans la ville portuaire d'Aden, dans le sud du pays, les forces de sécurité ont tiré sur des manifestants qui déchiraient des affiches du président Ali Abdullah Saleh. Six manifestants ont été blessés, dont un grièvement.

Des dizaines de milliers de personnes voulaient signifier à leur dirigeant qu'ils rejettent l'offre de compromis de Saleh. Ce dernier a proposé jeudi d'élaborer une nouvelle constitution, garantissant l'indépendance du parlement et du judiciaire.

Par ailleurs, le groupe de défense des droits de la personne Human Rights Watch a émis hier un communiqué dans lequel il demande au gouvernement yéménite de s'assurer que les forces de l'ordre protègent les manifestants pacifiques.

Il évoque notamment une démonstration survenue le 6 mars dans la ville d'Ibb, pendant laquelle les manifestants auraient été attaqués à coups de pierres, de bouteilles et de gourdins pendant que les policiers demeuraient essentiellement impassibles.

LA MEILLEURE OFFRE ENTRE LES BRANCHES.

3 POUR 1*
EN TOUT TEMPS PARMI TOUTES LES MONTURES DE LA COLLECTION MODE
COLLECTION MODE : CHOIX DE 400 MONTURES !
OU
MONTURES GRATUITES !*
Parmi notre collection Mode sur tout achat de verres de prescription avec traitement antireflet, facile à nettoyer.
Utilisez votre carte MasterCard Sears ou votre carte Sears et accumulez 2 fois les points du Club Sears. Sur approbation du crédit. Renseignez-vous***.
Les Galeries de Granby • 777-0476
www.lunetteriesears.ca
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur
Examen de la vue sur place
Dr René Marchand, Optométriste
27 succursales au Québec
Lunetterie
Sears
819097

Me ANDRÉ COUTURE
Notaire
Conseiller juridique
133 Robinson Sud, Granby
Tél. : 450 378-3875 • Téléc. : 450 378-3910
acouturenotaire@videotron.ca

PROJET DÉRAGON
COWANSVILLE
Bureau des ventes : 548-2 J.-A.-Déragon, Cowansville
450 263-5554
Lundi et mardi : de 12 h à 19 h •
Mercredi : de 9 h à 15 h
Samedi et dimanche : 11 h à 16 h
Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ
CONSTRUCTION LOUIS LEFEBVRE inc
RBQ : 8103-5883-35

BUNGALOW AVEC GARAGE
à partir de 208 540 $*,
taxes, terrain et notaire INCLUS
Terrains de 7 500 à 18 500 pi ca disponibles
Aussi disponibles : cottages et condos
* Modèle non illustré, prix sujet à changement sans préavis
www.constructionlouislefebvre.com

F. MÉNARD QUALITÉ AGROMEX

Au cœur de l'industrie agro-alimentaire depuis plus de 50 ans, **F. Ménard inc. / Agromex** est reconnue localement et mondialement pour ses savoureux produits de porc de qualité supérieure.

Pour en savoir plus, visitez:
www.fmenard.ca
Faites parvenir votre cv:
Télécopieur : 450-293-2622
Courriel :
rh@fmenard.com

PLUSIEURS POSTES À COMBLER

L'entreprise située à **Ange-Gardien**, compte présentement plus de 750 employés, et poursuit son expansion.

Plusieurs postes sont disponibles :
- Transporteurs d'animaux vivants
- Camionneurs
- Remplaçant à la meunerie Ange-Gardien
- Emplois en ferme (postes temps pleins et postes étudiants disponibles)
- Journaliers sur ligne d'abattage ou de découpe
- Mécanicien industriel
- Électrotechnicien
- Commis à la paie
- Agent aux ventes

Vous pourriez également bénéficier :
- D'une banque de congés maladie payés
- D'une assurance collective
- De la possibilité d'effectuer du temps supplémentaire

F.Ménard est le lauréat 2010 du prix de l'excellence entrepreneuriale AQINAC

834994

BARRY CALLEBAUT

L'attrait du chocolat
Le chocolat et Barry Callebaut sont deux termes étroitement reliés l'un à l'autre. Depuis plusieurs décennies, nous écrivons l'histoire du cacao et du chocolat. Première qualité et service hors pair, voilà ce que nous sommes. Avec 40 sites de production répartis dans plus de 26 pays, dont un établissement à St-Hyacinthe, Barry Callebaut possède un réseau unique comptant plus de 7000 employés qui constituent notre principale source de croissance.

Notre force provient de la passion et du savoir-faire de nos employés, venez et découvrez avec nous l'attrait du chocolat.

Pour compléter notre équipe de St-Hyacinthe, nous recherchons actuellement :

Support aux ventes

Poste temps plein de jour - permanent

SOMMAIRE DU POSTE
Le titulaire du poste sera responsable des activités administratives quotidiennes dans sa relation avec différents intervenants tels: les clients, les courtiers et les vendeurs. Responsable de l'entrée de données dans le logiciel SAP des prévisions de ventes émises par les vendeurs. Développer et maintenir une relation d'affaires avec les clients en leur fournissant des renseignements pertinents concernant les prix des produits, suivis des projets, demandes techniques, spécifications de produits, certification Kasher, valeur nutritionnelle des produits, etc. Répondre aux appels, traiter les demandes des clients au besoin et/ou transmettre les messages des clients aux vendeurs. S'assurer de faire un suivi sur les balances de contrats des clients actifs et de faire un rappel auprès des vendeurs de l'état des dossiers des clients. Suivre les promotions et faire un suivi auprès des vendeurs sur les produits approchant la date de péremption; Occasionnellement effectuer l'entrée et le traitement des commandes clients. Occasionnellement assister à des activités de promotion à l'externe.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Formation professionnelle ou collégiale en bureautique, administration, gestion de commerces, vente ou autre discipline connexe;
- 2 ans d'expérience pertinente dans le domaine du service à la clientèle et/ou service aux ventes;
- Parfaitement Billingue (Anglais et Français) écrit et parlé;
- Personne ayant de fortes aptitudes dans la vente et dans le suivi des dossiers, consciencieuse, organisée, minutieuse, débrouillarde et capable de travailler sous pression;
- Forte capacité de communication écrite et parlée;
- Très bonne connaissance des logiciels MS Office (Excel, Word et PowerPoint);
- Doit être disponible pour participer à des activités de promotion en dehors des heures de bureaux;
- Connaissance du logiciel Système de gestion d'entreprise intégré (SAP); un atout.

Planificateur (besoins/matières)

Poste temps plein de jour
1 poste permanent et 1 poste temporaire

Sommaire des responsabilités :
Sous la responsabilité du directeur de la planification, la personne titulaire du poste s'assure de la planification de la production de son secteur d'activités et du réapprovisionnement en matières premières et/ou en matériel d'emballage nécessaire à la réalisation de la production ainsi que les transferts de produits finis. Établir, coordonner et organiser les besoins court terme en production; (1-14 jrs). Effectuer la gestion et révision de l'horaire de production en fonction des contraintes opérationnelles et des demandes des clients. Travailler en étroite collaboration avec les départements du service à la Clientèle et du Trafic pour les demandes des clients. Travailler en étroite collaboration avec le département des achats pour assurer un approvisionnement continu en matériel d'emballage. Gérer et utiliser le système MRP. Effectuer la gestion des niveaux d'inventaire de produits finis et de certaines composantes d'emballage. Effectuer le suivi quotidien avec les départements (de Moulage et de Chocolat) en ce qui a trait au respect de l'horaire de production. Assurer le réapprovisionnement des entrepôts en produit fini en provenance des usines de fabrications.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- DEC en Administration, gestion industrielle, en gestion des opérations ou l'équivalent ;
- 3 années d'expérience dans un contexte manufacturier; gestion d'un cycle de production ou d'approvisionnement ;
- Bilinguisme essentiel (Anglais/Français) écrit et parlé;
- Personne autonome ayant un esprit analytique, pouvant travailler sous pression, possédant de fortes aptitudes dans le suivi des dossiers et orientée vers les résultats ;
- Connaissance des concepts MRP et MPS ;
- Capacité à communiquer efficacement ;
- Connaissance des logiciels MS Office : Excel et Word ;
- Connaissance du logiciel Système de gestion d'entreprise intégré (SAP); un atout ;
- Connaissance du logiciel OMP; un atout.

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à : cv-resume@barry-callebaut.com avant le 26 mars 2011.

Nous remercions tous les candidats qui répondront à cette offre d'emploi. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les personnes pré-sélectionnées. Prière de ne pas téléphoner.
Visitez note site web à www.barry-callebaut.com

832015

OFFRE D'EMPLOI

Cégep de Granby Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

PERSONNEL ENSEIGNANT DEMANDÉ EN TECHNOLOGIE DU GÉNIE ÉLECTRIQUE

(spécialisation électronique industrielle)

> Vous êtes à la recherche d'un défi enrichissant et stimulant?
> Vous êtes préoccupé par la pénurie de personnel et vous souhaitez prendre part à la formation de la relève?
> Vous détenez :
- un baccalauréat en génie de la production automatisée ou;
- un baccalauréat en génie électrique ou;
- un baccalauréat dans un champ d'application approprié et un DEC en électronique industrielle?

Venez partager votre passion et votre expérience auprès de nos futurs diplômés et contribuez ainsi à leur réussite et à la relève de demain.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir **LE PLUS TÔT POSSIBLE** leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation à l'adresse suivante :

ressourceshumaines@cegepgranby.qc.ca

Pour de plus amples renseignements, contactez madame Nathalie Dumais au numéro 450 372-6614, poste 1116.

Le Cégep de Granby–Haute-Yamaska souscrit à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi et invite les membres des groupes visés à poser leur candidature.

834627

EZEFLOW inc.

Chef de file dans la fabrication de raccords de tuyauterie destinés à l'industrie pétrochimique et gazière, Ezeflow se distingue à l'échelle internationale grâce à ses produits de haute qualité qui ont fait sa renommée. L'entreprise cherche actuellement à combler les postes suivants pour son usine située dans le parc industriel de Granby :

Électricien

- DEP en électricité, électromécanique ou dans un domaine équivalent.
- Posséder une carte de compétence d'électricien C valide.
- Détenir des connaissances en électronique, moteurs, contrôles, programmation d'automate et mécanique.

Soudeur

- D.E.P. en soudure complété.
- Carte de compétence pour le soudage à l'ARC. TIG et MIG de l'acier au carbone et inoxydable.
- Être consciencieux et avoir le souci du travail bien fait.

Opérateur de presse

- Secondaire V
- Être consciencieux et avoir le souci du travail bien fait
- Faire preuve d'initiative, de jugement et de débrouillardise

Mécanicien (contractuel)

- Secondaire V en mécanique ou équivalent
- Capable de souder au TIG, MIG et brasage
- Habileté pour le travail manuel
- Consciencieux, soucieux du travail bien fait
- 2 années ou plus d'expérience en maintenance industrielle

Les emplois offerts sont des emplois permanents. Les candidats doivent être disponibles sur tous les quarts de travail, soit de jour, soir, nuit et fin de semaine. Un salaire ainsi que des avantages sociaux très concurrentiels sont offerts.

Toutes les personnes intéressées par ces postes devront faire parvenir leur curriculum vitae :

Par courrier : 985, rue André-Liné, Granby, J2J 1J6.
Par télécopie : 450 375-3772
Par courriel : rh@ezeflow.com

834965

Bahreïn: 3 militants menacés sur internet

MANAMA (ASSOCIATED PRESS) — Les autorités du Bahreïn ont fait savoir qu'une enquête serait menée afin de découvrir qui est à l'origine de la mise en ligne, sur des sites de médias sociaux, de photos représentant trois militants des droits de la personne. Les appels à la «mort et à la liquidation» de ces militants feront aussi l'objet d'une enquête.

Des messages circulant sur le site internet Facebook, de même que sur d'autres sites web tôt hier, qualifiaient ces hommes de «traîtres» et les «leaders de la sédition et d'incitateurs». Sur ces sites, on appelait à «l'assassinat et à la liquidation» de ces personnes, a rapporté un porte-parole du bureau du Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme, Rupert Colville.

Selon M. Colville, les individus visés par ces menaces sont le président de la Société de la jeunesse du Bahreïn, Mohammed Al Masqati; un membre de cette organisation, Naji Fateel; et un ancien directeur du groupe Défenseurs de la première ligne, Abdulhadi Alkhawaja.

Les messages mis en ligne comportaient également des informations personnelles permettant de retracer les trois hommes, notamment les adresses de résidence et de travail, les numéros de téléphone et les modèles de voitures possédées par les militants. Des photos de leurs cartes d'identité ont également été mises en ligne.

AJOUTS À L'AGENDA (suite à la page 34)

AUJOURD'HUI

> Comptoir des bénévoles de St-Damase: vente régulière à 9h, au 223, rue Principale, St-Damase.

> Club d'âge d'or St-Césaire: soirée de danse sociale et de ligne à 19h30 à son Centre communautaire, 1372, rue Notre-Dame. Orchestre «Les Copains».

> Église St-Patrick: dîner de la St-Patrick et vente de pâtisseries à 11h30, au 101, rue Principale, Granby.

> Regroupement des maison de jeunes du Québec: Levée de fonds par la compagnie Alpha Assurances, par la vente d'oursons, aux Galeries de Granby.

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

Carrière pour vous !
Croissance fulgurante !
Défi de taille !

Technicien(ne)s génie mécanique # 684620

Technicien(ne) mécanique du bâtiment # 684618

Électromécanicien(ne)
Quart de nuit # 684718

Ingénieur(e) production automatisée # 684621

Ingénieur métallurgiste # 683428

Enveloppe salariale TRÈS compétitive !

Envoyer votre c.v. à granby@adecco.qc.ca ou par télécopieur au 450 375-5888

Adecco adecco.qc.ca

834966

NOUVEAUX POSTES PERMANENTS OFFERTS BASÉS A VALCOURT

■ **RÉPARTITEUR ÉTATS-UNIS :**
Le candidat recherché devra gérer une équipe d'environ 15 camionneurs attitrés à des mouvements au Canada et aux États-Unis. Ses principales fonctions seront de coordonner les opérations de transport. Un minimum de 2 années d'expérience est requis.

■ **2 CHAUFFEURS :**
POSTE LOCAL ET POSTE LONGUES DISTANCES CANADA ET ÉTATS-UNIS :
Destinations variées, TL en dry box : MA, NY,NH, PA, OH, NJ, ON, IL, MN etc. Prime pour la N-Angleterre et du kilométrage en masse!

Nous offrons de nombreux avantages tels que :
- **Assurance collective (plan familial)**
- **Fonds de pension**
- **Salaire compétitif**
- **Équipe humaine**

S.V.P., faire parvenir votre CV à
J.M.F. TRANSPORT
Valcourt, QC :
Téléc. : 450 532-2283
Tél. : 450 532-2285 ou 1-800-725-2285
Courriel : bureau@jmftransport.com

834960

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

BERRY PLASTIQUES BERRY CANADA
LEADERSHIP PAR DESIGN

Plastiques Berry Canada Inc., usine de Waterloo, est un important fabricant de bouchons de plastique moulés par injection au Canada et un chef de file dans son domaine en Amérique du Nord.

TECHNICIEN DE CONCEPTION

Vous rapportant au Directeur de l'ingénierie des moules et des procédés, vous verrez à concevoir et dessiner les produits et les moules d'injection de plastique. En plus de la conception, vous devrez maintenir à jour et archiver les dessins de produits et de moules, participer à des projets en amélioration continue (Lean-Six Sigma), assister les départements dans la sélection des produits versus les requis clients, traiter avec les fournisseurs pour la fabrication externe d'un moule, effectuer la métrologie sur les moules et/ou composantes à des fins de diagnostic.

Vous détenez une Technique en génie mécanique ou une formation équivalente. Vous possédez un minimum d'une année d'expérience. Une connaissance de base sur les techniques de transformation des matières plastiques est un atout. Vous avez une bonne maitrise de l'anglais et du français tant à l'oral qu'à l'écrit. Vous maitrisez les logiciels de dessin (SolidWorks, Pro/ENGINEER, Cadkey, AutoCAD) ainsi que les logiciels de bureautique (Word, Excel, PowerPoint, Lotus)

Si le défi vous intéresse, n'hésitez pas à nous acheminer votre curriculum vitae :

PLASTIQUES BERRY CANADA INC. – WATERLOO
33, rue Taylor, C.P. 670 - Waterloo (Québec) - J0E 2N0
daniellehoude@berryplastics.com

834389

Pavages Maska Inc.

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la construction de routes et de pavages depuis plus de 50 ans, nous faisons partie d'une équipe d'entrepreneurs couvrant également le domaine du génie civil, du gaz et l'exploitation de carrières.

POSTES À COMBLER :

- **Contremaître** (équipe de planage)
- **Opérateur de paveuse** (équipe de pavage)
- **Opérateur de véhicule de transfert motorisé** (VTM) (équipe de pavage)
- **Râteleur, homme de vis** (équipe de pavage)
- **Manoeuvre avec permis classe 1** (pour camion à colasse)
- **Charpentier / menuisier** (équipe de trottoir)
- **Cimentier applicateur** (équipe de trottoir)

EXIGENCES

- **Obligatoire :** Cours de santé et sécurité sur chantiers de construction
- **Obligatoire :** Carte de la Commission de la Construction du Québec
- **Obligatoire :** Expérience dans le poste convoité
- **Atout :** Permis de conduire classe 1

Confidentialité assurée

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À :

LES ENTREPRISES CLAUDE CHAGNON INC.
3450, AV. CHOQUETTE
ST-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 8V9
a/s Richard Montmarquette
Télécopieur : 450 773-6286
Courriel : rmontmarquette@cchagnon.com

835011

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

GRANBY COSMOS

Le club de soccer Les Cosmos de Granby est un organisme à but non lucratif (OSBL) regroupant 1 800 joueuses et joueurs inscrits dans les différentes équipes récréatives, de développement et de compétition.

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, motivée et organisée afin de relever le nouveau défi suivant :

Coordonnateur général

Sous la direction du Président du Club, supporté des membres de l'exécutif, vous assumez les différents mandats qui vous seront confiés dont, notamment, la gestion des opérations (financières et matérielles), la coordination des activités administratives, des inscriptions, des communications et des relations publiques.

Vous assistez les membres du Conseil dans leurs mandats et assumez un lien entre les différentes ligues et organismes externes. Vous travaillez en étroite collaboration avec le directeur technique.

Pour plus d'information sur ce poste et pour soumettre votre candidature, veuillez consulter le site web du Cosmos de Granby au www.cosmosgranby.com

834917

Brosseau Godin
COMPTABLES AGRÉÉS

Offre d'emploi à plein temps

Assistante-administrative, dans un cabinet de comptables agréés situé à Granby

Le ou la titulaire du poste effectuera :
- Réception et prise de rendez-vous;
- Suivi de courrier;
- Assemblage des dossiers;
- Secrétariat général;
- Facturation et suivi des recevables;
- Un support aux autres membres de l'équipe.

Exigences :
- 2 années d'expérience dans des fonctions similaires;
- Connaissances des logiciels Microsoft Office et des principaux logiciels comptables ;
- Capacités de communication orales et écrites;
- Être autonome et avoir un bon esprit d'équipe;
- Être minutieux, méthodique et digne de confiance;
- Avoir le sens des priorités, de l'organisation.

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, veuillez adresser votre candidature au bureau de Brosseau Godin comptables agréés inc. par télécopieur au 450-375-0037 ou par courriel: ghislaine.godin@brosseaugodin.com

834931

Tuba

Tuba est un fabricant à la fine pointe de la technologie spécialisé dans le cintrage de précision et l'assemblage de pièces mécano-soudées complexes depuis 1993 et qui s'est forgé une solide réputation auprès de grands donneurs d'ordres en étant fortement axé sur la satisfaction de ses clients recherche un :

Chargé(e) de projets

Description sommaire des responsabilités :
- Discuter avec les clients et évaluer la faisabilité des projets
- Soumissionner les projets en déterminant les méthodes de production optimales
- Interagir avec le personnel de production et la clientèle
- Enregistrer les soumissions dans le système MRP
- Effectuer des dessins techniques sur «SolidWorks»
- Faire les suivis avec la clientèle

Exigences du poste :
- Bonne connaissance en fabrication métallique et du procédé de soudage au mig (GMAW)
- Excellente maîtrise en lecture de plans
- Maîtrise des logiciels : Excel, Word, SolidWorks
- Avoir le souci du détail et de l'organisation
- Bon communicateur. **Bilinguisme un atout important.**

Formation :
- Formation dans le domaine du génie mécanique ou expérience connexe

Expérience :
- Expérience dans un environnement manufacturier d'au minimum deux (2) années dans des fonctions similaires

Les personnes intéressées qui sont stimulées par les problèmes techniques, qui aiment rechercher les solutions concrètes et qui souhaitent bâtir à long terme avec une équipe dynamique et professionnelle doivent transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 18 mars prochain à
Madame Liliane Dupont au 222 Jacques-Cartier à St-Pie, J0H 1W0.
Par télécopieur au 450 772-6722 ou par courriel à info@tuba.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue

834979

Terre et mer

Spéciaux dès 16 h

12 crevettes à l'ail
8.99$

- 12 crevettes à l'ail
- 12 crevettes provençales
- 12 crevettes pannées
- 12 crevettes mexicaines

Côte de boeuf au jus* (8 oz)
14.99$

Côte de bœuf au jus* (8 oz) avec 6 crevettes à l'ail ..... 17.99$

Côte de bœuf au jus* (8 oz) avec 4 crevettes papillon ..... 18.99$

Saumon au four
15.99$

Saumon au four avec 6 crevettes à l'ail ..... 18.99$

Saumon au four avec 4 crevettes papillon ..... 19.99$

Assiette de 6 crevettes papillon
11.99$

Assiette de 8 crevettes papillon ..... 13.99$

Assiette de 10 crevettes papillon ..... 15.99$

Filet mignon (8 oz)
19.99$

Filet mignon (8 oz) avec 6 crevettes à l'ail ..... 22.99$

Filet mignon (8 oz) avec 4 crevettes papillon ..... 23.99$

* Selon la disponibilité du produit.

Disponible du dimanche au jeudi seulement
Valide à l'achat d'une consommation | Non valide les jours fériés

450 777.3511
www.St-Ambroise.com

le St-Ambroise Restaurant Pub

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Benoit Duval, Mystic; Germain Roy, Granby; Line Clément, Bromont; Cédric Noiseux, Dunham; Louise Desmeules, Cowansville; Blanche Guillotte, Granby; Jennifer-Anne Turgeon, Granby; Pierrette Grondin, Granby; Mathis Robitaille, St-Jean sur Richelieu; Laurita Léveillée, Granby; Carole Viens, East Farnham; Jérémie Paulin, Granby; Sylvie Ross, St-Hubert; Marcel « Boum Boum » Bazinet, Granby.

DEMAIN

José Thivierge, West Brome; Magella Lemelin, Cowansville; Réal Champagne, Brigham; Gaétan Grégoire, St-Paul l'île aux Noix; Jimmy Chainey, Granby; Yves Beaulieu, Cowansville; Sarah Cleary, Lawrenceville; Édith Dumouchel, Granby; Johanne Lalumière, Lawrenceville; Diane Fontaine, Granby; Nelly Marceau, Granby; Pierrette Pelletier, Granby; Denis Leduc, Granby; Jean-Luc Beauregard, Richelieu; Dorothée Gaboriault, Farnham; joyeux 18e anniversaire de mariage à Diane Morissette et John Cleary, Lawrenceville. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8 h 30 et 12 h, du lundi au vendredi, au 450 375-4555, poste 255.)

AJOUTS À L'AGENDA (suite)

DEMAIN

➤ **Centre culturel de Bromont:** visionnement du film d'animation « Mia et Le Migou » à 14 h au Centre culturel St-John, 593 Shefford. Info: 450 534-2006.

➤ **Chevaliers de Colomb:** repas de cabane à sucre à leur salle, 36, St-Étienne, Roxton Falls. Info: Gilles Gaucher: 450 375-0812, 450 830-1942, Lucien Legault: 450 548-5851, Gilles Hébert: 450 548-5563, Sylvain Blanchard: 450 539-4103.

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là. Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire

Semaine ou Soir
à compter de 109 99$* + t.
JUSQU'AU 19 OCTOBRE

Presque Tout Temps
à compter de 159 99$* + t.
JUSQU'AU 19 OCTOBRE

Abonnements 2011·2012

ACHETEZ ET SKIEZ GRATUITEMENT DÈS MAINTENANT
Selon les périodes définies par votre abonnement.

* Prix par personne sur un abonnement en groupe avec l'offre «REMPLIS TA VAN AVEC TA GANG» sur **Internet exclusivement**

7 Jours
349 99$ + t.
JUSQU'AU 17 AVRIL

Familial
999$ + t.
JUSQU'AU 17 AVRIL

Ski Bromont.com
7 versants

830843

Arts/week-end

ALLIANCE VIVAFILMS

LES FILMS SÉVILLE

TVA FILMS

LES FILMS SÉVILLE

SOIRÉE DES JUTRA

INCENDIES ET LES AUTRES...

>36-37

MUSIQUE

Céline Dion remonte sur scène

>38-39

VOYAGE

Virée familiale au Maroc

>42-43

PROGRAMMATION
SAMEDI 19 MARS

Série Révélation
2 artistes | 2 spectacles |
1 SOIR SEULEMENT
25$
Alexandre Désilets

Ève Cournoyer

Série 5 à 7 Acoustix
GRATUIT PLACES LIMITÉES

Le Husky

Panache

Repas sur place
Réservations disponibles

www.mcwaterloo.com
450 539-4764

Les nominations

Meilleur film

10 1/2 - Pierre Gendron
Les amours imaginaires - Xavier Dolan, Daniel Morin, Carole Mondello
Curling - Stéphanie Morissette, Denis Côté
Incendies - Luc Déry, Kim McCraw
Les signes vitaux - Nicolas Fonseca, Sophie Desrape

Meilleure réalisation

Denis Côté - *Curling*
Xavier Dolan - *Les amours imaginaires*
Kim Nguyen - *La cité*
Podz (Daniel Grou) - *10 1/2*
Denis Villeneuve - *Incendies*

Meilleure actrice

Lubna Azabal - *Incendies*
Suzanne Clément - *Tromper le silence*
Mélissa Desormeaux-Poulin - *Incendies*
Évelyne Rompré - *2 fois une femme*
Guylaine Tremblay - *Trois temps après la mort d'Anna*

Meilleur acteur

Jay Baruchel - *The Trotsky*
Emmanuel Bilodeau - *Curling*
Jacques Godin - *La dernière fugue*
Claude Legault - *10 1/2*
François Papineau - *Route 132*

Meilleure actrice de soutien

Dorothé Berryman - *Cabotins*
Marie Brassard - *Les signes vitaux*
Geneviève Chartrand - *Le journal d'Aurélie Laflamme*
Isabelle Miquelon - *La dernière fugue*
Danielle Proulx - *Reste avec moi*

Meilleur acteur de soutien

Martin Dubreuil - *Les 7 jours du talion*
Yves Jacques - *La dernière fugue*
Jean Lapointe - *À l'origine d'un cri*
Alexis Martin - *Route 132*
Gérard Poirier - *Reste avec moi*

Meilleur scénario

Robin Aubert - *À l'origine d'un cri*
Michael Konyves - *Barney's Version*
Claude Lalonde - *10 1/2*
Ian Lauzon - *Piché: entre ciel et terre*
Denis Villeneuve avec la collaboration de Valérie Beaugrand-Champagne - *Incendies*

Meilleure direction de la photographie

Nicolas Bolduc - *La cité*
Bernard Couture - *Les 7 jours du talion*
Michel La Veaux - *Trois temps après la mort d'Anna*
Claudine Sauvé - *Tromper le silence*
André Turpin - *Incendies*

Meilleure direction artistique

Andre-Line Beauparlant - *Incendies*
Dominique Desrochers - *Cabotins*
Claude Paré - *Barney's Version*
Michel Proulx - *L'enfant prodige*
Patrice Vermette - *La cité*

Meilleur son

Martin Desmarais, Luc Mandeville, Dominique Delgust - *Cabotins*
Simon Poudrette, Christian Rivest, Stephane Bergeron, Isabelle Lussier - *Filière 13*
Sylvain Bellemare, Jean Umansky, Jean-Pierre Laforce - *Incendies*
Michel Lecoufle, Pierre-Jules Audet, Luc Boudrias - *Les 7 jours du talion*
Patrick Rousseau, Louis Gignac - *Oscar et la dame rose*

Meilleur montage

Michel Arcand - *La dernière fugue*
Carina Baccanale - *À l'origine d'un cri*
Monique Dartonne - *Incendies*
Xavier Dolan - *Les amours imaginaires*
Valérie Héroux - *Les 7 jours du talion*

Meilleure musique

Guy Bélanger, Benoît Charest - *Route 132*
Michel Cusson - *Reste avec moi*
Philippe Heritier - *La cité*
Julien Knafo - *Lucidité passagère*
Martin Leon - *Le journal d'Aurélie Laflamme*

Meilleurs costumes

Carmen Alie - *Cabotins*
Mariane Carter - *La cité*
Francesca Chamberland - *L'enfant prodige*
Sophie Lefebvre - *Incendies*
Julie-Anne Tremblay - *Le journal d'Aurélie Laflamme*

Meilleur maquillage

Adrien Morot - *Barney's Version*
Jo Pat Parris - *Les signes vitaux*
Marlène Rouleau, C.J. Goldman - *Les 7 jours du talion*
Micheline Trépanier - *Oscar et la dame rose*
Mélanie Turcotte, Mario Soucy - *2 fois une femme*

Meilleure coiffure

André Duval - *Le poil de la bête*
Réjean Goderre - *Barney's Version*
Réjean Goderre - *Oscar et la dame rose*
Sabin Paradis - *Cabotins*
Philippe Sarfati - *Les amours imaginaires*

Meilleur documentaire

La belle visite - Jean-François Caissy
Le cœur d'Auschwitz - Carl Leblanc
Pierre Falardeau - Carmen Garcia et German Gutierrez
Les porteurs d'espoir - Fernand Dansereau
Vous n'aimez pas la vérité : 4 jours à Guantanamo - Luc Côté et Patricio Henriquez

Meilleur court/moyen métrage

Felix et Malou - Sophie Dupuis
Mokhtar - Halima Ouardiri
M'ouvrir - Albéric Aurteneche
Sophie Lavoie - Anne Émond
Vapor - Kaveh Nabatian

Meilleur film d'animation

Hegglety pigglety pop ou la vie a sûrement plus à offrir - Chris Lavis, Maciek Szczerbowski
La fête - Malcolm Sutherland
Les journaux de Lipsett - Theodore Ushev
Mamori - Karl Lemieux
Un vortex dans face - Joel Vaudreuil

cinéma Élysée

★★★★★★

Horaire du 11 au 17 mars 2011

MISSION: LOS ANGELES (13+VIOL.)
Vendredi au dimanche: 14h, 16h30, 19h05 et 21h35
Lundi au jeudi: 19h05 et 21h35

ARTHUR 3: LA GUERRE DES DEUX MONDES (G)
Vendredi au dimanche: 12h50, 15h05, 17h15 et 19h20
Lundi au jeudi: 19h20

DES MAMANS POUR MARS - 3 D (G)
AUCUN LAISSEZ-PASSER
Vendredi au dimanche: 13h15, 15h15, 17h15, 19h15 et 21h15
Lundi au jeudi: 19h15 et 21h15

LE CHAPERON ROUGE (13+)
Vendredi au dimanche: 12h45, 14h55, 17h10, 19h15 et 21h25
Lundi au jeudi: 19h15 et 21h25

CINÉ-RÉPERTOIRE
LE MONDE DE BARNEY V.F. (G)
Lundi 14 mars 2011: 19h et 21h25

SORTILÈGE (G)
Vendredi au dimanche: 13h15, 15h15, 17h15, 19h15 et 21h15
Lundi au jeudi: 19h15 et 21h15

RANGO (G)
Vendredi au dimanche: 14h, 16h30, 19h et 21h30
Lundi: 19h
Mardi au jeudi: 19h et 21h30

BUREAU DE CONTRÔLE (G)
Vendredi au dimanche: 12h10, 14h30, 16h45, 19h05 et 21h25
Lundi au jeudi: 19h05 et 21h25

NUMÉRO QUATRE (GDJE)
Tous les soirs: 21h30

MÉCHANT MENTEUR (G)
Vendredi au dimanche: 16h30, 19h et 21h30
Lundi: 21h30
Mardi au jeudi: 19h et 21h30

GNOMÉO ET JULIETTE - 35 MM (G)
Vendredi au dimanche: 13h
CINÉ BOUT-CHOUX - VENDREDI: 13h
829668

PHOTO LES FILMS SÉVILLE

Sans grande surprise, c'est *Incendies* qui mène le bal avec dix nominations.

13e SOIRÉE DES JUTRA

Et le gagnant est...

MARIE-ÈVE LAMBERT
marie-eve.lambert@lavoixdelest.qc.ca

Pas beaucoup de films à succès au box-office en nomination dans les différentes catégories de la 13e Soirée des Jutra, qui se déroulera demain soir et qui sera animée par Yves P. Pelletier et Sylvie Moreau. Ceux et celles qui ne se fient qu'à ce qui est sorti sur grand écran au cinéma de Granby risquent de se sentir fort perdus.

La dernière fugue, *À l'origine d'un cri*, *Reste avec moi*, *Oscar et la dame rose*, *La cité*, *Trois temps après la mort d'Anna*, *2 fois une femme*, *Curling*, *Les signes vitaux*... Rien pour *L'Appât*, cette comédie policière qui mettait en vedette Rachid Badouri et Guy A. Lepage. Rien non plus pour *Y'en aura pas de facile*, pas plus que pour le fort attendu *Lance et compte: le film*.

Le populaire *Piché: entre ciel et terre* ne récolte qu'une nomination (Meilleur scénario), tout comme le décevant *Filière 13* (Meilleur son). *L'enfant prodige* s'en tire avec deux nominations dans des catégories secondaires, soit Meilleurs costumes et Meilleure direction artistique.

Sans grande surprise, c'est *Incendies* qui mène le bal avec dix nominations. Comme plusieurs, je m'attends à ce qu'il remporte une grande partie de ces trophées. Meilleur film: sans aucun doute. Meilleure réalisation: probablement aussi. Meilleure actrice (Lubna Azabal): oui, oui et oui. Meilleur scénario: aussi. La seule récompense que je lui enlèverais au profit de *Tromper le silence*, de Julie Hivon, est celle de la Meilleure direction de la photographie.

Pas qu'*Incendies* soit médiocre à ce niveau; c'est *Tromper le silence* qui jette carrément à terre. La photographie est directement inspirée de la lentille d'une caméra et du regard d'un photographe, faisant du même coup un lien avec le métier de la protagoniste principale (interprétée par Suzanne Clément) et l'objectif du scénario (apprivoiser sans dire un mot). Délectable!

À certains moments, on aurait même pu croire voir défiler une série de clichés plutôt que de visionner un long-métrage.

En terme de quantité de nominations, après *Incendies* suivent avec cinq statuettes potentielles *Cabotins* (celle-là, je ne la comprends pas trop), *La cité* et *Les 7 jours du talion* — probablement un des seuls films à grand déploiement à se retrouver dans la liste. J'exclus ici *Incendies*, qui a commencé par être dans la catégorie répertoire, puis est monté en grade à force de se faire louanger un peu partout dans le monde.

Les amours imaginaires, de la nouvelle vedette de l'heure Xavier Dolan, et l'excellent *10 1/2*, de Podz, suivent avec quatre nominations.

Je suis d'accord avec la plupart des possibles distinctions de ces deux longs-métrages — que j'ai particulièrement aimés parmi la cuvée cinématographique québécoise 2010. Mais selon moi, *10 1/2* en aurait mérité une de plus, et c'est à cet ajout personnel que j'aurais attribué les honneurs. Dans la catégorie Meilleur acteur, aux côtés de Claude Legault, j'aurais en effet ajouté le nom de Robert Naylor, le jeune tourmenté et violent qui débarque en centre d'accueil. Il était tout simplement sublime.

Et il faut croire que je ne suis pas la seule à l'avoir trouvé excellent; le jeune Robert Naylor s'est envolé pour Los Angeles, où il assistera au 32e Young Artist Awards, demain soir. Il s'agit d'un gala américain qui récompense les artistes de moins de 18 ans. Le jeune acteur est d'ailleurs le seul Canadien en nomination dans la catégorie Best Performance in an International Feature Film - Leading Young Performers.

Cette nomination personnelle pour *10 1/2* me fait penser à un autre trophée que j'accorderais à un film qui n'est même pas en nomination dans la catégorie en question. *L'enfant prodige*, qui raconte l'histoire de l'ascension puis de la déchéance du petit Mozart canadien, André Mathieu, ne mériterait-il pas de remporter le Jutra de la Meilleure musique? Une nomination, au moins.

Bref, je ne sais pas pour vous, mais j'ai bien hâte de voir quelles seront les surprises de cette 13e Soirée des Jutra. Parce qu'il y en a toujours, quoi qu'on en dise.

« Ce n'est pas moins important que les Oscars »

— Kim McCraw

Après une nomination aux Oscars pour le Meilleur film étranger, Kim McCraw voit *Incendies*, qu'elle a coproduit, en nomination pour dix Jutra, après avoir récolté huit statuettes aux Génies, jeudi.

Deux semaines après un passage sur le tapis rouge à Hollywood, on pourrait croire qu'elle ne se sent pas aussi excitée face au gala québécois. « Pas du tout, répond-elle fermement. C'est tout aussi important. On fait des films surtout pour qu'ils soient vus ici, chez nous. Les Oscars, c'est surtout un plus, c'est excellent pour faire décoller sa carrière au niveau international. Mais les Génies et les Jutra, c'est ici que ça se joue. »

Jointe à Ottawa alors qu'elle était toute prête à assister au Gala des Génies, la productrice granbyenne se disait « hyper-heureuse et excitée ». « C'est l'occasion de souligner le travail de TOUS les artisans qui ont participé au film, pas seulement celui du réalisateur ou des acteurs », a-t-elle dit au bout du fil.

Ce n'est bien sûr pas la première fois que Kim McCraw voit l'une de ses productions nommée dans diverses catégories. *Familia*, *Congorama* et *Continental: un film sans fusil* n'en sont que quelques-uns, cite-t-elle en exemple.

Mais l'excitation ne diminue pas pour autant à chaque gala: « La première fois, on ne sait pas ce qui va se passer, donc c'est surtout stressant, admet-elle. Les autres après, c'est juste excitant. »

par Marie-Ève Lambert

« C'est comme si j'avais un peu déjà gagné »

— Julie Hivon

Le film *Tromper le silence*, de Julie Hivon, est en nomination dans deux catégories, soit Meilleure actrice (Suzanne Clément) et Meilleure direction de la photographie (Claudine Sauvé).

Ce n'est pas la première fois que la Granbyenne obtient une nomination aux Jutra pour un de ses longs-métrages. En 2002, sa première réalisation, *Crème glacée, chocolat et autres consolations*, était en compétition pour le trophée de la Meilleure actrice de soutien. France Castel l'a échappé, mais 2011 va peut-être mettre une première récompense dans le CV de la réalisatrice, même si la compétition est très féroce.

« Je souhaite de tout cœur que Suzanne et Claudine gagnent, mais je sais aussi que tout le monde s'attend à ce qu'*Incendies* rafle tout ou presque », affirme Julie Hivon, réaliste.

Pas de chance: le film de Denis Villeneuve, qui était en nomination pour l'Oscar du meilleur film étranger pas plus tard qu'il y a deux semaines, est aussi en lice dans les deux mêmes catégories que *Tromper le silence*.

« Mais peu importe ce qui va arriver, je suis déjà très contente, reprend Julie Hivon. Voir son film en nomination, c'est déjà une énorme récompense pour tout le travail accompli. C'est comme si j'avais un peu déjà gagné. »

par Marie-Ève Lambert

PHOTO GÉRARD SCHACHMES

L'équipe de Céline Dion a eu trois répétitions devant un public d'invités pour faire les derniers ajustements cette semaine.

CÉLINE DION À LAS VEGAS

De James Bond à Jacques Brel

Un peu plus de trois ans après avoir dit au revoir à Las Vegas, Céline Dion remontera mardi soir sur l'immense scène du Colosseum que lui a construit le Caesars Palace. Avec son équipe, elle a préparé un spectacle qui lui ressemble davantage, à la fois classique et moderne, dans lequel elle ose s'approprier des chansons immortelles.

ALAIN DE REPENTIGNY
La Presse

LAS VEGAS — Remonter sur scène moins de cinq petits mois après avoir donné naissance à des jumeaux, ce n'est pas rien. Même René Angélil, l'imprésario et mari qui a une foi inébranlable en Céline Dion, a eu un léger doute. « Je ne serais pas honnête si je disais que je n'ai pas douté, reconnaît-il, assis dans la loge de la chanteuse au Colosseum. Mais je ne doutais pas fort, fort, sachant que la dernière fois, elle avait récupéré rapidement. Cette fois, elle a retrouvé sa taille plus rapidement. Elle m'impressionne : elle dort à peine, deux ou trois heures à la fois, jamais une nuit complète, pourtant elle est en grande forme. »

Céline Dion est heureuse. Elle passe de beaux moments avec ses trois fils et son mari dans la suite qu'a mise à leur disposition le Caesars Palace, en attendant que leur maison soit de nouveau prête à les accueillir à leur retour en juin. En plus, la chanteuse réintègre la très belle salle de spectacle qu'on lui a construite en tenant compte de ses suggestions au début des années 2000 et où elle se produira 70 soirs par année pendant trois ans, accompagnée de 31 musiciens. « Quand t'es chanteur, tu peux avoir 30 musiciens une fois de temps en temps pour une émission spéciale à la télé, mais les avoir tout le temps, c'est autre chose. Un grand orchestre et une voix, Las Vegas n'a pas vu ça depuis Sinatra il y a 30 ans », affirme Angélil.

« Je pense que Céline trouve que ce nouveau spectacle est plus proche d'elle, qu'elle s'y sent plus à l'aise, affirme Yves Aucoin, concepteur de la production. Beaucoup d'idées viennent d'elle dans la scénographie comme dans l'interprétation. Elle se sent meilleure, plus impliquée que jamais et moins lancée dans un environnement qui n'est pas le sien. C'est aussi le spectacle de René. Quand (pour le spectacle précédent *A New Day*) tu engages Franco Dragone, tu engages son équipe et tu plonges dans son univers. Cette fois, l'équipe c'est Céline Dion, René et Ken (Ehrlich, metteur en scène). Le 15 mars, ça sera l'accouchement de René ! »

C'est un show tout de même complexe à monter, reconnaît Aucoin, qui a fait appel à la boîte montréalaise Moment Factory pour habiller cette scène quatre fois plus grande que celle du Centre Bell avec des images virtuelles créées en fonction de la personnalité de la chanteuse et de l'esprit de ses chansons. « J'ai eu de sérieux problèmes de livraison et des trucs qui arrivaient mais qui ne marchaient pas, explique Aucoin. C'est la première fois que je suis aussi éprouvé. Sur mes épaules, c'était plus lourd que les autres fois. »

Son collègue Denis Savage, directeur des opérations, ajoute : « Le plus stressant pour moi, c'était d'attendre que Céline soit enceinte pour donner le go à tout le monde. Je ne voulais pas être pris avec 40 camions de matériel qu'on n'aurait pu mettre nulle part s'il avait fallu sauter un an. Un an, en technologie, c'est beaucoup. »

Mais ni l'un ni l'autre n'a craint que la rentrée de Céline Dion soit retardée quand elle a donné naissance à des jumeaux le 23 octobre dernier. « On a eu un meeting avec elle après l'accouchement et c'était réglé », se souvient Aucoin.

Là où le prix et le service font la différence...
Venez nous voir !
HYUNDAI COWANSVILLE
120, RUE BELL, COWANSVILLE • 450 266-3000
L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER
VOICI DES OFFRES AUSSI LUMINEUSES QUE NOTRE GAMME DE VÉHICULES.
SONATA GL 2011 (manuelle à 6 vitesses)
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS◊ SUR TOUS LES MODÈLES SONATA 2011
OU
279 $ LOCATION 60 MOIS** 2 985 $ comptant
Frais, livraison et destination inclus.
Modèle Limited montré♦
Autoroute : 5,7 L/100 km (50 MPG) ▼
ELANTRA TOURING L 2011 (manuelle à 5 vitesses)
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS◊ SUR TOUS LES ELANTRA TOURING 2011
16 509 $
Frais, livraison et destination inclus.
Modèle GLS Sport montré♦
Autoroute : 6,5 L/100 km (43 MPG) ▼
ACCENT L 3 PORTES 2011 (manuelle à 5 vitesses)
139 $/MOIS
2,99 % FINANCEMENT 84 MOIS◊
960 $ COMPTANT
11 509 $ FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.
AUSSI DISPONIBLE AVEC 0 $ COMPTANT À 152 $ PAR MOIS
Participation de 500 $ du concessionnaire incluse.
INCLUANT 3 600 $ D'ÉCONOMIE
Modèle GL Sport montré♦
Autoroute : 5,7 L/100 km (50 MPG) ▼
GARANTIE 5 ANS 100 000 KM
HYUNDAI
hyundaicanada.com
▼ Prix des modèles montrés. Sonata GL 2011, transmission manuelle 6 vitesses. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $). Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢/km additionnel. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Sonata GL 2011, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 24 329 $) / Elantra Touring L 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 16 509 $) / Accent L 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 11 509 $) à un taux de 0 %/0 %/2,99 % sur 84/84/84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 24 329 $/16 509 $/11 509 $ à un taux de 0 %/0 %/2,99 % équivaut à des mensualités de 289,63 $/196,54 $/139,34 $ par mois pour une durée de 84/84/84 mois. Comptant initial requis de 0 $/0 $/960 $. Coût de prêt de 0 $/0 $/1 155,56 $ pour une obligation totale de 24 328,92 $/16 509,36 $/12 664,56 $. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 11 509 $) à un taux de 2,99 % sur 84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 11 509 $ à un taux de 2,99 % équivaut à des mensualités de 152,02 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 1 260,68 $ pour une obligation totale de 12 769,68 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Accent L 3 portes 2011. ▼ 0 * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire.
Prix des modèles montrés. Sonata GL 2011, transmission manuelle 6 vitesses. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $). Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢/km additionnel. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Sonata GL 2011, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 24 329 $) / Elantra Touring L 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 16 509 $) / Accent L 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 11 509 $) à un taux de 0 %/0 %/2,99 % sur 84/84/84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 24 329 $/16 509 $/11 509 $ à un taux de 0 %/0 %/2,99 % équivaut à des mensualités de 289,63 $/196,54 $/139,34 $ par mois pour une durée de 84/84/84 mois. Comptant initial requis de 0 $/0 $/960 $. Coût de prêt de 0 $/0 $/1 155,56 $ pour une obligation totale de 24 328,92 $/16 509,36 $/12 664,56 $. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 11 509 $) à un taux de 2,99 % sur 84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité : 11 509 $ à un taux de 2,99 % équivaut à des mensualités de 152,02 $ par mois pour une durée de 84 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 1 260,68 $ pour une obligation totale de 12 769,68 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Accent L 3 portes 2011. ▼ 0 * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire.

Grâce à James Bond

« Celine's back », peut-on lire sur une affiche à l'extérieur du Colosseum annonçant le grand retour de la star québécoise et nous la montrant, évidemment, le dos nu. Mais le spectacle qu'elle y donnera à compter de mardi a changé du tout au tout depuis que René Angélil a conclu une entente en ce sens avec le Caesars Palace à la fin 2006, soit un an avant la fin du spectacle *A New Day*.

Au début, on prévoyait simplement présenter à Las Vegas le spectacle de la tournée mondiale *Taking Chances*. Puis Angélil a craqué pour le concert avec orchestre de Céline et ses invités sur les Plaines d'Abraham en août 2008 et le projet a changé. Un an plus tard, Warner Bros. a proposé à Angélil un spectacle unique, filmé pour la télé, où la chanteuse reprendrait des chansons des films de la *major* américaine. C'est vite devenu la matière première du futur spectacle du Colosseum. Mais voilà, la Warner avait laissé entendre qu'elle s'apprêtait à acheter MGM et les films de James Bond, qui faisait l'objet d'un numéro sur lequel on planchait déjà. Or, la transaction a avorté et le clan Dion-Angélil a préféré oublier la Warner et conserver le numéro de James Bond, le plus abouti du spectacle avorté.

> « Un grand orchestre et une voix, Las Vegas n'a pas vu ça depuis Sinatra il y a 30 ans. »
>
> – René Angélil

L'autre ennui avec la proposition de Warner, c'est qu'on pouvait difficilement y intégrer des succès incontournables de la chanteuse (*My Heart Will Go On*, *Because You Loved Me*, *Beauty and the Beast*, *The Prayer*) associés à d'autres compagnies de production cinématographique.

Outre ce coup de chapeau à James Bond, il y a également dans le nouveau spectacle un hommage à Michael Jackson qui comprend les chansons *Ben* et *Man in the Mirror*, nous apprend le metteur en scène Ken Ehrlich, associé depuis longtemps à la cérémonie des Grammys où il avait recruté Céline Dion pour un hommage à MJ l'an dernier. Les grands succès en anglais de la chanteuse québécoise, dont son premier tube américain *Where Does My Heart Beat Now*, comptent pour environ la moitié de ce spectacle d'une heure trente et des poussières. Outre quelques surprises, qu'on nous promet spectaculaires, la chanteuse y fait également des emprunts aussi étonnants qu'audacieux. Dont la chanson *Mr. Paganini* associée à la grande Ella Fitzgerald qu'elle reprend avec un quartette, et les trois grands moments d'émotion du spectacle selon Yves Aucoin : *Lullaby* de Billy Joel, qu'elle chante pendant que défilent des images de sa famille, *At Seventeen* de Janis Ian, avec une guitare et une trompette pour seul accompagnement, et l'immortelle *Ne me quitte pas* de Jacques Brel.

« Il y a des moments dans ce spectacle où ils prennent des risques au plan musical comme au plan créatif, affirme Ken Ehrlich. Je ne crois pas que ça soit plus risqué que le premier spectacle où on plaçait la chanteuse dans l'univers du Cirque du soleil. Mais il y a quand même un élément de risque chaque fois que quelqu'un dit qu'il va chanter une chanson d'Ella Fitzgerald ou de Janis Ian en y mettant tout son coeur ou encore une chanson de Jacques Brel alors que ça serait plus facile de faire quatre ou cinq autres de ses succès. Je respecte énormément Céline : *Taking Chances* n'était pas qu'un titre d'album pour elle. Quand elle chante *At Seventeen*, elle est assise dans un coin, seule avec son guitariste. Elle force le public à réfléchir à la signification des mots plutôt que d'être obnubilé par les éclairages et les écrans. Elle possède ce talent qu'avaient Sinatra et Sammy Davis Jr. et qu'ont Bruce Springsteen, Bono et Elton John : ils ne chantent pas des mots, mais des idées. »

L'équipe de Céline Dion a eu trois répétitions devant un public d'invités pour faire les derniers ajustements cette semaine. Après celle de jeudi, il a fallu retrancher de 12 à 15 minutes de numéros qui pourraient fort bien refaire leur apparition sur scène au cours des prochains mois. Ce soir, ce sera la générale dont les recettes seront versées à une oeuvre caritative de Las Vegas.

« À la première répétition, dimanche dernier, on aurait dit un soir de première : il y avait là la famille Dion au grand complet, les amis et tous les boss du Caesars Palace et d'AEG (coproducteurs du spectacle), raconte Aucoin. René est comme ça : on ne fait pas une répétition pour faire une répétition, s'il y a du monde, on fait un vrai show. Après ce spectacle, ils étaient contents, ils nous ont beaucoup fait part de leur appréciation. Mardi, après le show, Céline était très chaleureuse. On a besoin de ça. C'est du vrai monde qui te donne beaucoup d'amour. Ça aide à travailler 20 heures par jour. »

SUPPLÉMENTAIRE LE SAMEDI 18 JUIN 2011

Daniel Lemire
Sam. 12 mars
*20 h • 49$**
Dans ce 9e spectacle solo, Lemire nous propose des numéros à saveur éditoriale, mais aussi des sketches explosifs qui mettront en vedette ses personnages bien connus tels qu'Oncle Georges, Yvon Travailler et Ronnie Dubé, ainsi que de nouveaux à découvrir ! Un gros show d'humour en perspective !

SUPPLÉMENTAIRE

André Sauvé
*Dim. 20 mars • 20 h • 45,50 $**
Chaînon manquant de l'humour brillamment élu Révélation de l'année au Festival Juste pour rire en 2006, il provoque un délire et récolte des « standing ovations » à chacune de ses apparitions, que ce soit au gala hommage à Yvon Deschamps ou au Festival Juste pour rire de Nantes. Avec André Sauvé, toute résistance est inutile.

Philippe Bond
*Sam. 26 mars • 20 h • 37$**
Philippe Bond est reconnu pour son aisance sur scène et ses talents de conteur ! Particulièrement apprécié pour sa personnalité, son énergie débordante et son assurance, Philippe prépare son premier *one man show* qui démontrera que c'est souvent dans les situations les plus anodines que l'on retrouve les faits les plus cocasses.

SPECTACLE-BÉNÉFICE
pour l'achat d'une chambre hyperbare portative.

Gala juste pour Frédérique
Mer. 30 mars • 20 h • 35 $
Mettant en vedette : Steeve Diamond, Philippe Laprise, Les Chick'n swell, Stéphane Fallu, Geneviève Brodeur, Louis T. et Simon Gouache.

Bobby Bazini
Dim. 3 avril • 20 h • 35 $
Le spectacle de Bobby Bazini sera le juste reflet de l'ambiance qu'on retrouve sur l'album Better in Time. Une atmosphère intimiste, chaleureuse en compagnie du jeune chanteur et de son band qui vous présenteront ses compositions pop à saveur Soul, Folk et R'n'B.

Les Grands Explorateurs
Istanbul, faits et reflets
Dim. 13 mars • 19 h 30 • 14 $
EXPLORATEUR : Olivier Berthelot
Ville à cheval sur deux continents, l'Istanbul d'aujourd'hui est une mégapole à l'échelle du 21e siècle, élue capitale européenne de la culture en 2010 ! À l'entrée du Bosphore, son exceptionnelle situation géographique en fait un lieu de passage et une place de rencontres. La ville conserve en son sein les joyaux de l'histoire : la grande Mosquée bleue, Sainte-Sophie et le palais de Topkapi.
Faite de petits quartiers et d'ambiances animées, c'est une ville qui vit des contrastes forts entre l'ancien et le nouveau. Vous ressortirez non seulement fasciné par la beauté de cette cité millénaire, mais surtout étonné et séduit par son évolution.

Thérèse et Pierrette
à l'École des Saints-Anges
Ven. 25 mars • 20 h • 38$
Auteur: Michel Tremblay
Adaptation et mise en scène: Serge Denoncourt
Avec: Sébastien Huberdeau, Manon Lussier, Lynda Johnson, Muriel Dutil, Josée Beaulieu, Danielle Lépine, Isabelle Drainville, Marie-Ève Milot, Sylvianne Rivest-Beauséjour, Catherine De Léan et Geneviève Schmidt.
Tragi-comédie mettant en scène des personnages plus grands que nature. Tirée des Chroniques du Plateau-Mont-Royal, œuvre majeure de Michel Tremblay. Cette pièce dépeint magistralement les exaltations et les tiraillements du passage à l'adolescence, l'emprise de la religion sur l'éducation et les tourments de la classe ouvrière à l'aube des années 40, dans la grisaille de la guerre. Tous ces personnages nous captivent pour finalement nous étreindre amoureusement.

Le Violon brisé
Dim. 27 mars • 20 h • 25$
Récital d'Émile Nelligan
Avec: Albert Millaire, comédien et Anne Robert, violoniste
Émile Nelligan est le poète le plus présent dans le cœur des Québécois. Son corpus compte 275 poèmes. Une trentaine sont présentés regroupés par thèmes: le jardin, ma mère, souvenirs, l'hiver, etc.

William Deslauriers
Recommencer tout à zéro
Sam. 2 avril • 20 h • 35 $
William a marqué l'année 2010 avec son tout premier album, Un pied à terre, dont il signe tous les textes et toutes les musiques. Il entame sa toute première tournée solo en nous invitant dans son univers musical où se mêlent avec bonheur quelques reprises et ses propres compositions aux rythmes folk, pop ou reggæ.

ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR

Ecole nationale de l'humour
Jeu. 14 avril • 20 h • 20 $
Finissants de l'École nationale de l'humour cuvée 2011.
Première partie : Sébastien Russell
L'École nationale de l'humour forme les humoristes de demain. Venez donc voir éclore cette nouvelle cuvée mettant en vedette : Philippe Roy, Annie Deschamps, Jean-Christophe Surette, Michaël-Anthony Schmit-Craan, Maude Morissette, Dominique Bottex-Ferragne, Frederick Rouleau, Émilie Bolduc, Pascal Cameron, Gabriel D'Almeida Freita.

ACHATS EN LIGNE: www.palacedegranby.com • www.ovation.qc.ca Billetterie: 450 375-2262 • 1 800 387-2262
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 12 h 30 à 20 h
Samedi: 9 h 30 à 20 h • Dimanche: midi à 17 h
(sauf les soirs de spectacles jusqu'à 20 h)
Frais supplémentaires de 2,50 $ pour les achats téléphoniques et par Internet. Tous les prix incluent les taxes et la redevance. L'horaire et les tarifs peuvent changer sans préavis.
Québec | Granby | LE PALACE
135 Principale Bureau 20, Granby

Consultez une équipe d'expérience en implantologie
En 33 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées
À votre service depuis 33 ans!
Robert Cabana, d.d. Denturologiste
Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby
450 372-6511
Dr Éric Chatelain Chirurgien-dentiste
Croquez dans la vie
Retrouvez vos dents de jeunesse avec de solides prothèses sur implants dentaires
423616

INTER SÉCURITÉ D L INC.
ALARMES INTERCOMMUNICATION
Résidentiel - Commercial - industriel
• Feu • Vol • Alerte médicale • Carte d'accès
• Centrale d'alarme • Intercom d'immeubles
• Inspection des systèmes-incendies
Bur.: 450 372-1995 R.B.Q.: 8325-4458-13
320-8, boul. Leclerc Ouest, Granby
Daniel Lavallée, prop. 27 ans d'expérience
819086

Préparez votre bal !

Publireportage

Bien se préparer pour le bal

Le bal de finissants est un moment très important dans la vie des adolescents. C'est pour eux la fin de toute une étape de leur vie et le début d'une autre. C'est pourquoi sa préparation nécessite une planification rigoureuse.

Quelques mois avant la grande soirée :

Le budget : Considérez le montant à allouer à l'événement. Discutez-en avec votre fille et déterminez la part que vous êtes prêts, en tant que parents, à y consacrer et celle qu'elle devra investir.

La robe : Ah, la fameuse robe de bal ! Faites les boutiques avec elle pour qu'elle puisse avoir une idée des styles et des prix. Une fois son idée faite, ne tardez pas trop, les modèles s'envolent rapidement. Vous pouvez aussi choisir de la faire confectionner sur mesure ou encore de la confectionner vous-même.

Un mois avant le bal :

Le partenaire de la soirée : La plupart de ses amies seront-elles accompagnées à la soirée, ou s'y rendront-elles plutôt en groupe ? Bien sûr, ce n'est pas à vous de décider, mais n'oubliez pas de lui rappeler qu'il n'est pas nécessaire d'attendre sagement qu'on l'invite. Si un garçon l'intéresse, encouragez-la à lui demander d'être son partenaire pour la soirée.

Le transport : Qui la conduira à l'événement ? Est-ce que son groupe de copines désire louer une limousine, ou y vont-elles séparément ? Seriez-vous d'accord pour jouer le rôle de chauffeur ? Il est sage de régler ces éléments à l'avance. Vous éviterez ainsi les malentendus.

Quelques semaines avant le jour J :

La coiffure et le maquillage : Il est fortement suggéré de tester différents looks pour la soirée, incluant la mise en plis et le maquillage. Assurez-vous que votre finissante prenne ses rendez-vous chez la coiffeuse et l'esthéticienne, histoire de ne pas être à la dernière minute.

L'appareil photo : Si vous ou votre fille possédez un appareil photo numérique, alors la question est réglée. Elle pourra prendre des clichés et ainsi immortaliser la soirée. Mais si elle n'a pas d'appareil, peut-être pourriez-vous lui en offrir un en guise de cadeau de fin d'année ?

Robe de bal : tendances 2011

Choisir sa robe de bal de finissants peut relever de l'exploit. Pour vous aider, à dénicher la robe de vos rêves, voici les grandes tendances des designers pour la saison estivale 2011.

Les robes aux tissus légers et fluides et arborant des coupes vaporeuses ont la cote. Certaines rappellent l'époque de la Grèce antique avec des bustes drapés ou asymétriques dénudant une épaule ou ceinturés à la taille. D'autres sont dotées de décolletés plongeants à l'avant comme à l'arrière.

Les robes sans manches sont toujours de mise tout comme les robes bustiers. Celui-ci peut être ajusté, lacé, drapé, orné de pierres fines ou de broderies. Cependant, on note aussi le retour des robes à manches longues, qui sont tout aussi séduisantes. Les robes qui misent sur la transparence et les paillettes délicates ont elles aussi leur place pour leur effet glamour.

Teintes pastel et couleurs voyantes

Si les tons pâles apportent grâce et douceur à votre look, rien n'interdit de choisir un modèle aux couleurs frappantes. Les tons d'émeraude et d'orangé vif sont particulièrement tendance cette saison.

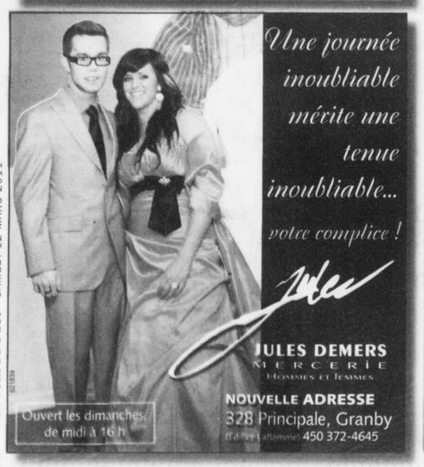
Très élégantes, les robes longues demeurent des incontournables bien que les courtes fassent un retour très remarqué. Tout aussi chics, elles vous permettent de montrer vos superbes escarpins et de mettre vos jambes en valeur.

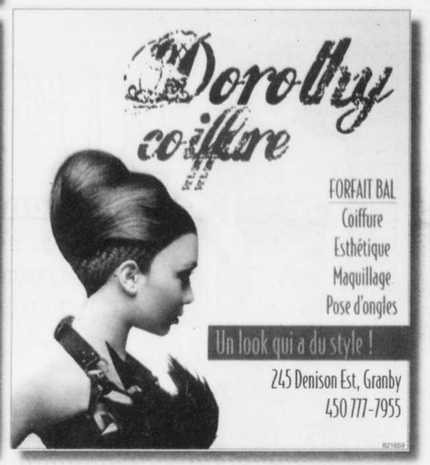
Conseils pour l'achat

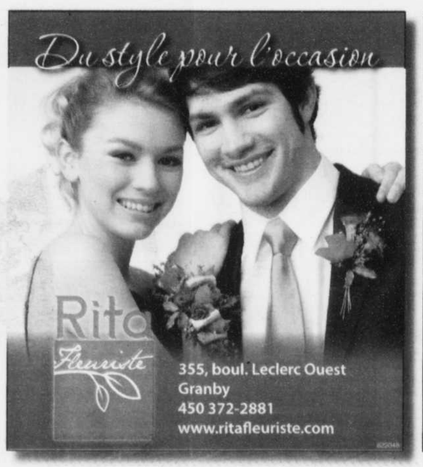
Lors de l'achat de votre robe de bal, ne partez pas avec une idée préconçue. Sinon, vous serez déçue. Il faut avoir un vrai coup de foudre pour la robe, qu'il y ait une chimie entre elle et vous. Optez davantage pour une robe simple, sans trop de fioritures et de motifs. Avec une robe simple, on mise sur des accessoires et des chaussures colorés et stylisés.

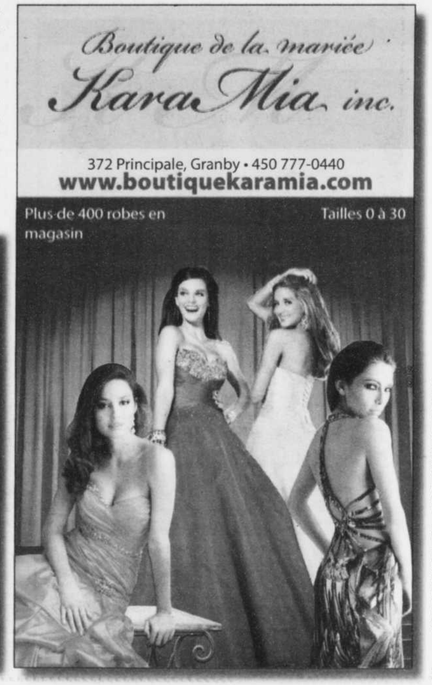
Source : Elle Québec

829712









12

12

Le Maroc ou l'aventure

vacances tourbec
8, rue St-Antoine Sud, Granby 450 372-4545

Line Nicole Mireille Caroline

Groupes accompagnés au départ de Granby

Départ juin 2012
LA SCANDINAVIE ET LA RUSSIE • 14 nuits
Bateau 5★
Accompagnée par Mireille
À partir de 2 569 $ p.p., occ. double, cab. int.
Croisière seulement*

Départ le 16 février 2012
LES CARAÏBES DU SUD • 10 nuits
Visitez les Îles d'Aruba - Bonaire
Grenade - La Dominique - St-Thomas - Bahamas

Accompagnée par Line
À partir de 1 188 $ p.p., occ. double, cab. int.
Croisière seulement*

Départ le 22 juillet 2011
BOSTON et les châteaux de la Nouvelle-Angleterre • 3 jours

À partir de 349 $ p.p., occ. quad.

Départ le 22 avril 2011
NEW YORK - L'incontournable • 3 jours à Pâques

À partir de 309 $ p.p., occ. quad.

Départ le 19 mai 2011
BELGIQUE, FRANCE, SUISSE • 13 jours
Bière, vin et champagne

À partir de 2 609 $ p.p., occ. double

Départ le 25 septembre 2011
L'AUTRE ESPAGNE - Verte et gourmande • 9 jours
À partir de 2 769 $ p.p., occ. double

*Détenteur d'un permis du Québec. OPC incluses. Plusieurs autres dates disponibles.

FORMATION

COMMIS D'ENTREPÔT ET CONDUITE DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS

Objectifs :
- Développer des compétences qui offrent des possibilités d'emploi intéressantes dans la région;
- acquérir une formation adaptée aux compétences utilisées en situation de travail;
- obtenir une attestation de compétences en conduite de chariots élévateurs.

Critères d'admissibilité :
- Être sans emploi;
- avoir interrompu ses études pendant 24 mois ;
- réussir les tests et l'entrevue de sélection.
- détenir un secondaire II
- sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec

Modules :
- Conduite de chariots élévateurs;
- principes de la gestion des stocks et des inventaires;
- techniques de manutention et méthodes d'entreposage;
- transport des matières dangereuses;
- SIMDUT et Santé et sécurité au travail;
- utilisation du micro-ordinateur;
- documentation en réception et en expédition des marchandises.

Dates :
Du 24 mai au 7 octobre 2011

Durée :
19 semaines, incluant un stage de 4 semaines en entreprise.

Horaire :
De 8 h 30 à 15 h 30, 30 heures par semaine.

Lieu de formation : Granby

Coordonnateur du projet :
SOCIÉTÉ DE FORMATION INDUSTRIELLE DE L'ESTRIE (SOFIE)
201, rue Laval Sud, local 2, Granby
Ce cours est offert aux hommes et aux femmes.

Cette activité est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.
Emploi Québec Montérégie

SOFIE Le leader en formation industrielle / The leader in industrial training

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le 450 770-8088, poste 28

Certains ont le goût de l'aventure. Lorsqu'il a été question des vacances d'hiver, notre journaliste Jean-Sébastien Gagnon a mis le cap sur l'Afrique du Nord, en famille, avec trois enfants âgés de 11 à 14 ans. Ils sont tous revenus enchantés. Récit.

JEAN-SÉBASTIEN GAGNON
Le Soleil

L'aventure a démarré autour d'un repas familial. Le but: passer les vacances de Noël, pour une fois, ailleurs qu'au Québec. Au chaud, idéalement. Mais aussi, nous voulions dépayser les enfants et les amener à connaître une réalité différente de la leur.

À tour de rôle, nous avons suggéré des destinations. La Grèce? Pas en hiver! Le Pérou? C'est un peu loin, non? La Tunisie... Mmm... On y est presque.

Le Maroc l'a emporté au final parce qu'il se présentait comme une destination suffisamment exotique, une introduction facile à l'Afrique, un pays relativement sûr où l'usage du français permettrait aux enfants de communiquer et de tirer un maximum de leur voyage.

Mais surtout, ont opiné Jérémi, Charlie et la cousine Maya, le Maroc comptait deux immenses avantages: le désert et des dromadaires...

Le dromadaire est un animal au caractère doux dont la démarche lente et chaloupée porte à la méditation. Sur son dos, le paysage défile doucement...

Destination Marrakech

Deux mois plus tard, nous touchons terre à Rabat, le temps d'une brève acclimatation dans cette ville plutôt calme. Après quelques pâtisseries, une balade dans sa petite médina et la kasbah des Oudaïa («On dirait la Grèce, mais mal peinturée», dit Charlie), la troupe prend une grande inspiration avant de plonger vers Marrakech-la-très-intense.

Trois cents kilomètres plus loin, nous sommes accueillis dans cette capitale du tourisme marocain par de longues rangées d'hôtels, de restaurants PFK et Pizza Hut. Nous voilà pourtant au cœur du Maroc, aux portes des monts Atlas. Le Sahara se trouve juste derrière.

L'atmosphère devient de plus en plus électrique alors que nous nous enfonçons dans la ville à la recherche d'un hôtel. La richesse cède le pas à la pauvreté, les touristes se font plus rares et les rues poussiéreuses se chargent de dizaines d'enfants et de femmes sous leur burqa. Au fond d'une ruelle mal éclairée, derrière un muret décrépit surmonté de barbelés, un chauffeur de taxi nous mène jusqu'à une maison d'hôte d'une étonnante beauté, le riad Hassam. Sur trois étages autour d'un puits de lumière, nous trouvons des chambres aux murs ocre qui rappellent aux enfants les contes des Mille et une nuits. «On dirait la maison d'Aladin», commente Maya.

À Marrakech, les mobylettes et les triporteurs se faufilent dans un tonnerre de klaxons parmi les touristes. Entre les échoppes des tanneurs et celles des bouchers, les vapeurs d'essence deviennent vite étouffantes, surtout quand on mesure moins de 1m30. Charlie semble de plus en plus inquiète alors qu'on perd le fil dans le labyrinthe de la médina. «J'ai l'impression qu'on n'en sortira jamais», dit encore Maya.

Sur la place Jemaa-el-Fna, cœur battant de cette ville où rien n'est jamais calme, s'élève la fumée des gargotes où l'on grille brochettes et poissons. Le soleil se couche et les tambours des musiciens gnawa se mettent à vibrer, servant de trame sonore aux montreurs de singe, diseuses de bonne aventure et marchands de breloques. Derrière un attroupement de badauds, deux adolescents se livrent un combat de boxe sans arbitre ni décompte.

Louer une voiture et mettre la main dessus...

JEAN-SÉBASTIEN GAGNON
Le Soleil

Contrairement à la rumeur, conduire au Maroc n'est pas un cauchemar. C'est se louer une voiture qui est rocambolesque.

Les routes y sont mieux asphaltées, plus sûres et mieux balisées que ce qu'on en dit. Les Marocains sont plus courtois et plus prudents que ce qu'on raconte. Oh! on croise bien quelques troupeaux de chèvres qui nous arrêtent au beau milieu de la rue, le temps que trotte la dernière biquette. Et parfois, on se perd au détour des ruelles. Mais en gros, ça va. Le problème n'est pas là.

Nous avions réservé une voiture à l'aéroport de Rabat-Salé via le site de recherche Kayak.com. À l'arrivée, nous trouvons un comptoir flanqué de trois chaises défoncées, des affiches en carton aux couleurs des principales sociétés de location... Mais pas d'ordis ni d'employés. Et aucune trace de notre réservation.

Il y a bien un type, manteau sur le dos, qui tripote son sans-fil. Mais il ne travaille pour aucune agence. Il ne sait rien de notre réservation. Et... Et qui est-il, au fait? En tout cas, il se propose de nous amener avec armes et bagages auprès d'un ami — ou l'ami d'un ami, ce n'est pas très clair — qui pourra nous louer une voiture...

Nous nous retrouvons dans la banlieue pauvre de Rabat, à négocier un 4x4 que personne n'a vu, dans une agence de location qui tient davantage du bureau de change. Tout y passe: une somme à payer tout en liquide (nous refusons), une police d'assurance illisible (en arabe), et l'incontournable thé à la menthe, même pour les enfants qui n'ont pas loupé l'iceberg de sucre qu'on y a probablement plongé.

Au final, nous partons pourtant à bord d'un étonnant Dacia Duster de l'année, loué 70 $ CAN par jour, kilométrage illimité. Tout fonctionne, sauf le klaxon.

Nous l'avons rapporté deux semaines plus tard avec une très grosse égratignure à l'aile gauche. Était-ce un virage trop serré ou un passage trop étroit? Enfin, notre air très penaud en disait long sur notre sentiment de culpabilité...

L'incident s'est réglé contre 60 $ en liquide et une poignée de main, marché conclu. Le Maroc et son petit côté désorganisé, parfois, ce n'est pas si mal!

en famille

PHOTOS EMMANUELLE L'HEUREUX

Essaouira, jolie ville côtière enserrée dans ses remparts.

C'est à Essaouira, jolie ville côtière enserrée dans ses remparts, que la balade en dromadaire est expédiée.

Nous avions choisi cet endroit pour sa réputation de beauté, un peu de surf et une abondance de restos bon marché. Nous y avons ajouté un premier hammam : une expérience aussi intime que singulière, où toute la famille s'est frotté le dos avec un gros savon noir et un gant de crin.

Mais surtout, l'immense plage d'Essaouira se prêtait le mieux à une aventure à dos de camélidé.

Plus confortable que prévu, le dromadaire est un animal au caractère doux dont la démarche lente et chaloupée porte à la méditation. Le paysage défile doucement... Il n'y a rien à faire puisque les bêtes se suivent à la queue leu leu. Le silence de la caravane n'est troublé que par cet incroyable bruit d'évier produit par les dromadaires lorsqu'ils croisent un congénère. Et cette langue immense... Beurk !

Au bout d'un moment, Jérémi, pourtant l'un des plus farouches partisans de la marche en dromadaire, capitule. « C'est un peu plate, non ? Une chance qu'on n'a pas fait une caravane de trois jours ! »

Nous n'avons jamais atteint le désert. Après avoir tripoté la carte du Maroc dans tous les sens, une conclusion s'est imposée : voir le Sahara prend du temps. Quinze heures pour s'y rendre de Marrakech, le long d'une route sinueuse entre les monts Atlas, puis la visite... Et encore faut-il en revenir ! Y foncer en voiture aurait eu raison tant de notre horaire que de l'estomac des enfants.

Nous avons eu notre dose de dépaysement. Fouler le plus vaste désert du monde ? Certainement une prochaine fois.

De retour vers la maison d'hôte, nous empruntons un chemin différent, mais qui offre le même spectacle : des mendiants aux vendeurs d'épices, en passant par les étals de viande où trônent têtes de chèvre et pattes de vache coupées drues.

Les enfants disent pourtant avoir trouvé ce trajet « plus rassurant ». C'est peut-être l'expérience du Maghreb qui fait son chemin.

Une maison marocaine

Après la folie de Marrakech, les plages policées d'Agadir semblent bien calmes. Devant l'armada de touristes européens en gougounes et les hôtels bétonnés, nous choisissons de foncer vers l'arrière-pays. Nous trouvons là, parmi les troupeaux de chèvres qui grimpent aux arganiers, un petit B&B très justement nommé Paradis Nomade.

Amoureux du désert — le patron est un champion du rallye Paris-Dakar — les propriétaires y ont installé une base pour les expéditions en 4x4 vers le Sahara qu'ils offrent aux touristes.

On peut y séjourner dans de petits bungalows avec une jolie vue sur les montagnes, mais nous préférons dormir tous ensemble sous la « tente berbère », sorte de vaste chapiteau fait d'une toile de laine. Les enfants, évidemment, sont ravis.

Comme dans les villes, il faudra s'habituer au chant des muezzins, dès 5 h du matin. Lancé de la mosquée voisine, l'appel à la prière se répercute dans toute la vallée. Il est tôt, trop tôt : j'ouvre un œil mais me rendors vite, rassuré. Tout ira bien : Allah est grand.

Louer un riad

GAGNON, JEAN-SÉBASTIEN

Le Soleil

« Demeure restaurée dans le respect des matériaux traditionnels sur trois étages, idéalement située à proximité de la place Moulay Hassan, du port, de la plage et de tous les commerces... »

Parmi toutes les offres disponibles, c'est sur le site www.homelidays.com que nous avons trouvé ce riad d'Essaouira avec « vue fabuleuse sur le port et l'océan ». Ce n'est pas un hasard : le site web compte un grand nombre de clients français. Or les citoyens de l'Hexagone sont les plus nombreux, au Maroc, à s'être acheté une résidence secondaire à des fins de location ou pour y finir leurs vieux jours.

La villa de 180 m² et quatre chambres, située dans le quartier historique de cette ville côtière, nous a coûté 450 euros — après négociations — pour une location de sept jours en haute saison.

Outre la propreté impeccable des lieux et la présence quotidienne d'une ménagère — qui nous a même préparé quelques repas ! —, nous avons apprécié les trois terrasses superposées qui dominaient la maison. Chaque journée, souvent passée à la plage, s'est terminée autour d'un verre et d'un plat d'olives, avec l'océan Atlantique et le soleil couchant pour fond d'écran.

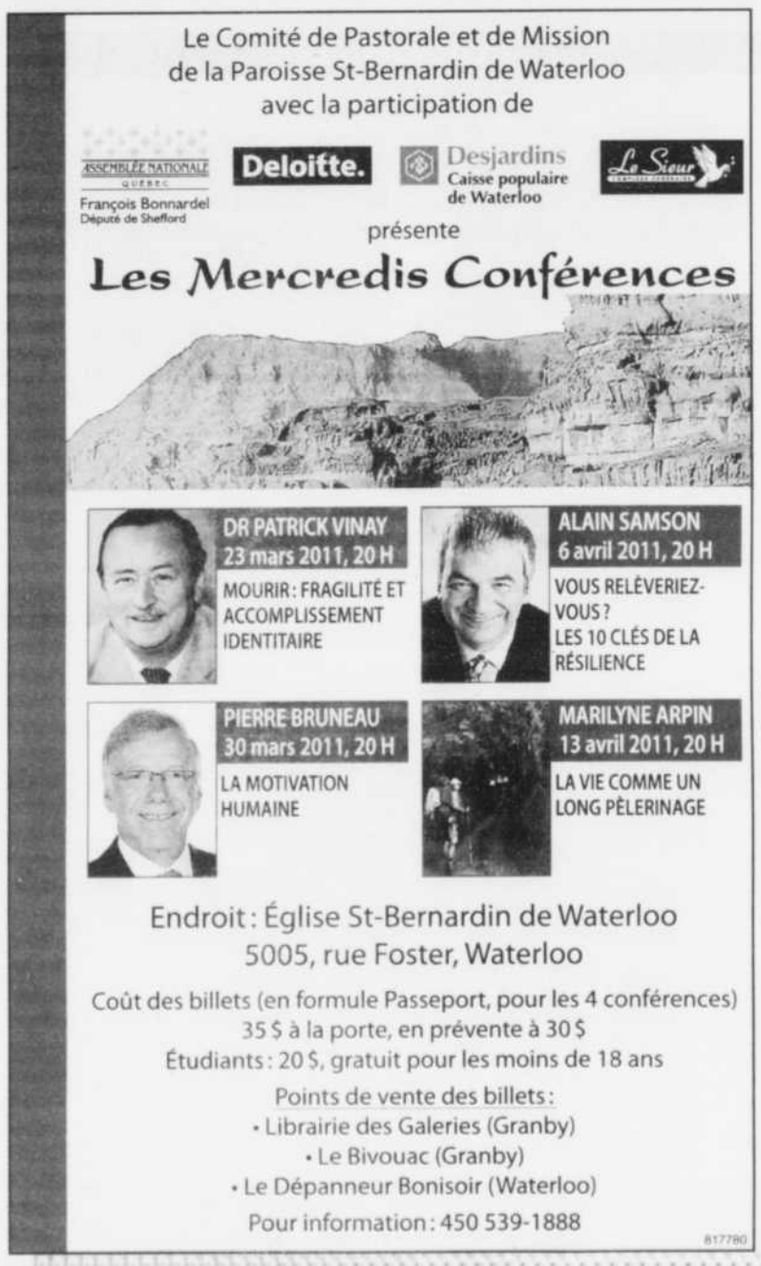
La location d'une maison a soulevé une seule inquiétude, celle de devoir verser à l'avance, sur un compte en France, une somme couvrant la moitié du loyer. Comment éviter l'arnaque ?

Malgré les commentaires élogieux d'ex-locataires trouvés sur le site, et les outils de référence comme Tripadvisor.com, il faut admettre que la location d'une maison à l'étranger est un acte de foi. Comme en parachute, il faut un jour cesser d'y penser et sauter.

Pour compliquer la chose encore davantage, nos hôtes ne semblaient pas très « web » et n'appréciaient pas nos tentatives de les rémunérer par PayPal, une solution pourtant aussi sûre que simple. A contrario, un chèque visé en euros ou un virement bancaire aurait occasionné frais et délais.

En fin de compte, nous avons transféré la somme par PayPal à un ami parisien, qui l'a ensuite déposée en personne à la succursale bancaire de nos loueurs. Rapidité : exemplaire. Efficacité : extra. Frais : quasi nuls.

Attention, les riads marocains sont construits tels d'étroits tubes de béton. Le son s'y réverbère comme dans une caverne. Si les enfants sont bruyants, ou si l'on aspire à un peu d'intimité, il faudra à tout le moins s'habituer...



RE/MAX
CHRISTIAN LALUMIÈRE
Contactez l'agent à votre hauteur !
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière
Christian LaLumière
courtier immobilier agréé

Le Comité FCF de St-Césaire vous invite le samedi 26 mars, à 19 h
à la **SOIRÉE RAFLE DE JAMBON**
à la salle du Pavillon de l'agriculture de Rougemont
735, rue Principale, Rougemont

Entrée : 5$
18 ans et moins, accompagné d'un parent seulement

Consommation sur place
Bière et vin à seulement
1 50$

Le FCF est une association à but non lucratif qui regroupe le Cercle de fermières de St-Césaire, les Chevaliers de Colomb et la FADOQ, qui viennent en aide à d'autres associations grâce au financement de ces quatre commanditaires majeurs.

Merci à nos commanditaires :
Jean Coutu · Desjardins Caisse populaire de St-Césaire · IGA Marché Fafard · Versant du massif.com
819438

Devenez membre du Club de la Vigilance
1 888 692.4673
ENFANT-RETOUR

Avez-vous le vertige ?

JACQUES BENOÎT
jbenoit@lapresse.ca

L'un des plus grands attraits du vin est son infinie diversité…

Mais on ne peut tout connaître, tant les cépages, les vignobles, les techniques de culture et de vinification, sans parler des millésimes qui se succèdent sans discontinuer — comme le temps lui-même qu'on ne voit pas passer —, sont nombreux.

Deux chiffres on ne peut plus significatifs: vignoble phare, le Bordelais compte quelque 8000 domaines viticoles, alors que l'Italie, premier producteur mondial, cultive environ 1000 cépages différents, dont plus ou moins 400 figurent dans sa législation sur les appellations.

Autre chiffre plus près de nous: en comptant les nouveaux vins à apparaître sur le marché, de même que les millésimes de vins déjà connus, le roulement annuel de vins atteint aisément, au Québec, plus de 10 000…

De quoi donner le vertige!

Est-ce pour échapper à ce vertige? Toujours est-il que certains consommateurs, pour ne pas dire bon nombre, s'en tiennent à quelques vins qu'ils jugent être des valeurs sûres — comme j'ai pu de nouveau le constater récemment, à l'occasion du rabais de 10% consenti sur les achats de 100 dollars et plus.

C'était à la succursale d'un joli village des Cantons-de-l'Est, Lac-Brome, ou Knowlton comme on l'appelle plus familièrement. Un consommateur âgé d'une trentaine d'années avait entrepris de remplir son chariot à pleine capacité, mais de deux vins seulement: un rouge, un blanc.

« Dommage », ai-je pensé.

Voici donc une courte liste de vins dont il aurait pu faire l'achat, ne serait-ce que par curiosité.

- **Cahors 2008 Cuvée Particulière Château Lamartine, 20,30$ (862 904), ★★★ 1/2,$$ 1/2, 2011-2015?** Vin rouge du Sud-Ouest (France), toujours fiable et fidèle à lui-même dans ce nouveau millésime. Fait presque seulement de Malbec, avec aussi 10% de Tannat, d'un pourpre quasi opaque et à reflets bleutés, son bouquet est net, éclatant, de petits fruits noirs. La bouche suit, concentrée quoique sans lourdeur, avec des tannins gras et ce côté (comment dire?)… genre solide villageois de tant de Cahors. Élevage en fûts dont un tiers de neufs. Impeccable. 12,5% (254 caisses).

- **Fronton 2008 Mons Aureolus Château Montauriol, 19,65$ (851 295), ★★★,$$, 2011-2016?** Autre vin rouge du Sud-Ouest, bien coloré, déjà très particulier par son encépagement, soit 50% de Négrette, 25% de Syrah et 25% de Cabernet Sauvignon. Le bouquet est généreux, de fruits noirs surtout, avec aussi des notes boisées qui finissent par évoquer un peu les odeurs de sciure de bois, l'élevage se faisant en fûts de chêne, dont un quart de fûts neufs. Corsé, dense, assez austère, ses tannins sont dépourvus de rugosité. Très bon à sa manière. 13,5% (247 caisses).

- **Saint-Chinian 2009 Domaine La Croix D'Aline, 15,15$ (896 308), ★★ 1/2,$ 1/2, 2011-2012.** Vin rouge du Languedoc, un peu plus que moyennement corsé, de Syrah (60%) et de Grenache (40%), son bouquet est retenu, peu marqué par la Syrah, m'a-t-il semblé, la bouche équilibrée, sur des tannins bien enrobés, avec élevage en fûts pour une partie de la cuvée. À prix doux. 14% (170 caisses).

- **Pouilly-Fumé 2008 La Moynerie Michel Redde et Fils, 23,15$ (962 340), ★★★,$$ 1/2, 2011-2012.** Vin de Sauvignon blanc, de la Loire, non boisé, son bouquet est mûr, avec une nuance délicate genre fruits exotiques. La bouche suit, avec plus de corps qu'on ne s'y attend et des saveurs relevées. Très bon, sans que ce soit le plus vin des vins de Sauvignon du val de Loire. 13% (77 caisses).

- **Central Otago 2007 Pinot Noir Amisfield, 37$ (10 826 084), ★★★ 1/2,$$$$, 2011-2014.** Il est cher, bien sûr, sauf que ce vin de Pinot noir, de Nouvelle-Zélande, a de quoi se mesurer à des bourgognes aussi chers sinon plus chers… D'un très bon millésime, il se présente avec un bouquet expressif, exubérant, et relevé par une note vanillée (le bois). Plus que moyennement corsé, tendre, il charme également par sa texture de velours. Élevage en fûts de chêne français, dont 25% de neufs. Savoureux. 13,5% (83 caisses).

- **Russian River Valley 2007 Pinot Noir Gary Farrel, 49$ (11 320 456), ★★★ 1/2,$$$$, 2011-2013.** Autre vin de Pinot noir, de Californie celui-là, marqué par son élevage en fûts de chêne français, dont environ un tiers de neufs, le bouquet s'accompagnant de notes fumées et épicées (le bois). Souple, flatteur, il ne manque pas de corps, avec encore là un boisé bien présent sans que ce soit caricatural. Très bon. 14,2% (39 caisses).

La recommandation de la semaine

- **Rioja 2010 Genoli Vina Ijalba.** Vin blanc de la Rioja (Espagne), de Viura, un cépage connu sous le nom de Maccabeu dans le Languedoc et dont on dit qu'il donne des vins normalement dépourvus de caractère. Très peu coloré, non boisé, celui-ci… compte sans doute parmi les exceptions qui confirment la règle. Car son bouquet a du fruit et se pare de certaines nuances (genre groseilles blanches et menthe givrée), avec quelque chose rappelant un peu le Sauvignon blanc après un moment dans le verre. De corps moyen, tout en fruit, ses saveurs sont rehaussées par une assez bonne quantité de gaz carbonique. À prix on ne peut plus doux. 12,5% (672 caisses). **12,75$ (883 033), ★★ 1/2,$ 1/2, 2011-2012.**

La notation

★	Vin correct	★★★★	Excellent
★★	Bon	★★★★★	Exceptionnel
★★★	Très bon		

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin « courant », vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de « spécialité », en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

Une invitation de :
Desjardins
Caisse de Granby–Haute-Yamaska

AU PROFIT DE LA FONDATION
CABANE À SUCRE DU ZOO DE GRANBY

GRATUIT : Un billet pour enfants (3 à 12 ans) sera remis à tous pour une visite au Zoo en 2011 (valeur de 21,99$)

Dimanche 20 mars 2011
au Zoo de Granby
Restaurant Le Marché
Repas à 10h et 12h30

Adulte de 13 ans et + : 35 $
Enfant de 6 à 12 ans : 10 $
Bambin de 1 à 5 ans : Gratuit

Pour achat de billets:
450 372-9113 # 2102
plabrecque@zoodegranby.com

Merci à nos partenaires :
GFS · La Voix de l'Est

818075

Remise GRANDMONT RG
GAGNER... VOTRE ACHAT*

SPÉCIAUX D'OUVERTURE 7 au 26 mars

560 rue Dufferin, Granby
59 route 104, St-Jean-sur-Richelieu
www.remisegrandmont.ca
1.877.475.6940

Arts visuels

Isabelle Leduc et **Afshin Matlabi** exposent à la galerie Arts Sutton jusqu'au 20 mars.
Entrée libre.

La Galerie Double V de Valcourt présente l'exposition *Livraison spéciale* de l'artiste **André Boisvert** jusqu'au 20 mars.
Entrée libre.

Boréart présente le projet pédagogique *Autour d'une exposition*, réalisé conjointement par l'artiste bromontoise **Isabelle Coiteux** et plus de 3000 élèves de la commission scolaire du Val-des-Cerfs, jusqu'au 27 mars.
Entrée libre.

Pauline Héroux expose au resto-bar à tapas Le Plato jusqu'au 9 avril.

Le Centre culturel Yvonne L. Bombardier présente l'exposition *Transcendance* de l'artiste estrien **Tommy Zen** jusqu'au 17 avril.
Entrée libre.

Humour

Daniel Lemire offrira une supplémentaire de son 9e spectacle solo au Palace de Granby ce soir à 20 h. Coût du billet : 49 $. Pour réserver : 450-375-2262.

Cathy Gautier sera en spectacle ce soir à 20 h au Théâtre des Tournesols de Cowansville. Coût du billet : 35 $ (parterre), 20 $ (balcon). Pour réserver : 450-263-2000.

Musique

Monogrenade, Marco et les Torvis et quelques invités monteront sur la scène du Palace de Granby dans le cadre des spectacles de la Scène 1425 vendredi soir à 20 h. Coût du billet : 15 $. Pour réserver : 450-375-2262.

Théâtre

La compagnie des 10 offrira une prestation de théâtre comique demain matin à 11 h dans le foyer du Palace de Granby. Coût du billet : 6 $. Pour réserver : 450-375-2262.

829672

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

UNE ANNONCE VOUS INTÉRESSE?

POUR RÉPONDRE AUX ANNONCES
1-900-789-8032*
Fido / Rogers / Bell mobilité #7979*

VOUS SOUHAITEZ PUBLIER VOTRE ANNONCE?

Devenez membre gratuitement
PLACEZ VOTRE ANNONCE ET ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE 450-776-1555

RENCONTREZ DÈS MAINTENANT!

* 2,29 $ / minute

12 MARS 2011

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Conseils? Contactez-nous au 1-888-985-2233. Ouvert 7 jours sur 7 de 9 am à MINUIT.

FEMME CHERCHE HOMME

POSITIVE ET SPONTANÉE AYANT DE L'HUMOUR, Cowansville, 35 ans, 5'7", 190 lb, chev blonds courts, simple, enfant (12 ans), aime travaux manuels, désire H, 5'7" et plus, doux, franc, affectueux, pour se connaître. **298734**

LINE A BEAUCOUP DE QUALITÉS, DÉCOUVREZ-LES! Granby, 60aine, 5'4", 143 lb, chev longs, belle, débrouillarde, travaillante, désire H 59-70 ans, fidèle, propre, sincère, ayant affinités, pour relation stable. **298797**

UNE DOUCE ET SOURIANTE GRAND-MAMAN, 57 ans, n-fum, sobre, affectueuse, à l'écoute, fidèle, patiente, tolérante, a petite fille (2 ans), aime marche, désire H 55-65 ans, ayant affinités, pour relation à long terme. **296225**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

ALLISON, BELLE JEUNE FEMME D'ORIGINE HAÏTIENNE, Granby, 22 ans, 5'2", 45kg, est fonceuse, sérieuse, a un petit garçon, désire connaître un Homme entre 24 et 30 ans, étant sérieux, séduisant, en bonne santé mentale et sachant où il va, pour un but sérieux. **298488**

FRAÎCHEMENT MAJEURE EN QUÊTE DE MATURITÉ... Femme de 18 ans, chev blond-brun, yx verts, intello, discrète, désire H 60 ans et plus, pour réaliser fantasme lors de chaudes rencontres occasionnelles. **288627**

DYNAMIQUE BLONDE CARBURANT AU POSITIVISME! Granby, 48 ans, 5'2", 110 lb, yx pers, joviale, a bon sens de l'humour et aime vélo, désire H 45-55 ans, franc, généreux et ayant belles valeurs, pour s'aimer. **3954091**

DES SOIRÉES TORRIDES VOUS ATTENDENT... Femme de race noire, 20 ans, jolie, sans complexe et ouverte d'esprit, veut H, pour moments chauds et intimité. **251156**

CAROLINE EST OUVERTE À ESSAYER PLEIN DE CHOSES! Cowansville, 35 ans, 5'9", 135 lb, chev bruns longs, yx bruns, a 2 enfants (8-12 ans), aime voyager, désire bel H 35-40 ans, de même région, grand, de poids prop. **298518**

CINDY VEUT SE FAIRE PLAISIR... De la région de Granby, début 40aine, cherche à rencontrer H, bien membré, intéressé, pour vivre fantasmes. **267047**

PASSION, SÉDUCTION ET SENSUALITÉ AVEC ROXANE... 22 ans, 5'9", 175 lb, bien en chair, gênée et un peu vieux jeu, a longues jambes et gros seins, désire grand costaud, aimant prendre les devants, pour but ouvert. **296113**

JULIE ET PLUSIEURS HOMMES... 45 ans, 5'2", 140 lb, chev noirs, yx bruns, mariée, recherche H, vraiment pas gêné, pour vivre fantasme de gang-bang avec elle, son mari et d'autres hommes. **294771**

AFFECTUEUSE ET SPIRITUELLE, Bromont, 51 ans, 5'4", mince, n-fum, jolie, sportive et passionnée, aime nature, souhaite connaître H, n-fum, dynamique, bien dans sa peau, aimant la vie et voyages. **290676**

FAITES-LUI RETROUVER SON SOURIRE! Femme de Cowansville, 39 ans, chev bruns mi-longs, yx bruns, fum, a 2 enfants (14-20 ans), aime se coller, rire, désire H 36-45 ans, simple, pour se connaître, être ami(e)s et plus. **298507**

VEUVE IMPLIQUÉE DANS SA COMMUNAUTÉ, 56 ans, en forme, bientôt à la retraite, aime bénévolat, sports d'hiver, défis, veut H, cultivé, aimant cuisiner, partager, la vie, sports et voyages. **298788**

AVONS-NOUS DES AFFINITÉS? Près de Granby, douce femme dans mi 40aine, 5'6", 118 lb, simple, calme, recherche H 40-48 ans, 5'10" et plus, poids santé, aimant plein air, nature, bons films et sorties diverses. **298548**

DEMEURANT À GRANBY, femme début 50aine, 5'5", plus ou moins poids santé, chev auburn, yx bruns, n-fum, passionnée, désire H 50-60 ans, grand, poids santé, en forme, pour partager bonnes choses de la vie. **286613**

FEMME AIMANT LA VIE, Granby, 57 ans, 5'6", en santé, autonome, positive, simple, a belle personnalité, aime danser, cherche bel H, n-fum, respectueux, souriant, libre, pour relation stable et équilibrée. **296676**

TAQUINE ET CHALEUREUSE, jeune 60aine, brune, yx bleus, jolie, souriante, douce, aime nature, cocooning, désire H 63 ans et plus, 5'8" et plus, doux, calme, fidèle, affectueux, ayant humour et valeurs. **257239**

VOUS ET ELLE, EN TÊTE-À-TÊTE... Granby, 58 ans, 5'10", aime ciné, resto, marche, recevoir ams, veut H, 6', aimant la vie, rire, s'amuser, les gens et partage, pour sérieux. **291257**

ELLE RECHERCHE L'AUTHENTICITÉ, 50aine, 5'1", 117 lb, jolie, veut bel H, 5'10", 165 lb, honnête et vrai, aimant danser, sortir, vin, cigarette et ayant passé bien réglé. **294060**

ELLE APPRÉCIE LES P'TITS RIENS QUI FONT DU BIEN! Granby, 42 ans, 5'6", 115 lb, chev et yx bruns, belle et vraie, aime cinématographie, désire H 35-45 ans, pour amour, sensualité et attirance physique. **1987429**

NE PASSEZ PAS À CÔTÉ DE CETTE CHANCE! Belle petite Granbyenne de 53 ans, 5', 118 lb, brune, douce, déterminée, féminine, autonome, a passé réglé, aime resto, voyages, désire H, sans dépendance et ayant affinités. **294112**

ÉPICURIENNE À L'ACCENT DE LAVANDE, Rive-Sud, 67 ans, retraitée, autonome, à valeurs basées sur adage vivre et laisser vivre, aime famille et petits-enfants, cherche H, pour voyages, tendresse et plus. **3820355**

LE CONTACT AVEC LA TERRE EST IMPORTANT POUR ELLE, Granby, 39 ans, 5'8", 135 lb, chev et yx bruns, a fille, oeuvre en agriculture, aime voyages, humour, ski, cherche H, ayant mêmes intérêts, pour activités. **289956**

AIMES-TU RIGOLER AUTANT QUE CETTE BRUNETTE? Granby, préposée au bénéficiaires de 26 ans, yx bruns, bien dans sa peau, a passé réglé, désire H 25-34 ans, aimant bien manger, sortir entre ams, plein air, animaux. **293792**

ELLE EST TOUJOURS SOURIANTE, Farnham, 49 ans, 4'11", 105-110 lb, bois à l'occasion, calme, douce, autonome et travaillante, désire H 49-55 ans. **290876**

CATHERINE, BELLE TAQUINE RÊVANT DE VOYAGES, 44 ans, 5'7", bien prop, châtaine, yx noisette, app jeune, sociable et solitaire à la fois, aime ski, désire H 40-55 ans, ayant valeurs similaires, pour but sérieux. **297058**

HEUREUSE DE CHAQUE JOURNÉE QUI PASSE... Granbyenne de 59 ans, 5'2", garde handicapés, aime oiseaux, soleil, pluie, souhaite découvrir H, pour ensemble, porter regards plus loin et partager. **283474**

JOLIE BRUNETTE SACHANT CE QU'ELLE VEUT! Granbyenne de 27 ans, 5'9", poids prop, yx bruns, n-fum, simple, sans enfant, s'exprime facilement, désire H, ayant valeurs, pour amitié et voir ensuite où cela mènera. **292260**

MESSIEURS, AVEZ-VOUS PEUR DE VOUS ENGAGER? Douce femme de presque 58 ans, grassette, belle, patiente et tolérante, a belles qualités, aimerait rencontrer H 60-65 ans, environ 6', 200 lb, pour discuter d'abord. **2640287**

CHÂTAINE AIMANT LE BEAU, fin 60aine, 5'3", 130 lb, yx pers, aime vie de famille, resto, voyages, danse et quilles, cherche H, de Granby et alentours, 5'7" et plus, n-fum, aventuriers s'abstenir. **295527**

JESSICA VEUT VOIR DES ÉTOILES! Cowansville, 18 ans, spontanée, drôle, chaleureuse, aime architecture, voir du pays, désire H, complice, avec qui tomber en amour jour après jour et vivre l'aventure de sa vie. **3962996**

GRANDE CHÂTAINE AUX YEUX PERS, Joliette, 29 ans, 5'8", à quelques lb du bonheur, belle, sincère, passionnée, ouverte, aime sports extrêmes, recherche H 25-45 ans, 5'9" et plus, n-fum et sachant ce qu'il veut. **296836**

NOUVELLEMENT ARRIVÉE À FARNHAM! 26 ans, recherche H 25-32 ans, simple, aimant s'amuser, nature, sorties, animaux, ayant passé réglé et emploi, sachant où il va et mordant dans la vie. **291255**

AMOUREUSE DE LA DANSE ET DE LA NATURE, Roxton Pond, 56 ans, 5'4", 140 lb, simple, libre, bien dans sa peau et sans enfant, aime voyages, recherche H, pour vivre relation stable et équilibrée. **297099**

GOURMANDE ADORANT PRÉPARER DE BONS PLATS! Jolie retraitée de 70 ans, 5'6", 145 lb, châtaine, yx pers, app jeune, calme, équilibrée, en santé, a humour, veut beau complice 60-68 ans, 5'10" et plus, intègre. **3980236**

DOUCE VEUVE N'ATTENDANT QUE VOUS, Granby, fin 60aine, n-fum, respectueuse et souriante, a bon caractère, désire rencontrer H d'environ même âge, libre. **297372**

ELLE DÉSIRE UN HOMME AIMANT RIRE! Granby, 56 ans, 5'8", châtaine, yx bleus, cherche H, grand, n-fum, affectueux, attentionné, honnête, fidèle, aimant cuisiner, danser, resto, ayant humour et voulant s'investir. **272599**

BELLE, SINCÈRE ET EXPRESSIVE, Granby, 37 ans, 5'6", 123 lb, chev noirs mi-longs, yx bruns, vraie, sociable, déterminée, a enfants (4-9 ans), aime la vie, désire H 30aine, positif et ayant passé réglé. **294463**

ELLE AIME SE FAIRE COLLER... 46 ans, 5'3", 175 lb, grassette, chev et yx bruns, fum, timide, aime la vie, sorties, balades en auto, désire H 46 ans et plus, voulant même chose, pour amitié et plus si affinités. **289044**

ELLE AURA GRAND PLAISIR À COMMUNIQUER AVEC VOUS! Granby, 53 ans, 5'7", 152 lb, jolie, autonome, honnête, fidèle, cherche H 50-57 ans, 5'8" et plus, poids prop, honnête, fidèle, franc, pour but sérieux. **289821**

COMBLEZ SON COEUR DE VOTRE AMOUR! Granbyenne de 56 ans, simple, affectueuse, sincère, romantique, aime marche, resto, soirées intimes, cherche H 56-60 ans. **295061**

ELLE A ENVIE DE SE CHANGER LES IDÉES! 50 ans, 5', 145 lb, yx verts, vit séparation, veut bel H 45-55 ans, n-fum, pour bon temps, sorties diverses et être ams d'abord. **293422**

DOUCE GRANBYENNE AIMANT L'AVENTURE, 54 ans, 5', 117 lb, fum modérée, belle, féminine, souriante, romantique, franche, aime rire, voyages, désire bel H, poids santé, sans dépendance, ayant affinités, pour amour. **296650**

FEMME D'HUMOUR CHERCHANT SON PRINCE CHARMANT! 43 ans, 5'5", brune, yx bleus, aime bouger, spectacles, équitation, désire H 35-50 ans, de Granby ou alentours, 5'8" et plus, avec affinités, pour relation stable. **292965**

UNE PERSONNE JOVIALE, femme de 5'5", poids moyen, yx bleus, n-fum, a humour, aime cocooning, resto, balade en auto, bon film, désire H 48-58 ans, du même genre. **290973**

AURIONS-NOUS DES AFFINITÉS? Granby, femme de 67 ans, aime danse country, danse sociale et sports, cherche à rencontrer H, ayant goûts semblables. **296449**

COEUR SOLITAIRE CHERCHE COEUR COMPLÉMENTAIRE, femme de 61 ans, a 3 petits enfants et valeurs, aime famille, ams, santé, cherche H, charmant et appréciant ce que la vie réserve, pour partager ses bénédictions. **281828**

BELLE CHÂTAINE POSITIVE, Granby, 66 ans, yx bruns, n-fum, aime la vie, lecture, marche, dialogue et tête-à-tête, désire rencontrer H 65 ans, et plus, simple, honnête, sérieux et ayant affinités, pour but sérieux. **292332**

GRAND-MAMAN COUTURIÈRE ET CHEF CUISINIÈRE! St-Georges, intelligente, propre, travaillante, sociable, aime danser, voyager, désire H, sérieux et spontané, pour se connaître et peut-être partager nos vie. **294506**

PETITE BRUNETTE SOURIANTE, Granby, 54 ans, 5', poids santé, sélective, aime petits plaisirs, désire bel H 47-57 ans, poids santé, sans dépendance, attentionné, aimant resto et voyages, pour relation de partage. **289174**

PAS UN CADEAU, MAIS UN PRIX À GAGNER! Shefford, jolie femme de 63 ans, 5'7", 150 lb, adorable, tendre, intello, intense, charmante, indépendante, a humour, recherche H, intello, pour relation sérieuse et à long terme. **295681**

ANNIE S'HABILLE SEXY! 37 ans, 5'6", 120 lb, chev noirs mi-longs, yx bruns, d'app soignée, spontanée, souriante, a enfants (4-9 ans), aime aller au resto, prendre un verre, désire rencontrer H, pour se connaître. **291480**

GENEVIÈVE, UNE MAMAN ÉPICURIENNE, Granby, 34 ans, chev et yx bruns, aime bouger, lire, environnement, animaux, cocooning, sports d'hiver, cherche H 35-45 ans, aimant enfants, simplicité et ayant passé réglé. **292771**

AUTONOME ET BIEN DANS SA PEAU, Granbyenne de 63 ans, 5'5", mince, aime marche, danse et voyages, recherche H, pouvant apporter un plus à sa vie. **296415**

UNE GRANDE FAN DE HOCKEY! Granbyenne de 40 ans, 5'7", 185 lb, a fille (14 ans) et bon emploi, aime natation, marche, patin, soleil, veut ami-amant-amoureux, avec qui développer relation sérieuse à long terme. **289966**

LYNE, DOUCE ET ATTACHANTE, Granby, 40 ans, ronde, chev noirs, yx noisette, belle, sociable, aimable, aime natation, camping, soirées romantiques, désire H, doux, franc, propre, pour briser la solitude. **289297**

UNE SIMPLE ET HONNÊTE VERSEAU, Granbyenne de 65 ans, 5'4", n-fum, a passé bien réglé, aime marche, balades en auto et sorties à deux, désire H 65-70 ans, de Granby, ayant affinités, pour but sérieux. **210267**

CHÂTAINE APPRÉCIANT LA SPONTANÉITÉ ET L'IMPRÉVU, Granby, 56 ans, 5'8", yx bleus, a bon caractère, aime rire et essayer nouvelles choses, recherche H 55-65 ans, grand et ayant passé réglé, pour s'investir. **4005436**

UNE VEUVE DISTINGUÉE, 74 ans, chev blonds et yx bleus, n-fum, sobre et très jolie, aimerait rencontrer H, disponible et sincère. **288730**

L'ACCEPTER TELLE QU'ELLE EST, Granby, 30 ans, 5'10", un peu grassette, chev bruns, yx verts, sociable, a fils (4-8 ans), aime rencontrer nouveau monde et plein air, désire connaître H, doux et sympa. **276112**

UNE ÉLÉGANTE PROFESSIONNELLE, 69 ans, 5'7", 144 lb, minutieuse, a belle personnalité, aime voyages, théâtre, ciné et plein air, désire rencontrer H, 5'8" et plus, pour but sérieux et belle complicité. **288307**

DÉTERMINÉE, FONCEUSE ET BIEN DANS SA PEAU, 24 ans, 5'9", un peu grassette, chev et yx bruns, a écouté, aime rire, veut H 24-32 ans, grand, musclé, doux et respectueux, pour amitié et plus si chimie. **290300**

VOULEZ-VOUS DANSER? Jolie brunette du début 50aine, 5'4", poids moyen, yx marron, cherche H, ayant beau sourire et 1 à 3 ans d'expérience en danse sociale. **295651**

ELLE A DES INTÉRÊTS VARIÉS, 52 ans, 5'5", 125 lb, n-fum, d'app jeune, autonome, sans enfant, désire H 51-57 ans, n-fum, ayant valeurs et voulant partager projets, pour s'investir dans relation de couple. **278758**

GENEVIÈVE, UNE MAMAN ADORANT LES ENFANTS, 34 ans, 5', 95 lb, châtaine, yx pers, n-fum, a 3 enfants, aime glissades d'eau et sorties familiales, recherche H, pour but sérieux et peut-être avoir quatrième enfant. **297334**

ACCOMPAGNEZ-LA DANS UNE SOIRÉE DANSANTE! Montérégie, 70 ans, 5'5", poids santé, n-fum, aime resto, voyages, théâtre, balades en auto, veut compagnon 69-75 ans, 5'7"-6', 165-185 lb, n-fum, franc, ayant affinités. **295827**

FIDÈLE ET ROMANTIQUE GRANBYENNE, 56 ans, sincère, simple, aime marche, dialogue et soirées intimes, désire gentil cupidon 56-60 ans, ayant coeur rempli d'amour, pour journée magique et peut-être plus. **296745**

LA PIÈCE MANQUANTE DE SON CASSE-TÊTE... Granbyenne de 46 ans, 5'8", 135 lb, jolie, distinguée et active, travaille dans domaine de la justice, désire H 46-60 ans, 30 min max de Granby, intègre, pour activités. **284908**

ACTIVITÉS ET BELLE COMPLICITÉ! Granbyenne de 5'1", poids prop, n-fum, simple, honnête, a sens de l'humour, aime musique variée, cartes, resto et petites voyages, cherche H 65 ans et plus, n-fum et honnête. **294055**

LA BELLE LYNE DÉSIRE REBÂTIR SA VIE, Granbyenne de 40 ans, aime films, natation, marche en forêt, veut H, propre, doux, franc, pour but sérieux et repartir à zéro. **275511**

ELLE A PLEIN D'AMOUR À DONNER! Granby, 56 ans, sympa, romantique, simple et sincère, a grand coeur, désire H 56-60 ans, du même genre, pour but sérieux. **292531**

ELLE ESPÈRE VOUS RENCONTRER! Disponible, aime lire, resto, vélo, souhaite H début 60aine, sérieux, pour discuter et se lier d'amitié, dans un but sérieux. **288884**

SI COMME ELLE VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE, dame de belle app, souhaite connaître H 68-72 ans, 5'8" et plus, n-fum, sobre, aimant marche et sorties au resto. **700071**

IL Y A UN HOMME FAIT POUR ELLE QUELQUE PART! 54 ans, active, divorcée, passé réglé, a humour, aime musique, veut H, qui apportera un plus dans sa vie. **257869**

AVEC CAROLE, PRENEZ LE CÔTÉ YANG! 50 ans, chev noirs, travaillante, aimerait grand costaud, n-fum, aimant prendre la vie du bon côté et passer bons moments. **291006**

DIANE AIMERAIT PRENDRE L'AIR DE LA MER, à 15 min de Magog, 5'2", poids santé, chev acajou, honnête, désire H 58-69 ans, honnête, sincère, pour confidences et amour. **711052**

VENEZ JASER AVEC MARIE-JOSÉE! Rive-Sud de Mtl, 38 ans, 5'4", 170 lb, légèrement grassette, chev roux-blond, yx brun-vert, recherche H, pour relation stable. **294581**

FAN DE HOCKEY DÉSIRANT ÊTRE GÂTÉE! Femme début 50aine, 5'5", 140 lb, fum, aime cartes, bowling et balades en nature, cherche H 55 ans et plus, sobre, retraité ou semi-retraité, disponible, ayant humour. **290234**

COMME DE VRAIS AMOUREUX... Granbyenne de 56 ans, simple, fidèle et sincère dans sa démarche, aime marche, balades, sorties au resto et soirées intimes, désire H 56-60 ans, pour faire bout de chemin ensemble. **290586**

LES FANTASMES DE CÉLINE... Mariée de 45 ans, cherche H 35-50 ans, marié ou non, disponible de soir une semaine sur deux, pour vivre aventure. **258856**

VOUS PARLEZ ANGLAIS? Femme de 52 ans, propre et tranquille, recherche H, 170 lb et plus, honnête, doux et tranquille, pour vivre relation amicale et plus. **287227**

VEUVE À LA BONNE HUMEUR CONSTANTE! Montérégie, 63 ans, 5'3", grassette, chev brun-blond longs, yx bleu-vert, fum, simple, fidèle et sincère, recherche H 60 ans et plus, pour amitié et plus si affinités. **254171**

CHÂTAINE AUX YEUX BLEUS AVIDE DE DÉCOUVERTES, 34 ans, 5'3", 120 lb, châtaine, app jeune, belle, aime films, gastronomie, voyages, sports extrêmes, nature, désire H, pour se connaître et être ams si affinités. **289352**

HOMME CHERCHE FEMME

UN PAPA MATURE ET SPIRITUEL, 41 ans, 6', 185 lb, chev bruns, yx verts, simple, responsable, a fille (11 ans), aime voitures, cherche F, 5'5" et plus, poids prop, n-fum, sobre, ayant affinités, pour complicité. **226260**

DE BONS SOUPERS AU RESTO AVEC UN HOMME DOUX, St-Césaire, 51 ans, 5'6", 135 lb, chev noirs, propre, n-violent, aime marche et nature, souhaite connaître douce F 45 ans et plus, ayant affinités. **296555**

BEL HOMME D'APPARENCE SOIGNÉE, Granby, 58 ans, 5'8", poids santé, honnête, cherche à rencontrer dame dans 50aine, aimant danser, pour but sérieux. **298523**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

JOCELYN, UN GRAND BRUN COSTAUD, 41 ans, 6', 225 lb, yx bruns, est stable, équilibré, gagne bien sa vie, a des ados et une voiture, adore voyager, désire connaître une belle Granbyenne, entre 5'4 et 5'9", de 120 à 150 lb, avec qui bâtir une vraie vie de couple. **281188**

EN AMOUR AVEC LA VIE, ACCOMPAGNEZ-MOI, Granby, 55 ans, 5'9", 170 lb, châtain, yx verts, calme, a emploi stable, aime humour, resto, dialogue, balades auto, désire F, 5'5" et plus, taille moyenne, pour stabilité. **298620**

ALAIN RECHERCHE SON ALTER-EGO, 48 ans, 5'8", 190 lb, châtain, désire F, fière, authentique, équilibrée, aimant spectacles, marche, voyages, pour relation amoureuse durable et fondée sur respect et confiance. **293044**

SI COMME LUI, VOUS DÉSIREZ BRISER LA SOLITUDE, 56 ans, prop, n-fum, doux, autonome, cherche F, prop, n-fum, douce, autonome, ayant goûts variés comme marche, resto, spectacles, balades en auto et plus. **296819**

VEUF AFFECTUEUX NE FAISANT PAS SON ÂGE, Granby, 70 ans, 5'10", 170 lb, n-fum, yx bruns, doux, fidèle et franc, cherche à rencontrer F d'environ même âge, assez mince, libre et intéressée. **298425**

IL ATTEND AU BOUT DU FIL... St-Césaire, 25 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx bruns, paraît bien, recherche F du même âge ou plus vieille, sérieuse mais aimant aussi s'amuser. **296630**

DANIEL EST CHEF CUISINIER, Granby, 58 ans, 5'8", 135 lb, fum, aime soirées romantiques, discussions, repas aux chandelles et bon vin, cherche à connaître douce F, du même secteur, ayant affinités. **298659**

LE BEAU MICHEL ATTEND DE VOS NOUVELLES! 53 ans, chev châtains, yx bleus, cherche à rencontrer F 50-55 ans, aussi de belle app, pour but sérieux. **298726**

MARIO DÉSIRE UNE RELATION SÉRIEUSE, Granby, 6', 215 lb, chev châtains et yx bleus, souhaite rencontrer F 48-58 ans, mince de préférence et d'app jeune. **298771**

ÇA VOUS DIRAIT? Bromont, beau solitaire de 48 ans, 5'9", poids santé, doux, respectueux, propre, tout frais et dispo pour apaiser lentement mais sûrement vos pulsions libidinales, désire F. **298591**

IL VOUS SOUHAITE JOLIE, PETITE ET DÉLICATE, 44 ans, 5'8", 135 lb, brun aux yx pers, a fille (8 ans) à temps partiel, veut F 60 ans et moins, aimant campagne, tranquillité, marche, camionnage, pour amitié et plus. **707498**

ALLEZ! COMPOSEZ SON NUMÉRO! Granby, homme de 47 ans, 5'5", 160 lb, veut jolie demoiselle 40-55 ans, pour amitié d'abord et on verra pour la suite des choses. **296676**

S'ENDORMIR EN SE DISANT JE T'AIME, homme près de Waterloo, 61 ans, 5'5", 155 lb, fum, n-alcoolique, doux, sensible, aime romance, désire F du même âge, mince et féminine, pour partager le reste de notre vie. **298371**

DENIS, RETRAITÉ PRENANT LA VIE DU BON CÔTÉ, Granby, 55 ans, 5'11", 230 lb, chev noirs, yx bruns, aime préparer bonne bouffe, profiter de la vie, désire F, simple, enjouée, aimant belles soirées et festivals. **297881**

MICHEL VOUS INVITE! Granby, 43 ans, 5'7", 170 lb, chev bruns courts poivrés, yx bleus, recherche F, aimant resto, camping, chasse et pêche. **291475**

MARC-ANDRÉ ADORE LES SPORTS D'HIVER, 5'4"-5'5", 130-140 lb, châtain, yx bleus, beau, aime nature, sorties familiales, désire F 26-33 ans, fum toléré, sobre et n-droguée, pour être ami(e)s et peut-être amoureux. **297791**

LOUIS PROPOSE COCOONING ET MASSAGES! St-Césaire, 53 ans, 6', sans enfants, travaille en restauration, désire F d'environ 51 ans, 5'4" et plus, 135 lb et moins, n-fum, sobre, pour amitié et peut-être long terme. **240598**

UN NOMADE ADEPTE DE CAMPING, Granby, 54 ans, 5'11", 180 lb, chev gris, aime reno, bricolage, musique, marche, resto, veut F 49-55 ans, 5'2" et plus, mince, joviale, féminine ou tomboy, aimant la vie et nature. **178724**

LA TENDRESSE EST ESSENTIELLE POUR CE ROMANTIQUE, Upton, divorcé de 48 ans, 6', chev noirs, yx bruns, sobre, paraît bien, vrai, sincère et honnête, a 2 enfants adultes, désire jolie F, sincère, pour but sérieux. **294177**

SEREZ-VOUS LE COMPLÉMENT DE YAN? St-Césaire, 32 ans, 5'8", 170 lb, chev et yx bruns, paraît bien, costaud, célibataire, sans enfant, à maison, voiture et chiens, convoite belle maîtresse. **245482**

TAQUIN AIMANT DIALOGUER ET BRICOLER, début 60aine, 5'8", 170 lb, n-fum, propre, honnête, fidèle, simple, responsable, tranquille, a belle personnalité, recherche F, mince, n-fum, simple, équilibrée et souriante. **296502**

PETIT MEC EN QUÊTE DE... Brome-Missisquoi, 29 ans, cherche à rencontrer F de tout âge, pour réaliser fantasmes et avoir beaucoup de plaisir. **297728**

CONTACTEZ LE BEAU DANY! 25 ans, 5'6", 160 lb, de belle app, souhaite F, intéressée, avec qui avoir plaisir, aller manger au resto ou faire toutes autres activités. **297995**

IL EST PRÊT POUR UNE RELATION À LONG TERME, près de Granby, 49 ans, 5'10", 180 lb, chev noirs, yx bruns, fum, travaille de soir, aime ciné, films, resto, terrasses, désire F, de même région et de poids prop. **707580**

VOUS PRÉFEREZ EN SOIRÉE OU EN SEMAINE? Bel homme marié de Granby, 30aine, cherche à rencontrer F, mariée ou non, pour relation discrète et intense. **297325**

DOUX ET TIMIDE POISSON DÉSIRANT ÉVOLUER, près de Granby, 48 ans, 5'6", 160 lb, chev châtains courts, yx pers, fum, aime nature, recherche F, taille et poids prop, pour complicité et amour exclusif. **298414**

MICHEL, DOUX, AFFECTUEUX ET ATTENTIONNÉ, Cowansville, 51 ans, 5'10", début 100 lb, n-fum, chev noirs, yx pers, désire F d'environ même âge, poids prop, n-fum, pour partager plaisirs complices avec respect. **188972**

SPORTIF AU GRAND SENS DE L'HUMOUR! 33 ans, n-fum, sobre, simple, honnête, enjoué, aime resto entre ams, souhaite F 26-33 ans, sportive, ayant humour et affinités. **296599**

IL VOUS DÉSIRE VOLUPTUEUSE, Granby, 40aine, grand, mince, a tous ses cheveux, recherche F, ayant forte poitrine si possible et voulant s'amuser, pour rencontres à temps partiel sans attache. **296273**

YVAN ET L'AMOUR AUTONOME... Entre Farnham et Cowansville, 50 ans, 5'8", 135 lb, chev noirs, autonome, souhaite F 40-50 ans, pour vivre amour sérieux. **292565**

BON MEC AU DOUX CARACTÈRE, 44 ans, 5'11", 170 lb, chev bruns avec un peu de gris, yx bruns, musclé, propre, honnête et fidèle, recherche belle petite F, de Granby, pour amitié d'abord et on verra ensuite. **294429**

PIERRE EST TENDRE ET FIDÈLE, Granby, 48 ans, 5'4", 144 lb, châtain, app agréable, calme, aime animaux, ciné et souper à deux, souhaite F, pour but sérieux. **297365**

MARC, UN TRÈS BEAU MEC À COMBLER... 29 ans, 5'11", 195 lb, chev noirs, yx pers, assez carré et bien membré, désire jolie F, libre ou engagée, pour combler désirs lors de rencontres intimes occasionnelles. **258009**

IL AIME GÂTER SA PARTENAIRE, Montérégie, 51 ans, doux, n-violent, vit seul, peut recevoir dans sa grande maison, cherche F 40aine, chaude, ayant envie de s'amuser, pour amitié plaisir et belles soirées chaudes. **298749**

L'AMOUR EST AU RENDEZ-VOUS! Michel de Granby, 49 ans, 5'7", 145 lb, de belle app, en santé, bon vivant, cherche F, 5'3" et plus, poids santé, n-fum, aimant resto, lecture, ciné, marche et autres. **237000**

SOUPER EN AMOUREUX ET VERRE DE VIN! Granbyen de 49 ans, 6'2", 205 lb, prend soin de lui, célibataire, aime sports en nature, désire grande F, poids santé, douce et prenant soin d'elle, pour partager sa vie. **297280**

PRÊT À ÉCOUTER ET À S'ABANDONNER, 50aine, 5'8", poids santé, bien dans sa peau, aime la vie et rire, veut F, pour partager forêt, authenticité, beauté et voyages. **297313**

DOUX ET SENSUEL CÉLIBATAIRE... Granby, 48 ans, 5'11", 175 lb, chev foncés courts, yx bleus, cherche F, grassette mais n-obèse, mature, ayant forte poitrine, pour intense plaisir intime sur base régulière. **296668**

ALLUMEZ-LE AVEC VOTRE VOIX ET VOTRE CORPS... 47 ans, en couple, peut recevoir de soir, recherche F, audacieuse, discrète, sérieuse dans sa démarche et désirant se faire caresser. **282232**

CELLE QU'IL ESPÈRE CROIT ENCORE À L'AMOUR... 49 ans, 5'9", 190 lb, chev poivre et sel, yx verts, aime marcher main dans la main, nature et sports, désire F 49-53 ans, n-fum, humaine, aimant bouger et sortir. **293581**

AU PLAISIR DE VOUS PARLER! Homme de 6', 180 lb, yx bleus, de belle app, désire belle F 45 ans et moins, orgueilleuse, pour but sérieux ou rencontre. **297215**

JEAN-GUY SOUHAITE PASSER DE BONS MOMENTS, Granbyen de 70 ans, grand, mince, n-fum, aime musique, danse et soirées tranquilles, souhaite rencontrer F, poids santé et souriante. **296199**

BEAU JEUNE HOMME OUVERT À PLEIN DE CHOSES! Fin 30aine, 190 lb, chev bruns courts, yx bruns, cool, s'entraîne, désire jolie F 50 ans et moins, propre, pour amitié, aventures et peut-être plus. **298438**

POUR UNE AMBIANCE TORRIDE... Homme de 30 ans, 5'6", 155 lb, célibataire, aimerait F, pour s'amuser et passer belles soirées chaudes sans engagement. **298337**

QUELQUE CHOSE D'ATTRAYANT... Homme de 32 ans, belle app, célibataire, sans emploi, a maison, cherche F, pour vivre relation simple et agréable. **297402**

VIENS OSER AVEC FRANCIS... Très beau gars de 27 ans, 5'10", châtain aux yx bleus, musclé, ouvert, très bien membré, a forte libido, veut rencontrer F, ayant goût d'aventure, pour bon temps et fun lors de chaudes soirées. **169944**

GRANBYEN AUX YEUX BLEUS, homme de 52 ans, 5'8", 145 lb, chev bruns, cherche à rencontrer F, se sentant bien dans sa peau et aimant nature. **297749**

PRENEZ LE COMBINÉ ET COMPOSEZ! Homme dans mi 50aine, 6'1", 250 lb, cherche à rencontrer F, 5' et plus, féminine, pour passer bons moments et plus. **297153**

IL FAUT LE PRENDRE COMME IL VIENT, beau Granbyen du début 30aine, 5'8", 155-160 lb, brun aux yx pers, a belles qualités et bonnes valeurs, désire connaître F, avec qui partager bon temps. **237661**

POUR UNE VIE SIMPLE ET CHALEUREUSE, Granbyen de 70 ans, 5'11", 190 lb, n-fum, sobre, aime pêtanque, bingo, golf, marchés aux puces, désire F 65-75 ans, 5'3" et plus, 110-140 lb, n-fum, sobre, avec affinités. **290424**

HOMME CHERCHE HOMME

FILMS ET FELLATIONS... Homme dans 30aine, a envie de faire rencontres en semaine de jour, cherche à connaître H, pouvant se déplacer. **298641**

FELLATIONS ENTRE HOMMES... Hom

Original défectueux

Économie

LES BOURSES

› ÉTATS-UNIS

S&P 500 › 12 mois

FERMETURE 1 304,28
VAR. 1 J 0,71 %
1 SEM. -1,28 %
52 SEM. HAUT 1 344,07
BAS 1 010,91

› CANADA

S&P/TSX TORONTO › 12 mois

FERMETURE 13 674,25
VAR. 1 J 0,26 %
1 SEM. -4,06 %
52 SEM. HAUT 14 329,49
BAS 11 065,53

› DANS LE MONDE

Brazil Bovespa (Brésil)	66 684,60	643,94	0,98
CAC 40 (France)	3 928,68	-35,31	-0,89
DAX (Allemagne)	6 981,49	-81,60	-1,16
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 594,83	-16,97	-0,65
FTSE 100 (Angleterre)	5 828,67	-16,62	-0,28
Hang Seng (Hong Kong)	23 249,78	-365,11	-1,55
Mexico Bolsa (Mexique)	36 091,22	199,81	0,56
FTSE MIB (Italie)	21 863,02	-221,44	-1,00
NIKKEI 225 (Japon)	10 254,43	-179,95	-1,72
S&P/ASX 200 (Australie)	4 644,80	-54,90	-1,17
Shanghai (Chine)	2 933,80	-23,35	-0,79
Swiss Market (Suisse)	6 353,76	-50,86	-0,79

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
INTL FOREST (IFP.A)	457 989	6,00	15,38
DUNDEE PREC. (DPM.WA)	40 800	5,75	11,65
CEQUENCE ENER. (CQE)	1 530 826	3,49	10,44
CASCADES (CAS)	697 841	7,35	9,87
PINETREE CAPITAL (PNP)	1 186 485	3,40	9,68

EN $	VOLUME	FERM ($)	VAR ($)
DOMTAR CANADA (UFX)	1 687	85,27	3,41
FIRST QUANTUM (FM)	526 950	111,95	3,18
WEST FRASER TIMB. (WFT)	52 768	50,83	3,17
DOMTAR (UFS)	42 236	84,58	2,59
FORTRESS PAPER (FTP)	68 079	51,00	2,60

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
SMTC MANUF CORP (SMX)	5 134	2,90	-12,12
US GOLD CAN. (UXE)	7 297	7,03	-12,02
PACIFIC RUBIALES (PRE)	12 499 887	28,54	-9,11
MARKLAND AGF PRE. (MPM)	6 600	13,84	-7,42
FIRST ASSET YIELD (FAY.U)	7 000	5,50	-6,78

EN $	VOLUME	FERM ($)	VAR ($)
PACIFIC RUBIALES (PRE)	12 499 887	28,54	-2,86
HORIZONS BETA. (HVU)	13 213	25,73	-1,57
GEORGE WESTON (WN)	155 183	65,70	-1,52
MARKLAND AGF PRE. (MPM)	6 600	13,84	-1,11
LABRADOR IRON (LIF.U)	77 232	71,22	-1,08

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
PACIFIC RUBIALES (PRE)	12 499 887	28,54	-9,11
BOMBARDIER (BBD.B)	9 697 669	6,10	-1,93
ISHARES S&P/TSX (XIU)	7 742 066	19,83	0,30
SUNCOR ENERGY (SU)	5 036 758	42,30	1,51
LUNDIN MINING (LUN)	4 771 609	7,39	1,79
EQUINOX MINE. (EQN)	4 646 665	5,21	2,56
CLINE MINING (CMK)	3 656 067	3,53	8,95
URANIUM ONE (UUU)	3 567 001	5,96	0,51
HORIZONS BETA/A (HNU)	3 400 167	4,93	3,14
GREAT PANTHER (GPR)	3 192 241	4,30	6,70
YAMANA GOLD (YRI)	3 042 926	12,36	1,64
HORIZONS BETAPRO (HND)	2 982 655	10,21	-2,85
DENISON MINES (DML)	2 878 683	3,19	2,57
HORIZONS BETAPRO (HOU)	2 844 730	8,43	-3,10
CENTAMIN EGYPT (CEE)	2 765 407	2,00	3,09
YELLOW MEDIA (YLO)	2 755 870	5,08	-2,31

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS › 12 mois

FERMETURE 2 266,75
VAR. 1 J 1,21 %
1 SEM. -7,09 %
52 SEM. HAUT 2 464,78
BAS 1 342,87

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
OPEL SOLAR (OPL)	8 723 258	0,90	-14,29
TEARLACH RES. (TEA)	5 743 098	0,08	15,38
POYNT (PYN)	5 189 927	0,21	13,89
CANADIAN OVER. (XOP)	4 272 650	0,54	5,88
INTERTAINMENT (INT)	3 743 750	0,48	15,85
HANA MINING (HMG)	3 038 796	3,75	14,33
QUETZAL ENERGY (QEI)	2 770 473	0,11	4,76
PASSPORT POT. (PPI)	2 640 579	0,80	8,11
MAGELLAN MINER. (MNM)	2 483 449	1,30	-2,26
ALLANA POTASH (AAA)	2 330 799	1,65	4,43

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

› 12 mois

101,16 $US

Variation	1 JOUR	-1,54 $US
Variation	1 SEM.	-3,12 %
Variation	1 AN	+23,20 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	VARIATION 1J ($)	VARIATION 1J (%)	VARIATION 1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	21,62	0,06	0,28	14,03
S&P/TSX 60 (XIU)	19,83	0,06	0,30	11,91
S&P/TSX fin. (XFN)	24,49	0,01	0,04	5,70
S&P/TSX éner. (XEG)	21,32	0,02	0,09	16,31
S&P/TSX or (XGD)	23,89	0,23	0,97	18,50
Oblig. c. terme (XSB)	28,75	-0,03	-0,10	-1,64
Oblig. l. terme (XBB)	29,54	0,02	0,07	-0,51
S&P 500 (XSP)	14,98	0,11	0,74	12,38

CANADA LPA 100 (HEBDOMADAIRE)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. ($)	VARIATION 1 J ($)	VARIATION 1 J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE SEM. (%)	VAL. B. (M $)	52 SEM. HAUT	52 SEM. BAS
SANTÉ	**622,43** pts		**1,21**		*-0,39*			
Theratechnologie (TH)	4,66	-0,02	-0,43	1 139	*1,08*	6,15	1,83	0,00
▲ Valeant Pharma (VRX)	38,90	0,60	1,57	6 247	*0,46*	41,50	13,79	0,00
Atrium Inno. (ATB)	15,20	0,00	0,00	613	*-1,94*	17,75	13,75	0,00
Paladin Labs (PLB)	32,30	0,19	0,59	309	*-5,58*	35,95	19,92	0,00
INDUSTRIELLES	**1 355,87** pts		**0,02**		*-1,20*			
Canadien National (CNR)	72,39	0,01	0,01	11 318	*0,85*	72,79	56,80	1,30
▲ Transforce (TFI)	13,51	0,15	1,12	1 188	*0,37*	14,01	8,53	0,40
Quinc. Richelieu (RCH)	30,10	0,00	0,00	102	*0,00*	31,75	21,55	0,44
CAE (CAE)	12,75	0,12	0,95	1 971	*-0,08*	13,36	9,00	0,16
Ace Aviation (ACE.A)	12,08	0,09	0,75	28	*-0,17*	13,53	6,81	0,00
▲ Air Canada (AC.B)	2,80	0,09	3,32	8 733	*-1,06*	4,09	1,40	0,00
▲ SNC-Lavalin (SNC)	54,98	0,68	1,25	3 659	*-1,24*	63,23	41,59	0,84
Chorus Aviation (CHR.B)	5,20	0,01	0,19	1 289	*-1,52*	5,89	3,58	0,60
▲ Stella-Jones (SJ)	36,83	0,84	2,33	44	*-1,79*	38,00	24,60	0,48
Canadien Pacifique (CP)	63,03	-0,01	-0,02	3 857	*-2,05*	69,48	53,57	1,08
▲ GLV (GLV.A)	7,52	0,17	2,31	182	*-2,46*	10,35	6,22	0,00
Genivar (GNV)	32,27	0,03	0,09	171	*-2,80*	34,55	24,11	1,50
Velan (VLN)	16,00	0,00	0,00	0	*-4,48*	16,98	12,51	0,32
Transcontinental (TCL.A)	15,61	0,07	0,45	852	*-5,11*	17,25	11,44	0,44
▼ Bombardier (BBD.B)	6,10	-0,12	-1,93	96 977	*-5,72*	6,75	4,25	0,10
CONSOMMATION AUTRE	**1 059,80** pts		**-0,33**		*-1,23*			
▼ TVA (TVA.B)	14,20	-0,24	-1,66	6	*4,72*	15,70	11,26	0,20
Quebecor (QBR.B)	35,68	0,29	0,82	824	*1,65*	39,62	31,36	0,20
▼ Tim Hortons (THI)	43,53	-0,47	-1,07	4 626	*1,33*	44,50	32,30	0,68
▲ Gildan (GIL)	30,16	0,46	1,55	1 901	*0,37*	33,26	26,07	0,30
Cogeco (CGO)	41,00	0,00	0,00	93	*0,24*	41,65	26,50	0,48
Groupe Aeroplan (AER)	12,75	0,03	0,24	6 372	*-0,78*	14,14	8,61	0,50
Astral Media (ACM.A)	37,82	0,21	0,56	234	*-1,02*	42,80	33,50	0,75
Shaw (SJR.B)	20,26	-0,07	-0,34	7 751	*-1,22*	23,50	18,37	0,92
Reitmans (RET.A)	16,99	-0,16	-0,93	921	*-1,62*	20,00	16,02	0,80
Le Château (CTU.A)	10,82	-0,08	-0,73	25	*-1,64*	15,00	10,75	0,70
Magna (MG)	48,43	-0,44	-0,90	10 567	*-1,86*	61,65	29,31	0,99
Rona (RON)	14,08	-0,09	-0,64	989	*-1,95*	17,73	12,65	0,14
▼ BMTC (GBT.A)	22,25	-0,45	-1,98	52	*-2,20*	24,10	16,80	0,24
Uni-Select (UNS)	28,02	0,00	0,00	64	*-2,98*	30,33	25,10	0,47
Cogeco Câble (CCA)	43,23	0,13	0,30	171	*-3,01*	45,67	32,38	0,68
▼ Yellow Média (YLO)	5,08	-0,12	-2,31	27 559	*-3,97*	6,98	5,06	0,65
▼ Dorel (DII.B)	29,25	-0,37	-1,25	1 660	*-5,77*	39,35	28,20	0,60
▲ Transat (TRZ.B)	12,59	0,78	6,60	6 467	*-23,56*	19,97	9,75	0,00
FINANCE	**1 761,71** pts		**0,08**		*-1,61*			
Banque Royale (RY)	59,78	0,38	0,64	26 370	*0,32*	62,89	48,85	2,00
Banque Nationale (NA)	74,06	0,07	0,09	7 232	*-0,12*	75,76	54,40	2,64
Banque TD (TD)	83,45	0,38	0,46	14 892	*-0,18*	84,42	67,63	2,64
Brookfield Asset (BAM.A)	30,67	0,17	0,56	5 803	*-0,20*	33,95	23,01	0,52
Banque de Montréal (BMO)	61,46	-0,22	-0,36	13 211	*-0,44*	65,71	54,35	2,80
Ind. Alliance (IAG)	41,12	0,12	0,29	878	*-0,44*	41,97	29,69	0,98
Banque CIBC (CM)	81,99	0,00	0,00	6 441	*-0,74*	83,65	65,05	3,48
IGM Financial (IGM)	47,44	0,02	0,04	5 575	*-0,82*	48,32	36,71	2,05
Cominar (CUF.U)	21,72	-0,03	-0,14	400	*-1,45*	22,50	17,53	1,44
Great-West (GWO)	25,84	-0,14	-0,54	3 312	*-3,22*	29,24	23,37	1,23
Banque Scotia (BNS)	57,66	-0,14	-0,24	22 534	*-3,35*	61,28	47,71	2,08
Financière Power (PWF)	30,45	-0,12	-0,39	2 203	*-3,58*	34,23	27,00	1,40
Power Corporation (POW)	27,85	-0,11	-0,39	5 825	*-4,13*	31,50	24,98	1,16
Sun Life (SLF)	30,30	-0,25	-0,82	17 101	*-4,42*	34,39	23,58	1,44
Banque Laurentienne (LB)	51,70	-0,48	-0,92	1 541	*-4,96*	55,87	41,26	1,56
▼ Financière Manuvie (MFC)	17,35	-0,20	-1,14	25 136	*-5,29*	20,99	11,27	0,52
TÉLÉCOMS	**841,98** pts		**-0,87**		*-1,61*			
Rogers (RCI.B)	33,94	0,04	0,12	22 049	*0,03*	41,64	33,30	1,42
▼ BCE (BCE)	34,73	-0,71	-2,00	18 259	*-1,92*	36,74	29,29	1,97
Telus (T)	46,81	0,22	0,47	4 399	*-2,74*	49,98	35,32	2,10
SERVICES PUBLICS	**1 842,12** pts		**-0,06**		*-1,68*			
Homburg (HCR.U)	11,40	-0,01	-0,09	514	*-0,44*	12,15	9,67	0,95
Brookfield Renew. (BRC.U)	21,08	-0,14	-0,66	1 071	*-1,17*	22,41	18,76	1,30
Valener (VNR)	16,50	0,01	0,06	344	*-2,14*	18,37	15,25	1,00
CONSOMMATION COURANTE	**1 660,44** pts		**-1,61**		*-2,99*			
Saputo (SAP)	42,84	0,17	0,40	3 970	*2,00*	42,94	27,03	0,64
Metro (MRU.A)	44,12	-0,16	-0,36	1 446	*0,27*	47,47	40,57	0,77
Jean Coutu (PJC.A)	10,12	0,05	0,50	2 502	*-0,20*	10,40	7,88	0,22
Lassonde (LAS.A)	61,75	0,00	0,00	3	*-0,40*	66,87	51,00	1,16
Molson Coors (TPX.B)	42,85	0,02	0,05	2	*-1,49*	51,75	42,36	1,10
▼ Loblaw (L)	38,36	-0,57	-1,46	4 807	*-2,74*	44,98	36,23	0,84
▼ Couche-Tard (ATD.B)	25,05	-0,30	-1,18	1 328	*-2,83*	27,63	17,25	0,20
Shoppers Drug Mart (SC)	39,60	-0,31	-0,78	4 228	*-3,32*	45,05	32,57	1,00
▼ Weston (George) (WN)	65,70	-1,52	-2,26	1 552	*-3,41*	78,03	61,27	1,44
Dollarama (DOL)	28,15	0,01	0,04	474	*-3,89*	30,60	21,10	0,00
TECHNOLOGIES	**247,22** pts		**0,75**		*-4,12*			
▲ CGI (GIB.A)	19,07	0,24	1,27	4 740	*-0,99*	20,34	14,34	0,00
Research in Motion (RIM)	61,60	0,50	0,82	7 128	*-4,54*	78,78	44,94	0,00
▼ Exfo (EXF)	10,71	-0,22	-2,01	803	*-14,04*	12,84	5,00	0,00
MATÉRIAUX	**3 852,90** pts		**1,03**		*-6,18*			
▲ Cascades (CAS)	7,35	0,66	9,87	6 978	*4,11*	8,56	5,71	0,16
Cons. Thompson (CLM)	17,12	-0,01	-0,06	25 660	*0,00*	17,95	6,76	0,00
▲ Tembec (TMB)	5,09	0,09	1,80	1 869	*-1,36*	5,66	1,40	0,00
▲ **Kinross (K)**	**14,94**	**0,33**	**2,26**	**22 892**	**-1,58**	**19,98**	**14,52**	**0,10**
▲ Domtar (UFS)	84,58	2,59	3,16	422	*-1,59*	92,71	48,85	1,00
Barrick (ABX)	49,40	0,27	0,55	19 541	*-3,89*	55,99	37,65	0,49
Osisko (OSK)	13,54	-0,05	-0,37	7 525	*-5,05*	16,39	8,23	0,00
Goldcorp (G)	46,12	0,11	0,24	15 429	*-5,30*	49,30	37,34	0,41
▲ Agnico-Eagle (AEM)	64,95	0,80	1,25	3 589	*-5,55*	88,52	55,41	0,64
Canam (CAM)	8,00	-0,03	-0,37	288	*-5,88*	9,81	6,65	0,16
▲ Teck Res. (TCK.B)	50,93	1,25	2,52	23 627	*-5,89*	64,62	30,25	0,60
Iamgold (IMG)	20,32	0,15	0,74	8 642	*-5,93*	22,06	13,40	0,08
Semafo (SMF)	8,65	-0,07	-0,80	12 072	*-6,99*	14,44	4,86	0,00
Agrium (AGU)	86,89	0,85	0,99	8 236	*-7,46*	98,02	51,39	0,11
Ivanhoe (IVN)	24,64	0,06	0,24	4 460	*-10,82*	28,98	12,41	0,00
Potash (POT)	52,65	0,18	0,34	22 863	*-11,30*	63,19	29,56	0,28
ÉNERGIE	**3 274,18** pts		**0,15**		*-6,55*			
▲ Transcanada (TRP)	38,91	0,75	1,97	16 770	*0,93*	39,30	30,01	1,68
▲ Enbridge (ENB)	57,61	0,61	1,07	5 530	*-1,27*	59,03	46,10	1,96
Husky Energy (HSE)	28,91	0,23	0,80	10 575	*-4,90*	30,70	24,21	1,20
Encana (ECA)	29,83	-0,12	-0,40	23 828	*-5,03*	35,79	27,70	0,80
Imperial Oil (IMO)	49,75	-0,15	-0,30	9 354	*-5,17*	54,00	36,95	0,44
▼ Canadian Oil Sands (COS)	30,42	-0,48	-1,55	15 627	*-5,94*	33,94	24,24	0,80
▲ Nexen (NXY)	25,02	0,45	1,83	8 722	*-5,94*	27,11	18,33	0,20
Talisman Energy (TLM)	22,61	0,06	0,27	23 418	*-6,76*	24,82	15,71	0,25
Cameco (CCO)	36,32	-0,19	-0,52	6 422	*-8,00*	44,28	21,64	0,40
▲ Suncor Energy (SU)	42,30	0,63	1,51	50 367	*-8,82*	47,27	29,91	0,40
Can Natural Res. (CNQ)	45,15	0,21	0,47	16 862	*-9,15*	50,50	31,97	0,36
▼ Cenovus (CVE)	34,88	-0,40	-1,13	17 019	*-9,33*	38,90	24,93	0,80

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **Caractères italiques** : Titres triés par ordre décroissant (secteurs et actions). / **M$** : Millions de dollars /
Ce tableau présente les titres québécois dont la valeur boursière est supérieure à 300 millions et les autres titres canadiens dont la valeur boursière est supérieure à 1 milliard. La liste est mise à jour périodiquement.

Le PIB canadien devrait croître de 3,2 % en 2011

TORONTO (LA PRESSE CANADIENNE) — La Banque Royale prévoit une croissance de 3,2 % de l'économie canadienne en 2011, à condition que la demande américaine pour les voitures et les biens de consommation continue à prendre de la vigueur.

Dans un rapport rendu public hier, l'institution financière dit en outre s'attendre à ce que le dollar canadien demeure vigoureux toute l'année en raison de l'augmentation du prix des produits de base.

Cette situation aidera les entreprises importatrices et pourrait contribuer à la croissance de la productivité.

La RBC croit d'autre part que la Banque du Canada recommencera à hausser ses taux d'intérêt à la fin de mai. Le taux directeur devrait atteindre 2 % d'ici la fin de l'année. Il est actuellement de 1 %.

Selon la banque, le marché de l'emploi devrait continuer à bien se porter, ce qui se traduira par une augmentation de 4,1 % du revenu disponible des Canadiens.

C'est la Saskatchewan qui mènera le pays, au chapitre de la croissance. Elle sera suivie de près par Terre-Neuve-et-Labrador et par l'Alberta.

Au Québec, l'économie devrait ralentir légèrement en 2011.

L'Ontario et le Manitoba enregistreront une croissance comparable à la moyenne nationale.

Au Québec, l'économie devrait ralentir légèrement en 2011. D'après la RBC, le PIB devrait augmenter de 2,6 %, comparativement à 2,9 % en 2010. La baisse de régime dans le secteur de l'immobilier résidentiel sera en partie responsable de ce phénomène.

« L'un des éléments positifs des perspectives pour le Québec se situe dans l'amélioration continue du marché de l'emploi, car on y prévoit une hausse de 1,9 % pour 2011, comparativement à un taux de 1,7 % en 2010 », a toutefois souligné l'économiste en chef de l'institution, Craig Wright.

Le mois dernier, la Banque de Montréal a prédit une croissance supérieure à 3 % pour le Canada en 2011. Quant à la Banque du Canada, elle prévoit pour le moment une hausse de 2,4 % du PIB.

ÉTATS-UNIS LES GÉANTS (HEBDOMADAIRE)

DOW JONES › 12 mois

FERMETURE 12 044,40
VAR. 1 J +0,50 % | 1 SEM -1,03 %
52 SEMAINES HAUT 12 391,29
BAS 9 614,32

NASDAQ › 12 mois

FERMETURE 2 715,61
VAR. 1 J +0,54 % | 1 SEM -2,48 %
52 SEMAINES HAUT 2 840,51
BAS 2 061,14

	FERMETURE ($ US)	VARIATION 1 J ($ US)	VARIATION 1 J (%)	VAR. CETTE SEMAINE (%)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS
▲ 3M (MMM)	91,61	1,60	1,78	-0,63	94,16	67,98
Abbott Lab. (ABT)	48,46	-0,04	-0,08	-0,47	55,55	44,59
▼ Altria (MO)	25,05	-0,59	-2,30	-1,07	26,22	19,20
American Ex. (AXP)	44,28	0,26	0,59	1,28	49,19	37,13
▲ Apple (AAPL)	351,99	5,32	1,53	-2,23	364,90	199,25
AT&T (T)	28,46	-0,15	-0,52	1,94	30,10	23,78
Bk of America (BAC)	14,38	0,12	0,84	1,84	19,86	10,91
Berkshire (BRK.B)	85,30	0,32	0,38	-0,23	87,65	68,48
Boeing (BA)	71,64	0,35	0,49	-0,22	76,00	59,48
Chevron (CVX)	99,93	0,85	0,86	-3,68	104,99	66,83
Cisco Syst. (CSCO)	**17,95**	**0,03**	**0,17**	**-2,45**	**27,74**	**17,76**
Citigroup (C)	4,57	0,03	0,66	0,66	5,15	3,53
Coca-Cola (KO)	64,81	-0,48	-0,74	-0,61	65,88	49,47
Comcast (CMCSA)	24,95	0,23	0,93	-2,35	25,91	16,30
▲ Conocophillips (COP)	76,30	1,12	1,49	-4,60	81,00	48,06
Eli Lilly & Co (LLY)	34,86	0,09	0,26	0,75	38,08	32,02
Exxon Mobil (XOM)	82,12	0,74	0,91	-3,48	88,23	55,94
▲ GE (GE)	20,36	0,26	1,29	-0,05	21,65	13,75
Goldman S. (GS)	160,68	0,41	0,26	-0,20	186,41	129,50
Google (GOOG)	576,71	-3,59	-0,62	-3,98	642,96	433,63
HP (HPQ)	41,73	0,25	0,60	-2,07	54,75	37,32
Home Depot (HD)	37,14	0,07	0,19	-0,21	39,38	26,62
Intel (INTC)	20,87	0,08	0,38	-3,20	24,37	17,60
IBM (IBM)	162,43	0,41	0,25	0,37	167,72	116,00
John. & John. (JNJ)	59,69	0,08	0,13	-2,24	66,20	56,86
JPMorgan (JPM)	45,74	0,21	0,46	0,48	48,36	35,16
▼ Medtronic (MDT)	38,08	-0,55	-1,42	-3,01	46,35	30,80
Merck & Co (MRK)	32,73	-0,17	-0,52	-1,00	39,04	30,70
▲ Microsoft (MSFT)	25,68	0,27	1,06	-1,05	31,58	22,73
Morgan Stanl. (MS)	28,34	0,27	0,96	-0,35	32,29	22,40
▲ Motorola Solu. (MSI)	41,24	0,94	2,33	2,71	41,82	25,60
▲ News Corp. (NWS)	17,95	0,21	1,18	-4,11	18,95	13,27
▲ Occidental P. (OXY)	98,75	1,32	1,35	-4,27	107,56	72,13
Oracle (ORCL)	31,91	0,11	0,35	-2,61	33,71	21,24
PepsCo (PEP)	64,65	0,22	0,34	1,97	68,11	60,32
Pfizer (PFE)	19,47	0,11	0,57	-0,97	19,90	14,00
Philip Morris (PM)	63,78	0,02	0,03	0,44	64,60	42,94
Procter&Gam. (PG)	61,49	0,00	0,00	-0,87	66,95	39,37
Qualcomm (QCOM)	53,61	-0,43	-0,80	-7,81	59,84	31,63
▲ Schlumberger (SLB)	86,24	1,63	1,93	-5,65	95,64	51,67
▲ Time Warner (TWX)	36,33	0,64	1,79	-2,47	38,34	27,99
Unit. Health (UNH)	43,59	-0,20	-0,46	-1,93	44,89	27,13
▲ United Parcel (UPS)	74,09	0,98	1,34	2,28	77,00	56,47
United Tech. (UTX)	81,28	0,36	0,44	-1,91	85,46	62,88
▼ Verizon Comm. (VZ)	35,85	-0,55	-1,51	-0,64	37,70	24,75
Walgreen (WAG)	41,93	-0,03	-0,07	-0,71	44,06	26,26
Wal-Mart (WMT)	52,59	-0,06	-0,11	1,00	57,90	47,77
▲ Walt Disney (DIS)	42,93	0,46	1,08	-1,42	44,34	30,72
Wellpoint (WLP)	67,98	-0,47	-0,69	-0,01	69,56	46,52
▲ Wells Fargo (WFC)	32,38	0,32	1,00	1,47	34,25	23,02

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **G $US** : Milliards de dollars / Réalisé à partir d'une liste des plus grandes entreprises américaines inscrites à la Bourse de New York et au NASDAQ.

DENRÉES

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 JOUR	1 AN
Blé ($US/boisseau)	6,95	-2,66	48,35
Cacao ($US/livre)	1,57	-0,86	21,66
Café ($US/livre)	2,74	-2,35	108,22
Maïs ($US/boisseau)	6,59	-2,51	85,44
Soya ($US/boisseau)	13,27	-1,65	43,33
Sucre ($US/livre)	0,29	0,52	49,77

ÉNERGIE

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 JOUR	1 AN
Essence ($US/gallon)	2,99	-1,15	31,38
Gaz naturel ($US/gigajoule)	3,69	1,57	-12,39
Mazout ($US/gallon)	3,02	-0,69	42,97

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

MÉTAUX

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 J	1 AN
Aluminium ($US/livre)	1,13	-2,18	13,49
Argent ($US/once)	35,86	2,26	109,24
Cuivre ($US/livre)	4,10	-1,60	22,53
Étain ($US/livre)	13,31	-1,84	68,39
Nickel ($US/livre)	11,65	-1,15	20,40
Palladium ($US/once)	763,75	-0,08	65,98
Platine ($US/once)	1 782,00	0,93	10,50
Plomb ($US/livre)	1,10	-1,26	8,37
Zinc ($US/livre)	1,03	-0,70	-2,04

Source : London Metal Exchange

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	6,00	01-06-11	101,07	0,98	-0,01
Canada	10,25	15-03-14	123,70	2,05	0,07
Canada	9,75	01-06-21	155,52	3,30	-0,09
Canada	8,00	01-06-23	144,78	3,46	-0,12
Canada	8,00	01-06-27	152,98	3,64	-0,20
Canada	5,75	01-06-29	126,74	3,71	-0,21
LES PROVINCES					
Hydro Québec	11,00	15-08-20	154,34	4,01	-0,17
Manitoba	7,75	22-12-25	137,10	4,32	-0,15
New Brunswick	6,00	27-12-17	115,29	3,45	0,00
Newfoundland	6,15	17-04-28	119,87	4,47	-0,16
Nova Scotia	6,60	01-06-27	124,15	4,48	-0,16
Ontario	6,25	25-08-28	120,36	4,54	-0,16
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	112,56	1,19	-0,03
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	143,22	4,37	-0,15
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	141,86	4,44	-0,16
P E I	8,50	27-10-15	123,88	2,92	0,03
Québec	6,00	01-10-29	117,82	4,56	-0,16
LES CORPORATIONS					
Bell Canada	7,00	24-09-27	110,68	5,97	-0,13
Bombardier	7,35	22-12-26	103,87	6,94	0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	113,49	4,92	-0,15
Gtaa	6,45	03-12-27	114,72	5,12	-0,12
Investors Gr	6,65	13-12-27	107,07	5,97	-0,11
Wstcoast Ene	6,75	15-12-27	116,46	5,25	-0,13

TAUX D'INTÉRÊT

	FERMETURE	RENDEMENT SEM.	ANNÉE
CANADA			
Taux d'escompte	**1,25**	0,00	0,75
Taux préférentiel	**3,00**	0,00	0,75
Fonds à un jour	**1,00**	0,00	0,75
Bons du Trésor **(3 mois)**	**0,95**	0,00	0,74
Obligations **(2 ans)**	**1,75**	-0,10	0,22
Obligations **(10 ans)**	**3,27**	-0,06	-0,23
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	**0,75**	0,00	0,00
Taux préférentiel	**3,25**	0,00	0,00
Fed funds	**0,25**	0,00	0,00
Bons du trésor **(3 mois)**	**0,07**	-0,04	-0,08
Obligations **(2 ans)**	**0,64**	-0,04	-0,31
Obligations **(10 ans)**	**3,40**	-0,09	-0,33

OR

New York

1 421,80 $US

Variation	1 JOUR	+9,30 $US
Variation	1 SEM.	-0,48 %
Variation	1 AN	+28,30 %

DOLLAR CANADIEN

EN CENTS US › 12 mois

102,98 ¢US

VARIATION **+0,48 ¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **97,11 ¢**

EN EURO › 12 mois

0,7393 €

VARIATION **-0,0034 €**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro **1,3527 $**

LES DEVISES DANS LE MONDE

Afrique du Sud	1 $ vaut	**7,07**	rands	Japon	1 $ vaut	**84,21**	yens
Australie	1 $ vaut	**1,01**	dollar	Liban	1 $ vaut	**145 810,81**	livres
Brésil	1 $ vaut	**1,71**	real	Mexique	1 $ vaut	**12,24**	pesos
Chine	1 $ vaut	**6,76**	renminbis	Norvège	1 $ vaut	**5,76**	couronnes
Grande-Bretagne	1 $ vaut	**0,64**	livre	Nouvelle-Zélande	1 $ vaut	**1,38**	dollar
Hong-Kong	1 $ vaut	**8,01**	dollars	Russie	1 $ vaut	**29,42**	roubles
Inde	1 $ vaut	**46,51**	roupies	Suède	1 $ vaut	**6,51**	couronnes
Israël	1 $ vaut	**3,67**	n. shekels	Suisse	1 $ vaut	**0,96**	franc

CINAR

Weinberg est libéré et reviendra en cour le 4 mai

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Le cofondateur de Cinar, Ronald Weinberg, qui s'est rendu à la Sûreté du Québec tard jeudi soir, à l'aéroport Pierre-Elliot-Trudeau, a retrouvé sa liberté après sa comparution au palais de justice de Montréal, hier après-midi. Il reviendra en cour le 4 mai pour la suite des procédures.

L'homme d'affaires fait partie d'un groupe de quatre personnes accusées dans une fraude alléguée de 120 millions $ impliquant Cinar. Ces gens sont accusés de fraude, de faux et d'usage de faux.

Weinberg a dû verser un cautionnement de 140 000 $ et devra s'abstenir d'effectuer des transactions financières pour d'autres personnes. Il pourra toutefois se déplacer aux États-Unis.

Le 2 mars, la SQ avait lancé des mandats d'arrestation contre Weinberg, l'ancien chef de la direction financière de Cinar, Hasanain Panju, le président de Norshield Financial Group, John Xanthoudakis, et le président de Mount Real, Lino Pasquale Matteo.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Ronald Weinberg a été arrêté à son arrivée à l'aéroport Pierre-Elliot-Trudeau.

Weinberg était en vacances en République dominicaine. Sa reddition aurait fait l'objet de négociations entre la Couronne et les avocats. Weinberg est arrivé à Montréal sur un vol d'Air Canada et a été placé en état d'arrestation.

Deux autres membres du groupe, Panju et Matteo, ont déjà été arrêtés par la police dans ce dossier. Ils ont comparu le 3 mars. Accusés de fraude, ils ont été libérés contre une caution de 50 000 $ chacun.

John Xanthoudakis est toujours recherché par la police.

Les quatre hommes font face à 36 chefs d'accusations.

Les faits allégués se seraient produits entre août 1998 et mars 2000.

Selon la SQ, Weinberg et Panju auraient investi des fonds appartenant à Cinar dans des portefeuilles de placement sans l'autorisation du conseil d'administration de Cinar, et ce, « dans le but de s'enrichir personnellement ».

ASSURANCES ANDRÉ VIENS

Pour toutes soumissions d'assurance **auto et habitation**, veuillez joindre M. Sabourin au 450 378-2984

72 d'Ottawa, Granby

M. Gaétan Sabourin
Courtier en assurance de dommages

818067

MBI SYSTÈMES Électroniques

Faites de votre maison **une maison intelligente**

Nancy Daigle
Représentante des ventes

Contrôle d'éclairage et chauffage | Contrôle audio et vidéo multipièces
Toiles motorisées | Cinéma ambiophonique | Alarme

Haute technologie centralisée résidentielle et commerciale

LUTRON CRESTRON

Tél.: 450 777-7727, poste 28 Cell.: 450 525-3360 ndaigle@mbisystemes.com www.mbisystemes.com

819124

Dites-nous ce qui vous empêche de dormir

Jean-Guy Goyette, CA
Associé

Éric Brosseau, ing.
Directeur principal - RS&DE

Recherche scientifique et développement expérimental

Vous mettez en oeuvre une idée qui vous propulsera vers de nouveaux sommets? Disposez-vous de toute la documentation nécessaire pour remplir vos formulaires de RS et DE?

Notre équipe d'experts vous permet de maximiser vos crédits d'impôt.

Granby - Bromont - Cowansville
450 375-4400

Raymond Chabot Grant Thornton
Certification ● Fiscalité ● Conseil

818131

Valérie Khalil, dentiste généraliste

CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE
Dre VALÉRIE KHALIL

Denturologiste sur place

SERVICE DE DENTISTERIE GÉNÉRALE

475, rue Dufferin, Granby (Angle Comeau), **450 360-0660**
www.dentistegranby.com

127618

ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE

Faites confiance à mes 26 ans d'expérience

450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

Curtis Skinner
courtier immobilier

RE/MAX Professionnel C.L.
Agence immobilière

829855

12 12 12

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le vendredi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca
Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16 h pour être corrigée ou annulée. 386139V

1619
Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand
Courtier immobilier
Cell.: 450 375-1621
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière
829856

Pour des RÉSULTATS
l'équipe de
BERNARD EST LÀ !
Contactez-nous dès aujourd'hui pour toute information
450 521-7211
broussellle@videotron.ca
ROYAL LEPAGE Avantage

819829

Magnifique demeure style cottage anglais tout brique, 4 c.c., VUE SUR LE LAC ROXTON.

Grand terrain, sur un coin de rue, aménagé avec goût.

Situé à deux pas du vieux village de Bromont. 5 c.c., aucun voisin à l'arrière.

Superbe CONDO, vue sur le lac BOIVIN, au 1er étage.

ROYAL LEPAGE Avantage
Bernard OU Lucie 450 521-7211
819018

PREMIER VENDEUR
2008, 2009, 2010
Votre projet...
Ensemble, nous le réaliserons

VENDRE ou ACHETER
Terrain, condo, maison, multifamilial, commerce, agricole

CLAUDE CAMPBELL
Courtier immobilier agréé
Via Capitale performance C.C., agence immobilière
450 378-8461
216 Denison Est, Granby

450 378-4120

L'ÉQUIPE
Bellefleur
Des milliers de familles satisfaites depuis 1982

Visitez toutes nos propriétés :
lequipebellefleur.com
Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie
REMAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
829851

Merci chers clients
pour 30 ans de belle complicité
Au plaisir de vous servir à nouveau
Gabrielle Trudeau
450 531-1507
Agence immobilière

818608

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COWANSVILLE à palier 1992, 38'x26'. 3 c.c., s-sol fini, terrain aménagé, patio ciment 12x12, secteur recherché. 189,000$. 450-263-3091.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Cowansville. Superbe canadienne, terrain de 7100 pi.ca., 3 c.c., piscine. BIENVENUE!
Nicole Turcot, courtier immobilier agréé
La Capitale Synergie des Sommets
514-265-3441

VISITES LIBRES CE DIMANCHE 13 MARS DE 14 H À 16 H

135 DES CITADINS, FARNHAM

269 000 $ MLS 8432793

496 DE L'ÉCHINACÉE, GRANBY

189 000 $ MLS 8432893

311 ARCHAMBAULT, GRANBY

259 000 $ MLS 8433788

43 MIRABEL, GRANBY

239 900 $ MLS 8466136

1776, AV. DU FRÈRE-ANDRÉ, ST-CÉSAIRE

299 000 $ MLS 8448071

70 DARBY, SHEFFORD

203 000 $ MLS 8458939

124 DELSON, GRANBY

89 000 $ MLS 8480355

435 SIMONDS SUD, GRANBY

199 900 $ MLS 8488784

218 AIKMAN, FARNHAM

259 900 $ MLS 8474770

925 SAINT-PIERRE, ROXTON POND

349 000 $ MLS 8499216

Benoit Penelle
Courtier immobilier
450 522-7766
www.benoitpenelle.com

Moi, je vends à partir de 2 %*
* Commission minimum de 2 000 $ payable à la vente lorsque le prix est inférieur à 100 000 $, taxes en sus.
Proprio Direct agence immobilière

VisibiliT — Une exclusivité Proprio Direct —
Votre propriété est annoncée GRATUITEMENT sur plus de 10 sites Internet.

Erik Côté
Courtier immobilier
450 521-1134
www.propriodirect.com

La Voix de l'Est ABONNEZ-VOUS EN LIGNE CYBERPRESSE.CA/EE

GRANBY

- Secteur de choix
- Endroit paisible
- Grand cottage tout brique
- Garage double #346

SHEFFORD

- TERRE 257 ACRES
- IDÉAL POUR FERME, ÉCURIE, VIGNOBLE
- À 10 MIN DE BROMONT.
- EMPLACEMENT DE CHOIX. #160

MONT-SHEFFORD

- Tout en haut du mont Shefford.
- Construction 2010.
- Aires ouvertes au R.D.C. avec plafond cathédrale.
- Fenestration remarquable #234

GRANBY

- Construction neuve
- Très beau jumelé
- Très belle sélection pour vos couleurs d'armoires et céramique
- Située près des Galeries #321

SHEFFORD

- Propriété impeccable
- 3 chambres à coucher
- Terrain boisé de 1,49 ACRE
- Vue panoramique sur les montagnes #46

SHEFFORD

- Magnifique résidence en pierre de béton
- Elle offre une vue spectaculaire sur les montagnes, la vallée et le lac
- 10 min des pistes de ski, 1 h de Montréal
- Un véritable coup de coeur ! #200

GRANBY

- Face au Zoo de Granby
- Superbe site commercial avec cottage
- Terrain de 23 750 pi ca
- Possibilité d'avoir son commerce à la maison #53

WATERLOO

- Joli plain-pied
- 3 chambres à coucher sur le même étage
- À proximité de l'aréna et de la piste cyclable
- À 10 minutes de Ski Bromont et à 5 minutes de l'autoroute 10 #564

SHEFFORD

- On le nomme «Le Petit Château»
- Foyers au salon et à la chambre des maîtres
- Plafonds de 10 pieds, escalier en chêne
- Une résidence de prestige #218

SHEFFORD

- Site exceptionnel
- Vue sur les montagnes de Bromont et Shefford
- Maison de prestige
- Tranquillité et qualité de vie assurée ! #10

SHEFFORD

- Au sommet du mont Shefford.
- Vue époustouflante sur les monts Bromont, Sutton, Jay Peak et la vallée.
- Belle intimité grâce à son emplacement en forêt.
- Soleil en abondance et superbes paysages au gré des saisons.
- Soyez aux premières loges et admirez un point de vue incomparable. #127

WATERLOO

- Vue sur le lac Waterloo
- Chaleureuse résidence
- 2 chambres à coucher
- À 5 min de l'autoroute 10 #6

COMMERCIAL

BROMONT

RESTAURANT AVEC LOGEMENT AU 2e ÉTAGE POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. EMPLACEMENT DE CHOIX AU COEUR DU VILLAGE. EXPLOITÉ COMME RESTAURANT/TRAITEUR AVEC ACHALANDAGE RÉGULIER ET TRÈS BON CHIFFRE D'AFFAIRES.

2 locaux commerciaux

et 5 logements résidentiels TOUJOURS LOUÉS! UN INVESTISSEMENT SÛR!

Espaces commerciaux

500 à 4000 pi ca. À louer au coeur de Bromont

Restaurant

de gastronomie française situé à Granby, reconnu dans la région depuis plusieurs années. +/- 50 places et la possibilité d'un service de traiteur, espace de travail de catégorie C1. Un logement de 6 ½ pièces pour le propriétaire se trouve à l'étage supérieur.

Vendez ou achetez avec une équipe qui a fait ses preuves

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.

L'ÉQUIPE **Bellefleur**

Des milliers de familles satisfaites depuis 1982

Jean Bergeron — Lucie Bellefleur — Pierre Bellefleur

819187

www.lequipebellefleur.com **450 378-4120**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

rosa.bogo@remax-quebec.com

450 378-4120

Rosa Bogo

Tranquilli-T RE/MAX

Estimation gratuite
Service français, anglais et italien

RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

Ce superbe bung. tout brique vous surprendra par la grandeur de ses pièces et surtout par son intérieur chaleureux ainsi que son cachet champêtre. Vous y trouverez 4 c.c. dont 3 sur le même palier, 2 s.d.b., le tout parsemé de boiseries et pl. de b.f. La cour arrière très privée, avec piscine et spa, vous invite à la détente et la tranquillité. Près des écoles et services. FAUT VOIR !

Venez profiter de cette chance incroyable qu'offre ce superbe bung. tout brique situé dans le secteur très recherché de la haute-ville. Vous aimerez la cuisine avec puits de lumière et les 12 pièces parsemées de bois franc ainsi que la piscine creusée. Le tout sur un magnifique terrain double qui pourrait être subdivisé. Idéal pour maison d'accueil ou garderie.

829920

Estimation gratuite sans obligation!

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.

GÉRARD DUMOULIN

Courtier immobilier

POUR VENDRE OU ACHETER L'EXPÉRIENCE FAIT LA DIFFÉRENCE

450 378-4120
Cell.: 450 770-0506

CANTON

Cottage, terrain 34 520 pi ca, face à un parc. Maison tout bois franc, 3 c.c. sur même plancher, sous-sol aménagé, fenêtres et toiture 2008. Vendeur motivé. **224 900$**

CANTON

Maison brique et aluminium, garage double, tout près des Galeries, 3 c.c. sur même plancher. Libre immédiatement. **239 900$**

TOUT NOUVEAU

3 c.c., bois franc, toiture 2008, près des Galeries et aréna, beau terrain avec haies de cèdres matures, maison super bien entretenue thermopompe centrale. Excellent secteur. **189 900$**

CANTON

Secteur école Joseph-Potvin, 3 c.c., 1 s.d.b., 1 salle d'eau, 1 toilette, maison tout brique, très bien entretenue, garage attaché, foyer au salon. Excellente occasion. **217 500$**

829910

Je vous offre le meilleur des 2 mondes à partir de **2%**

Vendons ensemble

Programme Visibili-T GRATUIT

Clermont Bélanger

Courtier immobilier

450 776-4170

Proprio Direct

829853

clermont.belanger@videotron.ca

LES IMMEUBLES MICHEL Mailhot Agence immobilière

www.immeublesmmailhot.ca

MICHEL MAILHOT
Courtier immobilier
450 372-8817

SUZANNE PERRAULT
Courtier immobilier

GRANBY, CONDO ALLÉE des HAUTS-BOIS

Tout simplement magnifique, sur 2 étages. Foyer, bois franc, style Nouvelle-Angleterre. Vue imprenable sur Granby.

Pour l'ACHAT ou la VENTE de votre propriété, je suis le courtier qu'il vous faut.

UN APPEL

450 776-8787

JE DÉTIENS LA CLEF!

819159

Visitez nos propriétés sur

WWW.JOEL ET NANCY.COM

RE/MAX REMAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

450 378-4120

Courtiers immobiliers

Joël **DESMARAIS** *Nancy* **CABANA**

450 405-8555 **450 531-6408**

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h

Granby, 273, boul Montcalm - Cottage tout brique, 4 c.c., tout rénové, grande pces avec cachet, à 2 pas de l'hôpital. UNE VISITE S'IMPOSE ! 234 900 $

PMT 525 $/mois

Ste-Cécile-de-Milton - Maison mobile agrandie avec terrain de 20 000 pi ca, rénovée avec goût, garage 21x25 avec 220v. FAITES VITE, SOYEZ ENFIN PROPRIÉTAIRE. 104 900 $

Centenaire

Granby - Captivante et somptueuse résidence centenaire. Beaucoup de rénovations effectuées. Le tout en préservant son cachet d'antan et dans le doux confort d'aujourd'hui. Un Bed & Breakfast pourrait aussi s'y nicher.

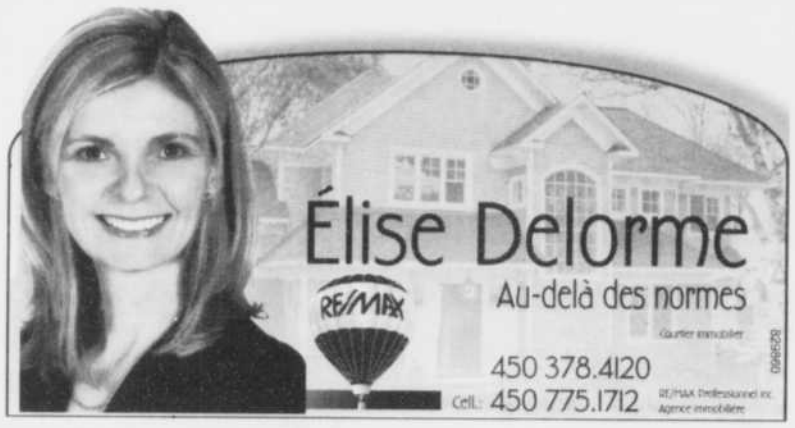
CONDO NEUF

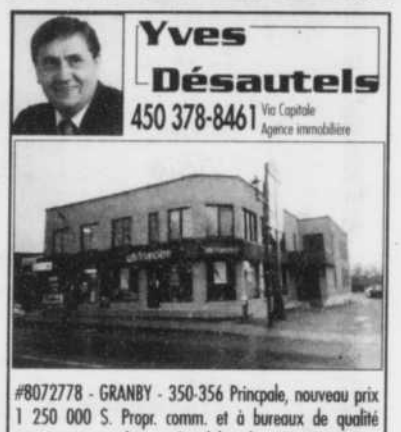
Granby - CONDO DU BOISÉ MINER. SUPERBE CONDO HAUT DE GAMME. Accès direct au sentier pédestre, golf et piste cyclable, la CAMPAGNE EN VILLE. À PARTIR DE 191 000 $ + TX.

RE/MAX

829922

12





#8072778 - GRANBY - 350-356 Principale, nouveau prix 1 250 000 $. Propr. comm. et à bureaux de qualité supérieure, tout brique. Possibilité d'y ajouter 2 autres étages, gr. stat. Inclus duplex et grand garage. 829640

829935

829894

829918

829628

829924

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière

Pas de promesse... Des résultats

Patrice **Dulude**
450 776-0330

Jeannine **Désormeaux**
450 775-7598

Courtiers immobiliers
Bur.: 450 378-4120

1235 Principale Est, St-Paul-d'Abbotsford
JUMELÉ AVEC VUE SUR MONTAGNE. AUCUN VOISIN ARRIÈRE. PRISE DE POSSESSION RAPIDE . PLANCHER REFAIT. FRÂICHEMENT PEINT.

1216 Simonds S., Granby
TOUT BRIQUE. PRÈS DE L'ÉCOLE J-H LECLERC. TERRAIN TRÈS INTIME. VERRIÈRE 4 SAISONS. PRISE DE POSS. RAPIDE.

495 - 497, rue Guy, Granby
LOGIS DU BAS LIBRE POUR ACHETEUR
S-SOL AMÉNAGÉ SECTEUR ARÉNA, ÉCOLE POLYVALENTE.

287, rue Denison Ouest, Granby
COTTAGE CENTENAIRE • AMÉNAGÉ SUR 3 ÉTAGES
IMMENSE TERRAIN DE VILLE

70, rue Clermont, Shefford
GAR. + REMISE 12X16 • S-SOL AMÉNAGÉ AVEC B.F.
TERRAIN ARRIÈRE BOISÉ • 5 MIN DE L'AUT. 10 •
PRISE DE POSSESSION RAPIDE

296, rue de Québec, Cowansville
CARRÉ 20X32. PLANCHER, ESCALIER BOIS FRANC
NOTAIRE+TAXE DE BIENVENUE PAYÉS. «OGEES» ET ARMOIRES
JUSQU'AU PLAFOND. DISPONIBLE À PARTIR 1er AVRIL 2011

14-1633, rue Principale, Granby (Camping Bonjour)
CUISINE, S.D.B. REFAITES
3 C.C. SUR MÊME PALIER
POSS. D'ACHETER TERRAIN

1060 la Grande-Caroline, Rougemont
20 MIN DE MONTRÉAL
3 C.C. MÊME PALIER
CUIS., S.D.B. REFAITES

147-149, rue Robinson Sud, Granby
LOGIS DU BAS DISPONIBLE
POSS. DE COMMERCE À LA MAISON
PRÈS ARÉNA, ÉCOLE L'ENVOLÉE

213, rue de Desbiens, Granby
PLAFOND CATHÉDRALE • GRANDE CHAMBRE
TOITURE 2007

707, rue de Terrebonne, Granby
PRÈS GALERIES GRANBY. 3 C.C. MÊME PALIER. S-SOL AMÉNAGÉ. GRAND TERRAIN AVEC HAIE DE CÈDRES.
POSS. DE PRISE DE POSSESSION RAPIDE.

200, ch. de la Rive-Sud, Farnham
ENTRE FARNHAM ET COWANSVILLE
3 C.C. SUR MÊME PALIER • REMISE DE 13X20

138-140, rue Paré, Granby
LOGIS DU BAS DISPONIBLE
TOITURE + FENÊTRES CHANGÉES • GARAGE DOUBLE

39, rue de Milan, Granby
3 ÉTAGES AMÉNAGÉS
PLAFOND CATHÉDRALE • SOLARIUM 4 SAISONS

69, rue Fabi, Granby
NEUF, NEUF
CUISINE + SALLE DE BAIN DE MAGAZINE
SECTEUR MOUNTAIN ET MELOCHE

403 - 232, rue Principale, Granby
CONDO STYLE LOFT.
PLAFOND 11,6 PI. ASCENSEUR.
CENTRE-VILLE

39-240, ch. Grande-Ligne, St-Paul-d'Abbotsford
TERRAIN AVEC ARBRES MATURES. PIÈCES AIRES OUVERTES. REMISE 14 X16 AVEC PORTE GARAGE.

117, rue Mystic, Brigham
CONSTRUCTION NEUVE
PRÈS AUTOROUTE 10 ET BROMONT
AUCUN VOISIN ARRIÈRE

36 Lussier, Ste-Cécile-de-Milton
LOGIS S-SOL RAPPORTANT 435 $/MOIS. TERRAIN INTIME, ARRIÈRE BOISÉ. POSS. DE PRISE DE POSSESSION RAPIDE. SECTEUR DE JEUNES FAMILLES

309 3e Avenue, Shefford
IDÉAL POUR PETIT BUDGET.
TOITURE REFAITE.
MAISON REMISE A NIVEAU AVEC FACTURE.

418, rue Desmarais
IMMENSE MODULAIRE.
CUISINE DE RÊVE. PLUSIEURS FENÊTRES DE CHANGÉES. 3 C.C.

ESPACE LIBRE POUR VOTRE PROPRIÉTÉ

Visites LIBRES
ce dimanche
de 14 h à 16 h

45, rue du Jardin, Roxton Pond
PRIX EN BAS DE L'ÉVALUATION. VERRIÈRE 4 SAISONS. SERVICES MUNICIPAUX. SUR TERRAIN DE 25 000 PI CA. PRISE DE POSSESSION RAPIDE. IMPECCABLE. FOYER ET PLAFOND CATHÉDRALE.

02-663 de Bretagne, Granby
LIBRE IMMÉDIATEMENT. TERRASSEMENT FAIT
PLAFOND 9 PI. AUCUN VOISIN ARRIÈRE.
STATIONNEMENT ASPHALTÉ.

784, rue Cowie Granby
3 CHAMBRES, PLANCHER ET ARMOIRES B.F.
GARAGE, THERMOPOMPE. IMPECCABLE.
SOUS-SOL TRÈS PROPRE DE 5,5 PI.

12

Original défectueux

MAISON MODÈLE
À VENDRE
À Cowansville | Boisés Albert

229 900 $ + taxes
Terrain inclus

Construit par
Les Boisés ALBERT
PRO-FAB

817824

* Image à titre indicatif seulement. Voir votre conseiller pour tous les détails. Information : **1 450 531-1766 | www.profab.ca**

Vous serez **GAGNANT** grâce à mes services !

- 11 ans d'expérience
- Rencontre d'information gratuite
- Je m'occupe de tout
- Estimation gratuite

Élyse Toussaint
Courtier immobilier
450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière

829858

D'autres annonces de la rubrique 101 à la page 54.

Élise Delorme
Courtier immobilier
Au-delà des normes
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière
450 378.4120
Cell. : 450 775.1712

GRANBY

Beau plain-pied tout brique avec garage double détaché, sur un terrain de 12 108 pi ca en ville. Cette maison vous offre de grandes pièces, un sauna, une véranda 4 saisons et l'intimité voulue grâce à son aménagement extérieur. 229 000 $

GRANBY

DUPLEX AVEC GARAGE. Parfait pour propriétaire occupant avec terrain clôturé de 16 200 pi ca. Situé près de tout. Vous pouvez même en faire un bigénération. 244 000 $

SHEFFORD

Nouveau. MAISON MODULAIRE Nabco de 3 c.c. sur un beau terrain paysager avec vue sur le mont Shefford. Remise 8 x 10. Venez la visiter, elle est impeccable ! 79 000 $

829925

LINCOLN **MKZ** 2011
LE COMBLE DU LUXE, C'EST D'ÊTRE ACCESSIBLE.

Véhicule	Conditions de location*	Acompte	Mensualité
MKS 2011 à traction avant	0%/48 MOIS	4 995$	**599$**
MKX 2011 à traction intégrale	0%/36 MOIS	4 995$	**597$**
MKT 2011 à traction intégrale	0%/48 MOIS	4 995$	**659$**

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

- OU -

Navigator 2011 | **Obtenez 6 500 $ en rabais du constructeur**

PROFITEZ D'UN TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION* OU À L'ACHAT** DE
0% JUSQU'À 48 MOIS
SUR LA PLUPART DES AUTRES MODÈLES LINCOLN 2011
en plus
COSTCO WHOLESALE Offre réservée aux membres de Costco admissibles.
Obtenez 1 000 $∞ de rabais additionnels

MKZ 2011 + HYBRID | MKS 2011 | MKX 2011 | MKT 2011 | Navigator 2011

Pour profiter de ces offres exceptionnelles, passez chez votre concessionnaire Lincoln dès aujourd'hui.

POUR UN TEMPS LIMITÉ, ACHETEZ UNE MKZ AU COMPTANT POUR SEULEMENT
34 999 $[1]
frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus
5 051 $ en rajustement de prix*
Les membres Costco admissibles achètent une MKZ au comptant pour seulement
33 999 $[1]

De plus, choisissez parmi l'un des trois ensembles ou équipements offerts sans frais supplémentaires :

SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
ENSEMBLE DÉCOR SPORT
- Jantes de 18 po en aluminium poli
- Suspension sport
- Sièges garnis de cuir haut de gamme
- Calandre chromée spécifique
- Volant gainé de cuir et plus...

OU, SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
TOIT OUVRANT TRANSPARENT À COMMANDE ÉLECTRIQUE

OU, SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES
SYSTÈME DE NAVIGATION À COMMANDE VOCALE

LOUEZ UNE MKZ À TRACTION AVANT POUR
491 $*/mois
Taux de financement à la location de 0,99 %
Terme de 48 mois. Acompte de 4 995 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

LINCOLN
lincolncanada.com

Ces offres, en vigueur du 1er février au 31 mars 2011, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Des commandes à l'usine peuvent être nécessaires. Rendez-vous chez un concessionnaire participant pour tous les détails. * Sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas des paiements additionnels peuvent être requis). Louez une MKZ à traction intégrale / une MKS à traction avant ou un MKT à traction intégrale 2011 pour un prix suggéré par le constructeur de 34 999 $ / 48 150 $ / 49 050 $ - 51 600 $ au taux d'intérêt annuel de 6,99 % (MKZ) et de 75 $ (MKS)). L'obligation locative totale est de 23 546,87 $ / 21 487,50 $ / 29 774,50 $ et mensualité exigible sera de 491 $ / 597 $ / 599 et 659 $ après la contribution du concessionnaire de 51 $ (MKZ) et de 75 $ (MKS)). L'obligation locative totale est de 5 958,37 $ ou 6,99 % (MKZ, MKS, MKT) pour un terme allant jusqu'à 36 (MKX) / 48 mois (MKZ, MKS, MKT), la 31 641 $ et une valeur de rachat optionnelle de 12 416 $ / 21 668 $ / 15 206 $ et 14 964 $. Les frais de financement de la location sont de 5 958,37 $ ou 6,99 % (MKZ, MKS, MKT). Cet exemple est établi en fonction d'une transaction sans reprise avec acompte de 4 995 $. Les taux sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location, après déduction de tout rajustement de prix. Certaines conditions et une limite de 60 000 km (MKX) /80 000 km (MKZ, MKS, MKT) pour une période de 36 mois (MKX) /48 mois (MKZ, MKS, MKT) s'appliquent. Un coût de 0,16 $ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. ** Par exemple, pour un financement à l'achat de 40 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 36/48 mois, la mensualité exigible est de 0 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 40 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. ∞Le rajustement de prix de 5 051 $ s'applique aux Lincoln MKZ à traction avant 2011 et représentent une combinaison de 5 000 $ en rabais du constructeur et 51 $ de contribution du concessionnaire. La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/Z/D/F et Plans A/Z. ‡Les prix de détail de 34 999 $ (33 999 $ après déduction du rabais Costco de 1 000 $) et la taxe sur l'air climatisé (100 $) sont inclus. Ces offres excluent l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant et toutes les taxes applicables. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. ∞Cette offre est en vigueur du 1er février au 31 mars 2011 et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle actifs de Costco, en date du 31 janvier 2011. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $. Consultez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ® Marque déposée de Price Costco International, Inc., utilisée sous licence.

423748

deragon Ford/Lincoln
317, rue Principale, Cowansville 450 266-0101
www.deragonfordlincoln.com

L'événement Tout en Puissance

KIA

OCCASION Beaucage

TOUT LE WEEK-END

FAITES VITE, PLUS QUE 2 JOURS

XX SAMEDI 12 MARS de 11h à 17h DIMANCHE 13 MARS de 11h à 17h

BLITZ FINAL...RUE PRINCIPALE À GRANBY

Chez Kia, Mitsubishi et Occasion Beaucage de Granby

400 véhicules autant neufs que d'occasion

DES MODÈLES 2010-2011 ET MÊME 2012

UNE

LIQUIDATION SANS PRÉCÉDENT!

SUR TOUS VÉHICULES NEUFS VENDUS, **GARANTIE DOUBLÉE**

10 ANS 200 000KM

30 marques disponibles

AUDI - BMW - ACURA - CHEVROLET - CHRYSLER - DODGE
FORD - HONDA - HYUNDAI - KIA - MAZDA - MERCEDES-BENZ - MITSUBISHI
NISSAN - PONTIAC - SAAB - TOYOTA - VOLKSWAGEN

3 CENTRES DE LIQUIDATION

BLITZ FINAL Jusqu'à 30% DE RABAIS* sur modèles 2011*

BLITZ FINAL Financement 0% jusqu'à 84 mois DISPONIBLE* sur modèle 2011

BLITZ FINAL Jusqu'à 10 125$ DE RABAIS* par véhicule

BLITZ FINAL Plusieurs VÉHICULES SOUS LE COÛTANT Modèles 2010* et même 2011

BLITZ FINAL Pour votre véhicule d'échange, obtenez jusqu'à 1 000$ de plus que la compétition*

BLITZ FINAL DEMANDEZ VOS PNEUS À VIE offerts sur véhicules neufs*

TOUT LE WEEK-END DE 11 h À 17 h

L'événement Tout en Puissance

KIA de GRANBY
1348, rue Principale
(450) 777-0332

MITSUBISHI de GRANBY
1332, rue Principale
(450) 777-7720

OCCASION BEAUCAGE GRANBY
1340, boul. René-Lévesque
(450) 378-1404

Voyez tous les détails au: **www.toutenpuissance.com** Voyez tous les détails au:

*Financement de 0% jusqu'à 84 mois disponible sur Kia Rio 2011. Rabais jusqu'à 10 125$ disponible sur Nissan Titan 2011. Véhicules sous le coûtant = derniers 2010 sélectionnés en inventaire et Kia Rio 2011 en rabais spécial de 4700$, quantités limitées. Jusqu'à 1000$ de plus pour votre échange sur véhicules sélectionnés d'une valeur de 15 000$ et plus. Une preuve d'évaluation de la compétition doit être fournie. Garantie doublée 10 ans 200 000km sur groupe motopropulseur seulement. Pour bénéficier de la garantie doublée ou des pneus à vie (pneus quatre saisons seulement), le client se doit de faire son entretien régulier recommandé par le manufacturier directement chez le concessionnaire vendeur. Tous les détails sur place. 30 marques sur place autant neuves que d'occasion. Ces offres sont valident du 10 au 13 mars 2011 uniquement. 829615

12
12

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Jumelé Weedon 26x34

149 000 $

Mensualité 499,99 $

Clé en main

Incluant: TPS et TVQ, frais de notaire. Terrain, infrastructures et terrassement complet, planchers de céramique et stratifié, salle de bain de luxe et beaucoup d'autres avantages.

En plus,

NOUS REPRENONS VOTRE BAIL

RABAIS DE TAXES DE 50% pendant 3 ans

Bureau de vente
1 de Bruxelles, Waterloo
via boul. Horizon et av. des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
450 539-4215
Waterloo, Québec

LES ENTREPRISES LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Nous pouvons construire sur VOTRE terrain.

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE
www.lachance.qc.ca

830781

INSCRIVEZ VOTRE PROPRIÉTÉ AVEC NOUS POUR VENDRE RAPIDEMENT

Rue City, Granby

Rue Sapinière, Shefford

Rue Court, Granby

Rue Mountain, Granby

450 378-8461

RÉJEAN CHOQUET Courtier immobilier
ESTELLE GEMME Courtier immobilier
LUC LALIBERTÉ Courtier immobilier

www.gemmechoquet.com

111 Way-Back, Granby

829632

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

1063, rue Guertin, Granby

Magnifique maison dans quartier recherché et tranquille, à prox. de l'aut. 10. Avec ses 4 c.c., elle saura répondre à vos besoins. Grand terrain bien aménagé avec bassin d'eau et jardin de fruits (fraises, framboises, bleuets), terrasse en pavé uni de 16x14 et grande véranda apportant beaucoup de luminosité, garage 18x20.

Cell. 450 521-0443
Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Mario Lessard
Courtier immobilier

Je prends le temps de bien vous servir!

829925

RE/MAX
REMAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière

En toute Tranquillité

Kathleen Chagnon
Courtier immobilier

450 378-4120
Cell.: 450 521-1811

Cottage 4 c.c., sur terrain de 13 800 pi ca au cœur de Roxton Pond. Service d'égouts et aqueduc. Installez votre famille sans négliger votre confort. Beaucoup d'inclus et poss. d'avoir votre bureau à la maison. À ce prix, dépêchez-vous!

134 900 $

829916

Seulement 104 900 $

Condo 4 ½ au 3e étage vous offre une vue sur la montagne de Bromont! Près de tous les services.

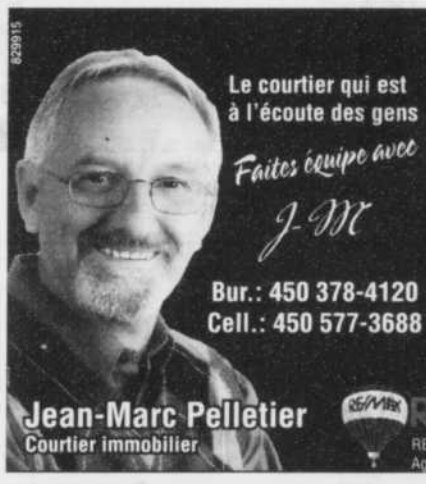
MLS 8429607

André Lombart
Courtier immobilier

RE/MAX Haut-Richelieu inc.
Agence immobilière

Cell. 514 799-8637 • Bur. 450 349-5868

829913



Le courtier qui est à l'écoute des gens

Faites équipe avec J-M

Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 577-3688

Jean-Marc Pelletier
Courtier immobilier

RE/MAX
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Estimation gratuite en tout temps

Beau DUPLEX, 2 grands 5 ½, bon secteur, PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE, terrain clôturé, 2 entrées indépendantes. INVESTIR DANS L'IMMOBILIER, c'est PAYANT. Soyez opportuniste! VENDEUR TRÈS MOTIVÉ. Demandez-moi une visite!

829915

VISITE *libre*
ce dimanche de 14 h à 16 h

1137, rang de la Chute, Upton

Magnifique ferme de 28 arp., présentement 2,5 arp. en culture de petits fruits, kiosque à l'avant pour la vente de petits fruits, légumes... plusieurs possibilités de cultures ou autres (écuries, serres, etc.), près autoroute 10, piste cyclable, évaluation agréée de 337 000 $. Vendeur très motivé.

829917

Bord de l'eau, havre de paix, décor enchanteur, magnifique résidence rénovée avec goût. Vous aimez faire du canot, de la pêche. C'est pour vous! (près de l'autoroute 20, Drummondville, Roxton, Acton, St-Valérien).

Lyne **Lussier** courtier immobilier **450 777-1172**
Adam **Laramée** courtier immobilier **450 830-9006**

450 378-4120

RE/MAX 20 ans Professionnel inc.

À votre service depuis 23 ans!

Gaétan LAMBERT

- DUPLEX
2 grands 5 ½, 1er étage refait à neuf, libre à l'acheteur + garage, grand terrain entouré d'une haie de cèdres.

- DOMAINE DE RÊVE
Tout boisé mature avec sentiers, grande propriété tout brique, 2 foyers, 3 c.c. sur le même palier, possibilité de faire d'autres chambres au sous-sol.

- CONSTRUCTION RÉCENTE
très grandes pièces ouvertes, toit cathédrale, escalier bois franc, 2 garages. Terrain boisé, piscine, très bien aménagé. Ville de Granby.
À qui la chance ?

- PROPRIÉTÉ
de construction récente 2004, 3 c.c. sur le même palier, grande salle de bain, s-sol fini avec sortie de s-sol extérieure + garage commercial. Plafonds de 12 pieds.

Pour voir toutes mes propriétés
www.gaetanlambert.com
450 777-3418

819010

Fermette 40 arpents

Jolie fermette à St-Valérien-de-Milton, grande maison de 4 c.c., 2 s.d.b., poss. de bigénération, immense terrain boisé avec environ 1000 entailles d'érables avec 2 ruisseaux ainsi qu'un grand bâtiment en tôle, pour ceux qui aiment la tranquillité. 390 000 $ Faites une offre!

Fermette avec écurie

Duplex à St-Hyacinthe avec garage et écurie, parc à chevaux, terrain boisé, très tranquille, à seulement 5 min de la ville. 299 000 $. Veudeurs motivés. Besion d'espace, c'est pour vous !

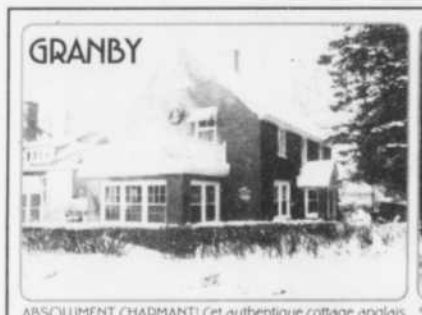
Grand cottage à St-Dominique. 5 c.c., 2 s.d.b. rénovées dont une avec bain tourbillon, cachet rustique avec ses boiseries, au s-sol grande s. fam. présentement salon de coiffure et rangement, terrain d'env. 25 000 pi ca, gar., patio et piscine h/t, sans voisin arrière. Faut visiter!

829919

RE/MAX
Annie Perreault
Courtier immobilier

Bur.: 450 771-7707
Cell.: 450 771-5692

RE/MAX Impact inc., Agence immobilière



ABSOLUMENT CHARMANT! Cet authentique cottage anglais avec garage est situé dans un des plus beaux quartiers de la ville, devant le parc Victoria. Trois chambres, un bureau, un loft aménageable, salon et salle à manger distincte. UNE PROPRIÉTÉ UNIQUE À VISITER. 299 000 $

SECTEUR RECHERCHÉ dans rond-point. Cottage rénové de 3+1 chambres et tout l'espace dont vous avez besoin. Rénovations récentes. Solarium 3 saisons de 12x18, remise de 12x16. DEMANDEZ UNE VISITE, cette propriété VOUS PLAIRA! 289 000 $

Situé au coeur de l'activité professionnelle de Granby, à distance de marche de l'hôtel de ville et du Palais de Justice. Belle propriété à vocation de bureaux sur 2 étages avec stationnement privé à l'arrière. ZONAGE commercial et résidentiel permettant plusieurs possibilités. 286 000 $

829926

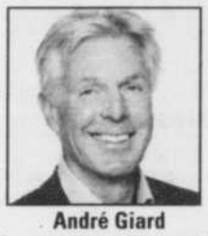
LA PLACE D'AFFAIRES
Proprio Direct GRANBY-BROMONT
137 Principale, Granby
111, boul. Bromont, Bromont

Proprio Direct — AGENCE IMMOBILIÈRE

PLUS C'EST VU, PLUS VITE C'EST VENDU !

Votre propriété est annoncée GRATUITEMENT sur plus de 14 sites Internet.

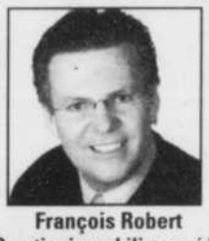
OFFREZ À VOTRE PROPRIÉTÉ UN MAXIMUM DE VisibiliT
— Une exclusivité Proprio Direct —



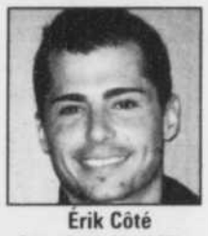
André Giard
Courtier immobilier agréé
450 522-4443
www.andregiard.com
andregiard@videotron.ca

Marian Dugrenier
Courtier immobilier
450 361-8265
www.propriodirect.com
marian.dugrenier@gmail.com

François Maheu
Courtier immobilier
450 521-8820
www.francoismaheu.com
fymaheu@videotron.ca



François Robert
Courtier immobilier agréé
450 777-8158
www.francoisrobert.com
f.robertcourtier@videotron.ca



Érik Côté
Courtier immobilier
450 521-1134
www.propriodirect.com
rik.cote@hotmail.com

Karine Charlebois
Courtier immobilier
450 777-6987
www.propriodirect.com
karine.charlebois@videotron.ca

Chloé Lagacé
Courtier immobilier
450 775-5521
www.chloelagace.com
chloe.lag@hotmail.com

Benoit Penelle
Courtier immobilier
450 522-7766
www.benoitpenelle.com
bpenelle@videotron.ca

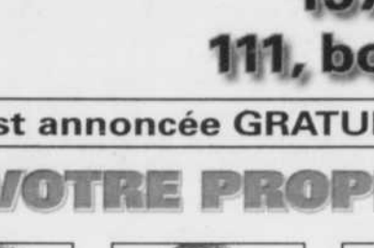
VISITES LIBRES
ce dimanche
de 14 h à 16 h

455 Ste-Cécile, Granby
MLS #8433352 • 169 000 $.
Prop. 1 ½ étage, 2 c.c. à l'étage, rénos effectuées: cuis., s.d.b., boîte électr. 200 A. Rien à faire. Terrain isolé, gar. double. Disponible immédiatement.

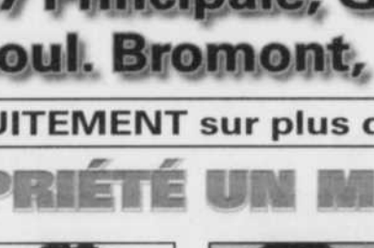
108 des Oliviers, Granby
MLS #8434175 • 289 000 $
Maison de plain-pied, 4 c.c., garage.

915, rue Gérard, Granby
MLS #8377735 • 349 000 $
Maison typiquement québécoise, 3 c.c.

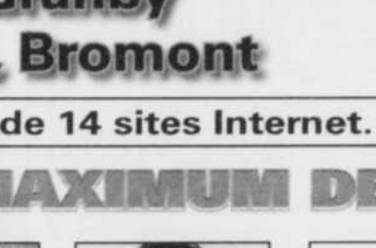
381 - 383, rue Nénuphar, Granby
MLS #8417450 • 293 000 $
UN BEAU DUPLEX dans un secteur de choix.



512, rue Savage, Granby
MLS #8492796 • 239 000 $
3 c.c., garage, solarium.



311 Archambault, Granby
MLS #8433788 • 259 000 $
Maison de plain-pied, 3 c.c., aires ouvertes.



65 Henri IV, Bromont
MLS #8395676 • Directement sur le golf Le Royal Bromont adossé à un parc, un grand plain-pied décoré par des professionnels.

509 - 511 Saint-Jacques, Granby
MLS #8503340 • 179 000 $
Duplex, idéal pour propriétaire occupant.

MAISONS DE LA SEMAINE

MLS #8407467 • Granby : bung. constr. 2004, 4 c.c. Terrain bien aménagé avec coin pour spa.

MLS #850335 • 460 000 $ + taxes
Maison à étages, 3 c.c., géothermie.

MLS #8490896 • 420 000 $
Domaine privé de 7,70 acres dans la montagne de Shefford.

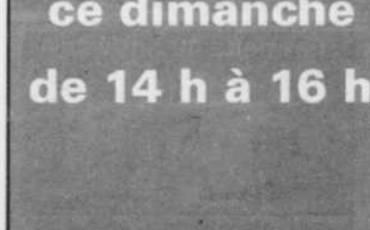
MLS #8492806 • 199 000 $
2 c.c., secteur recherché.

MLS #8486661 • Localisé près de l'école. Beau boisé avec un aménagement de qualité, arbres matures, beaucoup de vivaces.

MLS #8501623 • 169 500 $
3 c.c., foyer, garage.

MLS #849450 • 267 000 $
SUPERBE DUPLEX dans le vieux nord de Sherbrooke.

MLS #8495686 • 205 000 $
Maison à étages, 3 c.c.

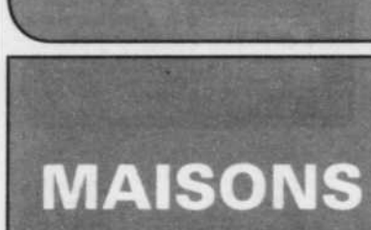


MLS #8455434 • 647 000 $
NE CHERCHEZ PLUS, grande maison en cèdre colombien.

MLS #8502097 • 159 900 $
Modulaire 3 c.c., garage.

MLS #8742523 • 219 900 $
Quadruplex, près des services.

NOUVEAU BROMONT • 225 000 $
Superbe bungalow, 3 c.c, remise, près autoroute 10.



209 000 $ • 2 chalets 4 saisons, 2 c.c., grande véranda. Accès au lac. Le #738 est entièrement rénové.

Bromont. En bordure du golf, cottage jumelé, plafond 9 pi, projet intégré. Faut voir!

MLS #8499216 • 349 000 $
Maison avec 2 grands garages, piscine creusée.

MLS #8497725 • 259 000 $
4 c.c., garage, construction 2001.

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT
2%*
* Certaines conditions s'appliquent

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

1 COTTAGE, 3 c.c., s. bains + s. d'eau, pl. b. f. céramique, constr. neuve. 209,000$. tx incl. 159 J-L. Boudreau. Const. MCM. 450-577-1769

129,000$, maison rénovée 1220 rue Cowie, près autodrome. Terrain 65,000 pi.ca.
Guy: 450-378-2440, 450-550-3112

COTTAGE JUMELÉ 2005, rue Dureault, cul-de sac, t. éclairé, céramique, bois franc, 3 c.c., waikin. 184,500$. 450-372-8049; 450-578-4812

GRANBY, grand semi-détaché sur 2 étages, 4 c.c., sous-sol aménagé, piscine, fraîchement rénové, près école l'Envolée. 450-375-5586.

PROMOTIONS MARS 2011

✔ **CONDOS CONTRUCTION 2011**
GRANBY
145 St-Jude, 139,000$ + tx.
147 St-Jude, 161,000$ + tx.
149 St-Jude, 139,000$ + tx.
151 St-Jude, 161,000$ + tx.

✔ **CONDOS AVEC GARAGE**
GRANBY
269 de Provence, 195,000$ tx incl.
271 de Provence, 215,000$ tx incl.
275 de Provence, déjà vendue

✔ **JUMELÉS EXISTANTS**
GRANBY
153, boul. Leclerc Est, 184,500$
649 Lebrun, haut de gamme, 219,000$
651 Lebrun, haut de gamme, 219,000$

✔ **MAISONS**
GRANBY
230 Lemieux, 149,500$
285 Denison Est, 235,000$
424 MacDonald, 295,000$

✔ **MAISON MOBILE**
213, 2e Avenue, à SHEFFORD, 65,000$

CLAUDE CAMPBELL
450-378-8461
La Capitale Performance C.C. ctr imm. agréé.

GRANBY, SEMI-DÉTACHÉ 2001, au 769, rue Fernandel, 4 c.c., patio, piscine, remise, haie de cèdre. 168,000$ nég. Inf.: 450-775-8061.

Maison à la campgne, région de Valcourt, grand garage isolé. Prix demandé 98,000$. Inf. 514-208-5581.

SAINT-CÉSAIRE, maison sur route de campagne tout près du village, grand terrain, remise, pour moins de 129,000$. 450-469-3416

Constr. 1991, succession, 2+2 c.c., libre imm., à Granby. au 35, rue Jodoin, frais peint, 175,000$ nég. ☎ 450-378-2606, 450-405-9615

487 DU TOPAZE: jumelé 3 étages aménagés, 2 s. bains + s. d'eau, bois franc, 2 c.c., terrain très privé, boisé arrière, remise, grand patio, A/C, syst. d'alarme, bcp d'inclus. 450-372-4860

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MOINS CHER QUE VOTRE LOYER! Maison modulaire 31 X 17 située face à la piste cyclable. Une chambre, remise isolée et chauffée.... Prix seulement **$49,900**.

SEULEMENT $179,500 POUR UNE MAISON REFAITE À NEUF! Bung. en brique de 3 chambres à l'étage. Rénovations: toiture, fenêtres, isolation, intérieur au complet, plomberie et électricité. Elle saura vous surprendre.

DUPLEX AVEC GARAGE - Baisse de prix à $175,000 **NÉGOCIABLE**, 2 X 5 1/2, situé près du CEGEP et du centre ville.

VUE EXCEPTIONNELLE DE LA MONTAGNE - Jolie bung. avec garage double. Bien entretenu et confortable pour la famille. 5 chambres, 2 s. de bain, sous -sol aménagé avec finition de qualité. Situé à Shefford.

ELYSE TOUSSAINT
Remax professionnel inc. Ctr imm. agréé
450-378-4120

Par le PROPRIO : maison près des Galeries de Granby. entièrement rénovée, 3 c.c., 2 s. de bain complètes, possibilité de bi-génération ou logement. 450-375-7777.

BUNGALOW ST-ALPHONSE, const. 2002 en brique, 2 c.c., garage isolé attaché, pl. b. franc et céramique, gr. terrain aménagé. Près parc industriel. Bromont. 450-375-3917.

LAC BROME: TRÈS BELLE VUE SUR LE LAC ET ACCÈS À L'EAU. Chalet-maison 2 c.c., 1 gr. s. bains, 1 s. d'eau , 2 salons, cuisine/salle à manger / salon à aires ouvertes, sur terrain de 27 x 30 mètres (864 m.c.). 189,000$.
Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi:
JACQUES BÉLIVEAU
450-531-2051
Courtier immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage

255 ROBINSON SUD: DUPLEX AVEC GARAGE DOUBLE, ZONÉ COMMERCIAL.
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
679 CABANA: BUNGALOW RÉNOVÉ TOUT BRIQUE, ABRI D'AUTO, FACE À L'ÉCOLE ET GARDERIE.
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
699 CABANA: GRAND BUNGALOW TOUT BRIQUE, 10 PCES, FOYER AU SOUS-SOL.
NICOLE LATULIPPE, CTR IMM.
PIERRE BOUTHIETTE, CTR IMM.
Libres Services Agence Immobilière
450-578-2311
Frais de notaire payés à nos clients.
Certaines conditions s'appliquent.

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SITUÉS Avenue du Parc, Granby: 2x4 logis endroit tranquille. Par le propriétaire. Agent s'abstenir. Info : 450-378-8642.

4 LOGIS RUE NOTRE-DAME
Garage double. Revenus 25,188$.
Prix : évaluation agréée. Agents s'abstenir.
Bon investissement. 450-578-4808

SIX LOGEMENTS
98, RUE GODUE, GRANBY,
ANDRÉ BLOUIN
450-525-0547
Century 21 Altitude Agence immobilière

465 BELCOURT
Très beau duplex, haut de gamme, 4 c.c., 2 s.d.b., sous sol aménagé, s. familiale, thermopompe, entrée ext. pour le sous-sol, garage (18x24), gr. stat., 4½ rue de Vaudreuil revenu de 9,060$ / an , remise int. ext.
Évaluation mun. $322,000$
Info: 450-378-4726 / 450-405-7622

104 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE, 13 MARS, DE 14H À 16H
323 DE DUNHAM, FONTAINEBLEAU, MAISON MOBILE 4 PCES, RÉNOVÉE.
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
148 GODUE, GRANBY (PAR LA RUE GINCE), CLÉ EN MAINS, JUMELÉ 2006, JAMAIS DE VOISIN ARRIÈRE.
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
328 CALIXA-LAVALLÉE, JUMELÉ FACE À L'ÉCOLE ET AU PARC.
VOS HÔTES:
NICOLE LATULIPPE, CTR IMM.
PIERRE BOUTHIETTE, CTR IMM.
Libres Services Agence Immobilière
450-578-2311

VISITE LIBRE les dim. 13-20-27 mars,14h à 16h. MAISON FAMILIALE 3 c.c., à aire ouverte, très ensoleillé, garage. 276 REYNOLDS, Granby. 450-770-1449. Agents s'abstenir.

Visite libre ce dimanche de 14h à 16h

BAISSE DE PRIX DE 20 000 $
Venez la visiter et faites-moi une offre !

72, boul. Leclerc Est, Granby (angle Mullin)
Très vaste plain-pied de 4 c.c. sur le même palier, avec plafond cathédrale, très bien entretenu au fil des ans, garage détaché et abri d'auto. Près de tous les services et à distance de marche de l'hôpital. Idéal pour famille nombreuse, beaucoup de rangement. Prise de possession immédiate. MLS #8472753.
Prix révisé : 259 900 $
Votre hôte:
André Robert
Via Capitale Performance
Agence immobilière
450 378-8461

829626

PORTES OUVERTES
Ces SAMEDI et dimanche de 13 h à 16 h

BUREAU DES VENTES
au 232 Principale, Granby
Loft 101
www.loftsducouvent.com
Disponible sur rendez-vous

Rachel Lapalme
Lofts du Couvent
819 823-2635
André Giard, courtier imm. agréé
Proprio Direct
450 522-4443

Les Lofts du Couvent

R.B.Q.: 8354-6594-26

Lofts de style européen
- Mur intérieur de briques
- Planchers de bois franc
- Plafonds de 8 à 12 pieds
- Ascenseur...

Profitez des taux d'intérêt avantageux !

PROMOTION loft 104
134 900$ *régulier*
***Rabais 10 000 $*** **124 900$**

Reste seulement 7 lofts disponibles.
Faites vite !
Venez nous rencontrer pour connaître nos autres rabais !

829967

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h
90 Place Lussier, Waterloo

Beau cottage récent, grand terrain, vue panoramique, 2 garages, climatiseur central, véranda, etc... 249 000 $

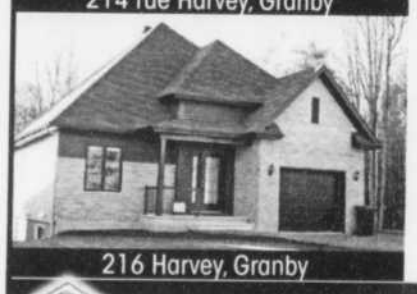
Century 21 Altitude
André Blouin
450 525-0547
Courtier immobilier

829959

À partir de
199 000$

114 des Golfeuses, Bromont

214 rue Harvey, Granby



216 Harvey, Granby

- Bromont et Granby
- Construction de qualité supérieure
- 4 maisons modèles à visiter
  tous les dimanches ou sur rendez-vous
- Occupation immédiate

819095

Aussi disponibles :
Condos de 1 250 pi ca
4½ et 5½
à partir de **129 000$**

Les Habitations
Jonathan Roy **450 775-5068**
R.B.Q.: 8344-9454-07

RE/MAX
Rosa Bogo **450 378-4120**
Courtier immobilier agréé
RE/MAX Agence immobilière
Estimation gratuite
Service français, anglais et italien
rosa.bogo@remax-quebec.com

VISITE LIBRE ce dimanche, de 14 h à 16 h

280, rue Dureault, Granby
(près de la rue Gince)

VENDEUR TRÈS MOTIVÉ • OCCUPATION RAPIDE !
Magnifique cottage jumelé avec 3 chambres sur le même niveau, planchers bois franc et moulures à la grandeur et grand « walk-in ». Aussi bel aménagement paysager avec balcon à l'avant, près d'un parc et écoles... Super impeccable !! Faites votre offre !!

829927

Original défectueux

104 VISITES LIBRES

104 VISITES LIBRES

104 VISITES LIBRES

104 VISITES LIBRES

Visite libre le dimanche 13 mars de 14 h à 16 h
au 308 Simonds Sud, condo #102

3 1/2 : 69 500 $ + taxes
4 1/2 : 100 000 $ + taxes

128 St-Joseph
(angle Cowie) Granby

3 1/2 : 92 900 $ + taxes
4 1/2 : 124 900 $ + taxes

308 Simonds Sud
Granby

Pierre Couture
450 531-9463
A à Z Construction - Rénovations

Offrez-vous la vie facile en condo

830794

Les Constructions Odyssées

À l'écoute... de vos rêves !

MAISON OUVERTE
AUX VISITEURS

Tous les dimanches de 14 h à 16 h
au 202 Jean-Louis Boudreau, Granby
ou sur rendez-vous 450 776-2676

Plusieurs constructions neuves sur la rue Jean-Louis-Boudreau

- Jumelés bungalows, Novoclimat *à partir de* **155 000$**
- Jumelés cottages, Novoclimat *à partir de* **173 000$**

Plusieurs autres modèles disponibles

Maisons clé en main incluant:
- Finition intérieure de goût
- Céramique
- Flottant de bois
- Grande salle de bain avec bain et douche en coin
- Armoires avec grand choix de couleur

et bien plus...

Économisez jusqu'à 2 500$
* Frais de notaire et droits de mutation immobilière sur terrain et bâtisse inclus
R.B.Q.: 8224-6174-30
Toutes nos propriétés sont accréditées
BANQUE LAURENTIENNE
Financement disponible 450 378-7942, poste 234
Novoclimat

830786

Accédez à notre site web en saisissant ce code avec votre téléphone intelligent (application QR)

Jonathan Benoit
Pierre Brissette
Jean-Philippe Robitaille
Kevin Benoit

450.378.8461
216 Denison Est
Granby

VOYEZ LES PROPRIÉTÉS SUR www.joebris.com

VISITES LIBRES CE WEEK-END

Samedi de 14 h à 16 h: 503 Passiflore, Granby, 196 900 $

Dimanche de 14 h à 16 h: 415 Gince, Granby, 169 000 $

Dimanche de 14 h à 16 h: 1026 Bleuetière, Granby, en const. 299 900 $

Dimanche de 13 h 30 à 14 h 30: 518 Beauregard, Granby 219 500 $

Dimanche de 15 h à 16 h: 139, rue Dubé, Granby, 235 000 $

819626

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

REMAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière

450 378-4120

VISITES LIBRES
CE DIMANCHE de 14 h à 16 h

444, rue du Pétunia, Granby

Superbe cottage neuf, 3 c.c. et 2 s.d.b. Maison Novoclimat. Subvention d'Hydro-Québec de 2 000 $. Droit de mutation et notaire payés sur conditions. Grand terrain de 29 317 pi ca, avec service de la Ville. Vous aurez la possibilité de visiter 3 maisons neuves des Constructions Odyssée.

Votre hôte: Luce Laverrière

44, rue Dubé, Granby

Magnifique cottage jumelé avec garage. Rare sur le marché, 4 chambres à coucher sur le même palier et 2 au sous-sol. Secteur de choix. le prix 269 000 $.

Votre hôte: Christian Lalumière

1076, rue de la Roche, Granby (Prendre Denison O./Guertin)

Transfert... Splendide et immense plain-pied de **luxe** avec s-sol **entièrement aménagé** et **garage détaché**... Dans **secteur jeune** et **calme** sur **grand** terrain **boisé** ! Foyer/ B. franc / Belles armoires de bois / Piscine. Éval : **298 000 $** / Prix : **309 000 $** seul. **Beaucoup d'espace** et **de confort**...Au **goût** du **jour** !

Votre hôte: Claude Roy

829912

Projets à Cowansville

VISITES LIBRES

534, rue J.-A. Déragon, Cowansville

Dimanche de 13 h à 16 h,
mardi et mercredi de 14 h à 20 h

Cottages et bungalows

Aussi jumelés

› SECTEUR J.-A. DÉRAGON
Rue des Pivoines

› SECTEUR QUÉBEC-LOWDER
Rue Jean-Paul-Lemieux

Plusieurs modèles et terrains disponibles !

Cowansville : une qualité de vie à moindre prix !

- Comparez 20 000 $ et plus d'économies par rapport à Granby et Bromont
- Grands terrains de 10 000 pi ca et plus à partir de 2 $/pi ca
- Près de l'hôpital, des services, garderie et parc
- Loisirs à 2 pas: ski, golf, spas et plus
- Secteur familial

PROMOTION

Nous payons les frais de notaire et taxe de bienvenue sur les maisons en inventaire*

*Sur certaines conditions

Construction Horizon inc.
Lauréat Palme Platine
Garantie APCHQ 5 ans
R.B.Q.: 2968-6870-47

André Bélanger
Courtier immobilier
Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 770-1041
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Daniel Bélanger
Rebecca Normand
450 375-7631

830679

D'autres annonces de la rubrique 104 à la page suivante.

106 MAISONS MOBILES

Pour vente rapide! 40,000$. Maison mobile 12x68, 2 c.c., dans un parc de maisons mobiles à Granby (sur terrain loué, 147$/mois). Évaluation mun. 57,500$. Agents s'abstenir! 450-776-3457 ou 450-501-3198

107 CONDOS À VENDRE

VISITE libre sur appel, **444 de l'Iris** app. 4, Granby, secteur lac Boivin, piste cyclable, foyer, coin jardin, 2 stat. ☎ 450-378-1053, Stéphane

Condo spacieux 4½, 2 c.c., 2 s.b., serre chauffée, ascenseur, garage int./ext., piscine, sauna, salle d'exercices, de réception, grande galerie, près centre de ski, golf et lac. 101 St-Michel #205, Granby. 450-872-7408

VISITES LIBRES
ce dimanche de 14h à 16h

114 des Cèdres, Roxton Falls

PRIX : 179 000 $, négociable

Votre premier achat ? Vous voulez de l'espace ?
Située dans un croissant paisible, arbres matures, cuisine et s. à m. pour recevoir, magnifique foyer au salon, toit cathédral. Prenez la route 139 et tourner sur la rue du Marché jusqu'à la rue des Cèdres

Steven Buck www.stevenbuck.com
Courtier immobilier agréé 450 770-BUCK (2825)

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h
La résidence de vos rêves !

694 rue Laro, Roxton Pond

CONSTRUCTION DE QUALITÉ. Environnement boisé avec vue partielle sur le lac. Présentement terminé à 80 %, vous avez la possibilité de compléter le projet vous-même et de mettre la touche finale selon vos désirs. Contactez-moi pour plus de détails !

Christian Lafrance
Courtier immobilier
Cell.: 450 777-6814
Bur.: 450 378-4120
c.lafrance@remax-quebec.com
Tranquill-T
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

829931

107 CONDOS À VENDRE

NOUVEAUX
CONDOS À COWANSVILLE

1 150 pi ca et plus. Finition intérieure selon vos goûts, ch.1. 12,6 pi x 16 pi + «walk-in», douche en céram., pièces à aires ouvertes, très éclairées, 4 1/2 à partir de 146 900 $ + taxes (niveau r.d.c.).
Une visite s'impose !

817786

Pour info:
Véronique Talbot
514 618-9577
R.B.Q.: 8103-5883-35

12

12

Contraste insuffisant

104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES

Visites libres ce week-end

Nicolas Forand
Courtier immobilier
450 830-8559
bur.: 450 378-4120
ForandDenis

Samedi et dimanche de 13h30 à 16h

Libre immédiatement
214 Harvey, Granby

Luxe style zen, nouvelle const. secteur Harvey services municipaux. Plain-pied, arm. de couleur jusqu'au plafond, pl. b.f., céram. 12x24, aires ouvertes avec beaucoup de fenestration, s.d.b. douche en céram. avec porte de verre. 239 000 $ +tx

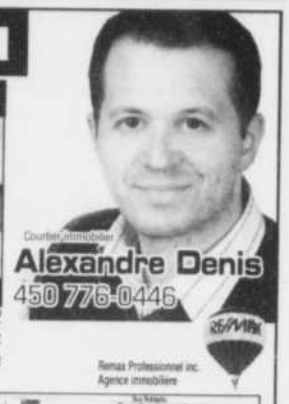
Libre immédiatement
216 Harvey, Granby

NOUVELLE CONSTRUCTION secteur Harvey avec services municipaux. Plain-pied, arm. de couleur allant jusqu'au plafond, pl. b.f., céram. 12x24. Fenestration abondante, beaucoup de luminosité, s.d.b. avec douche en coin et installation laveuse/sécheuse. 219 000 $ + tx

Dimanche de 14h à 16h

767 Fernandel, Granby

JUMELÉ plain-pied bien entretenu avec 2 c.c. à l'étage et 2 autres au s-sol, s. fam., s. de lavage. Terrain clôturé avec piscine 24 pieds. Près de l'autoroute, école secondaire, piste cyclable. Venez la découvrir. 169 900 $



Alexandre Denis
Courtier immobilier
450 776-0446
RE/MAX
Remax Professionnel inc.
Agence immobilière

Dimanche de 13h30 à 14h30

294 de Strasbourg, Granby

Condo de luxe, 3 c.c. Pl. b.f. et céram., s.d.b. communiquant c. des maîtres, douche séparée, patio de béton, clim. mural, près de tous les services et accès facile autoroute et Bromont. Libre immédiatement. 164 900 $

Dimanche de 15h à 16h

295 - 297 de Normandie, Granby

Duplex neuf, jamais habité situé dans secteur de choix, près d'une garderie, polyvalente, Ski Bromont et autoroute. Le bas libre à l'acheteur. S-sol aménageable pour s. fam. ainsi que 2 c.c. et s.d.b. Venez voir. 299 900 $

Dimanche de 14h à 16h

114 des Golfeuses, Granby

NOUVELLE CONST. Un des plus beaux secteurs de Bromont, près piste cyclable, Golf du Vieux Village et montagne. Environnement boisé, services municipaux. Cottage 3 c.c., arm. jusqu'au plafond, pl. b.f. 249 900 + tx

Projet clé en main, terrain maintenant disponible, soyez les premiers à sélectionner votre terrain, choix de plain-pied, cottage, jumelé ou votre propre plan. Prêt pour habitation juin 2011

829921

VISITE LIBRE

Dimanche de 14h à 16h

664 Mitchell, Granby

Ce cottage de 5 c.c. est de toute beauté et vaut vraiment la peine d'être visité. Dès que vous franchirez la porte, vous serez enchantés par la hauteur des plafonds, ses planchers de bois franc et toutes ses boiseries. Il vous offre aussi des plafonds cathédrale à l'étage. Entrée ext. au sous-sol ainsi qu'un garage avec mezzanine. À NE PAS MANQUER!

Jonathan Choinière
Courtier immobilier
RE/MAX
Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 775-4414
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

829923

110 COMMERCES À VENDRE

IMMEUBLE AVEC DÉPANNEUR Soyez votre propre patron! 4 logis + gar. double. Rev.: 25,188$/an. Prix: évaluation agréée. + fonds de commerce. Inf.: 450-578-4808

Permis de taxi à vendre sans le véhicule.
Raison de santé
Acheteur sérieux seulement. 50,000$
450-372-4263

RÉGION DE GRANBY: service d'entretien ménager, résidentiel et commercial, établi depuis 1987. Bon chiffre d'affaires.
YVES DESAUTELS
Courtier immobilier
450-378-8461 ou cell. 450-531-1539
Via Capitale

113 TERRAINS À VENDRE

Chemin Gladu, FARNHAM, 26,000 pi.ca., éval. mun. 23,000$. Prix demandé : 25,000$. Prêt à bâtir. Faut vendre. Inf.: 819-877-2602.

Granby, terrains boisés 16,000 p.c., et +, à vendre par le constructeur. Aqueduc, rue Impasse de la Bleuetière. 450-775-9914; 514-258-6017

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE
Rue privée, aqueduc municipal, superficie ± 18,000 p.c, secteur rue Guertin, Granby, 450-375-4641 André.

113 TERRAINS À VENDRE

SUTTON, 2 TERRAINS dans le village à 2 min. de l'école primaire, 2 mi. du Centre-Ville, égout et aqueduc municipaux, cul-de-sac. 37,000$ + txes. 450-775-3414 ou 450-538-7365

114 TERRES ET FERMES À VENDRE

SYLVAIN TRÉPANIER
514 239-7520/819 839-3133
MAXUM 100 CENTRE inc. Courtier immobilier

FERME: Maison avec étable, remise à machinerie, 4 silos, 184 arpents. 475 000 $

TERRE: Terre agricole et bois de 253 arpents dont 104 acres en culture et le reste en bois. Excellent pour chasse 280 000 $

829633
RECHERCHE URGENT
Fermes • Fermettes
Terres à bois/agricoles
514 239-7520
WWW.SYLVAINTRÉPANIER.COM

D-15 76 450$ +tx

RBQ 8344-0941-28

Autoconstructeurs
Nous avons la structure qui vous convient!

Selon vos plans ou nos modèles

N-31 39 750$

Maisons DUNFAB inc. 35 ans
Depuis 1975 2e génération
GROUPE SELECT NOVOCLIMAT
STRUCTURES PRÉUSINÉES
www.dunfab.com 450-372-0008

818995

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½ meublé, chauffé, éclairé, 380$/mois, libre imm. Préférence: personnes de 40 ans + avec références. Au 235 Av. du Parc. 450-375-9867.

2½ MEUBLÉ, laveuse, sécheuse et électricité incluses, situé près du Lac Boivin, libre 1er mai, 385$/mois. 450-372-8858.

3½, meublé, demi s-sol, pl. flot., b. franc, dans 6 logis tranquille, 50 ans et plus, pas d'animaux. libre imm. 450-372-2620, 450-521-3365.

GRAND 2½ MEUBLÉ, au centre-ville, un stationnement, libre immédiatement.
Inf.: 450-521-2813.

IMM. OU + TARD, 2½, très gr. 3½, meublés ou non, chauffés, eau ch., buand., stat., ensoleillés, paisibles, près Centre-Ville. 450-375-7735.

INFORMEZ-VOUS DU RABAIS! NOUVEAU **RUE GILL, 2½**, meub./chauf/écl., buand. imm. 450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

2½ meublés, chauffés, éclairés, planchers bois franc + céramique, situés rue Maisonneuve, libres IMM. Réf. ☎ 450-521-6143

2½, libre avril, meublé, eau chaude fournie, dame de préférence. 310$, 95, rue Laval Sud
☎ 450-375-1962

CENTRE-VILLE: GRANDS 1½ ET 2½, CHAMBRE FERMÉE, meublé, aspirateur central, intercom, stat. ☎ 450-375-6495.

TRÈS BEAU 3½ RÉNOVÉ, tout meublé, dans duplex, sur grand terrain longeant la rivière, écl. chauff. asp. central. céramique et pl. flottant, à 6 min. des Galeries. Libre imm., 450-531-5503.

Très grand 2½ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie dans imm. propre, libre juillet, près centre-ville. 450-204-2019 ou 450-775-9569

SEMI-MEUBLÉS, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
1½ • 310$; 2½ • 360$; 2½ + chambre • 430$;
3½ • 450-510$; 4½ • 505$;
logis pas chauffé • 420$; ☎ 450-378-4121

1½ ET 3½ CENTRE-VILLE, tous rénovés et repeints, semi-meublés, meublés ou non. Buanderie, concierge, stationnement, disponibles mai, juin, juillet. À partir de 375$ et 475$. 1 mois gratuit, bail d'un an. 450-775-4696

LES IMMEUBLES
GEORGES LANDRY

Pour les aînés
1 1/2 à 4 1/2
Visite sur rendez-vous seulement
450 372-0382
450 378-5050
450 770-7166
www.immeubleslandry.com

820952

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

3½ et 4½ Ange-Gardien, 67 rue Rachel, libres 1er juillet. Tranquille, bien éclairé, pas d'escalier. Inf.: 450-469-2374; 450-521-6961

4½ À STE-CHRISTINE, coop d'habitation, libre, rénové, sécuritaire, rez-de-chaussée & 2e étage. Info: 819-858-2231

4½ MEUBLÉ OU NON, bord de l'eau, chauffé, téléphone et câble inclus, complètement rénové, libre immédiat. Pierre 450-260-1598.

À EAST FARNHAM, beaux grands 5½ dans triplex neufs, pour juillet
À partir de 660$ / mois, 450-263-6828.

COWANSVILLE, 4½ rénovés, au 110 Daigle, libres imm. et juillet. Références exigées.
450-263-8347

FARNHAM, grand 4½ constr. neuve, jamais habité, Disponible dès mars 2011. Très bien insonorisé. 680$/mois, 2 stat. 514-824-2188

NOUVEAU, COWANSVILLE, 5½ dans un 6, 3e étage, pl. flottant, remise, 1er juillet 450-776-0031; 450-522-0038: 450-531-4600

ROXTON FALLS, GRAND 3½ disp. imm., bois franc, stat., près services, pas d'animaux, réf. thermostat électronique. 380$. 450-522-7167.

Très beaux 3½ - 4½ - 5½ pour juillet 2011.
5½ libre imm., buanderie, locker, stat.
1105, Vimy, Saint-Césaire. 450-549-5197

WATERLOO centre-ville: 3½ et 4½ au 2e étage, 350$ et 450$, stat., libres imm.
Références exigées. Cell. 514-238-8743

BROMONT: 5½ très éclairé, libre, stat., pas d'animaux, enquête de crédit. 725$/ms. AUSSI 4½ à GRANBY, 550$/ms. ☎ 514-575-2812.

ROUGEMONT: 795 Principale, 4½ à louer, au 2e étage d'un duplex, rénové en 2009, disp. 1er avril. 550$/mois. ☎ Mario au 450-469-2997

3½, eau ch. fournie, Ste-Cécile de Milton à 11 min. de Granby, plancher flottant, rangement, buanderie sur place, 385$/mois. Libre 1er juillet. Inf.: 450-539-5617 ou 450-578-2452

4½, ROXTON POND, libre 1er avril, 515$ système d'alarme, pas d'animaux.
Références et enquête de crédit
Martine ou Manon au 450-574-0710

BROMONT 3½ et 4½ MODERNES
Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475$, libres imm. 450-777-8911, 450-777-8986

BROMONT, 3½ et 4½ à louer
À partir de 435$. Libres immédiatement.
Piscine creusée extérieure, 1 mois gratuit
Inf.: 450-534-2263

BROMONT, 4½ libre imm., 695$/mois.
5½, foyer, 1er juillet, 850$/mois.
FARNHAM, 4½ neufs, à partir de 550$/mois.
Pas de chien. 514-569-8409; 514-638-2047

ROXTON POND: beau 3½ semi-meublé, donnant sur grand terrain. Références exigées. Idéal pers. seule, 360$/ms. Au 700, Route 139. Inf.: 450-372-0261 ou 450-577-0867

CONDOS À LOUER

Nouveau développement à Cowansville.
1 200 pi ca, 2 c.c., douche céram., terrasse et rangement ext., constr. 2009, 770 $/mois.
530 $/mois à l'achat
Pour info: *Véronique Talbot*
514 618-9577
R.B.Q.: 8103-5883-35

817823

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT: 3½ à 475$, libre imm. et 5½ à 675$, libre 1er juillet. Vue sur montagne Au 114 Wolfe, secteur tranquille, gr. pièces éclairées, bien insonorisés, grand stat., Enquête crédit. 450-405-2171

ROXTON POND, 4½, 2e étage, grande galerie, endroit tranquille, pas de voisin de chaque côté, pas d'animaux. AUSSI 3½, libre 1er juillet ou avant. Enq. de crédit et références exigées. Libre 1er avril. 450-379-9508

SUPERBES LOGEMENTS rénovés, 3½-4½-5½, vue sur la montagne, armoires de mélamine, 1 MOIS GRATUIT. À partir de 450$/mois.
Au 110 - 112 Wolfe, BROMONT.
Inf.: Jean-Claude au 450-360-5221

BROMONT: 5½ au 114 De Laviolette Balayeuse centrale, au 1er étage dans 6 logis. Pers. tranquilles et responsables. Planchers céramique et flottant, locker int. et ext. Libre imm. Pas de chien. ☎ 450-372-4450

À SUTTON, CENTRE-VILLE
3½, libre imm. ou 1er avril, 555$/mois, asp. central, intercom, ascenseur, s. de lavage, conciergerie. Inf.: 450-538-5641.

CHAMBOURG SUR LE LAC, WATERLOO
Logements éligibles au rabais : allocation logement. Appartements 4½, rez-de-chaussée, facilement accessibles aux personnes âgées, luxueux, vue sur le lac, accès piscine, plage et parc, 2 stat., libre imm. 450-539-4215

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ 1er étage (6 logis), libre en juillet, 436 rue Reynolds. Inf.: 450-378-1109.

5½ haut d'un duplex, 57 St-Antoine Nord, 700$ par mois. . 450-375-0497

1 GRAND 4½, au 339 Massé, 3e étage, frais peint, pl. flottant, 520$, libre imm. ou 1er juillet. Pas d'animaux. Info: 450-378-1922

1 x 5½ (6 logements), endroit tranquille, pl. bois flottant, sect. bungalows, près Galeries. 450-582-4150, 514-945-7077

1er AVRIL, 3½ rue Ouellette, dans triplex, pl. flottant, cér., inst. lav-séc., références exigées
Info: 450-991-3918 ou 450-525-7893

1x3½ et 4½ au 2e, près Bureau de poste,porte-patio, syst. intercom, pas d'animaux. Non-fum. Libre 1er juillet, 460$/ms et +. 450-777-4000.

203 ST-ANDRÉ O., PRÈS HÔPITAL
4½ (4 logis). pl. b fr., bien éclairé, très paisible, l1er juillet, 475$. Réf. exigées. 450-375-1061.

289 et 287 Av. du Parc, 4½, pl. flott et céram., 2e étage, 1 stat., place de rangement, 490$/mois, libre 1er juillet. 450-378-5109, 450-405-3379

2x4½ rue Bertrand, libres imm., juin, juillet. **5½** pour juillet. Personne tranquille, à 2 pas des Galeries, ascenseur. 450-775-7458

3½-2½, 1er avril et 1er juillet, beau secteur, semi-meublés. Buanderie payante. Enquête de crédit. Endroit tranquille. 450-531-5719

3½ au 77, rue Pinard, 2e étage, porte-patio, asp. central, service de buanderie dans l'immeuble, libre 1er avril, 395$. 450-777-6732

3½ DANS TRIPLEX, CENTRE-VILLE très propre, 2 stat., rangement au s-sol, 435$/ms, libre 1er juillet. 450-378-4495; 450-405-7136

3½ et 5½, libres imm., et **4½ 5½** pour juillet, entrée lav.-séch., remise, déneigement. Pas d'animaux. Rendez-vous: 514-774-2533

3½ grand, avec véranda, très bien éclairé, bien situé près du Maxi, 495$/mois, libre en avril. Poss. d'électroménagers. 450-994-0753.

3½, 272 Desjardins, bois franc, armoires de cuisine neuves, très éclairé, insonorisé, libre. 440$ / mois. 450-378-0310

3½, au 2e étage, haut de triplex, 420$/mois. Libre imm. Poss. poêle et frigo inclus.
Inf.: 450-531-9737.

3½, DANS TRIPLEX, bois franc, 2ème étage, solariums avant-arr. stat, entrée lave-séch., rue St-Antoine N. Libre 1er juillet. 450-777-1722.

3½, idéal pour personne seule, imm. très tranquille, 400$/mois.
514-909-0867, 514-809-8397

3½, près Cégep, libre 1er juillet, entrée privée, stat., chauffage et eau chaude fournie, inst. lav-séc., tranquille, 455$ / mois. 450-956-0529

368 DORCHESTER, 4½ POUR JUILLET, endroit tranquille. Idéal pour personne seule. Situé face à la piste cyclable. 450-372-4577.

4½ , bas, 1er juin, 1er juillet, 1 stat., rangement, ensoleillé, tranquille, 397 ave Parc, 550$. Avec références. 450-360-0755, 450-372-2020.

4½ AU 1ER ÉTAGE, aucun tapis, syst. intercom et insonorisé, pas d'animaux, au 90 Décelles, 520$/mois. Libre 1er juillet. 450-372-7684

4½ à 750$, 3½ à 550$. 6 LOGIS NEUF, rue Godue. Plancher béton, air climatisé, secteur tranquille. Inf.: 450-525-0547

4½ dans un bas, 340 Langlois, libre 1er juillet, plancher bois flottant, remises int. et ext.
Inf.: 450-372-4198.

4½ libre 1er avril, 530$/mois, locker, 2 stat., rénové à neuf, 2ème étage, rue Robinson Sud.
450-305-6198.

4½ libre juin, 2e étage; juillet, 3e étage, tranquille, propre. Travailleurs et retraités bienvenus! PAS D'ANIMAUX. 510$/ms. 450-405-6922.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

514-927-5780
Votre dernière année comme locataire est enfin arrivée !
Vous pouvez devenir propriétaire d'une maison unifamiliale pour pratiquement le même prix qu'un loyer.
Possibilité de 0 % de comptant
Facilité de financement hypothécaire.
SOLUTION HABITATION à développer un modèle de maison à partir de **649$/mois** sur un projet à Waterloo.
Appelez sans tarder! **514-927-5780**

110 PINARD : au 3e étage, grand **4½**, libre immédiatement. Bonnes références. Inf.: 450-378-3173.

155 BARR, **SECTEUR LAC BOIVIN,**
✔ Beau grand 4½ rénové et repeint, au 3e étage, eau ch. incl. imm. tranquille. 595$/mois.
✔ 3½, demi s.sol, libre imm., 465$/mois.
450-378-9225.

188 PRINCIPALE, 3½ centre-ville très propre, libre imm., 425$/mois. ☎ 819-847-2241 ou cell. 450-779-8017.

193 - 205 - 217 rue Simonds Sud
3½ au 3e étage avant à 485$ / mois, 4½ au 3e étage avant et arrière à 565$ & 575$ / mois, 5½ au 1er étage arrière, à 650$/mois

125 rue Laurent
4½ au 1er et 3e palier à 595$ et 605$ / mois.

135 -137- 139 rue Laurent
4½ au 3e étage à 615$ / mois

Chez-nous vous en obtenez PLUS!!! Nous prenons soin de rénover nos logements avec un souci du détail avant d'y faire le ménage en entier pour qu'il soit prêt à vous recevoir. Nous peinturons selon vos goûts et vos couleurs avec bail au 30 juin 2012. Nous avons un rabais avec un déménageur sur son taux horaire. Nous installerons vos laveuses-sécheuses et lave-vaisselle sans frais.
Le prix du loyer est garanti jusqu'au 30 juin 2013.
Aucun chien accepté.
450-405-7040

1er ÉTAGE, 4½ (3 LOGIS), RUE VITTIE
✔ Près du lac; ensoleillé, corde à linge
✔ Pl. bois franc, stat. + entrée privés
✔ 1er juillet. Pas d'animaux. 545$.
☎ 450-375-4963 ☎

1ER JUILLET ET IMM
5½ près PARC IND. & PISTE CYCLABLE
2e, 3e étages, pl. flottant, foyer à comb. lente, intercom, 2 stat., chien interdit. 605$/mois. Expérience de crédit obligatoire. 1180 Simonds S, 268 Cyr. 450-361-0350

1er JUILLET, grand 7½ très éclairé, bas duplex, 115 Boivin. 2 chambres, walkin ch.m. + poss. d'une 3e au s.sol. Grande s.bain + s.d'eau. Cabanon. Atelier. Bcp d'inclus. Pas d'animaux, 920$. Info : 450-378-1237 ou 450-521-0779

1er juil.,loft, spacieux, 1160 pi.ca., rue Du Centre, 2e ét., 4 logis, discret, tranq., à l'abri des regards, pl. b.fr., stores bois, cér. s.d.b., s.lav., cuisine t. design, voisin de qualité, pr n.fum., seul. 665$, réf. ex. 450-378-9365, 450-531-1691

#1 Impeccable!
Grands 3 ½ & 4½ à partir de 515$ & 568$
Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout.
275 Simonds S & 51 Pinard. 450-956-1018

22 DE FATIMA près du zoo 4½ au rez-de-chaussée dans un 6 logements, rénové l'an passé, propre, tranquille, poss. de 2 stat., libre 1er juillet, 490$. 450-522-0506; 450-522-3061

2½, 3½, 4½, Centre-Ville, 50 St-Hubert, endroit très tranquille, pour gens sérieux et responsable.☎ 450-469-2374; 450-521-6961

243 DENISON O, 4½.
244 DENISON O, 3½-4½-5½ chauffés, eau ch.
476 DENISON O, 5½.
39 MOUNTAIN, 3½ meublé, chauffé, éclairé.
TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.
Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

2 x 4½
Bas d'un 4 logis constr. 2009, A/C, bcp rangement, 2 stat., rue Godue, libre 1er juillet. 4½, 2e, 6 logis, libre 1er juin ou juillet, rue St-François. 450-405-7622 ou 450-378-4726

3½, 1er étage, au 75 Fatima, libre juillet, refait à neuf, pl. cér. et bois, bcp de rangement, possibilité remise, entrée lav.-séch.,pas d'animaux. Idéal pour personne seule. 440$. 450-578-4945

356 Massé, 4½ très très propre, très très tranquille, inst. lav.-séch. & lave-vaiss., balayeuse centr., remise ext. gratuite, service concierge, 1er juillet, 495$. 450-378-6325; 450-378-8940

3½, DANS UN BAS, libre 1er mai ou plus tard, près du centre-ville, tout rénové, 415$/mois rien d'inclus. Locker ext. ☎ 450-375-9354.

3½ SEMI-MEUBLÉ
Info: 450-775-5310.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ (14 logis), libre, eau ch. fournie. Idéal ers. seule ou couple. Enquête de prélocation.Pas de chien. 217 Groulx. 4½, 1er pl., rénové à neuf, 540$, 1er juillet ou avant. 450-293-5505.

4½, 307 Cowie, rez-de-chaussée, pl. cér./flot., stat., déneigement, 450$, 1er mai ou juillet. Pas d'animaux. 450-501-8434, 450-501-2795

4½, 309 Cowie, pl. céramique/flottant, grande cuisine, locker int., stat., déneigement, libre 1er juillet, 500$. 450-501-8434, 450-501-2795

4½, 3½, ascenseur, 50 ans et +, 66 St-Charles S., IMM., 3½ à partir 505$. 1er JUILLET, 3½ à 535$, 4½ à partir 595$, tranquille, sécuritaire, très ensolleillé, 450-777-0244, 450-770-1263

4½: 460-480$ 5½: 540-560.
1er juillet ou avant, pas de chien, aucun tapis. Enquête de crédit obligée. Bail de 2 ans. 450-775-8680.

4½, 755 Bussière, toit cathédrale, tout rénové, pl. flottant/céram., câble Vidéotron inclus. Libre mars, 595$/mois. Et 4½ au 327 Massé, pl. céramique/flottant, 500$, juillet. 450-375-6542.

4½ à partir de 565$. 104 Wellington.
Câble et eau chaude inclus.
Enquête de crédit exigée. ☎ 450-775-8865

4½ au 2e ÉTAGE
libre 1er février, tout rénové, pl. flottant. 496 Boivin. Idéal pers. semi-retraitée ou retraitée. Réf. exigées. 470$. Inf.: 450-263-0307.

4½ au 2e étage, LIBRE IMMÉDIATEMENT et juillet, semi-meublé ou non, câble fourni. Avec références. ☎ 450-372-0557

4½ avec demi sous-sol, solarium 3 saisons, 40-1 City, 625$. **2½** semi-meublé, eau chaude fournie, 30 Elgin, 330$, les 2 libres 1er mai. 450-360-0843

4½ COMPLÈTEMENT RÉNOVÉS
351 MASSÉ, bienvenue travailleurs! LIBRES 1er avril et 1er mai, 1er et 3e étage, bal. centrale, lockers int./ext., réf. et étude de crédit exigées. 515$/mois. ☎ 450-375-0696

4½, dans 4 logis, au 1er étage, tout repeint et réparé, près de tous les accès, faut voir! Libre imm. Inf.: 450-991-1801; 450-204-7563

4½ dans quadruplex, entrée privée, rez-de-chaussée, rénové, pl. de bois, inst. lav.-séch. et lave-vaiss. rue Montcalm, 1er juillet, 500$. Pour les 50 ans et +. Références de crédit. Info: 450-775-4385

4½ haut duplex, 2 galeries fermées, b. franc, portes de bois, frais peint, t. propre, remise, tranquille, bcp services, (piste cyclable et +). corde à linge, pas d'animaux, enquête crédit + réf. dem.. 545$/mois, 1er juillet. 450-770-2743.

4½, LIBRE AVRIL OU AVANT
3½-4½ JUILLET, 445$ et 515$, pas d'animaux ☎ 450-577-6549

4½: MONT-PLAISANT, 1er et 2e étage, très spacieux, rang. au s.sol, à partir de 805$/ms. Inf.: 450-830-0246

4½, près parc ind., stat., accès à la cour, lav.-vaiss., plancher flottant, COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ, libre imm. Références. Pas d'animaux. Pas de fumeur, idéal pour pers. seule et mature. Inf.: 450-375-3251

4½ **RÉNOVÉS,** SUPER PROPRES, 1er-2e-3e étages, rue Massé. 515$ et 525$, frais peints, pl. bois flott., céram./prélart, remise ext., asp. central, aucun chien. Réf. exig. 450-775-0507

ATTENTION!!!
4½ rue Bouchard, chauffé, eau chaude;
4½ Ave du Parc, chauffé, eau chaude;
3½ rue Centre. 450-770-5000

4½ rue Cowie, fraîchement rénové, près des écoles, église, CEGEP et centre d'achat Maxi. $520/ms,1er avril.Julie ou Serge 450-469-0539

4½ RUE ELGIN, style victorien, grande fenestration, murs de brique, plafond de 9 pi, 2 stat., locker, libre imm., 590$/mois. 450-775-0095

4½ rue St-Jacques, 2e étage, dans 4 logis, face au Cégep, libre imm., aucun stat., 475$/mois. Info : 450-372-4825.

4½, secteur église St-Luc. Dans un 6 logis. Idéal pour retraités. Deux entrées, locker int., , inst. lav.-séch., stat., cér. et parquet, corde à linge, 510$, 1er juillet. Visite: 450-375-6065

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, 444 du Nénuphar, style condo, remise, A/C, échangeur d'air, const. récente, bien insonorisé, libre1er juillet, 690$/ms. Enquête de crédit. ☎ 450-405-2171.

4½ SECTEUR TRANQUILLE
Rue Fatima, 2e étage, libre juillet, 2 balcons, remise, eau ch. incl., cour arrière, lave-vaisselle. Références. 510$/ms. ☎ 450-375-1588, rép.

4½, STYLE CONDO, 967 CARON, libre.
251, boul. Fortin, 4½ libres imm. et 1er juillet à partir de 640$/ms. Inf.: 450-776-1293 ou 450-522-3072 ou 450-777-1415

4½, TRÈS BIEN SITUÉ, 305 AVE DU PARC, COIN ST-ANTOINE, 2e étage, espace de rangement au s-sol, solarium. Aussi 5½ AU 301 AVE DU PARC, grand solarium, dans triplex, près églises Notre-Dame et St-Benoit, très tranquilles, pas d'animaux. Réf. 450-775-5564.

5½ bas duplex constr. 91, avec sous-sol, environ 1088 pi.ca., aucun tapis, très propre, pas d'animaux. Près rues Maisonneuve et Simonds, 735$/mois. 1er juillet. 450-578-3347

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

5½ HAUT DE DUPLEX, pl. flottants (ch. maîtres, cuisine et salon). Aire ouverte salon-cuisine. Entrée lave-vaisselle, remise ext., corde à linge, 2 grands balcons dont un fermé, 1 stat. Pas d'animaux. Idéal pour un couple seul. Réf. de crédit demandées. Libre 1er juillet. 595$/mois. 450-360-4511.

5½ PAROISSE ST-LUC
1er et 3e étages, mai ou juillet, près Galeries, pl. bois, intercom, concierge sur place, poss. d'un 2e stat., imm. tranquille, pas de chien. Enquête de prélocation exigée. Bon rapport qualité-prix. 450-378-0366 ou pag. 450-360-8964

620 Place de Touraine: 4½ dans 6 logis, 2e étage, pl. flottant, armoires neuves, corde à linge, remise extérieure, 525$ / mois, libre 1er juillet. ☎ 450-378-0559

6½ BAS DUPLEX rue Douville, secteur tranquille, pl. bois franc et céramique, pour personnes tranquilles et responsables, 40 ans et +. Pas d'animaux. Libre imm. ☎ 450-372-4450

6½ const.2009, luxueux, sur 2 étages, style condo, secteur Montplaisant, près nouvelle école primaire, 2 s.d.b., 2 stat., cabanon, libre 1er avril, 925$ / mois. 450-777-7064

À LOUER: logement 4½ au 34 St-Antoine Nord 2e étage triplex, libre imm., électricité & chauffage par locataire, planchers chambres bois franc, planchers salon & cuisine céramique, 2 balcons,1 stationnement, rangement ext., aucun animal. 590$/ms . Inf. (450) 531-7008

À louer logements neufs, grand 5½ style condo Rangement int. et ext., grande galerie. Rue de Bretagne, 825$/mois 450-770-1088 Daniel Touchette 819-572-4645 Michel Leclerc

À SOUS-LOUER DÈS MAINTENANT
App. style condo, entrée et façade privées, coin de l'Iris et des Nénuphars, sur 2 étages (rdc et 1er) 2 c.c., 1 s.d'eau, 1s.bain, hall d'entrée fermé, patio et grand stat. privés. Près du lac Boivin, piste cyclable, épicerie, etc. Voisinage de qualité, 780$/ms. Inf.: 819-679-4950.

AU 319-1 AVE DU PARC , 4½ au 2ème, frais rénové, 540$/ms, libre imm. Enquête de crédit 450-777-6993 ou 450-378-9829

Au 52-54 LAVAL SUD, dans duplex, 2 grands 4½, 1 rez-de-chaussée et 1 à l'étage. 585$ / mois, libres 1er juillet. 450-522-0506

Au choix 2 x 4½ à l'étage, propres, frais peint, sécuritaires, intercom, bal. centrale, non fumeur cherchant tranquillité, 426 Fournier près de Simonds. Remise int. 507$ et 516$ / mois. 450-378-8717 ou 450-522-3520

AVRIL, juin, juillet, gr. 3½ , 4½ (6 logis), remise int. / ext., 2 stat., intercom, bal. cent., propre, paisible, et 3½, meublé, chauffé. 450-375-7735

BAS DE DUPLEX, SHEFFORD, à 3 mi. de Granby, const. neuve, grand terrain, vue sur montagnes, pas de chien, pour personne tranquille. Réf. dem., 4½, 685$. 450-574-0929

BEAU 5½ style CONDO, 2e ét., 2 stat. ext., triplex neuf 2008, pl. béton, 2 balcons, éch. d'air, juillet, 750$. Enquête crédit. Pas chien. 300$ peinture inclus. 450-447-9501, 514-434-9342

BEAUX GRANDS 3½, 4½, 5½, situés près des commodités, avec Convectair . A/C, disponibles dès février, réf. demandées. 450-375-8931 450-770-0118

CONSTRUCTION RÉCENTE, SPACIEUX 4½, 1,200 pi.ca., A/C, ascenseur, balayeuse, à partir de 695$/mois. Karine, 450-577-2370.

COOPÉRATIVE d'habitation LA VOLIÈRE
Un milieu de vie où les membres assument eux-mêmes l'entretien et la gestion de leurs immeubles. À LOUER pour le 1er juillet: 2x5½, 2e et 3e étage et 4½, 2e étage. Non chauffés, rue de la Volière et rue Cyr. 456$ et 502$ (prix membre) + part sociale. ☎ 450-777-3266 (BV).

DANS TRIPLEX, 3 1/2 avec salle à manger séparé, secteur HAUTE-VILLE, bois franc, très propre, près de piste cyclable, non-fumeur, pas d'animaux, référence exigées. Libre 1er juillet. 435$/mois. 450-405-8555

DISTINGUÉS LOGEMENTS
A- Duplex **6½** sur 2 étages, 3 c.c., 2 s. bains complètes, grande cour arrière intime, non-fum., libre 1er juillet., 890$/mois.
B- Luxueux et grand **6½,** 2e étage, 3 c.c., s. bains avec douche en verre et bain thérapeutique, poêle à bois, murs de brique, immense terrasse 10x20, aspirateur central, non-fum., libre 1er juillet ou avant, 875$/mois.
☎ 450-777-0017, 450-372-5911 ☎

DUPLEX: 4½ à l'étage, spacieux, 653 Lebrun, grand balcon, intercom, aspirateur central, pl. de bois, remises int. et ext., 450-378-8976.

DUPLEX LUXUEUX
4½, 5½, sect. haute-ville, près hôpital, bois franc, cér., corde à linge. 450-372-8378.

FACE AU LAC, 111 Drummond
Grands 3½, 4½ chauffés, eau ch. incl., pl. bois franc, buanderie au s-sol, libres juillet ou avant. ☎ 450-777-9232

Sect. Haute-Ville, rue Dozois, IMM.: grand loft (1 CH.), foyer, vraiment unique: 710$, grand 5½: 790$; 5½, foyer, toit cathédrale, 825$. 1er JUILLET, petit loft (pour 1 pers.): 515$, 4½ à 595$ et 656$, 5½ idéal pour famille, 720$, Sur rendez-vous 450-777-0244, 450-770-1263

TRÈS GRAND 3½ coin St-Antoine, Principale, près Cégep, poss. de stat., libre mai, 410$, enquête crédit, personne calme. 450-770-2133

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

GESTION A. GODBOUT
Secteur LAC BOIVIN
rue ST-MICHEL
Immeubles en béton, style condo
Piscine, eau chaude incluse.
Ou foyer naturel au salon. Concierge
3½, 4½, 5½
À partir de 550$ / mois.
★ **DEMANDEZ NOS PROMOTIONS** ★
Visite virtuelle, plans des logements
www.appartementsgranby.com
450-525-5421 ou 450-991-4989 (Sophie)

GRANBY, GRAND 5½ propre. Rangement, références exigées, 665$/mois. ☎ 450-539-0940 ☎

Grand 3½ à 505$, **4½** à 580$, libres avril, mai, juin ou juillet. AU 124 RUE LAURENT. 450-378-7263; 450-531-4265

GRAND 3½, pl. bois franc et céramique refait à neuf, très propre et tranquille, présentement aucun enfant dans l'immeuble. Poss. de rangement extérieur. 1 stat., libre imm. Situé Place Massé. 450$/ms. 514-909-0867, 514-809-8397.

GRAND 4½, 2e étage, eau ch. fournie, Situé Place de Touraine, endroit tranquille, pas d'animaux. FAUT VISITER ! 450-375-3441.

Grand 4½ au 714 de la Volière, libre 1er juin ou avant, pl. flottant, prélart, céramique, 550$/ms. 450-372-2777, 450-375-5701, 450-375-8679

GRAND 4½ avec sous-sol, au 2e étage rue Trépanier, libre 1er avril, 760$ / mois. Info: 450-375-8263

GRAND 4½, duplex, sect. résidentiel tranquille, libre juillet. Pl. bois, bain et douche séparés, asp. central, 700$/mois. Inf.: 450-405-4081.

GRAND 4½ endroit calme, 3e ét., rénové neuf, libre imm., près des services, pas d'animaux, 50 ans et +. 450-372-2620, 450-521-3365

Grand 4½, et 5½, pl. bois franc + céram. Refait à neuf, très propre, tranquille. Poss. rangement ext., 1 stat., libre. 514-909-0867, 514-809-8397.

Grand 4½ moderne, 1200 pi.ca. rue de l'Iris, pl. flottant, céramique, 675$, libre 1er juillet. Info: 450-777-8911 ou 450-777-8986

★ **GRAND 4½ pces,** dans imm. brique récent, **propre,** calme, pl. flottant, p.-patio, **locker**, 555$/ms., 1er juillet.
★ **BEAU 3½ pces,** très propre et **calme**, p. flottant, "locker", p.-patio, 475$/ms, 1er juillet.
★ **GRAND 4½ pces**, dans 6 logis brique, près parc ind., **pl. flottant**, remise, 495$/ms, 1er juillet. Inf.: CLAUDE ROY au 450-775-2728

Grand 4½, pl. bois franc, 1er étage, stat., terrain accessible, poss. pièce au sous-sol, endroit tranquille. 570$ / mois, imm. 450-770-1510.

GRAND 4½ secteur du lac Boivin
450 du Nénuphar (coin de l'Iris), style condo air clim., échangeur d'air, libre imm.
710$/mois. ☎ 450-531-4422.

Grand 5½ Libre immédiatement
Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes cherchant tranquilité. Localisation de choix à proximité de tout.
276 Simonds Sud 450-956-1018.

GRAND 5½ libre imm., très propre, pas d'animaux, haut duplex, 760$/mois. Près parc industriel. 450-361-0887.

GRAND **5½** rue Delorme, libre 1er juillet, avec sous-sol, 800$/mois.
Aussi **5½** dans un haut, 780$. 450-776-0031

GRANDS 3½-4½-5½ frais peints, locker int., à 10 min. à pied des Galeries, libres imm. Info: 450-360-0412 ou 514-984-9203

GRANDS 4½, endroit calme, très propres, 1er et 2e étages, libres mai, juin et juillet, 520$/mois, 369 et 375 Massé. 450-776-2648.

GRANDS 5½, avec sous-sol fini, secteur Verbe Divin, à partir de 860$/mois. Inf.: 450-830-0246

HAUT DUPLEX, grand 4½ secteur tranquille. Pour retraités. (Rue Robinson Nord). 700$/ms, 1er juillet. Enquête de crédit. 450-379-5015

IMM. ET JUILLET; 4½, 95-71 PINARD. Enquête de crédit, pas d'animaux. Inf.: 450-991-1053

INFORMEZ-VOUS DU RABAIS
RUE WELLINGTON, près du lac Boivin, **4½** frais peint, pl. flottant, eau ch. fournie, libre 450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

LAC BOIVIN: GRAND 4½, aucun tapis, rangement intérieur, libre imm., 525$/mois. Pour juillet, 1 x 5½ sera disponible. Info.: 514-531-0959

LIBRES MAI - JUIN - JUILLET 2011
4½, 350 Massé, pl. flottant, frais peint, tranquille, chien interdit. Enquête crédit. Sans frais: 1-855-336-2340, 450-372-2311

LOGEMENTS LUXUEUX RUE MOUNTAIN
3½, foyer, A/C, bois et céramique, libre imm., 600$/mois. Et **4½,** foyer, A/C, bois et céramique, libre en juillet, 725$/mois.
450-375-3929 ou 450-522-3939

Luxueux 4½ au 2e étage, A/C, bal. centrale, remise ext. 4x7. Faubourg de la Renaissance 770$/mois . 450-375-1243.

PLACE MASSÉ
3½ pour avril, **5½** pour avril; **4½** et **5½** pour juillet, près des services. Service de conciergerie. Tranquille. Références. 450-578-0963

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

PINARD mars, avril, mai
4½, 2e plancher, cér., pl. flottant, 550$,
5½, 2e plancher, pl. flott., s. manger, 640$/mois
5½, 3e plancher, salle à manger, pl. flottant, 640$, **1er juillet.**

LEROUX
4½ demi s-sol, 1er, 2e et 3e planchers, style condo, immense, céramique, pl. flottant, armoires chêne, de 525$ à 575$.

PRÈS DU LAC BOIVIN mars, avril, mai
4½, 3e plancher, pl. flottant, 540$ / mois.
5½, 3e plancher, pl. flottant, 640$ / mois.
4½, 1er-2e plancher, refait à neuf, 550$, **juillet**
5½ 2e plancher, céramique, pl. flottant, 640$ par mois, **1er juillet.**

MOUNTAIN mars, avril, mai
4½ demi s-sol, refait à neuf, pl. flottant, 500$.
4½ 1er et 2e planch.,très propre, 560$, **juillet**

PRÈS DU RONA mars, avril mai
5½ refait à neuf, 2e plancher, pl. flottant, salle à manger, armoires chêne, 640$.
4½ 1er plancher, très propre, refait à neuf, 540$/mois, **1er juillet.**
5½ 1er et 3e planchers, 640$, **1er juillet.**
Bienvenue aux enfants!
Pag. 450-770-3372

RUE ST-LUC, grands 4½, 1er et 2e étage, libres 1er juillet, pas d'animaux, 525$/mois. Info : 450-378-8283.

155 RECHERCHE COLOCATAIRE(S)

PRÈS DES GALERIES, grande chambre, s. de bain, salon et stat. privés, câble TV, bcp de rangement, cuisine à partager. ☎ 450-372-0839.

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

A KNOWLTON, grande maison 4000 pi.ca., 6 c.c., 2 s.d.b., foyer, grand terrain, remise, sous-sol fini, libre. 1,400$ / ms. 514-690-4661

ANGE-GARDIEN, SEMI-DÉTACHÉ de 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 700$ / mois. 450-293-3197, Marie-Ève

BROMONT; JUMELÉ NEUF, 3 c.c., au Carré des Pins, pas d'animaux. 1,300$/ms, libre imm. Pour info: 514-578-9865.

MAISON 4½ AVEC GARAGE attenant, rue tranquille à St-Alphonse, réf. requises, libre 1er juillet. 780$/mois. 450-375-6491

MAISON SEMI-DÉTACHÉE à Shefford, grand 4½ tout rénové, s. de lavage, grande remise, foyer au gaz, pas de s.sol. Grand terrain privé, 750$/ms, libre 1er avril. Cell.: 450-775-4475

SHEFFORD: 303, 3e Avenue, au pied de la montagne. SUPERBE MAISON modulaire, grand 4½ grand terrain privé, remise, libre imm., 650$/mois. Inf.: 450-546-4282.

109 Meunier**, Shefford, endroit de rêve** avec vue, pierre et brique, sur domaine de 105 acres. Meublée en neuf, très propre, très tranquille. Foyer, BBQ, balançoire, cabanon, jardin, une chambre seulement. Recherche couple mature ou personne seule. Pas d'escalier, pas d'animaux, non-fumeur. 3000$/saison (3 mois). Pas de bail, dépôt & réf. demandées. 819-843-1090.

WATERLOO
UN SITE EXCEPTIONNEL
3 MAISONS DE VILLE neuves à 3 étages 3 c.c., salle de bain, salon, grande salle à dîner, foyer au gaz trois versants, cuisine, coin repas, salle d'eau, grand sous-sol.
Près de tous les services
Info: 450-467-1646 ou 450-536-2600

158 MAISONS À LOUER À GRANBY

Dans Canton Granby, 9e Rang, grande maison neuve avec grand terrain, 3 gr. c.c., avec patio, libre 1er juillet, 1000$/mois. 450-775-8500

Maison bien entretenue, thermopompe neuve, 2 c.c., sous-sol fini, Internet inclus, 800$ + hydro, libre mai, juin ou juillet. 450-991-2143

À LOUER
Secteur Le Boisé du Lac
- Maisons de ville neuves
à partir de 950 $/mois
3 c.c., 1 300 pi ca
avec sous-sol
- Triplex en condos neufs
à partir de 870 $/mois
1 070 pi ca, choix de couleur
450 775-3527
829604

KIA

FAITES VITE ! OFFRES PRENANT FIN LE 31 MARS

L'ÉVÉNEMENT

OSEZ COMPARER

0 %

DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUS NOS

MODÈLES 2011**

PAIEMENT AVANT 90 JOURS

sur les modèles sélectionnés•

TOUT VÉHICULE COMPREND : PORTS MP3/USB — BLUETOOTH®

MOTORING 2011
VOITURE DE L'ANNÉE 2011, MOTORING

TOP SAFETY PICK 2011
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

Sportage EX Luxe illustré

SPORTAGE 2011 DE KIA

LOUEZ À PARTIR DE **279 $**[1] PAR MOIS JUSQU'À 48 MOIS

À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **2,9 %**

Acompte de 3 920 $. Cette offre comprend le transport et la preparation et autres frais de 2 115 $.

ROUTE : 6,9L/100KM (41 MI/GAL)
VILLE: 10,0L/100KM (28 MI/GAL)

L'ÉVÉNEMENT OSEZ COMPARER	Sportage LX 2011 de Kia 4RM BA	Honda CR-V LX 2011 4RM BA	Ford Escape XLT 2011 4RM BA
Garantie sans souci de 5 ans	✓	×	×
CD/MP3/Satellite stéréo avec port USB et prise auxiliaire	✓	×	×
Mains libres Bluetooth[MD]	✓	×	×
Phares antibrouillard et phares automatiques avant	✓	×	✓
Sièges chauffants avant	✓	×	×
Sonar de recul	✓	×	×

Soul 4u illustré

TOP SAFETY PICK 2011
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

SOUL 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT[4] & PAIEMENT AVANT 90 JOURS•

ROUTE : 6,3L/100KM (45 MI/GAL)
VILLE: 7,7L/100KM (37 MI/GAL)

L'ÉVÉNEMENT OSEZ COMPARER	Soul 2U 2011 de Kia BA	Cube 2010 de Nissan 1,8SL boîte Xtronic CVT	Matrix 2011 de Toyota Modèle de base avec Groupe commodité BA
Garantie sans souci de 5 ans	✓	×	×
CD/MP3/stéréo avec port USB et prise auxiliaire	✓	×	×
Bluetooth[MD] activé par la voix	✓	✓	×
Commandes audio montées sur le volant	✓	✓	✓
Sièges chauffants avant	✓	×	×
Longerons de toit	✓	×	×

Sorento EX-V6 Luxe illustré

TOP SAFETY PICK 2011
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

SORENTO 2011 DE KIA

ÉTAIT **25 760 $** | OBTENEZ MAINTENANT JUSQU'À **4 100 $** D'ÉCONOMIES AU COMPTANT

PRIX TOUT-INCLUS **21 660 $**‡

Cette offre comprend le transport et la préparation et des frais de 1 765 $.

ROUTE : 7,4L/100KM (38 MI/GAL)
VILLE: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

L'ÉVÉNEMENT OSEZ COMPARER	Sorento LX-V6 2011 de Kia 4RM	Honda CR-V EX 2011 4RM	Ford Escape XLT 2011 3,0 L - 4RM
Garantie sans souci de 5 ans	✓	×	×
Puissance de sévie	276 ch @ 6 300 tr/min	180 ch @ 6 800 tr/min	240 ch @ 6 550 tr/min
Couple	248 lb-pi @ 5 000 tr/min	161 lb-pi @ 4 400 tr/min	223 lb-pi @ 4 300 tr/min
Démarrage à bouton-poussoir Smart Key	✓	×	×
Bluetooth[MD] activé par la voix	✓	×	×
Sonar de recul	✓	×	×

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui et économisez

5 ans de garantie

Vous êtes bien couvert avec Kia:
- ***Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km**
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements et pour mieux comparer, visitez kia.ca. Nous pouvons tous dominer le changement.

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Engrangez des points en vue de rabais futurs.
C'est **GRATUIT** et incroyablement payant!

KIA

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires.
Il ne comprend pas le permis, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables.

Financement à l'achat de 0 % sur tous les modèles 2011 sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Forte Berline (F054DB) 2011 de Kia. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat basé sur un prix total de 17 465 $, 0 % de financement à l'achat pour 60 mois. Les frais de crédit sont de 0 $. Les frais de transport et préparation (1 495 $) et autres frais de[15] $ sont inclus. Immatriculation, assurances, taxes applicables, frais d'inscription au RDPRM et frais de permis en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. •L'offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles Forte, Forte Koup, Forte5, Rio, Rio5, Magentis, Rondo et Soul 2011. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. [1]Le paiement mensuel de location du Sportage (SP55AB) 2011 de Kia est de 279 $ pour un terme de 48 mois à un TAP de location de 2,9 % avec un acompte de 3 920 $. L'obligation totale de la location est de 17 332 $ avec l'option de rachat du véhicule au montant de 8 433 $ à la fin du terme. Limite de 20 000 km par année (autres forfaits disponibles) et frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Cette offre comprend le transport et la préparation (1 650 $), la taxe sur le climatiseur, les frais de recyclage et les frais d'administration de 350 $. Le prix d'achat au comptant du Sorento 2011 (SR54DB) est de 21 660 $ et comprend un crédit au comptant de 4 100 $, le tout basé sur un PDSF de 25 760 $. Les frais de transport et préparation de 1 650 $, la taxe sur le climatiseur et les frais de recyclage sont inclus. [4]Les crédits (économies en argent) sur financement de 500 $ sur les Soul (S05508) ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnels à l'approbation du crédit. Ces crédits varient selon le modèle et les accessoires. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM, les taxes applicables sont en sus. L'illustration d'un véhicule peut montrer des mises à niveau et accessoires en option. [5]La consommation de carburant sur la route/ville pour la Soul 2011 (S05508) est de 6,3L (45 MI/GAL)/7,7L (37 MI/GAL); Sportage 2011 (SP55AB) est de 6,9L (41 MI/GAL)/10,0L (28 MI/GAL); Sorento 2011 (SR54DB) est de 7,4L (38 MI/GAL)/10,6L (27 MI/GAL). La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉnerGuide, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. ^Prix du meilleur choix de sécurité accordé par le Insurance Institute for Highway Safety à la Soul et au Sorento 2011 et au Sportage 2011 de Kia. Ce prix est accordé à tous les modèles Sorento 2011/Sportage 2011 fabriqués après mars 2010. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. ^‡Le Sportage 2011 de Kia a mérité le prix de Voiture de l'année par Motoring 2011 à titre de meilleur VUS/MU (moins de 40 000 $) et Meilleure voiture de l'année toute catégorie. Visitez www.motoringtv.com pour tous les détails. [MD]Bluetooth® et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $/750 $ des programme aux diplômés/Mobilité. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Ces offres prennent fin le 31 mars 2011. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation. ®© Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans le consentement exprès et par écrit de Kia Canada. Les renseignements divulgués par cette annonce sont réputés véridiques au moment de la publication de celle-ci. Contient des renseignements fournis par de tiers parties indépendants.

500 $ Rabais réglementaire

Le Programme Mobilité KIA

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS•

KIA DE GRANBY 450 777-0332

1348, rue Principale
www.kiagranby.com

829618

DÈS DEMAIN ET POUR 6 JOURS SEULEMENT!

VENTE ÉCOULEMENT D'INVENTAIRE

EN GRANDE POMPE CHEZ NISSAN DE GRANBY!

Autorisée par NISSAN CANADA!!!

De dimanche à vendredi:

123

véhicules Nissan offerts

À PRIX D'EXCEPTION !!!

Des offres uniques autorisées spécialement par Nissan Canada !

DU JAMAIS VU sur tous nos 2010-2011!

Prix exceptionnels en location,
Équipement supplémentaire sans frais
et surtout du
Financement à l'achat

0% jusqu'à 72 mois *

On vous attend en grand nombre!

DU JAMAIS VU!

Des Versa en rabais jusqu'à
4 143$*

DU JAMAIS VU!

Des Sentra en rabais jusqu'à
4 053$*

DU JAMAIS VU!

Altima 2011, des rabais jusqu'à
3 128$*

DU JAMAIS VU!

Titan 2011, des rabais jusqu'à
10 938$*

De dimanche à vendredi seulement chez:

NISSAN DE GRANBY

(450)-378-9088, 1376 rue Principale

www.nissangranby.com

NISSAN

*Les rabais affichés sur Versa 2010, Sentra 2010, Altima 2011 et Titan 2011 sélectionnés sont applicables en achat comptant seulement. Financement 0% jusqu'à 72 mois sur Nissan Frontier 2011 en inventaire. Quantités limitées. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.

12 12 12

160 CHAMBRES À LOUER

347 ST-ANDRÉ OUEST, près de l'hôpital coin Provigo, endroit tranquille pour personne mature, stat., à partir de 65$/sem. 450-577-2230

Chauffé, éclairé, meublé, câble, tél., lav.-séch., cuisine, stat., patio, près Cégep, Galeries, parc ind., piste cycl., dépan. 450-776-4251.

Granby, dortoir tranquille avec salle de bain, câble inclus, près hôpital,
Sur rendez-vous: 450-777-4559

1 grande chambre SECT. HÔPITAL, entrée, cuisine et s. b. privées, câble & Internet inclus Lav.-séch., non-fumeur, 310$. ☎ 450-375-4963

HÔTEL LE GRANBYEN, chambre au MOIS meublée, chauffée, éclairée, câble et internet haute vitesse. 450$ à 500$/mois. Présentez-vous au 700 Principale, Granby. 450-378-8406

GRANBY, À 2 PAS DE L'HÔPITAL
Grande chambre meublée, chauffée, câble, frigo, buanderie, stationnement. Caméra de surveillance. Pour gens de 25 ans et +. Concierge sur les lieux. Visite sur rendez-vous: 450-777-4559, 514-444-6146

161 CHAMBRES ET PENSION

A Granby, dans maison privée, je prendrais une personne d'un certain âge. Non-fumeur. Pour gens sérieux seulement. 450-991-2072.

Chambres dans résidence de personnes âgées autonomes. **SPÉCIAL SUR 1ER MOIS.** Surveillance 24h. Repas, câble, et + inclus. Rue YORK (près hôpital). 450-375-0453

NOUVELLE DIRECTION. À louer dans une résidence pour personnes âgées, repas et service inclus, câble fourni, près du Lac Boivin. Prix compétitif. Inf.: Rose-Anne, 450-777-3950

ROXTON POND, résidence de personnes âgées, belles chambres avec repas et services tout inclus, câble fourni. Paisible et familial. Prix compétitif. Denise & Richard 450-378-1821

162 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT, condo 4½, rez-de-chaussée, A/C, 700$, libre juin ou juillet, constr. 2007, pl. bois franc, cabanon. Inf.: 514-349-4475

DANS QUADRUPLEX récent: 1 condo 6½ au RDC, libre imm., insonorisé, finition supérieure, A/C, entrée privée, 2,000 p.c. environ. 950$/ms. 2 autres condos libres en juillet. 450-531-1815.

STYLE CONDO IDÉAL 50 ANS +
Quartier très paisible. **3½ +,** exceptionnel, très spacieux, rez-de-chaussée, grand patio, hall d'entrée, salon foyer au gaz, salle à dîner, cuisinette séparée, lave-vaiss., chambre, 2 s. bains, bcp de rangement, b. flottant et céram., 2 stat. **4½**, 2e étage, entrée privée, spacieux, très éclairé, deck 12x16, foyer au gaz, salon, 2 c.c., salle à dîner, cuisinette, interphone, rangement intérieur, 2 stat. Pas d'animaux, 690$/mois chaque, libres 1er juin
Rue Côté à Granby. ☎ 450-375-4906.

163 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, chalet à louer à l'année, 1524 Bellemare, Roxton-Pond, 4½ , libre imm., 800$/mois. Idéal pour retraités. 450-776-1551.

Lac Mégantic, Piopolis, bord de l'eau, 4½ tout inclus, à louer à la semaine ou au mois. Site exceptionnel, étangs, terrain boisé, et plage privée. Vacances inoubliables. 819-583-3681.

164 BUREAUX À LOUER

27 Principale, au 1er plancher, espace pour professionnel avec grande fenestration. Internet, l'électricité, A/C, syst. d'alarme et déneigement compris. 439$/ms + tx. 450-361-9956.

2e ÉTAGE, tout vitré, moderne, vue lac Boivin, plancher béton, bcp stationnement, 1,000 pi. ca. 1er ÉTAGE 500 pi.ca. 450-375-1621

À PARTIR de 170$/mois, JUSQU'À 1,000 pi2.
Beaucoup d'inclus!!! Informez-vous, nous avons probablement quelque chose d'intéressant pour vous! Tél: 450-578-5337

AU CENTRE DE CONSULTATION
"La Maison Bleue", 41 rue Court,
Salle d'attente, tout inclus.
450-372-9616, cell.: 450-204-1620

Bureaux à louer 175 à 420 pi2, Édifice professionnel récent, stat., endroit très passant. 177 Rue Denison Est, secteur Mont Sacré-Coeur. 450 777-6524 ☎ 450 372-9033

✔ NOUVEAU! Nouveau concept au Quartier FC, espace de bureau avec salle d'attente et toit terrasse communs, 4e étage, vue panoramique, tout inclus, 200 pi.ca. et +.
Info: 450-777-0926, 450-777-0017

166 LOCAUX À LOUER

22 St-Antoine S et Principale, 700 et 800 p.c. 1er plancher, grande vitrine, excellente visibilité, pr commerce de tout genre. 450-777-4000

LOCAL commercial au centre-ville de Granby, plancher de lattes, 28x39, libre imm., 500$/mois pas chauffé. Inf.: 450-652-5806

LOCAL COMMERCIAL avec porte de garage 10x10, libre 1er avril, rue Roberval Sud, Granby. Inf.: 450-777-2540.

166 LOCAUX À LOUER

LOCAUX À LOUER 827 Dufferin, Granby — Beaumont-Robitaille SERVICE

4 LOCAUX COMMERCIAUX
30 x 40, avec porte de garage, plusieurs stationnements. Terrain clôturé.

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3$/pi.ca. 450-375-7175

Local commercial pour esthétique, bénéficiant de la clientèle d'un salon de coiffure bien établi. Salon Le Manège, 450-375-0564, Edith

GRANBY, local commercial 330 pi. ca. à louer rue Robinson Sud, adjacent au salon de coiffure.Cell.: 450-521-3040 ☎ Soir :450-372-3095

LOCAL À LOUER, rue Boivin, coin Centre libre, 600$/mois.
☎ Guy Robert au 450-372-4009

1,750pi2. Site extraordinaire pour votre commerce. Beaucoup d'achalandage et visibilité garantis. Intersection Principale/St-Jacques. Bonnes conditions de location. 450-578-5337

CENTRE-VILLE, 4,000 pi.ca., 190 Principale, Granby, pour tout genre de commerce, large devanture pour terrasse ou boutique de vêtements, tout équipé. 450-779-8017

GRAND LOCAL COMMERCIAL
71 Martin, 3,000 pi.ca., 12' haut, porte de garage 10x12. Idéal pour atelier de fabrication ou de réparation. Info: 450-777-2727

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

NOUVEAU! Entrepôt de congélation bien situé à Granby. Surface de 5,000 pi.ca, et une surface de 1,800 pi.ca. Prix très compétitif. ☎ 450-521-2082.

202 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
www.ArgentRapide.com 1-866-776-2291

204 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONCESSION DE DÉPANNEUR ET CANTINE dans un camping à Granby. Opéré d'avril à septembre. Laissez le message sur le répondeur. 450-372-6639

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES À DOMICILE DANS LE MARKETING DIRECT
Je recherche actuellement 8 personnes motivées et sérieuses. Aucun investissement, aucun inventaire. Compagnie établie depuis 1985 ayant pour mission un environnement plus sain pour nos familles et l'environnement. Vos revenus seront établis selon vos motivations et intérêts. Si vous êtes intéressés, écrivez-moi: **clavalle@vitalityforlife.com** pour recevoir un lien internet vous donnant accès à une conférence en direct ou téléphonez-moi pour prendre un rendez-vous au **450-525-8246, Chantal.** Rencontre au Presse Café, le 15 mars.

205 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE
• Noyé par vos dettes.
• Harcelé par vos créanciers.
• Vos dettes vous empêche de dormir.
• NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite
APPEL & CIE INC.
Syndic de faillite
Bureau principal: Montréal
450-361-2559
Sur rendez-vous

. ATTENTION!
CONSOLIDATION DE DETTES
Cartes de crédit, Hydro, impôts, saisies.
Un paiement par mois.
7/7 jours, 8h à 19h.
Groupe GPC Sans frais 1-877-441-2330

257 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190, 450-295-1490

Bonjour! Je recherche d'anciennes cartes postales, documents écrits et autres antiquités. Je paie comptant. Dominic, 450-204-9463

257 DEMANDE À ACHETER

NOUVELLE annonce ✔

ACHETONS MANTEAUX FOURRURE USAGÉS. Vison, loup, lynx. Payons 100$ à 500$ comptant. 1-888-845-8586, laissez message.

301 DIVERS ARTICLES

AUBAINE!
Souffleuse 10 hp, 225$. 450-375-7174

Grille-pain Delonghi, 4 tranches, style rétro, 40$. 450-378-3338 arpès 17h

2 CAUSEUSES, 6 mois d'usure
Prix: 300$/chacune.
Info: 450-777-2374

À QUI LA CHANCE? Cause maladie
SOUFFLEUSE HUSQVARNA , 30" de large
8 heures d'usure seulement. 450-947-0694

LIT ajustable, vibro-masseur 54 po, presque neuf, payé 3,750$, laisse à 1,400$. DIVAN-LIT très propre, 125$. Inf. 450-378-2116

REMISE en métal 8x10, intérieur fini en bois. TRACTEUR À GAZON style rider
Info: 450-775-9425

Vente de déménagement. Frigo 18 pi.cu., cuisinière électrique, mobilier chambre enfant, TV, cage d'oiseau. 450-574-3536

BAHUT ou VAISSELIER, couleur acajou très propre, 550$.
☎ 450-777-0179 ou 450-522-8515

PSORIASIS, ECZÉMA,, ASTHME,
Il existe des solutions simples et non coûteuses. Résultat garanti. Jean-Marc ou Marielle, 450-375-2212

RECHERCHE anciennes MACHINES À TRICOTER chaussettes (bas), fonctionnelles ou pour pièces. Aussi petit MÉTIER À TISSER de table ou de plancher. Gabriel: 819-850-3284

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques.
Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

SIROP D'ÉRABLE récolte 2011
Directement à la cabane. Beurre, tire et cornets. Sirop vendu à la livre si vous apportez vos contenants. 450-539-3689

LE DR DU MATELAS
ÉCONOMISEZ DU MANUFACTURIER
☎ 450-776-1048 ☎

2 paravents de 3 sections, 60 x 63: 75$/les 2. Lit métal 54":50$. Tables salon: 10$/ ch. Commode garde-robe avec tiroirs en bois: 30$. Lampes de salon assorties. Aussi MACHINE À COUDRE overlock 5 fils Kingtex: 300$. 450-372-0977

2 ÉVAPORATEURS COMPLETS en inox. un de19"x48" et un de 2'x5'. Ainsi que siroptière et petite panne 16"x16", tous en inox.
Réparation à l'étain et modification. Pour info: LE ROI DE LA SOUDURE ☎ 450-539-3751

2 PNEUS d'hiver 215-75-15 à 60$; 2 x 195-60-14 à 60$. Poêle à l'huile de marque DeVille, comme neuf, imitation foyer, 800$. Aussi remorque neuve 54x96 tandem, 1,475$.
☎ 450-777-0179 ou 450-522-8515

ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE
ÉVAPORATEUR au bois à partir de 1,750$. Mazout, réservoir, tubulure, cheminée, panne de rechange pour toutes marques.
Inf.: 450-263-0570 ou 450-263-8863
www.thorinc.ca

301 DIVERS ARTICLES

Encouragez les petites fermes locales avec l'achat d'une part de récolte pour la saison 2011. La ferme Vert Tendre offre des paniers de légumes et fruits en précertifiction bio. Ils sont livrés chaque semaine dans un point de chute de Granby et Bromont. Visitez notre site au: www.fermevertendre.com. Ou contactez Nathalie: 450-777-2982, poste 223

95 BALANÇOIRES À PATIO en liquidation, 30 bureaux de chambre 5 tiroirs, tables de chevet, lits capitaine, bureaux avec huches, bancs anciens, ens. de réception, sacs à dos, filets camo, vêtements et bottines militaires, chasse et travail. Bibliothèques, casiers à linge, armoires à papeterie, mob. de bureau, "road case", établis, chaises d'ordi, classeurs, écrans amovibles, mob. de bureau, AU SURPLUS D'ARMÉE, 3615 Principale, Dunham. 450-295-2766

PROMOTION DU MOIS DE MARS
Essayez maintenant nos produits écologiques certifiés et brevetés (canadien et américain). Recevez 4 produits gratuits de votre choix. Obtenez de 30 à 40% de rabais sur tous vos achats à vie. Prix plus que concurrentiel. Satisfaction garantie ou argent remis. clavalle@vitalityforlife.com pour obtenir un rendez-vous d'une conférence en direct ou 450-525-8246. Conférence: 15 mars, Presse Café.

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES à l'état neuf, 2 tables de salon incluant demi-lune, 2 lampes, chaise en rotin. Très belle occasion!
450-360-3952 après 5h. cell; 450-522-3952

2 causeuses Jaymar, en très très bonne condition, pour seulement 250$ l'unité. Valeur 800$ chacune. Si intéressé, 450-830-0742, Dany

Belle armoire en pin 49L x 71H, pour téléviseur non teinte: 400$. 2 tables de salon en bois, avec tiroir de rangement 250$. 450-539-5617

CONGÉLATEUR 12 pi.cu.
Valeur 500$ laissé à 200$, bonne condition
Info: 450-776-7821

FAUT VENDRE! UNITÉ MURALE, 2 TV, table de salon. MEUBLE et CHAISES d'ordi. Le tout négociable. 450-372-0220 ou 450-531-6736

SET DE SALLE À DINER en bois exotique, buffet et huche, table, 2 rallonges, 2 ch. capitaine, 4 ch., en très bonne condition. Valeur à neuf 7,500$ vendu 1,250$. AUSSI CAUSEUSE cuir véritable avec TV 48" en exc. condition de fonctionnement et 2 tables en rotin blancs; 595$ le tout. Cause départ pour condo.
450-375-3633 ou 450-776-1228.

URGENT - MAISON VENDUE
✔ **MOBILIER DE CHAMBRE** en érable naturel, de marque "Casavant", comme neuf, 1,500$, nég.
✔ **MOBILIER DE SALLE À DINER** en chêne blanchi, "Carrier", 1 table, 6 chaises, bahut 2 mcx, 800$, nég. Inf.: 450-375-2816

303 ANIMAUX

CHIOT LABERNOIS MÂLE, âgé de 2 mois ½ vacciné avec carnet de santé.
☎ 450-548-5977

CHIOTS BERGERS AUSTRALIENS nés le 12 décembre 2010, verm., vacc,. carnet de santé, prêts à partir. Spécial fin d'hiver: 225$. 450-776-6755

CHIOTS: Teckel, Épagneul Cocker, Shihtzu, Colley miniature, Poméranien, Schnauzer Jack Russell, L'Hasa Apso, Caniche, 250$ +. Élevage Gigi Drummondville, 819-394-2983

FOIN À VENDRE: pour chevaux 1ère et 2e coupe, balles 3x3x8 long. Aussi foin pour vache à boeuf, balles de 3x3x8 long, 300 balles disp.: 30$/balle + transport pour achat de 57 à 60 balles. Aussi si vous avez besoin de quelques balles pour chevaux, foin entreposé à Stanstead.
Info.: Barry : 819-574-6140

Pinsons blancs, colombes et tourterelles, inséparables verts à têtes rouge,10$, 15$ et 55$ / chacun. 450-378-8717, 450-522-3520

SHIHTZU pure race,
chiots prêts à partir.
450-539-0028

SUPER DE BEAU FOIN deuxième coupe, pour chevaux ou autres, petites balles bonne qualité, pas de poussière, à 3.50$.
450-770-7092 ☎ 450- 770-0183

301 DIVERS ARTICLES

TISSUS MODE
DELORME
TOILES SOLAIRES ET OPAQUES
Vente et installation
Stores de bois et d'aluminium
746 St-Jacques, Granby · 450 375-1349 · DÉCORATION 450 375-9155

303 ANIMAUX

Très beaux CHIOTS uniques miniatures, père chihuahua, mère Yorkshire, nés le 31-01-11. Venez choisir le vôtre. Prêts à partir le 31 mars. Milieu éducatif. 450-522-0633; 450-375-3684

305 INFORMATIQUE

AUBAINE! PENTIUM 4, noir, complet, prêt pour Internet, Win XP, écran 17" mince ACL, souris, clavier, 150$. Inf.: 450-372-1985

Estimation gratuite. Service à domicile. Vente/achat d'ordinateurs usagés et neufs, réparation, cours.
Informatique Sévigny & Ass **450-777-7988**

ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente pièces, mise à niveau, formatage à partir de 35$, etc.
Réparations de tous genres. 23 années **d'expérience**. 7 jrs/sem., 7 h à 22 h
15$h. Pierre: 450-777-2373

306 PISCINES

CHANGEMENT DE TOILE DE PISCINE
20 ans d'expérience.
30$ pour l'estimation qui sera déduit du total
☎ Stéphane Decelles 450-375-7120 ☎

310 MACHINERIE

BULLDOZER FIAT ALLIS CHALMER, modèle HD16, tout automatique, parfaite condition.
Inf.: 450-263-4461

312 VÊTEMENTS

Vente fin de saison. **MANTEAU FOURRURE DE GRANDE VALEUR. RENARD ARGENTÉ,** 48 po de long, gr. 10 ans, chic et confortable. Prix révisé:500$ au lieu de 900$.450-577-2476

313 ANTIQUITÉS

★ MARCHÉ AUX PUCES ★
Vente, achat, échange Raquettes à neige
★26 ST-JOSEPH, GRANBY 450-361-2318★

318 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE FOYER 90% érable de montagne et hêtre de 1ère qualité (sec).
Livraison immédiate. 450-293-7708

BOIS DE PALETTES À DONNER
En tout temps. Veuillez vous présenter chez EZEFLOW au 985, rue André-Liné à Granby.
NB. EZEFLOW se dégage de toute responsabilité suite aux accidents ou blessures.

BÛCHES ÉCOLOGIQUES boîte de 30 lbs, (10 bûches) à 3,50$ la boîte.
677 Douville, Granby. **450-777-9815**

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. ★★★
Meilleur choix en ville. Discret.
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. **Engageons différentes nationalités. 450-405-4902**

JE SUIS JOLIE, SEXY, ET DOUCE, j'adore mon métier je peux réaliser tes fantasmes. Films érotiques. Pénélope ☎ 450-361-6580

353 MASSAGES

Attention! Anastasia, 22 ans, **Noémie,** 21 ans, 38D. **ISA** 19, 36 DD, 7/7-24/24 Paiement carte. **ENGAGEONS.** 450-775-5150

BELLE CHINOISE MASSAGE ET +
SERVICE DE CLASSE 450-361-2818

JYLY
Sensualité, désirs et discrétion.
450-525-6043

♥ PERFECTIONNISTE MASSAGE ♥
7 jours / 7
Karine au 450-361-3437

RICARDO te reçoit ou se déplace pour massage de détente suédois ou sensuel. Bienvenue à tous. Inf.: 450-888-4545

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

401 SCIENCES OCCULTES

Le TAROT et la NUMÉROLOGIE donnent réponses à vos questions. Soins énergétiques soulagent vos douleurs. Nicole, 450-378-6640

TAROTS: lecture, amour, argent, travail, réorientation. Lecture dynamique du couple, CD, consultation. **Gilles: 450-534-4796**

VOYANCE : lecture d'âme, par le thé, tarot. Soins énergétiques par le Reiki Plus de 25 ans d'expérience. Consultez Yolande : 450-777-4331

403 SERVICES OFFERTS

À Bromont et environs tonte de pelouse et autres travaux horticoles. Luc: 450-405-7357

GAZON GEORGES Tonte de gazon Spécial immeuble à logement. Laissez message: Georges Larouche. Prop. 450-378-7106

HONNÊTE, MINUTIEUSE ferais ménage dans maison privée ou appartement ou personne retraitée, avec références. Chantal: 450-372-1866

Offre mes services pour TONTE DE GAZON: St-Paul, Ange-Gardien, St-Césaire et région. Inf.: 450-531-0091

PAYSAGISTE FR Entretien de pelouse, tonte de gazon, aménagement de plate-bandes Estimation gratuite. Régis **450-777-0063**

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION Joints, peinture, finition de sous-sol, etc. RBQ: 8152/2328/41 - Benoît: 450-405-3148

RÉNOVATION GÉNÉRALE, peinture, gyprox, joints, céramique, plancher bois flottant, etc. 450-642-1387 demandez Jacques.

FERAIS REPASSAGE DE VOTRE LINGE CHEZ-VOUS. RÉFÉRENCES SUR DEMANDE. ☎ 450-574-0787, 450-405-8062

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC
RÉGION DE LA HAUTE-YAMASKA INC.

Programme de formation APCHQ
La réussite de ce cours exempte de l'examen de la RBQ

Cours «ADMINISTRATION»

Début du cours : 4 avril 2011
Lieu : 833, rue Cowie, Granby
Inscription :
450 777-3177 ou 1-800-989-3177
834990

Travailleurs - construction

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité

Seulement 4 jours !!!
Début : 9 avril 2011
(2 fins de semaine)

APCHQ Haute-Yamaska
450 777-3177
1 800 989-3177
834985

403 SERVICES OFFERTS

TIREUR DE JOINTS
Peinture de toute sorte
35 ans d'expérience. Ben: 450-361-9582

TIREUR DE JOINTS SANS POUSSIÈRE
Peintre. 20 ans d'exp. 20$ de l'heure, ou à contrat. **SERGE,** 450-525-0795

RÉNOVATION G.B.
Joints, peinture, céramique, pose plancher flottant, etc. Cell: 450-775-1541 Gerry.

À VOTRE DISPOSITION POUR DIFFÉRENTS TRAVAUX int/ext. dès maintenant: Faites effectuer vos rénovations et planifier vos entretiens. Luc: 450-405-7357

EXIGER LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stuco décoratif, travail soigné. Granby, 450-360-0610

MP MAÇONNERIE: brique, blocs, pierre, construction neuve, réno et restauration. Travail de qualité et garanti. RBQ Mathieu Peron. Inf.: 450-521-8903

Pour vos travaux de rénovation, finition de sous-sol, salle de bains, plomberie, peinture, gypse, tout ce que vous voulez et plus encore. Tout à votre bon plaisir. 450-263-3761

RÉNOVATIONS ROBERT BRIEN
Finition int., moulures, O'gee, bois franc, céramique, s. de bains, peinture et sous-sol Rencontre et conseils gratuits. ☎ 450-777-1977

DÉMÉNAGEMENT
LOCAL OU LONGUE DISTANCE
PRIX SPÉCIAUX pour petits déménagements
450-360-9550 ou 450-777-7565

DÉMOLITION
3 ans d'expérience
Démolition de tout genre:
Industriel, commercial, institutionnel
Achat de métaux (métaux de tout genre)
Service de conteneurs
F.M. Démolition # RBQ
Francys : 450-531-6303, Marco: 450-577-1547

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils, spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7 / 7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69.Tél: 450-378-4426

JE FERAIS MAINTENANCE ainsi que rénovation de tous genres, châssis, revêtement ext., balcon ciment, deck de piscine, pose de gyproc, finition sous-sol. 30 ans d'expérience. ☎ Yvan 450-375-4991, cell: 450-405-9930

OUVRIER RÉNOVATEUR
Pour toutes rénovations, je vous offre mes services à un prix équitable. Travail soigné, garanti. Références. Alain Pelletier: 450-293-2253, 450-405-8195.

RAMASSONS PRESQUE TOUT pour défavorisés: vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. **450-405-6543**

RÉNOVATION D.L. ENTREPRENEUR
Spécialisé en résidentiel. Pour tous vos travaux, du sous-sol à la toiture. R.B.Q. 8357-1927-01 Membre APCHQ. Inf.: 450-375-7869; cell. 450-577-2508, Daniel.

RENOVATION GENERALE
INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
BIEN FAIT - PRIX COMPÉTITIFS
Michel Vaudry 450-361-2726
R.B.Q. 5606 0064-01

Réparation de fissures dans le béton
à l'injection, à l'époxy flexible.
Qualité de travail et de service, avec garantie
Propriétaires, Michel Ostiguy et Solange Blanchette. 450-830-0316

SABLAGE BENOIT PONTON **est de retour.** Pour votre plus grande satisfaction, les Escaliers AJP André Ponton s'unissent à Benoit Ponton. Planchers, escaliers, armoires de cuisine. Décapage, sablage, teinture et finition avec un vernis de qualité supérieure. Estimation sur place GRATUITE. ☎ 450-531-1364, 450-548-2001

VIDÉO-MARIAGE
MONTAGE VIDÉO. Transfert de films super 8, 8mm sur DVD. Duplication cassettes sur DVD. Service Vidéo Image PVi 450-777-3799

404 COURS

Idéal pour ceux qui voyagent ou pour ceux qui veulent se mettre à jour.

L'Espagnol vous intéresse ?

- Initiation à l'espagnol
- Bases de prononciation
- Grammaire, lecture et écriture
- Difficultés, etc.

Contactez **José Lito Nunez** au **450 375 3629** ou par courriel : jln_61@yahoo.fr

- Jour et soir : débutants, intermédiaires et avancés
- 10 séances de 2 heures par semaine.
- Lieux : - Cowansville : début le 23 mars à 13 h
  - Granby : début le 25 mars à 18 h 30
  - Bromont : début le 29 mars à 14 h 45

Un minimum d'élèves est nécessaire pour l'initiation de la session.

Projet de voyage organisé en Argentine

COURS DE DANSE les mercredis soir à 18h30 ET 19h30 à la salle Acropole du restaurant Delicatessen. Aussi des soirées de danse les vendredis soir de 20h30 à 12h30. Venez vous amuser au son de la musique rythmée! Inf.: 450-994-2592.

COURS D'ESPAGNOL
Privé, semi-privé, groupe (max. 6 pers.)
Inscriptions dès maintenant
Session débutant 4 avril 2011
Info: École d'Espagnol Adaluz enr.
450-777-3834 --- www.espagnoladaluz.ca

COURS DE LANGUES
et services de traduction et interprétariat
Particuliers ou en entreprise
ESPAGNOL, ANGLAIS, PORTUGAIS, 30$/h

COURS DE CHANT
Respiration, registre, répertoire, 30$/ 1 h.
✔ Tous niveaux, ✔ prix de groupe,
✔ flexibilité d'horaire. ☎ 450-578-1157

COURS DE PEINTURE ACRYLIQUE
Débutants enfant ou adulte.
450-991-3594 www.jessicalessard.com

Taïchi Yoga Qiqong
Apprentis-Sage des 5 éléments :
EAU - BOIS - FEU - TERRE - MÉTAL

Un Art de Vivre et un Oasis de Bien-Être
*Détente *Énergie *Relaxation *Méditation *Mouvements fluides

Session débute semaine du 14 mars
Réservez tôt
Places limitées!

Cours jour-soir-interchangeables Petits groupes / Matériel fourni

Marilyse Carbonneau
450 775-3131
www.taichiyoga.sitew.com

GYMNASTIQUE THÉRAPEUTIQUE DOUCE
La Gym du Bien-Être, idéale pour soulager tensions musculaires et articulaires, maux de dos, arthrite, stress. Augmente souplesse, posture, énergie, mobilité et équilibre. Étirements et automassages.
8 cours de 1 h 30 (jour/soir)
Débutant la semaine du 14 mars 2011
Inscrivez-vous à deux et obtenez un rabais de 10 $ par personne
INSCRIPTIONS MAINTENANT :
(Faites vite, places limitées)
450 375-3194
Louyse Larouche
éducatrice physique
massothérapeute agréée/réflexologue
830834

405 GARDERIES

GARDERIE DE MIMI ouvre ses portes à partir du 15 août 2011. Recherche des amis (2 places), 26$ / jour, en attente d'accrédition à 7$ Michelle: 450-777-7073

NOUVEAU ! Vous êtes épuisés, vous avez besoin d'un répit? Garderie Stéphanie est là pour vous! De jour, de soir, de nuit ou à l'heure. Entre Waterloo et Warden. Info: 450-539-6429; 450-405-7073

406 SERVICES D'IMPÔT

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE
Impôts informatisés aux particuliers, travailleurs autonomes, entreprises et revenus de location et successions. Envoi TED
Sur rendez-vous: 450-375-2473
courriel: boulac@sympatico.ca
Les services comptables Denis Lacroix

PRÉPARATEUR D'IMPÔTS
25 ans d'expérience
Particulier - Loyer - Travailleur autonome
Transmission TED/IMPÔTNET
Réf. sur demande. François St-Louis.
450-375-4320 courriel: fstl@videotron.ca

404 COURS

2010 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 2010
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Impôts de compagnies T2 et CO.17
- Informatisé
- 28 ans d'expérience

- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)

Communiquez avec
M. Marc Nadeau 450 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
821236

IMPÔTS 2010
Profitez de toutes les déductions et des crédits d'impôt auxquels vous avez droit
Service personnalisé — TED
Particuliers — Service rapide
Travailleurs autonomes — Prix compétitifs
SERVICE DE COMPTABILITÉ
Tenue de livres — Formulaires : TPS/TVQ, DAS, etc.
Simple comptable et Avantage — Déplacement à votre entreprise
Réal Dubuc, comptable
237 Laurier, Granby
450 378-5700 - Cell.: 450 775-5276
Jocelyne Patenaude, T.E.A.
161 Bellevue, Waterloo
450 539-2504- Cell.: 450 521-6200
817818

LAPLANTE & ASSOCIÉS CA INC.
393 Dufferin, Granby • 450 378-2616
Du lun. au jeu.: de 9 h à 20 h
Vendredi : de 9 h à 17 h
Samedi : de 9 h à 16 h
(Fermé de 12 h à 13 h)

SERVICES :
- Conseillers professionnels
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises
- Prix compétitifs

Membre de GROUPE Servicas
818824

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
27 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
158, rue Cartier, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous
820939

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

406 SERVICES D'IMPÔT

IMPOT-PROULX
30$ PARTICULIER
Travailleur autonome / Décès / Faillite / PME
TED / ImpôtNet - Accrédité et certifié.
Tenue de livre / Comptabilité
Tél. : 450-266-4950; cell. : 450-260-5804
courriel: impot-proulx@videotron.ca

IMPOT
Service de préparation de rapports d'impôts
Particuliers, travailleurs autonomes
Immeubles locatifs
Tarifs concurrentiels. 450-991-6040

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

407 COMPTABILITÉ

SERVICE DE COMPTABILITÉ et tenue de livres. Facturation, paies, conciliation, TPS & TVQ, DAS, fin de mois. ☎ 450-379-9088

407 COMPTABILITÉ

407 COMPTABILITÉ

IMPÔT
pour particulier
- ➤ Plus de 20 ans d'expérience
- ➤ Nous allons chercher le **MAXIMUM** auquel vous avez droit
- ➤ Transmission électronique TED
- ➤ Prix compétitifs. Rapide

818028
Gestion DP
450 375-6953 ou 450 204-6953 Diane

12
12
12

408 SANTÉ

DÉFI PERTE DE POIDS
Nouveau concept. Simple, facile et abordable.
Info: 819-820-4381

GUÉRISSEUSE et VOYANCE avec photo.
Inf.: 450-531-2800

Le traitement **REIKI** soigne le présent et le passé, dans la pratique, il agit aussi bien sur le corps que l'âme du patient. Il libère les blocages, apaise et calme. Une séance Reiki est un moment de bien-être et de détente.
Louiselle, maître Reiki: 450-372-8137

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

2 CHARMANTES ÉTUDIANTES
MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
CADEAU OFFERT. 450-330-1083

ABANDONNEZ-VOUS AVEC SYLVIE
pour un regain d'énergie.
450-521-4362

ANGE DE LA DÉTENTE
Massage thérapeutique, suédois, énergétique et détente, 7 jours. Annie, 450-578-6857

FRANÇOIS, massothérapeute,
jour, soir et fin de semaine
Sur rendez-vous au 450-521-8935
Reçus d'assurance disponibles.

MASSAGE SUÉDOIS
450-777-4370

MASSAGE SUÉDOIS
Détente ou thérapeutique, reçu assurances.
Manon, 450-293-4825

411 AMITIÉS RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À 2"
7/7 - 9h à 21h. +16 ans exp. Activités
LISE: 819-868-9249

CÉLIBATAIRES: party de cabane à sucre au Domaine de l'érable, St-Hyacinthe, samedi 26 mars, cocktail d'arrivée dès 18 heures, souper et danse: 35$. 450-791-2385. Bienvenue aux 35 ans et plus. www.legroupecelibataires.ca

451 PERSONNEL DEMANDÉ

HYUNDAI COWANSVILLE recherche

REPRÉSENTANT(E) des VENTES

• Avec expérience • Bilingue

Salaire très avantageux
possibilité de 80 000 $ / an

Pierre Bernard 450 266-3000

834875

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-ALPHONSE

OFFRE D'EMPLOI
Animateur (trice)

La municipalité de Saint-Alphonse de Granby est à la recherche d'animateur (trice) pour son camp de jour 2011.

Tâches et responsabilités
Sous la responsabilité de la coordonnatrice, il ou elle participe à la réalisation des activités.

Exigences
- Voir à l'exécution du programme hebdomadaire et à la préparation des activités quotidiennes.
- Anime et est responsable d'un groupe de jeunes.
- Participe à des stages de formation sur fin de semaine.
- Capacité et facilité à travailler en équipe.
- Aimer les enfants.

N.B : L'âge requis est de 18 ans
Toutes personnes intéressées, veuillez faire parvenir votre c.v.
avant le 24 Mars 2011
Par courriel au
a.lessard@st-alphonse.qc.ca,
par télécopieur au
450 375-4717 à l'attention de
Annie Lessard ou par la poste au
360, rue principale
Saint-Alphonse de Granby J0E 2A0

834982

451 PERSONNEL DEMANDÉ

G.D. DIESEL INC.
— Nous recherchons —

MÉCANICIEN DE CAMION
ayant quelques années d'expérience
Poste offert 40 h / sem. / permanent
Salaire selon expérience et aptitude

Vous désirez de la diversité, vous serez au bon endroit!

Nous travaillons avec lap top et informatique pour moteur électronique

Contactez Gilles ou Sonia
Tél. : 450 263-4474
C.V. : 450 263-2098

835002

EAST SIDE MARIO'S de Bromont
est à la recherche de

• Cuisinier(ère) •
Temps plein et partiel
avec expérience

Venez joindre une équipe jeune et dynamique !

Faites parvenir votre c.v. au 450 534-0575 ou présentez-vous au 11, boul. Bromont à Bromont
Demandez Gabriel ou Martin
bromont@eastsidemarios.com

835017

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

DURABAC

Responsable des approvisionnements

Titulaire d'un diplôme en gestion des approvisionnements

Fonctions :
Établir les besoins en approvisionnement.
Explorer de nouvelles sources.
Établir des méthodes de contrôle qualité et délai.
Négocier et évaluer les fournisseurs.
Faire le suivi des réceptions.
Avoir un contrôle physique de l'inventaire.
Mettre en place des procédures CANBAN.
Établir et suivre un programme d'entretien des équipements et bâtiments.
Gérer une flotte de véhicules (entretien et conformité)

Exigences :
Assurer et développer une bonne relation avec les intervenants internes ainsi qu'avec les représentants et fournisseurs de l'entreprise, avoir de bonnes connaissances des produits de l'acier, posséder un bon sens de l'organisation et de planification, bonne capacité à communiquer, connaissance de l'anglais (atout).
Expérience 5 ans minimum, formation DEC minimum.

Salaire à discuter
Travail de jour / permanent / temps plein

Faire parvenir vos cv à l'attention de Christian Roy
Par la poste : Durabac inc.
22, chemin Milton, Granby
(Québec)
J2J 0P2
Par téléc. : 450 378-1720
Par courriel : croy@durabac.ca

835009

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE ?
VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.
- Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec

DURÉE:
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **Possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION: CREAT - FORMATION
Téléphoner au: 1-866-776-7893

Emploi Québec

834670

artopex Fabricant de mobilier de bureau

Joignez-vous à une entreprise renommée !
- **Assembleurs de meubles** (quart de soir)
- **Opérateurs de machine** (quart de nuit)

Avantages sociaux intéressants : fonds de pension, assurance collective, 13 congés fériés, congés mobiles, prime de quart, échelle salariale avec progression rapide, comité social.

Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi.
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

Faites parvenir votre curriculum vitae:
par télécopieur au 450 378-6034, par courriel à rh@artopex.com
ou en vous présentant au 800, rue Vadnais, Granby.
Visitez notre site Internet **www.artopex.com** et postulez en ligne.

834991

Centre électronique & informatique de Knowlton

Centre Électronique/Informatique de Knowlton est à la recherche d'un

TECHNICIEN INFORMATIQUE
POUR COMBLER UN POSTE À PLEIN TEMPS.

Description des tâches: Conseiller en vente d'ordinateurs, service à la clientèle, diagnostic de problèmes et réparation; mise à niveau et assemblage de systèmes informatiques. Le candidat idéal sera bilingue et aura un permis de conduire pour services à domicile. Possibilité de gérance.

Envoyez votre c.v. à : christine@ceik.ca

834959

BUREAUX À LOUER

Centre Professionnel de Granby, 66 rue Court

CENTRE-VILLE
RÉNOVÉ À NEUF
ASCENSEUR
ÉNERGIE FOURNIE
ESPACES DISPONIBLES
500 PI CA À 10 000 PI CA

(sans frais) **1-877-767-4456**
Gestion A. Godin Inc.

834814

Armstrong

Armstrong-Hunt, Inc., un manufacturier d'échangeurs de chaleur industriel reconnu, situé à Granby, est présentement à la recherche d'un(e) :

DESSINATEUR(TRICE) INDUSTRIEL(LE)

Pour un poste permanent à temps plein. À ce titre, la personne sera capable de créer ou de modifier des dessins de pièces mécano-soudées et de préparer l'information pour la production.

EXIGENCES :
- D.E.C. en technique de génie mécanique
- ou D.E.P. en dessin industriel
- Connaissances approfondies d'Autocad
- Familier avec MS Office
- Autonome et capable de travailler en équipe
- Connaissance de la soudure ou de la ventilation serait un atout
- Bilinguisme nécessaire

Nous offrons un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 mars 2011.

Ressources Humaines
Armstrong-Hunt, Inc.
648, rue Moeller, Granby QC J2G 8N1
courriel : lhoglund@armstronginternational.com
télécopieur : (450) 375-3787

Armstrong-Hunt, Inc. offre des chances d'emploi égales à tous.

834930

Le CPE Crayons de Couleur
est à la recherche d'un(e)
directrice-adjoint(e) à l'administration
pour ses 2 installations situées à Valcourt

Sommaire descriptif :
Sous l'autorité de la directrice générale, la directrice-adjointe à l'administration :
- Participe à la coordination générale d'un centre de la petite enfance
- Gère les ressources de l'organisation
- Supervise le personnel sous sa responsabilité.
- Et accomplit toutes autres tâches connexes

Exigences requises :
- Diplôme d'études collégiales en comptabilité ou en techniques administratives et un certificat universitaire en ressources humaines, en administration ou dans un domaine connexe.
- Posséder une expérience de 2 ans dans un emploi similaire

Salaire et conditions :
- Poste cadre à temps complet
- Salaire selon le guide de classification et de rémunération du personnel d'encadrement des CPE.

Faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 21 mars 2011 à l'attention de :
Comité de sélection, 1145, rue Racine, Valcourt (Québec) J0E 2L0
Télécopieur : 450 532- 5348 ou Crayonsg3@cooptel.qc.ca

834995

EXCELDOR

URGENT
15 Journaliers de production

Horaire variable (jour-soir-nuit)

Taux horaire 12,93 $ de l'heure + avantages sociaux

Lieu de travail : Saint-Damase (à environ 30 minutes de Chambly, Beloeil ou Granby et seulement 10 minutes de Saint-Hyacinthe)

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante :

EXCELDOR Coopérative
Service des ressources humaines
125, rue Sainte-Anne
Saint-Damase (Québec) J0H 1J0
Télécopieur 450 797-3528
carrieres@exceldor.qc.ca

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

835013

451 PERSONNEL DEMANDÉ

COMPANIE À GRANBY RECHERCHE
un(e) assistant(e) administratif(ve)
pour un remplacement de congé de maternité.

Description des tâches:
- ✔ Gestion des paies, rapports paiement des retenues et des cotisations de l'employeur et rapports fin d'année.
- ✔ Comptes payables
- ✔ Rapports de TPS et TVQ
- ✔ Fermeture de fin de mois et conciliation bancaire
- ✔ Différents rapports et toutes autres tâches connexes
- ✔ Bilinguisme 4,5/5 oral et écrit
- ✔ 3 ans expérience utilisant le logiciel comptabilité Quickbooks
- ✔ Minimum 5 ans exp. dans un poste similaire
- ✔ Bonne connaissance des principes de comptabilité
- ✔ Excellentes qualifications techniques; grande expertise avec Microsoft Office

SALAIRE: 17$ / heure
Si vous croyez posséder les qualifications et expérience requises et si vous êtes une personne capable de travailler dans un environnement qui bouge, s.v.p. faire parvenir votre c.v. par courriel à:, **jobs@plastair.com**

Liné Machines-Outils Inc.
est à la recherche d'un
MÉCANICIEN
Pour son département de service après ventes.

Qualifications et exigences:

- ✣ Connaissances en mécanique industriel, hydraulique, pneumatique de machines-outils.
- ✣ Lecture de plans
- ✣ Bilinguisme (avec fortes aptitudes en anglais)
- ✣ Connaissances informatiques
- ✣ Minimum 2 à 3 années d'expérience
- ✣ Capacité d'assumer des tâches multiples
- ✣ Capacité de travailler sous pression

Salaire : Selon expérience

Veuillez nous faire parvenir votre candidature: à l'adresse suivante : Liné Machines-Outils Inc. À l'attention de M. Alain Bazinet 1000, rue André Liné Granby, QC, J2J 1E2 alain.bazinet@line-machines.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Établi depuis plus de 40 ans dans la région, est à la recherche d'un
ESTIMATEUR - CHARGÉ DE PROJET
Le candidat doit posséder un minimum de 3 années d'expérience dans le domaine industriel, commercial, résidentiel.
Envoyez votre c.v. à:
ndion@athenaconstruction.ca
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

GROUPE AQUINO
Préposé au ramassage d'oeufs
Tâche principale :
Ramasser des oeufs dans le poulailler
Disponibilité. :
Temps partiel et temps plein (horaire réparti sur 7 jours)
Exigences :
Ponctualité, stable, bonne capacité physique
Envoyez votre CV à groupeaquino@hotmail.ca
• Le poulailler est situé à St-Paul-d'Abbotsford
834223

Loisirs et services communautaires de LAC-BROME
Recreation and Community Services
EMPLOIS D'ÉTÉ
Animateur(trice)s de camps de jour
Sauveteur(e)s
Préposé(e)s au stationnement
Détails en ligne au www.ville.lac-brome.qc.ca/loisirs
834661
Dates limites
Personnel de plage : 25 mars 2011
Camps de jour : 8 avril 2011

451 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE AGRICULTEUR pour ferme de grandes cultures et déneigement l'hiver. Expérience requise, permis conduire classe 1 serait un atout. Ferme C.M. Tétreault: 450-777-9610.

ANGE-GARDIEN EMPLOYÉ DE FERME PORCINE de 2000 truies, secteur maternité. 2 ans d'expérience minimum. Doit être autonome et fiable. Envoyez c.v. fax: 450-293-1760 ou tél.450-293-7439, laissez message.

CHAUFFEUR DE TAXI
à temps plein ou partiel, doit posséder permis de chauffeur de taxi, Granby Taxi Granby dit (DR). Guy: 450-372-8506 ou 450-777-7766

CHAUFFEURS CLASSE 1
Flat bed, CAN-USA, bon dossier.
Expérience ou formation,
38¢ à 42¢ du mile + extras.
Heures d'attente payées, compagnie solide.
Travail régulier. Volvo 670 récent
C.H. Express Inc. 450-348-2350

CHAUFFEURS DEMANDÉS
à temps partiel, sur appel. Doit avoir un cellulaire et connaissance région de Montréal et environs. Laissez message au 450-777-5814

CROUPIER(E)S
Avec ou sans expérience. Formation donnée par un professionnel. Exigences: Entregent, belle personnalité. Travail occasionnel, 15$ / heure. Belle opportunité pour faire des rencontres. Formations les 30 et 31 mars. 450-770-7075 ; genevieve@agencelion.com

CUISINIER(E) pour résidence de 9 personnes âgées autonomes, à Granby. De jour à temps plein. Bienvenue aux 55 ans +. 450-375-0453

DÛ À L'EXPANSION DE PAPETERIE
HAUTE-VILLE
Nous recherchons un(e)
COORDONNATEUR(TRICE) DES VENTES
Expérience: Outlook, Excel et Acomba.
Env. 35 à 40 h semaine de jour. Présentez-vous: 163 Cowie à Granby. Denis,450-777-3337

GLB TRANSPORT
Recherche CHAUFFEUR CLASSE 1
★ Expérience et bon dossier de conduite.
★ Bonnes connaissances de Montréal et Sherbrooke.
★ Travail local sur équipement récent.
Envoyez CV par télécopieur 450-776-1212
yannickl@glbtransport.com

GRANBY VOLKSWAGEN
Dû à la croissance de notre entreprise
Nous recherchons
MÉCANICIEN AUTOMOBILE
✣ DEP complété
Envoyez CV par fax: 450-372-8165
a/s: Pascal Labonté, directeur du service
ou par courriel: service@granbyvw.com

LE ROYAL BROMONT
recherche **COMMIS À LA BOUTIQUE** pour l'été 2011. Stéphane: 450-534-4653, poste 25

MÉCANICIEN ET AIDE MÉCANICIEN
Pour camions lourds & machineries
Exigences :
★ Minimum 2 ans d'expérience
★ Autonome et débrouillard
★ Possède son coffre d'outils
★ Permis classe 1 ou 3 un atout
Postes disponibles immédiatement
Faites parvenir votre C.V.
Par fax au 450- 534-5239
Par courriel: bromonterrasse@bellnet.ca

* Nous recherchons un
AGENT (E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
Emploi à temps partiel, 4 jours/sem. 6 h/jour
Nous sommes situé à St-Paul d'Abbotsford,
Veuillez nous contacter par courriel au:
info@anm2010.com

On est présentement à la recherche d'hommes et femmes de belle apparence âgé(e)s de 18 à 40 ans et enfants de 3 à 12 ans pour séances de photos pour le magazine "**Futurs Mariés Canada**" édition Montréal/Québec. Aucune expérience nécessaire.
Pour rendez-vous: 1-855-227-8787

PALEFRENIER(E)
Petite ferme équestre (Estrie) de 9 chevaux recherche palefrenier(e). Devra possiblement se déplacer en Floride pour quelques semaines. Salaire selon compétence.
SVP communiquer au 514-501-3983
Courriel: mpariseau@urbania.info

PERSONNE RESPONSABLE pour ouvrage général sur ferme avicole, région de Granby. Envoyez C.V. par fax au 450-774-7157 ou au fax 450-378-6924

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
Petite résidence pour personnes âgées en perte d'autonomie, recherche préposé(e)s aux bénéficiaires avec expérience. Différents postes disponibles. Présentez-vous au 320 St-Hubert, Granby, J2G 5N5 ou faites parvenir votre c.v. par la poste ou par fax 450-776-5922, ou tél. Christian, 450-522-4121.

PULSATIONS ENTRAÎNEMENT
recherche **INSTRUCTEUR** de soir
♥ D'aérobie, step et musculation.
♥ Formation et / ou expérience requise.
♥ Dynamique et professionnel
Isabelle : 450-776-7535

451 PERSONNEL DEMANDÉ

Recherche personne fiable et honnête, bonne forme physique, pour entailler et ramasser de l'eau d'érable à la chaudière. 450-539-1356

RÉSIDENCE DE PERSONNES ÂGÉES
recherche **PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES**, poste de soir, 3 soirs / semaine. Doit détenir cartes de: RCR, premiers soins, loi 90 et PDSB.
Info.: 375-0184 demandez Mme Leduc

SALON DE COIFFURE EN EXPANSION
Recherche COIFFEUR (EUSE) professionnel(le) et TECHNICIENNE en ONGLES.
Pour location seulement. 450-531-4837

SERVEUR(EUSE) DEMANDÉ(E)
Avec expérience en salle à manger. Se présenter avec C.V. du lundi au vendredi, entre 10h45 et 11h30 et de 13h30 à 14h au 28 Dufferin à Granby ou tél. 450-375-0577

TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES ESTHÉTICIENNES, COSMÉTICIENNES, MANUCURISTE, sont recherchées.
450-361-8100 ou creation100@live.ca

TRANSPORT PIERRE MÉNARD
recherche **CHAUFFEUR classe 1**
Pour flat bed US, âgé min. 23 ans et +, 2 ans d'expérience, bon dossier, anglais fonctionnel. Info : Pierre 450-531-7724
Envoyez CV par fax au 450-777-1006

URGENT!
Ferme production porcine à St-Hyacinthe
Recherche employé (e) pour travailler à la maternité. Expérience min. 1 an en maternité.
Salaire compétitif au marché
et assurances collectives.
Envoyez CV par fax: 450-778-3797
ou composer le 1-866-774-9154, poste208

VISION FUTURE DE L'ESTRIE
est à la recherche D'UN INSTALLATEUR D'ANTENNE ET SYSTÈME INTERNET SANS FIL.
Connaissances de bases en informatique
Ne pas avoir le vertige
Permis de conduire valide
Bilinguisme un atout
Poste 40 heures, immédiatement
Présentez-vous avec c.v. au 303 Robinson Sud, Granby

453 RECHERCHE GARDIEN(NE)

Recherche nounou fiable à la maison pour garder de 8h à 17h, de 4 à 5 jours / semaine
450-375-0006

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOTS RECHERCHÉS POUR LA VOIX DE L'EST
LA PRESSE

BEDFORD
Parcours # 841
Pour les rues: Dutch, Phillipsburg, Taylor, Rix, Victory
Parcours # 844
Pour les rues: Champagnat, Cyr, du Pont et King
Parcours # 845
Pour les rues: Principale

ST-CÉSAIRE
Parcours # 621
Rues: Leduc, Leclaire, Dupont, des Érables, et route 112

NOTRE-DAME DE STANBRIDGE
Parcours # 851
Pour tout le village

FARNHAM
Parcours # 705
Rues: des Rosiers, Potvin boul Magenta Est et Ouest
Parcours # 710
Rues: du Centenaire, Hôpital, Spoor St-Paul, Yamaska Est
Parcours # 711
Rues: St-Bruno, St-Édouard : St-Hilaire, St-Paul
Parcours # 713
Rues: des Lilas, des Marguerites des Muguets, des Tulipes
Parcours # 714
Rues: Expo, Ménard, boul Magenta Est

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555 boîte vocale 525

454 CAMELOTS DEMANDÉS

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est
et La Presse

À GRANBY

Parcours # 28
Rues: Delorme, Fernandel, Jonathan, Kristel, Laurie

LAISSEZ VOS COORDONNÉES
450-375-4555 BOÎTE VOCALE 527

501 AUTOMOBILES

HONDA Civic 2000 DX man., 4 portes, 148,000 km, condition A1, pour 3000$. 450-776-1020.

MITSUBISHI LANCER 2006, 156,000 km, 6,000$. 450-776-1031 ou 450-521-7953

AUBAINE! SATURN 1997, très propre, 132,500 km, man., 4 pneus d'hiver/d'été presque neufs 4 p., très bonne cond., 1,100$. 450-775-5280

HONDA CIVIC hatchback 1995 aut., bleue, 1,000$ nég. 4 pneus d'été et 4 d'hiver
Doit partir au plus vite. 450-204-3775

HYUNDAI Sonata 2002, 156,000 km, pneus d'été et d'hiver avec mags, ampli, démarreur à distance. 2,200$. 450-375-4954.

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2002 à 2008
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

RIVIERA 1995, pour pces ou route,750$.
CAVALIER 1998, 950$.
ACHIEVA 1994, 850$.
☎ 450-775-4973 ou 450-360-4973 après 17h.

ATTENTION ! BESOIN D'UN VÉHICULE
DIFFICULTÉ D'EN AVOIR UN
AUCUN CAS REFUSÉ
RECHERCHE DE
TOUT GENRE DE VÉHICULE,
MÊME IMPORTATION
APPORTEZ CETTE ANNONCE,
300$ DE RABAIS SERA ACCORDÉ.
TRANSCO 2000 LTÉE : 450-446-2800

Pierre Boivin Auto
• 450 777-3553 •
Financement 1re chance
2e et 3e chances au crédit
sur place (sans enquête de crédit)
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
08 MERCEDES B200

18 995$ *5 p., aut., t. équi., 28 000 km, bal. gar.*

Autos
08 **Mazda 3**, 4 p., aut., t. équi., 62 000 km, bal. gar., **11 995 $**
07 **Cadillac CTS**, 4 p., aut., cuir, t. équi., 95 000 km, **14 695 $**
07 **Mazda 3 GS**, 4 p., 5 vit., t. équi., 99 000 km, **7 995 $**
07 Ford **Focus SE**, 4 p., aut., t. équi., 86 000 km, bal. gar., **7 495 $**
07 Pontiac **G5**, 4 p., aut., t. équi., 87 0[illegible] **VENDUE** **7 495 $**
07 **Mazda 3**, 4 p., 5 vit., clim., 97 000 km, bal. gar., **7 995 $**
07 Kia **Spectra EX**, 4 cyl., aut., t. équi., 76 000 km, **7 995 $**
06 Hyundai **Accent GS**, 2 p., aut., 102 000 km, **5 200 $**
06 Hyundai **Accent GS**, 2 p., aut., 61 000 km, **5 995 $**
06 Toyota **Yaris**, 4 p., 5 vit., clim., 85 000 km, bal. gar., **7 295 $**
06 Chev. **Cobalt LT**, 4 p., aut., t. équi., 75 000 km, bal. gar., **6 995 $**
06 Nissan **Sentra SE**, 4 p., aut., t. équi., 55 000 km, bal. gar., **7 995 $**
06 Ford **Focus ZX5**, 5 p., aut., t. équi., 92 000 km, **6 995 $**
05 Pontiac **Pursuit**, 5 vit., clim., 85 000 km, **5 295 $**
05 Chev. **Optra 5**, 5 p., 5 vit., t. équi., 84 000 km, bal. gar., **5 995 $**
05 Chev. **Cobalt**, 2 p., 5 vit., clim., 66 000 km, bal. gar., **5 995 $**
03 Suzuki **Aerio GLX**, 4 p., 5 vit., t. équi., 110 000 km, **4 995 $**
99 **BMW 323i**, 4 p., 5 vit., t. équ[illegible] **VENDUE** **5 995 $**

Camions, minifourgonnettes et VUS
08 Ford **Ranger**, 4 p., 4x4, 5 vit., clim., 95 000 km, bal. gar., **13 995 $**
08 Dodge **Ram SLT**, 4 p., aut., 5,7 L, t. équi., 92 000 km, **18 495 $**
07 Pontiac **Torrent**, 4 p., aut., t. équi., 85 000 km, bal. gar., **11 995 $**
07 Dodge **Gr. Caravan**, 5 p., «Stow'n go», t. équi., 126 000 km, **8 295 $**
06 Dodge **Dakota SLT**, 4 p., aut., 8 cyl., 4,7 L, t. équi., 85 000 km, **14 995 $**
06 **Mazda 5**, aut., 6 pass., t. équi., 89 000 km, bal. gar., **10 495 $**
06 Chev. **Uplander LT**, 6 cyl., t. équi., 127 000 km, **7 995 $**
05 Ford **F-150**, aut., 5,4 L, quad cab., 4x4, boîte longue, 99 000 km, **14 495 $**
03 Dodge **Dakota Sport**, cab. all., 4,7 L, t. équi., 150 000 km, **9 495 $**
01 Honda **CR-V LX**, 4 p., 5 vit., t. équi., 181 000 km, **6 495 $**
818155

1141 DUFFERIN, GRANBY
www.pierreboivinauto.com
OUVERT LE SAMEDI

501 AUTOMOBILES

PROBLÈME D'ASSURANCES
- ✣ Refus d'assurance
- ✣ Annulation non-paiement
- ✣ Suspension de permis
- ✣ Dossier criminel

Info: 450-775-5911
www.2echanceassurance.com

-GARAGE ST-GERMAIN-
Mécanique générale 37.95$/h
Service complet de réparations
Pour votre voiture
Freins, suspension, mise au point
Timing belt, gasket de tête, etc.
Antirouille à partir de 49,95$
Vente et installation de pneus
Esthétique complète
Polissage de lumières 29.95$
Lavage int., ext., tapis, cire, sièges, moteur
Polissage à très bon prix
RÉPARATION DE CARROSSERIE
(accident léger)
VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES

VENTE, ACHAT D' AUTOS FINANCEMENT MAISON
(Par le propriétaire)

06 PURSUIT-G5, 4 p., aut.
04 HONDA ACCORD ELX, 4 p., aut.
02 SUNFIRE, 2 portes, aut.
02 CHEVROLET Venture 4 p. 7 passagers
02 CHEVROLET Malibu 4 p. bas km
02 FORD WINDSTAR, 4 p., 7 pass.
01 FORD FOCUS, 4 p., aut.
00 NEON, 4 p., 4 cyl., aut.
00 HONDA ACCORD, 2 p., 5 vit.
00 FORD FOCUS, familiale, aut.
99 MAZDA PROTÉGÉ, 4 p. aut.
98 CHRYSLER Sebring décapotable
98 HONDA CIVIC, 3 p., 5 vitesses
98 TRANSPORT, 7 pass., 6 cyl., aut.
Et PLUSIEURS AUTRES. (Membre AMVOQ)
1140-A, rue Roberval, Granby
Arrière de Formule Ford
450-777-2540

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

CVENDU.ca
Le site des petites annonces de
La Voix de l'Est

12

trait d'union

Faites partie du plus grand réseau de rencontres téléphoniques de Granby...

Consultez la rubrique du samedi!

Placez **GRATUITEMENT** votre annonce : **450-776-1555**

821338

QU'EST-CE QU'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ HONDA?

Comme vous le savez, chaque véhicule Honda est «vert, sûr et fun». Les véhicules d'occasion certifiés Honda ne font pas exception. Ils vous permettent de bénéficier de tous les avantages d'un nouveau véhicule Honda, dont la tranquillité d'esprit et la confiance que procure une garantie du fabricant. Chaque véhicule d'occasion certifié Honda doit passer une série d'inspections chez Chagnon Honda afin de s'assurer qu'il respecte les normes très rigoureuses de Honda. Chaque véhicule certifié Honda offre donc la fiabilité et la qualité qui font la réputation de Honda.

VOICI CERTAINS POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS HONDA:

Véhicules d'occasion Certifiés

• Garantie transférable de 6 ans/120 000 km sur le groupe motopropulseur, avec possibilité d'opter pour une garantie prolongée complète • Privilège d'échange de 7 jours/1 000 km • Inspection en 100 points • Rapport sur l'historique par CarProof (carproof.com) * *Détails en magasin*

2007 HONDA FIT SPORT

70 223 km, 5 p., aut., bleue, rég. de vit., aileron, lecteur CD, clim., syst. d'alarme, jantes alum., 11148A

12 495$

2009 HONDA CIVIC DX-G

NOUVEL ARRIVAGE

49 539 km, 4 p., aut., rouge, gl. élect., jantes alum., lecteur CD, clim., aileron, PP185

15 900$

2007 HONDA FIT DX

15 045 km, 5 p., aut., rouge, gl. élect., lecteur CD, 10373A

11 900$

2007 HONDA FIT SPORT

32 148 km, 5 p., man., noire, gl. élect., rég. de vit., aileron, phares antibrouillard, protège-capot, clim., syst. d'alarme, jantes alum., 11184A

12 900$

2007 HONDA FIT DX

argent
dir. assistée, PP182

VENDUE

8 900$

2008 HONDA CIVIC DX-A

NOUVEL ARRIVAGE

47 632 km, 4 p., aut., rouge, clim., lecteur CD/MP3, aileron, PP186

12 900$

2007 HONDA CIVIC COUPÉ DX-G

53 027 km, 2 p., aut., argent, gl. et p. élect., aileron, clim., antidémar., PP162

12 900$

2007 HONDA CR-V LX

40 174 km, 5 p., aut., noir, gl. teintées élect., rég. de vit., syst. d'alarme, miroirs chauffants, clim., PP191

18 900$

2007 HONDA CIVIC DX

70 486 km, 4 p., man., noire, gl. élect., lecteur CD/MP3, P2504

10 295$

2007 HONDA CIVIC LX

78 044 km, 4 p., aut., gris galaxie, rég. de vit., jantes alum., clim., syst. d'alarme, dém. à dist., PP159

12 495$

2007 HONDA CIVIC DX-G

71 264 km, 4 p., man., bleue, gl. élect., jantes alum., dém. à dist., lecteur CD, clim., 10242B

10 795$

2006 HONDA CIVIC DX-G

106 980 km, 4 p., man., rouge, gl. et p. élect., lecteur CD, clim., télédéverr., P2523

8 499$

2008 HONDA CIVIC DX-A

NOUVEL ARRIVAGE

56 066 km, 4 p., man., bleue, gl. élect., clim., lecteur CD, aileron, P2556

11 900$

2007 ACCORD SE

NOUVEL ARRIVAGE

34 500 km, 4 p., aut., bleue, syst. d'alarme, jantes alum., dém. à dist., clim., toit ouv., aileron, P2558

16 495$

2007 HONDA FIT LX

55 671 km, 5 p., aut., grise, gl. élect., lecteur CD, clim., 29076A

11 900$

2007 HONDA CIVIC COUPÉ EX

NOUVEL ARRIVAGE

52 000 km, noire, gl. et miroirs élec., toit ouv., freins ABS, rég. de vit., commande audio, PP183

12 900$

Pascal Hanoul
Dir. des ventes
Véhicules d'occasion

Pascal Jean
Conseiller
Véhicules d'occasion

Marilène Malo
Directrice
commerciale

Denise Sirois
Directrice
commerciale

Manon Bousquet
Préposée
à la livraison

819406

Chagnon HONDA

1701 Principale
Granby 450 378-9963
www.chagnonhonda.com

*Détails chez Chagnon Honda

HONDA

Charland GM GRANBY

450 372-4242

595 Boivin, Granby

www.charlandauto.com

CONCOURS GAGNEZ VOTRE

Occasion en Or

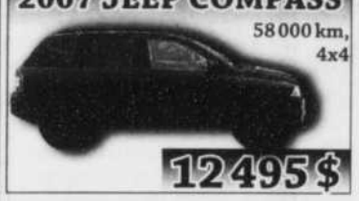
WWW.OCCASIONENOR.COM

Tous les détails sur place

2008 SATURN VUE XR V6, 60 000 km — 16 995 $

2007 AUDI A4 QUATTRO AWD, 76 760 km — 23 495 $

2007 JEEP COMPASS 58 000 km, 4x4 — 12 495 $



2010 GMC SAVANA cube 12 pi, 26 000 km — 29 995 $

2007 CHEVROLET SILVERADO 63 596 km — 21 995 $

2005 CHEVROLET UPLANDER 84 000 km — 8 995 $

2008 CADILLAC CTS 57 307 km — 26 995 $

2007 CHEVROLET UPLANDER 79 833 km — 10 995 $

10 CHEV. IMPALA *37 007 km*	17 495 $
09 CHEV. MALIBU LS *51 438 km*	15 995 $
08 GMC ACADIA *AWD, 110 500 km*	22 995 $
08 CHEV. SILVERADO *Duramax, 77 100 km*	37 995 $
08 GMC SIERRA, *5,7 L, 2x4, t. équi., 40 508 km*	20 995 $
07 HUMMER H3 *78 000 km*	24 495 $
07 HONDA CIVIC *68 400 km*	11 995 $
07 CHEV. IMPALA LT *73 600 km*	12 995 $
07 CHEV. EXPRESS VAN *69 079 km*	17 995 $
07 PONTIAC MONTANA *69 481 km*	11 995 $
07 CHEV. ESCALADE EXT *85 550 km*	37 995 $
06 CHEV. AVEO *69 300 km*	5 995 $
06 PONTIAC ALLURE *87 000 km*	11 495 $
06 HONDA CR-V *130 300 km*	14 995 $
04 CHEV. COLORADO *113 580 km*	9 495 $
03 CHEV. CAVALIER VL *130 00 km*	3 995 $

2006 BMW 325i aut., 6 cyl., 75 000 km — VENDU

NOUVEAUX ARRIVAGES À TOUS LES JOURS !

2007 CADILLAC SRX, 63 000 km
2007 SATURN ION, aut., t. équi., 43 000 km
2007 (2) COBALT, 4 p., aut., 55 000 km
2007 MUSTANG GT, décap., 41 000 km

L'AVANTAGE GM OPTIMUM :

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS Canada

423597

502 FOURGONNETTES

DODGE CARAVAN 2006, 78,000km, rouge, dedans gris, 3 rangées de sièges. Prix à négocier. Info: 450-775-9425.

503 CAMIONS

CHEV. SILVERADO 1991, 2500 king cab, tout équipé, 2,300$. FORD F250 1990, 4X4, king cab, 1,950$. Les 2 parfaite cond. 450-263-4461

DODGE Dakota 94, king cab, 4x4, V6 3.9L, man., en bonne condition, 1,400$ nég. 450-361-2645

506 MOTONEIGES

ARTIC CAT 1995, EXT Special Powder, 2 ponts, 2 sièges, 1,500$. LUMINA VAN 1996, avec bcp pièces, 800$. Inf.: 450-534-9919.

508 ROULOTTES

Hornet 1997, propre, situé sur un magnifique emplacement au Camping Mon Repos, Ange-Gardien. Inclus: deck, gazébo, télé,etc, 10,500$, nég. 450-522-4756, 450-776-6823

Roulotte Dutchmen 1998, 30 pi, tout équipée, en très bonne condition, galerie et cabanon neufs, beau grand terrain, endroit calme, à proximité d'un lac. 450-991-2709 après 17h.

511 REMORQUES

REMORQUE DOMPEUR 8X14 PI, 3,000$. ET REMORQUE FERMÉE 8X12 PI. 2,800$. 450-775-4973 ou 450-360-4973 après 17h.

compte sur moi

leucan

Faites une **différence** pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

415445

ENCAN

pour

LÉON LAPIERRE

À la sortie 150 Sud de l'autoroute 20

Sur la 20 Ouest, empruntez la sortie 152 Sud et la 4e avenue

447 2e rang, STE-HÉLÈNE DE BAGOT, CTÉ JOHNSON J0H 1M0

LE JEUDI 7 MARS 2011 À 10 h 30

att : en cas de GROSSE tempête, remis au vendredi 18 mars

DISPERSION COMPLÈTE « BEMOLA »

SERA VENDU :un TRÈS BON troupeau de

91 Têtes d'animaux Holstein Pur-sang enregistrées.

Ce troupeau comprend 60 jeunes vaches dont 25 à leur 1re lactation, 20 à leur 2e veau, plusieurs fraîches vêlées ou dues sous peu, les autres devant mettre bas en tout temps de l'année. 16 taures gestantes et 15 taures de plus de 12 mois prêtes à faire saillir.

Le certificat de livraison démontre un test de gras de 3.95 % et les cellules somatiques sont de 280 000 de moyenne. Ces femelles sont le résultat de plusieurs décennies d'élevage avec l'utilisation intensive des meilleurs taureaux du C.I.A.Q.

Veuillez consultez attentivement la liste de machinerie suivante puisqu'il s'agit d'équipements à l'état NEUF toujours remisés.

MACHINERIE : semoir C-IH 5300 à 16 disques doubles avec boîte d'emmillage, roues plombeuses et pneus marqueur; vis à engrais Unverfeth 12 pi avec moteur Orbit; faucheuse-conditionneuse N-H 1411 modèle à rouleaux; faneur à foin KUHN GF 8501 T digi-drive de 28 pi modèle semi-porté att. 3 pts; râteau Kuhn 9A7301 de 20 pi; presse à foin N-H 575 avec tension hydraulique et lance-balles n° 72; 6 très bonnes voitures tout acier à 6 roues tandem sur pneus 11L15 avec panier pour recevoir les balles de 9 pi, une Miro de 8x24 pi et 5 de 8x20 pi 3 Normand, une Miro et une artisanale; monte-balles de 50 pi sur roues; convoyeur à foin de 120 pi avec moteur; fourragère N-H FP 230 Metal alert III avec ramasseur d'endain N-H 27P commande avec embrayage et contrôle électrique à bâton – comme neuve; nez à maïs N.H. 824, 2 rgs (vendu séparément); 3 bonnes boîtes à ensilage Dion dont 2 N° 1016SE à 3 batteurs avec toit, une tout acier sur voiture Normand 6 roues tandem, pneus II-L-15 et l'autre sur voiture à 4 roues sur pneus de 20 po; souffleur à ensilage Case IH 600 ; 2 épandeurs à fumier N.H. 195 à l'état neuf, tandem sur pneus 16.5X16.1 avec porte hydraulique, pont à l'huile et un avec cuve anti-déversement; super pompe à fumier Houle (agitateur) de 21 pi att. 3 pts; vis à grain Westfield 8X51 avec trémis hydraulique sur roues et prise de pouvoir (mèche neuve) ; 2 pics à balles rondes Alo à attache rapide; pompe de préfosse Houle, moteur 3 HP; râtelier rond; abreuvoir sur le champ; barrières en métal ; broche maillée; plusieurs feuilles d'acier 4X8;

ÉQUIPEMENT DE NUTRITION : 2 silos en dalles de béton de modèle récent, un 16X60 de 2005 et un 18X60 de 2001; 2 videurs de silo modèle suspendu dont un Agri Métal 18 pi, moteur 7.5 HP et un Val Métal 16 pi, moteur 5 HP; chariot soigneur motorisé Val Métal Super Cart N° 525; rouleuse Agri Métal 5 compartiments, contrôle informatisé, moteur 5 HP; silo à moulée GSI 4 tonnes, vis flexible; écureur Houle 430 pi de chaîne (droit), montée pivotante de 80 dps, transmission extra-robuste; 40 bols à eau dont 35 en acier inoxydable et 5 Houle; 6 parcs à veaux de 40X78 po; 8 aérateurs muraux dont 2 de 54 po, 2 Aston de 24 po et 4 de 16 po; hache-paille Wic avec moteur à gaz; caméra de surveillance Nexx Tech avec moniteur 5.5. po sans fil; 2 tondeuses à animaux Aesculap; chariot à moulée;

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & RÉCOLTE : réservoir en vrac Alpha Laval de 1000 gals; lactoduc avec réception 2-2-3, tuyauterie en acier inoxydable 2 po, ligne à air ABS, installation pour 70 vaches; 40 pulsateurs Multi-Point; 4 unités de traite Milk Master avec retrait; pompe à vide Bou-Matic sans entretien, réserve d'air PVCo, moteur 7.5 HP; chariot sanitaire en acier inoxydable; chaudière de trayeuse; 800 balles de foin; 400 balles de paille; 2 portes d'ensilage de foin dans un silo de 18 pi;

Photos & catalogue disponibles sur notre site Web.

Cause de l'encan : abandon de l'industrie laitière

Termes : comptant- débit ou chèque avec identification

Cantine sur les lieux

Pour informations s'adresser au propriétaire : tél. : 450 791-2240 ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Tél.: 450 773-5660 • www.paul-hus.com

834873

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0301-2011

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 7 mars 2011, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0301-2011 modifiant le règlement numéro 1885-1990 sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique concernant les amendes de certaines infractions en matière de stationnement.

2. Que ledit règlement qui a pour objet de modifier le règlement de circulation pour augmenter les amendes en matière de stationnement à 20 $, ce qui donnera 32 $ avec les frais en vigueur.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 12 mars 2011.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

834952

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 0300-2011

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance, tenue le 7 mars 2011, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0300-2011concernant le remorquage d'un véhicule en cas d'accident, d'opération policière et l'application des règlements municipaux dans la Ville de Granby ».

2. Que ledit règlement qui a pour objet d'élaborer différentes exigences pour qualifier les entreprises de remorquage désignées par la Ville et de remplacer le règlement numéro 0024-2007.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 12 mars 2011.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard

834953

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
CAUSE : T-345-10

PREMIUM SPORTS BROADCASTING INC.
Partie demanderesse

YANNICK MÉNARD (RESTO BAR DIX 10)
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

Prenez avis qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de **YANNICK MÉNARD** seront vendus par huissier le **28 MARS 2011 À 13 H, AU1010, RUE PRINCIPALE, GRANBY, QC, CANADA** conformément audit bref.

Lesdits biens consistent en : véhicule automobile Chrysler Concorde, 4 portes, beige, imm.: W44AQF et acces.; 8 téléviseurs écran plat marque Sansung, environ 46 po et acces.; projecteur numérique Panasonic; 2 téléviseurs écran plat environ 42 po marque L.G.; 2 téléviseurs écran plat environ 52 po marque Samsung; évier de bar en acier inoxydable; 2 réfrigérateurs en acier inoxydable 3 portes dont 2 vitrées; lot de tables pour 2, 4 personnes et chaises; réfrigérateur de bar 1 porte; 2 téléviseurs écran plat L.G. 36 po; console de sonorisation; mini-réfrigérateur, porte Bud Light; réfrigérateur en acier 4 portes; boule miroir électrique environ 36 po circonférence et moteur.

Conditions : argent comptant ou chèque visé
LOUIS MARTIN, huissier de justice,
permis # 721
Gaumond et associés, Huissiers de justice
53, rue Dufferin, bureau 3, C.P. 1089
Granby (Québec) J2G 9G6
Tél. : 450 375-3615 - Téléc. : 450 263-6189 834997

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
COUR MUNICIPALE
CAUSE : 09-06164-7
LYNE DUHAMEL, LE PERCEPTEUR DES AMENDES POUR ET AU NOM DE LA VILLE DE GRANBY
Partie demanderesse
- VS -
9205-7488 QUÉBEC INC.
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

Prenez avis qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de **9205-7488 QUÉBEC INC.** seront vendus par huissier le **28 MARS 2011 À 13 H, AU 1010, RUE PRINCIPALE, GRANBY, QC. CANADA** conformément audit bref.

Lesdits biens consistent en : véhicule automobile Chrysler Concorde, 4 portes, beige, imm.: W44AQF et acces.; 8 téléviseurs écran plat marque Sansung, environ 46 po et acces.; projecteur numérique Panasonic; 2 téléviseurs écran plat environ 42 po marque L.G.; 2 téléviseurs écran plat environ 52 po marque Samsung; évier de bar en acier inoxydable; 2 réfrigérateurs en acier inoxydable 3 portes dont 2 vitrées; lot de tables pour 2, 4 personnes et chaises; réfrigérateur de bar 1 porte; 2 téléviseurs écran plat L.G. 36 po; console de sonorisation; mini-réfrigérateur, porte Bud Light; réfrigérateur en acier 4 portes; boule miroir électrique environ 36 po circonférence et moteur.

Conditions : argent comptant ou chèque visé
LOUIS MARTIN, huissier de justice,
permis # 721
Gaumond et associés, Huissiers de justice
53, rue Dufferin, bureau 3, C.P. 1089
Granby (Québec) J2G 9G6
Tél. : 450 375-3615 - Téléc. : 450 263-6189 834996

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 11/03/0247

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 7 mars 2011, le conseil municipal de la Ville a adopté la résolution numéro 11/03/0247 accordant la demande de permis de construire portant le numéro 2010-2730, sur le lot 1 010 550 CQ situé au 7, rue Paré (secteur de la rue Principal et de l'avenue du Parc) en vertu du règlement numéro 0134-2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adopté sous les projets de résolution numéros PPR07-2010 et SPR03-2011.

2. Que l'objet de la résolution consiste à permettre un changement d'usage de l'établissement situé au 7, rue Paré, (demande de certificat d'autorisation numéro 2010-2730), afin de permettre la construction d'une habitation multifamiliale de 25 logements type « loft » et d'un logement de 2 chambres à coucher faisant partie de la classe d'usages « habitation multifamiliale de 13 logements et plus (R13+) ».

3. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption de la résolution n'a été reçue dans les délais impartis par la loi.

4. Que ladite résolution a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de comté de la Haute-Yamaska, en date du 11 mars 2011.

5. Que ladite résolution est consignée au procès-verbal de la séance du 7 mars 2011 et peut être consultée au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

6. Que ladite résolution entre en vigueur, selon la loi, le 11 mars 2011.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, ce 12 mars 2011.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard
834983

Don In Memoriam
Centre hospitalier de Granby
Fondation du Centre hospitalier de Granby
265, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC

À toute personne habile à voter du territoire de la Ville de Granby
RÈGLEMENT NUMÉRO 0296-2011

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Que lors d'une séance tenue le 17 janvier 2011, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 0296-2011 modifiant le règlement numéro 0121-2008 de Plan d'urbanisme et l'annexe II intitulée « Principaux réseaux de transport » de façon à retirer comme tracé de collectrice, le prolongement de la rue Robitaille entre les rues Mountain et Simonds Sud, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP32-2010 ».

2. Que l'objet du règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 0121-2008 de plan d'urbanisme de la Ville de Granby, notamment en ce qui concerne les principaux réseaux de transport de façon à retirer comme tracé de collectrice, le prolongement de la rue Robitaille entre les rues Mountain et Simonds Sud.

3. Que lors d'une séance tenue le 7 mars 2011, le conseil municipal de la Ville a adopté la résolution numéro 11/03/0166 indiquant que les règlements d'urbanisme de la Ville de Granby, soit les règlements numéros 0122-2008 de zonage, 0123-2008 de lotissement, 0131-2008 de construction, 0299-2010 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux, 0132-2008 de conditions d'émission de permis, 0133-2008 de projets de plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), 0134-2008 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) et 0140-2008 d'usage conditionnel, et leurs amendements, n'ont pas à être modifiés et sont conformes au plan d'urbanisme tel que modifié par le règlement numéro 0296-2011.

4. Que toute personne habile à voter du territoire de la Ville de Granby peut demander, par écrit, à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité des règlements d'urbanisme ci-avant énumérés au paragraphe 4, au plan d'urbanisme tel que modifié par le règlement numéro 0296-2011.

5. Que cette demande doit être transmise à la Commission dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis.

6. Que, si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la Ville de Granby, celle-ci doit donner son avis sur la conformité du règlement au plan dans les trente (30) jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander à la Commission son avis sur la conformité des règlements ci-avant énumérés au paragraphe 6 du présent avis, au plan contenu au règlement numéro 0296-2011.

7. Qu'une copie des conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit de faire une demande à la Commission municipale et de la condition d'exercice du droit d'une personne morale de faire également une demande à la Commission municipale peut être obtenue au greffe de la municipalité durant les heures normales d'ouverture de bureau.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, ce 12 mars 2011.
La directrice des Services juridiques et greffière,
Me Catherine Bouchard
834949

L'écoute, l'accompagnement...
Le Chaînon
Maison Alice Desmarais
450 . 378 . 9297
Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

Nécrologie

LAROCQUE
Mme Christine
1951-2011

À Montréal, le mercredi 23 février 2011 est décédée, à l'âge de 59 ans, Christine Larocque.
Originaire de Cowansville, elle laisse dans le deuil ses fils: Julien et Thomas; ses soeurs et ses frères: Claire, Huguette, Alain et Serge; son ex-conjoint Denis Dupont ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille vous accueillera au Complexe
Alfred Dallaire Memoria
4231, boul. Saint-Laurent
Montréal (angle Rachel)
514-277-7778 www.memoria.ca
(service de voiturier)
le dimanche 20 mars 2011 à compter de 15 h. Une cérémonie commémorative aura lieu ce même jour à 19 h.
Vous pouvez transmettre vos condoléances à: message@memoria.ca

FORTIN
M. Jacques
1945-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 10 mars 2011, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jacques Fortin, demeurant à Granby.
Le défunt laisse dans le deuil ses filles: Jacinthe (Réjean), Julie (Michel), ainsi que ses petits-enfants. Lui survivent aussi ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 19 mars , de 9h à 11h au salon du Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450- 372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ.
Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.

DUPONT
Mme Lise
1937-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 5 mars 2011, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Lise Lucienne Dupont qui a vécu de nombreuses et heureuses années au Lac Brome.
Elle laisse dans le deuil son conjoint André Primeau, ses enfants: Sonia Leziy (Brahm) et Stefan Leziy (Johanna), ses petits-enfants adorés: Alexandra (Corey), Jesse (Hanna), Elettra et Magnus; sa soeur Nicole LaFrance; son beau-frère Peter Leziy, sa belle-soeur Michèle Kramer, plusieurs neveux et nièces et autres membres de la famille ainsi que de nombreux et fidèles amis.
On se souviendra de son énergie intarissable et de sa joie de vivre communicative.
Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard à Granby.
Les témoignages de sympathie peuvent être envoyés à l'adresse courriel suivante : sonia@imperio.ca
Les arrangements ont été confiés au COMPLEXE FUNÉRAIRE

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél: 450-372-4498
Téléc: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

LA MAISON AU DIAPASON
Pour l'amour et la dignité des personnes en fin de vie
LA MAISON AU DIAPASON
900, rue de l'Émeraude, Bromont (Québec) J2L 0G1 • 450 534-2002
www.audiapason.org

Vous êtes touché par le cancer ?
Information et soutien
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

14e anniversaire de décès
M. Mieczyslaw Gierczycki
survenu le 17 mars 1997

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

De ton épouse Bronia, ton fils Eddy (Terry Lynn) et de tes 2 petits-enfants Tania et Kevin.

834798

553 APPELS D'OFFRES

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE ROXTON
216, rang Ste-Geneviève Roxton Falls (Québec) JOH 1EO
Téléphone : 450 548-2500 • Télécopieur : 450 548-2412
Courriel : canrox@cooptel.qc.ca

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE D'UNE NIVELEUSE SUR ROUES USAGÉE (2001 à 2007 inclusivement)

La Municipalité du Canton de Roxton demande des soumissions pour la fourniture d'une niveleuse sur roues usagée ainsi que ses équipements, dont l'année de fabrication se situe entre 2001 et 2007 inclusivement et comptant 8500 heures ou moins d'utilisation.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus, sans frais, en communiquant avec la soussignée par téléphone, par courriel ou par télécopieur aux adresses ci-dessus mentionnées.

Les soumissions devront être physiquement reçues au bureau de la soussignée, situé à l'adresse ci-dessus mentionnée avant 13 h 30 le 30 mars 2011 et seront ouvertes publiquement au même endroit en présence des soumissionnaires intéressés le même jour à 13 h 31.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires et documents fournis par la Municipalité du Canton de Roxton.

La Municipalité du Canton de Roxton ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le meilleur pointage, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

DONNÉ AU CANTON DE ROXTON, CE 9 MARS 2011
Denyse Viens
Directrice générale
et secrétaire-trésorière par intérim
834998

RAINVILLE
MASSÉ
Mme Martha
1910-2011

Au Foyer Farnham, le 10 mars 2011 à l'âge de 100 ans et 10 mois est décédée Mme Martha Massé, épouse de feu Achille Rainville demeurant autrefois à Brigham.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert (Claire Allard), Jean-Guy (Gilberte Poulin). Elle laisse également ses 6 petits-enfants, Mario, Alain, René, Stéphane, Chantal, Patrick et leurs conjoints(es). Ses 13 arrière-petits-enfants, son beau-frère Adhémar Rainville (Clarisse Lavoie), sa belle-soeur Doris Rainville (feu Noël Rochon) ainsi que plusieurs neveux et nièces et parents et amis.
Mme Rainville sera exposée le lundi 14 mars à 14h au salon funéraire
Désourdy Inc.
205, rue Principale Est, Farnham
Tél. 450-293-4474
Téléc. 450-293-8525
Sans frais 1-877-293-4474
farnham@desourdy.ca
Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars à 11h en l'église Ste-Marie-Médiatrice de Brigham, suivies de l'inhumation au cimetière de Brigham. Heures des visites : lundi de 14 à 17h et 19 à 22h. Mardi, ouverture à 9h.
La famille désire remercier le personnel du Foyer Farnham ainsi que le Dr Yvan Martin pour les bons soins prodigués à Mme Rainville.

Désourdy
salons funéraires
crématorium
Jean-Pierre et Robert Désourdy

PAGE
Me Roger
1938-2011

À Roxton Pond, le 7 mars 2011, est décédé Me Roger Page (autrefois de Chicoutimi), époux de Mme Hélène Tardif.
Outre son épouse Hélène, il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Pierre Lussier), Isabelle (Gilles Bernier), Bernard (Marie-Chantale Jarry); ses petits-enfants Quincy, Tiffany, Audrey, Léa et Norah, ainsi que son frère Claude, ses enfants Guy, Daniel, Richard et leurs enfants. Se joignent également à son deuil, les enfants d'Hélène: sa fille Pascale Beaudette et ses trois enfants, son fils Nicolas Gagné (Mariane LaRoche), ainsi que sa mère, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 12 mars de 14 à 17 h, au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
En guise de sympathie, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

DUBÉ
MONTPETIT
Mme Thérèse
1916-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 9 mars 2011, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Thérèse Montpetit, née Dubé, demeurant à Granby, épouse de feu M. Fernand Montpetit.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Janine Raymond), Marcel, Pierre (Francine Massé), Diane, Francine (Jules Durette), ses 10 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, sa soeur Mariane Dubé Gosselin, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 12 mars à compter de 9 h, au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450- 372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
La liturgie de la parole se tiendra ce même samedi à 11 h, en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place au Columbarium Girardot & Ménard.
En guise de sympathie, un don à la Société Alzheimer de Granby et région serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

Pinsonneault
Gauvin
Mme Claire
1927-2011

À la résidence Les Floralies de Ville LaSalle le 8 mars 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Claire Gauvin, née Pinsonneault, autrefois de Granby, épouse de feu M. Jean Gauvin.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Isabelle Garnier), Sylvie (Claude Rocray), et ses petits-enfants: Frédéric, Philippe, Samuel, Jean-Thomas, Lou et Éléonor Gauvin, Nicolas, Antoine et Simon Gauvin-Rocray. Lui survivent aussi son beau-frère, ses belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 19 mars de 11h30 à 13h30 au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450- 372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
La liturgie de la parole sera célébrée ce même samedi en la chapelle du complexe funéraire à 13h30. L'inhumation suivra au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au complexe funéraire.
Un don à la Société Alzheimer serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.

ROY
DESLANDES
Mme Lucille
1926-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 10 mars 2011, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Lucille Deslandes, née Roy, épouse de M. Marcel Deslandes, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Marcel, ses enfants: Jean-Pierre (Lisette Papineau), Josée. Elle était aussi la mère de feu Daniel. Elle laisse également ses petits-enfants: Frédérick et Catherine (Daniel Foisy), son arrière-petit-fils Ugo. Elle était la soeur de feu Irène (feu Jean-Louis Robert), feu Thérèse (feu Gérard Lambert), feu Rosaire (Marie-France Lagacé), Françoise (Jean-Noël Hébert), feu Romuald (feu Mercédes Forand), Béatrice, Roland (Thérèse Leclerc), Noëlla, Lise, feu Guy (Suzanne Boudreau). Elle était la belle-soeur de Thérèse (feu Bernard Royer), feu Jean-Rock (feu Cécile Dubois), Hélène (feu Gaston Turenne), Marie-Paule (feu Adrien Potvin), feu Bernard, Pierre-Paul (Jeannine Goyette), Rémi (Lucie Couture). Lui survivent aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille vous accueillera le dimanche 13 mars de 14 à 17 h, et de 19 à 22 h, et le lundi 14 mars à compter de 9 h, au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450- 372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même lundi à 11 h, en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.
En guise de sympathie, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

compte sur moi
leucan
Faites une différence pour les enfants
leucan.qc.ca • 1 800 361-9643
415442

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir
Don en ligne : cancer.ca/quebec/don
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

7 anniversaire de décès
Mme Lucie Quimper
survenu le 12 mars 2004

Un ange est passé, mais nous a quittés beaucoup trop vite. Malgré tout, avec le temps, notre peine est toujours là. Nous pensons jour après jour au doux souvenir que nous conservons dans nos mémoires.
Cet ange nous manque énormément.
Elle restera éternellement dans nos coeurs.

Ta famille et ton filleul Kaven

834958

En souvenir de nos chers parents

Papa, déjà quinze ans que vous nous avez quittés. Maman, vous a rejoint à son tour il y a cinq ans. Notre consolation est qu'ensemble vous continuez de veiller sur nous tous. Nous avons été privilégiés de vous avoir eus comme parents et comme exemple de vie, qui fut remplie d'amour envers vos enfants, leurs conjoints, vos petits-enfants ainsi que vos arrière et arrière-petits-enfants. Merci à la vie de vous avoir mis sur notre chemin. Maintenant et à jamais dans nos coeurs et nos pensées, vous continuez d'exister.

Vos enfants et leur famille qui vous embrassent très fort.

834076

« Ces souvenirs partagés,
éloges d'un temps passé...
il y a longtemps que je t'aime,
Jamais je ne t'oublierai! »

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie
www.famillebessette.com
GRANBY | BROMONT | ROXTON POND
VALCOURT | WATERLOO
818846
997, rue des Colombes, Granby
450 777-1171 • 1 888 730-6666

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

12
12
12

In Memoriam

Ne m'oubliez pas
Forget Me Not

Granby:
450 777-3363
(Reçus d'impôt remis)

Parce que votre cœur n'oublie pas, pensez à votre Société Alzheimer locale.

Formulaires disponibles aux résidences funéraires et à nos bureaux

816816

2e anniversaire
M. GILBERT MÉNARD
Le 14 mars 2009

Mourir est bien peu de chose quand on continue de vivre dans le cœur des autres.
Sans dire un mot, sans faire de bruit il y a deux ans, il s'en est allé là où il n'y a plus de souffrances.
Même le temps n'effacera pas de nos cœurs, tout ce qu'il a été pour nous.

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et maintenant 2 arrière-petits enfants.

UNE MESSE SERA CÉLÉBRÉE, LE DIMANCHE 13 MARS 2011 À SAINT-PIE

834929

4e anniversaire du décès de
M. Germain Bertrand
survenu le 12 mars 2007

En cette journée du 12 mars, nous avons une pensée spéciale pour toi. Quatre ans se sont écoulés et ton départ laisse une blessure encore très profonde. Comme nous aimerions te serrer dans nos bras, revoir ton sourire et entendre le son de ta voix. Très souvent, nous parlons de toi. Tu es toujours présent dans nos cœurs et nos pensées. Nous t'aimons.

Ta conjointe Nicole, tes enfants Natalie (Daniel), Jean-François, tes petits-enfants Samuel et Alexandre.

834950

Remerciements

Collin-Desmarais
Mme Cécile
1920-2011

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Mme Cécile Desmarais-Collin, survenu le 30 janvier 2011 à l'âge de 90 ans, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Que ce soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes ou assistance aux funérailles. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Veuillez considérer comme personnels nos plus sincères remerciements.

Sa fille Isabelle, son fils Richard et leurs familles

834943

Remerciements

Ses enfants : Diane, Chantal (Réjean Chénier), Yvan, ses petits-enfants : Martin et Luc, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Gérard Boisclair
survenu le 14 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834945

Remerciements

Son épouse, Irène Bernard, ses enfants, Diane, Suzanne (Mario Desrochers), Pierre (Sylvie Lamoureux), ses petits-enfants, Ariane (Mathieu Evoy), Charles (Taina Pelletier), désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Roger Gosselin
survenu le 11 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834947

REMERCIEMENTS

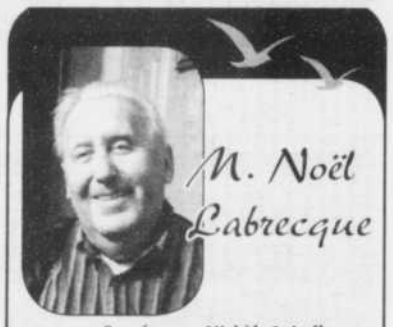
Son épouse, Claire Mongeon, ses enfants, Bruno (Nicole Ranger), Andrée (Sylvain Faucher), ses petits-enfants, Sébastien, Stéphanie, Christian, Émilie, Dominic et Thierry, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Charles-Henri Gobeil
survenu le 20 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant amis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834944



M. Noël Labrecque

Remerciements

Son épouse, Michèle Loiselle, sa fille Josée, ses beaux-enfants: Sylvie Beaudin (Éric Nadeau), Stéphane Beaudin, ses petits-enfants : Samuel, Élodie, Anissa et Léonie,désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Noël Labrecque
survenu le 13 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834946

Remerciements

Les enfants de

Mme Pierrette St-Germain Langevin

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur mère survenu le 20 février 2011, soit par des offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834963

8e anniversaire de décès

À la douce mémoire de

M. Réal Archambault
survenu le 15 mars 2003

Nous n'aurions jamais cru que tu partirais si vite loin de nous, que tu fermerais les yeux pour ne plus jamais voir le soleil. Pourtant la vie l'a décidé ainsi. Notre peine est grande mais ton souvenir l'apaise doucement sachant qu'un jour nous serons réunis à nouveau.

On t'aime, ton épouse Marthe, tes enfants, tes petits-enfants et tes arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 13 mars, à 11 h, en l'église St-Luc

834766

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

411796

Pour l'amour et la dignité des personnes en fin de vie

LA MAISON AU DIAPASON
900, rue de l'Émeraude, Bromont (Québec) J2L 0G1 • 450 534-2002
www.audiapason.org

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Le dépôt de volontés
Girardot & Ménard...
pour faciliter la vie de vos proches

Saviez-vous qu'il existe une façon de faire ses préarrangements funéraires sans toutefois devoir les payer immédiatement ? Ce type de préarrangements, fort apprécié par la clientèle, porte le nom de dépôt de volontés au Complexe funéraire Girardot & Ménard. Celui-ci sera payable seulement au moment du décès et selon les coûts du temps.

Le principal mérite de ce mode de préarrangements est qu'il ne requiert aucuns frais lors de l'entente et qu'il sécurise votre famille quant aux dispositions à prendre au moment de votre décès et ce, quel que soit votre âge.

Au Complexe funéraire Girardot & Ménard, notre service témoigne du respect de vos volontés et de votre budget...

www.girardot-menard.com • 470, rue Dufferin, Granby 450 372-4498

Julie Girardot
propriétaire

829881

Nécrologie

Remerciements

Les enfants de Mme Cécile Gagné Gamache désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur mère

Mme Cécile Gagné Gamache
survenu le 16 janvier 2011

soit par des offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

834998

Incapable d'assister aux funérailles ?
Peu importe où que vous soyez dans le monde, nous vous offrons un nouveau service de funérailles via INTERNET. *Renseignez-vous !*

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby
450 777-1414
www.lesieur.ca

Avec le mois de mars, nous revivons le moment pénible où tu nous as quittés.

Continue à veiller sur toute ta famille, qui souvent te rejoint dans leurs pensées ou leurs prières.

Ton souvenir en nos coeurs ne s'effacera jamais.

Nous t'aimons toujours.

Ton épouse Mimiane, tes enfants, 15 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.

834980

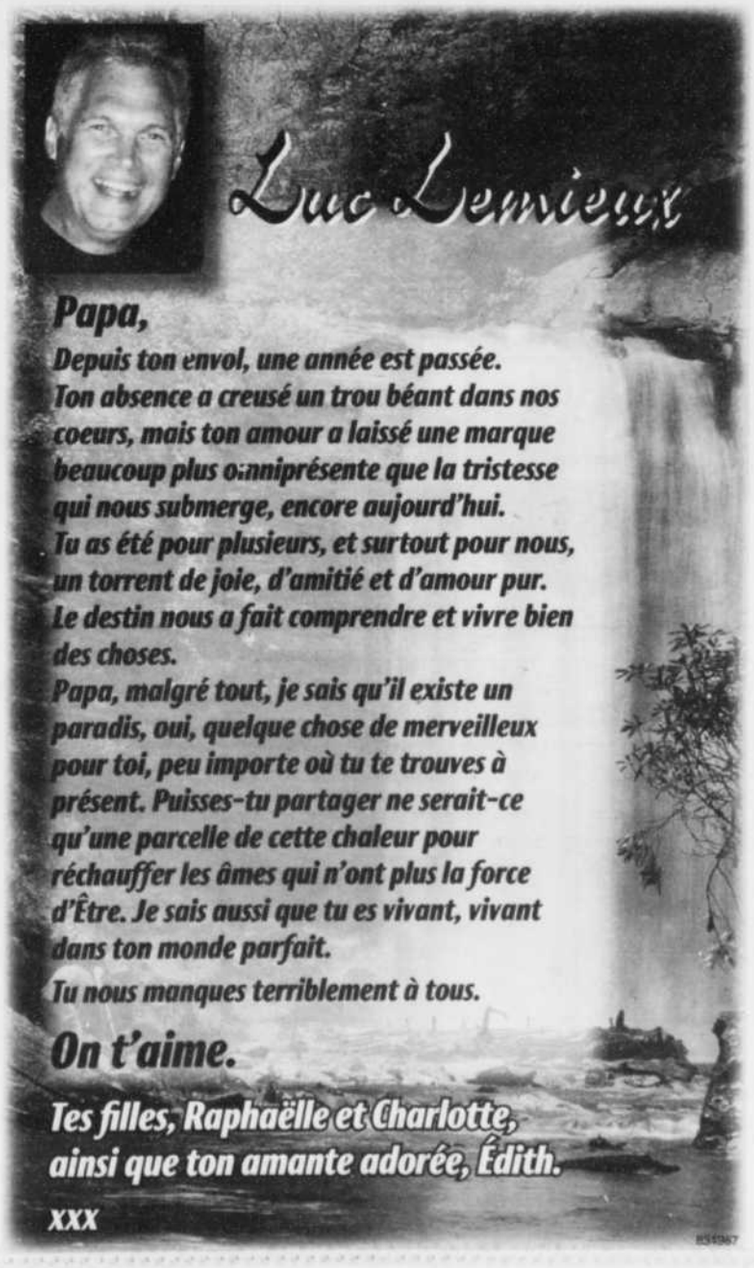
5e anniversaire du décès de

M. Robert Bates
survenu le 10 mars 2006

Le souvenir d'un cœur aimé demeure et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé avec amour durant son existence restera gravé dans nos cœurs à jamais. Que tous les souvenirs heureux immortalisent d'une certaine manière la présence de cet être qui était si cher.

Son épouse Marguerite, ses enfants et leurs conjoint(e)s ainsi que ses petits-enfants, famille et amis.

834986



5e anniversaire de décès

Lise Legault
12 mars 2006

Aujourd'hui nous ramène à un moment très dur de notre vie. Jamais depuis ce temps, tu n'as cessé d'être dans nos pensées et celles de tes enfants.

La douceur et la bonté de ton regard, la chaleur de ton sourire, ton dévouement et ton oubli de toi sans limites pour nous. Nous avons lâché prise aux « pourquoi » pour vivre intensément chaque journée, comme tu l'aurais fait.

Nous t'aimons!

Tes enfants et ta famille.

834961

Horoscope

Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Le cycle Lunaire encore en Gémeaux risque de vous décourager, mais il serait dommage de vous laisser abattre si facilement. Commencez par admettre qu'il est impossible d'obtenir l'unanimité et concentrez-vous sur les gens qui apprécient vos idées. Grâce à l'appui de Mars en Poissons, il est possible de trouver rapidement les ressources nécessaires à faire avancer un projet important.

Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Maintenant qu'Uranus vient rejoindre Mercure et Jupiter en Bélier, vous risquez d'envisager des projets d'envergure colossale. Il sera toutefois préférable d'opter pour une alternative plus modeste que vous aurez la certitude de pouvoir mener à terme à l'intérieur des délais dont vous disposez. Le temps presse et vous n'en avez pas beaucoup à perdre. Soirée surprenante en perspective.

Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Ce samedi est loin de s'annoncer désagréable pour les natifs du Taureau, mais il vaudrait mieux ne pas trop compter sur la coopération et la ponctualité des autres, notamment en ce qui concerne des promesses et des engagements formulés longtemps auparavant. Compte tenu du carré des Luminaires (Lune Gémeaux - Soleil Poissons), il serait préférable de confirmer l'heure d'un rendez-vous avant de vous déplacer.

Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Que de décisions à prendre en si peu de temps! Étant donné que la Lune se trouve dans votre Signe, prévoyez un samedi étourdissant, mais néanmoins stimulant, exaltant et riche en émotions. Votre principal défi sera probablement relié à une surabondance de propositions et de possibilités. Ainsi, vous risquez de ne plus trop savoir où donner de la tête!

Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Les fins justifient-elles toujours les moyens? Voici une question à laquelle vous devriez essayer de répondre aujourd'hui. L'approche la plus combative ne vous vaudra pas nécessairement la sympathie du plus grand nombre, mais l'attitude la plus résignée ne vous permettra probablement pas non plus d'obtenir ce que vous désirez. Recherchez l'équilibre entre les deux.

Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

On ne peut pas tout exécuter à la perfection, surtout s'il s'agit d'un premier essai, alors ne vous tapez pas sur la tête si vous avez omis certains petits détails. La seule chose que vous puissiez faire est de vous concentrer davantage la prochaine fois. L'amalgame Mercure-Jupiter-Uranus en place dans un autre Signe de Feu peut rapidement faire évoluer un contexte à votre avantage. Ne désespérez pas.

Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Maintenant que la Lune en Gémeaux passe au carré du Soleil en Poissons, certaines personnes peuvent se montrer sous un jour moins conciliant. Par conséquent, vous devrez faire preuve de bonne volonté et de tolérance afin d'assurer la cordialité de tous vos entretiens. Une attitude calme et accommodante pourrait d'ailleurs vos rapporter beaucoup plus que vous ne l'imaginez.

Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Si c'était si facile à faire, cela ne rapporterait pas autant de satisfaction. Bien aspecté par la Lune en Gémeaux, Saturne en Balance accentue votre niveau de concentration, vous aidant à vous investir à fond dans l'exécution d'un projet. Il ne sert à rien d'essayer d'aller trop vite; le travail que vous effectuez calmement reluira davantage. D'ailleurs quelqu'un pourrait s'intéresser sérieusement à vos réalisations.

Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'indécision risque de faire surface si vous vous attardez à peser le pour et le contre. Votre première idée est probablement la meilleure; il semble inutile d'en douter et de revenir en arrière. Les choses peuvent évoluer différemment que prévu, et vous pourriez recevoir ce que vous avez demandé, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez initialement envisagé.

Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Quelle popularité! Les rassemblements, les réunions entre amis et les jeux d'équipe seront plus indiqués ce samedi. Vous serez l'agent unificateur autour duquel gravitent les éléments les plus hétéroclites. Profitez de la Lune encore en Gémeaux, face au Sagittaire, pour faire des aveux à une personne de confiance. Les conséquences d'un entretien pourraient être nettement supérieures à ce que vous attendez.

Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Étant donné qu'Uranus, Mercure et Jupiter sont réunis au carré de Pluton en Capricorne, il faudra faire un peu plus attention sur le plan du mouvement et de la communication. Une décision prise sur un coup de tête risque d'entraîner des conséquences regrettables. Mieux vaut laisser mûrir la question avant de prendre position. Parlez-en avec une personne qui vous a toujours bien conseillé.

Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le trigone que forme la Lune en Gémeaux avec Neptune en Verseau devrait vous permettre de percevoir ce qui est invisible aux yeux des autres, mais il ne sera pas forcément chose facile de leur faire comprendre ce qui vous apparaît si clairement. Les natifs du Verseau risquent ainsi de passer pour des illuminés, et de ne pas être pris au sérieux par la majorité des gens. Toutefois l'avenir vous donnera raison...

818671

12

MOTS MYSTÈRES

MM3226

LE DROIT - Un mot de 8 lettres

ACTE
ARETE
AVENU
BORNAGE
BOURSE
BREVET
CARENCE
CAS
CENS
CIVIL
DENI
DEROGER
DIRE
DISPOSER
DOL
EFFET
EMOLUMENT
EMPECHEMENT
EMPLOI
ENTACHE
EQUITE
ERREUR
ESSAI
ETAT
ETUDIER
EXAMEN
EXCES
EXPEDIER
FAILLITE
FIN
FORME
FORMULE
IDENTITE
IMMUNITE
INDU
INJURE
LEGS
NEGLIGENCE
OBJET
ORDRE
PEAGE
REGLE
REMISE
REQUETE
REVERS
ROLE
SECOURS
SIS
SOL
TERME
TIMBRE
TITRE
TRAITE

R	E	T	I	T	N	E	D	I	S	P	O	S	E	R
B	O	R	N	A	G	E	M	O	L	U	M	E	N	T
E	S	R	D	I	R	E	M	I	S	E	X	C	E	S
T	I	R	D	U	N	E	V	A	T	I	I	N	R	O
E	C	N	E	R	A	C	I	E	X	V	S	E	T	L
R	B	R	E	V	E	T	U	D	I	E	R	G	I	A
A	E	O	T	D	E	Q	E	L	E	Q	U	I	T	E
N	T	B	U	R	E	R	E	G	I	P	N	L	R	M
I	I	J	R	R	O	G	A	L	O	D	X	G	A	P
F	N	E	F	G	S	E	C	O	U	R	S	E	I	L
O	U	T	E	M	P	E	C	H	E	M	E	N	T	O
R	M	R	O	L	E	M	T	I	S	F	R	G	E	I
M	M	T	I	M	B	R	E	C	S	E	F	O	L	C
E	I	N	J	U	R	E	H	C	A	T	N	E	F	E
F	A	I	L	L	I	T	E	R	I	S	T	A	T	E

Solution du dernier problème: **ANGLICISME**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1 Fondateur du scoutisme.
2 Utile en peinture – Lit.
3 Arme de Robin – Faire des contorsions du visage.
4 Écrit vite – Pièce de viande.
5 Pronom personnel – Balle de service – Bien distincte.
6 Obligé – Lentilles.
7 Idem – Grande glaciation.
8 Apport de l'épouse – Carabosse – Fond d'un parc à huîtres.
9 Vêtement de moine – A très envie de.
10 Sur pied – Peu fréquents.
11 Grivois – Passe en revue.
12 Ver – Parier.

Verticalement

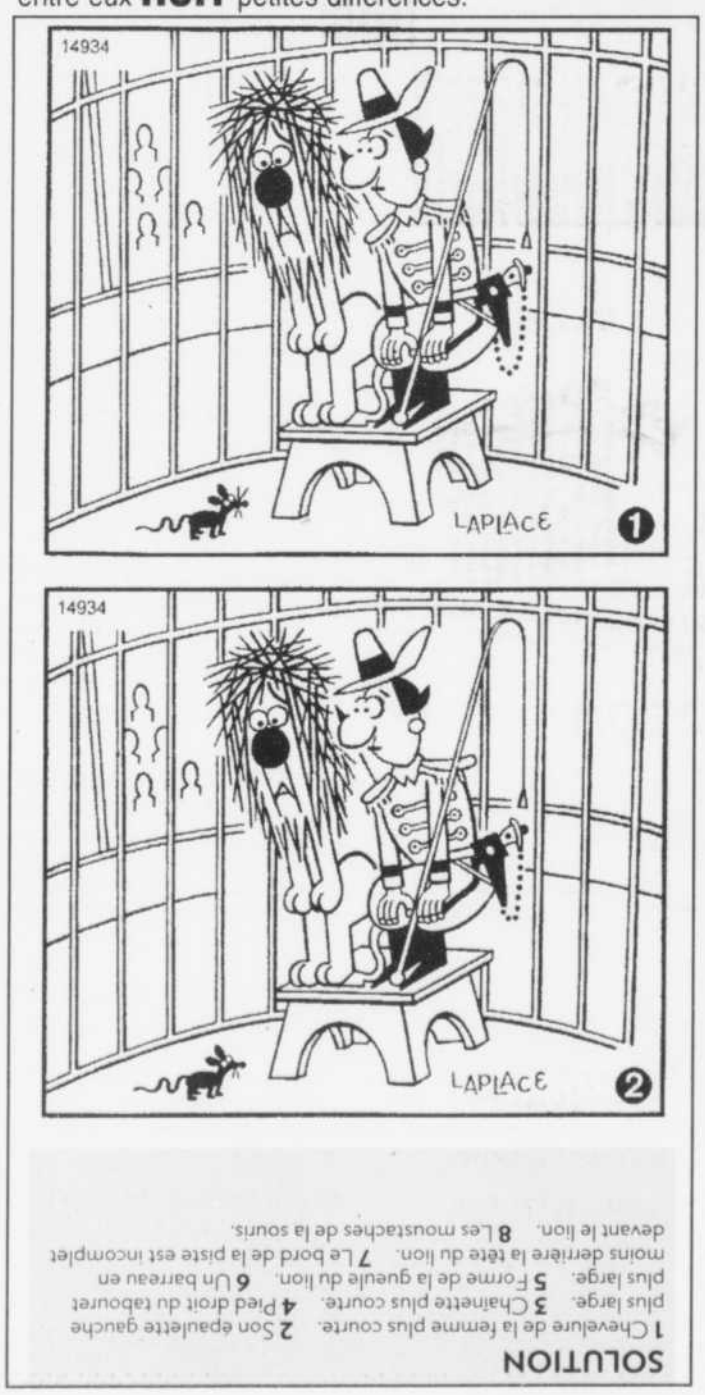
1 Se porte au bras – Cadeau.
2 Artères – A un surplus pondéral.
3 Mussolini – Chanceler.
4 Article étranger – Graminée aromatique – Elle sent bon.
5 Commerce – Fait des cendres.
6 Au moyen de – L'euro y circule – Possessif.
7 Entendre – Démentis.
8 Grandes élévations naturelles – Pied-de-veau.
9 Surpris – Gros saucisson sec.
10 Pas interdit – Encaustiqués.
11 Chef sudiste – Poète lyrique.
12 On y va pour voter – Faire du tort à.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 3225

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	H	A	L	L	O	C	R	A	T	I	E
2	R	A	L	E	U	S	E	■	P	O	U	X
3	O	L	A	■	G	E	R	B	I	L	L	E
4	C	I	B	L	E	■	C	O	C	K	E	R
5	E	T	A	■	S	I	L	T	■	I	■	C
6	D	E	M	I	■	G	E	■	A	E	R	E
7	U	■	A	N	O	N	■	O	R	N	E	R
8	R	E	■	T	R	E	P	A	N	■	Q	■
9	I	N	F	I	M	E	■	S	A	L	U	T
10	E	C	U	M	E	■	T	I	Q	U	E	R
11	R	A	S	E	■	J	E	S	U	I	T	E
12	E	N	E	R	V	E	R	■	E	T	E	S

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.

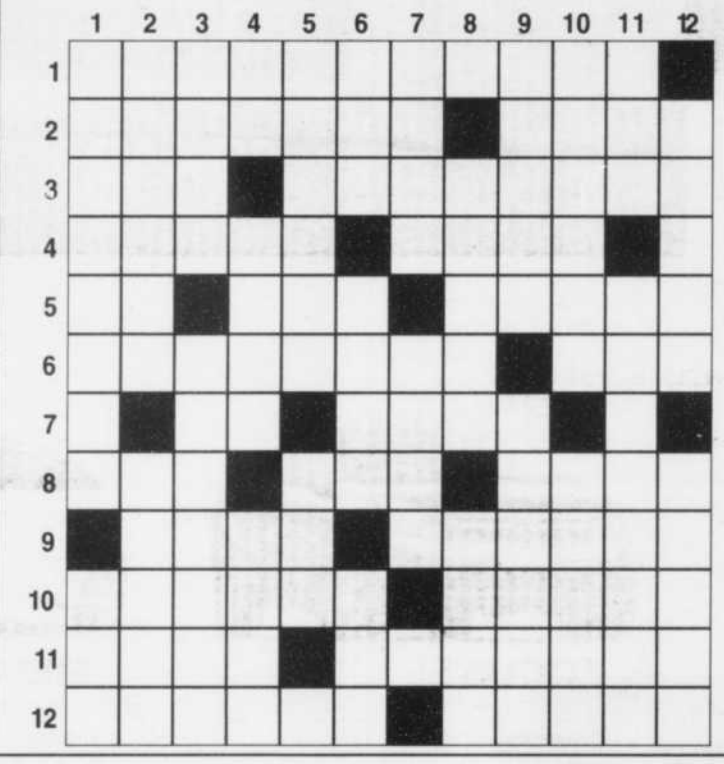


SOLUTION

1 Chevelure de la femme plus courte. **2** Son épaulette gauche plus large. **3** Chaînette plus courte. **4** Pied droit du tabouret plus large. **5** Forme de la gueule du lion. **6** Un barreau en moins derrière la tête du lion. **7** Le bord de la piste est incomplet devant le lion. **8** Les moustaches de la souris.

IMPRIMEZ VOS JEUX D'UN CLIC
LE PLAISIR DU PAPIER LA SOUPLESSE DU WEB
LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca
4099726

MC3226



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												■
2								■				
3				■								
4						■					■	
5			■				■					
6									■			
7		■			■					■		■
8				■				■				
9	■					■						
10							■					
11				■								
12							■					

818703

7	5		1			4		8
6	8			5		9		2
				3				
4		9			8			1
8				9		3		
								6
1	7	8						
				8			5	
			7		2	1		

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1718

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

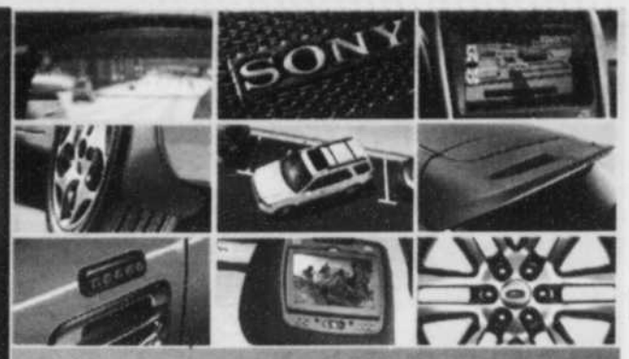
1	8	4	2	3	6	7	5	9
7	3	5	9	8	4	1	6	2
2	9	6	7	5	1	3	4	8
4	7	9	8	2	3	5	1	6
3	1	2	4	6	5	8	9	7
6	5	8	1	9	7	2	3	4
9	4	3	5	7	8	6	2	1
8	6	1	3	4	2	9	7	5
5	2	7	6	1	9	4	8	3

Par Fabien Savary 1717

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Ford

L'ÉVÈNEMENT
ÉQUIPÉS
SUR MESURE



Les OPTIONS que vous VOULEZ

LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU CANADA DE SA CATÉGORIE*

FUSION SE 4 CYL. 2011 avec boîte manuelle
6,9 L/100 km sur route, 9,4 L/100 km en ville†

Version Hybride illustrée

ACHETEZ POUR **20 749$***

PRIME « Recyclez votre véhicule » (si admissible) ... 1 300$*

INCLUANT LA PRIME : **19 449$***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

+ Obtenez **1000 $†** D'OPTIONS SANS FRAIS

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2011 NEUFS.

ENSEMBLE SPORT gratuit + SIÈGES CHAUFFANTS sans frais supplémentaires (avec la version SE)

FOCUS SE 2011
5,6 L/100 km sur route, 8,0 L/100 km en ville‡

INCLUANT UN RABAIS DE 3 500 $

PRIX À L'ACHAT **16 049$***

PRIME « Recyclez votre véhicule » (si admissible) ... 1 300$*

INCLUANT LA PRIME : **14 749$***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

+ Obtenez **500 $†** D'OPTIONS SANS FRAIS

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

FIESTA berline SE 2011
4,9 L/100 km sur route, 6,8 L/100 km en ville‡

LOUEZ À PARTIR DE **189$**** /MOIS
Terme de 48 mois.

Maintenant offerte en location

Taux de location 2,99 %. Acompte de 3 275 $.
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

0 %* DE FINANCEMENT À L'ACHAT (sauf version S)

+ Obtenez **500 $†** D'OPTIONS SANS FRAIS

PLUS

SE TERMINE LE 31 MARS

Recyclez votre véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien et obtenez jusqu'à

2 300$* en primes applicables à l'acquisition de la plupart des véhicules Ford neufs.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 $ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 $ à 2 000 $. Tous les détails à fond.ca.

En partenariat avec

Pour obtenir les options que vous voulez, voyez votre concessionnaire Ford du Québec durant L'ÉVÈNEMENT FORD ÉQUIPÉS SUR MESURE.

Ford

Montez à bord.

quebecford.ca

834967

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1er février au 31 mars 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une [Fusion SE 2011] neuve pour [20 749 $] / [16 044 $] après le rabais du constructeur et avant la déduction de la prime Recyclez votre véhicule. Ces offres excluent les frais de transport [1 450 $] et les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après le rabais du constructeur, et avant la déduction de la prime Recyclez votre véhicule. Ces offres excluent les frais de transport [1 450 $] et les taxes s'appliquent uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur

Statistiques

HOCKEY

LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Philadelphie	67	42	19	3	3	215	177	90	21-10-1-2	21-9-2-1	4-5-1-0	G2
x-2. Washington	68	38	20	5	5	183	167	86	20-8-2-5	18-12-3-0	8-2-0-0	G6
x-3. Boston	67	38	20	4	5	203	160	85	16-12-3-2	22-8-1-3	7-1-2-0	P3
4. Pittsburgh	68	39	21	5	3	196	167	86	21-11-2-0	18-10-3-3	4-2-3-1	G2
5. Tampa Bay	67	38	21	3	5	200	203	84	22-8-1-4	16-13-2-1	4-4-0-2	G1
6. Canadien	**68**	**37**	**24**	**4**	**3**	**181**	**172**	**81**	**21-8-3-3**	**16-16-1-0**	**6-4-0-0**	**P1**
7. Buffalo	67	33	26	7	1	194	193	74	14-15-2-1	19-11-5-0	6-2-1-1	G1
8. Rangers de N.Y.	69	35	30	2	2	195	169	74	15-16-1-2	20-14-1-0	4-6-0-0	P1
9. Caroline	67	31	26	5	5	193	204	72	18-10-2-2	13-16-3-3	4-4-1-1	P2
10. Toronto	68	29	29	5	5	178	209	68	15-13-3-4	14-16-2-1	4-2-2-2	P3
11. Atlanta	67	28	28	4	7	187	216	67	15-14-1-5	13-14-3-2	3-6-0-1	G2
12. New Jersey	66	30	32	3	1	140	170	64	16-14-2-1	14-18-1-0	8-2-0-0	P1
13. Floride	68	27	32	5	4	169	188	63	13-14-4-3	14-18-1-1	2-6-2-0	P1
14. Islanders de N.Y.	68	26	32	5	5	188	216	62	15-15-1-4	11-17-4-1	5-2-2-1	G1
15. Ottawa	67	24	34	5	4	151	208	57	11-18-2-3	13-16-3-1	6-4-0-0	G2

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Vancouver	69	44	16	4	5	225	162	97	23-7-1-4	21-9-3-1	7-3-0-0	G4
x-2. Detroit	67	39	20	5	3	220	195	86	17-11-3-1	22-9-2-2	4-4-1-1	P4
x-3. San Jose	68	39	22	4	3	192	174	85	18-11-2-2	21-11-2-1	8-1-0-1	P1
4. Chicago	68	37	24	2	5	223	189	81	21-14-0-0	16-10-2-5	8-1-0-1	P2
5. Phoenix	69	35	23	7	4	197	198	81	17-11-4-2	18-12-3-2	4-4-1-1	G1
6. Calgary	70	36	25	3	6	211	199	81	21-10-1-3	15-15-2-3	6-3-0-1	P1
7. Dallas	67	36	23	3	5	187	190	80	18-9-2-4	18-14-1-1	5-3-1-1	P1
8. Los Angeles	67	37	25	3	2	185	164	79	20-11-2-0	17-14-1-2	5-3-1-1	G1
9. Nashville	68	34	24	6	4	173	159	78	16-7-4-3	18-17-2-1	3-5-1-1	G1
10. Anaheim	67	36	26	3	2	187	195	77	21-11-1-1	15-15-2-1	4-5-1-0	G1
11. Minnesota	68	35	26	2	5	176	180	77	17-13-1-3	18-13-1-2	4-4-1-1	P1
12. Columbus	66	31	26	4	5	183	200	71	16-13-1-2	15-13-3-3	3-3-1-3	P6
13. St-Louis	68	31	28	4	5	190	202	71	20-11-1-3	11-17-3-2	4-6-0-0	G3
14. Colorado	66	26	32	7	1	187	229	60	14-16-4-0	12-16-3-1	0-8-1-1	P15
15. Edmonton	68	23	37	1	7	170	224	54	12-19-0-4	11-18-1-3	5-5-0-0	P2

x- premier de sa division

ASSOCIATION DE L'EST

Division Atlantique

	Pj	Pts
Philadelphie	67	90
Pittsburgh	68	86
Rangers de N.Y.	69	74
New Jersey	66	64
Islanders de N.Y.	69	64

Division Nord-Est

	Pj	Pts
Boston	68	85
Canadien	**68**	**81**
Buffalo	67	74
Toronto	68	68
Ottawa	67	57

Division Sud-Est

	Pj	Pts
Washington	69	88
Tampa Bay	67	84
Caroline	68	72
Atlanta	67	67
Floride	68	63

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	Pj	Pts
Detroit	67	86
Chicago	68	81
Nashville	68	78
Columbus	67	71
St-Louis	68	71

Division Nord-Ouest

	Pj	Pts
Vancouver	69	97
Calgary	70	81
Minnesota	68	77
Colorado	66	60
Edmonton	68	54

Division Pacifique

	Pj	Pts
San Jose	68	85
Los Angeles	68	81
Phoenix	69	81
Dallas	67	80
Anaheim	67	77

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
D.Sedin, Vcr	35	51	86
Stamkos, TB	42	39	81
H.Sedin, Vcr	16	63	81
St. Louis, TB	25	53	78
Ovechkin, Wash	27	45	72
Perry, Ana	33	38	71
Zetterberg, Det	18	51	69
Toews, Chi	28	40	68
Crosby, Pgh	32	34	66
Iginla, Cal	30	36	66
Kopitar, LA	21	45	66
Sharp, Chi	34	29	63
B.Richards, Dal	24	39	63
Giroux, Pha	22	41	63
E.Staal, Car	29	33	62
Eriksson, Dal	23	38	61
Selanne, Ana	21	40	61
Kesler, Vcr	33	27	60
P.Kane, Chi	23	37	60
Nash, Clb	29	30	59
Havlat, Minn	21	38	59
Ryan, Ana	31	27	58

LIGUE AMÉRICAINE

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Manchester	66	38	20	2	6	215	180	84
Portland	62	38	17	5	2	223	178	83
Connecticut	64	32	24	2	6	177	175	72
Worcester	64	29	23	4	8	172	194	70
Springfield	64	30	29	2	3	194	206	65
Providence	64	29	30	3	2	162	205	63
Bridgeport	63	21	35	3	4	168	219	49

Division Est

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
W-B/Scranton	63	45	18	0	0	205	146	90
Hershey	66	39	22	1	4	212	173	83
Charlotte	66	36	22	2	6	218	201	80
Norfolk	64	32	19	8	5	210	172	77
Binghamton	64	33	24	3	4	206	178	73
Albany	63	25	34	1	3	166	220	54
Syracuse	62	22	33	3	4	153	197	51
Adirondack	62	21	32	3	6	145	206	51

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Nord

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Manitoba	64	35	23	1	5	179	160	76
Hamilton	**63**	**34**	**22**	**1**	**6**	**189**	**158**	**75**
Toronto	67	33	25	1	8	192	184	75
Lake Erie	65	32	25	3	5	176	173	72
Abbotsford	65	31	25	4	5	158	177	71
Grand Rapids	64	30	25	1	8	188	195	69
Rochester	64	29	29	3	3	173	202	64

Division Ouest

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Milwaukee	63	35	17	4	7	181	156	81
Houston	67	37	25	1	4	190	175	79
Texas	65	34	22	4	5	179	179	77
Peoria	66	35	24	2	5	184	180	77
Chicago	67	34	25	3	5	219	219	76
San Antonio	63	36	24	3	0	195	185	75
Oklahoma City	64	33	24	2	5	192	185	73
Rockford	64	26	29	4	5	165	199	61

JEUDI 10 MARS
San Antonio **4** Oklahoma City **3**
VENDREDI 11 MARS
Lake Erie 4 **Hamilton 2**
Hershey 2 Connecticut1
Worcester 3 Manchester 1
Grand Rapids 5 Oklahoma City 6
Bridgeport 3 Providence 4
Albany 2 Adirondack 1
Binghamton 3 Norfolk 8
Portland 5 Springfield 3
Texas à Syracuse
Toronto à Rochester
Rockford à Milwaukee
Peoria à Chicago
Manitoba à Houston
Wilkes-Barre/Scranton à Abbotsford
SAMEDI 12 MARS
Lake Erie à Toronto, 15 h
Texas à **Hamilton**, 16 h
Hershey à Adirondack, 19 h
Springfield à Albany, 19 h
Binghamton à Charlotte, 19 h
Worcester à Connecticut, 19 h
Bridgeport à Manchester, 19 h
Providence à Portland, 19 h
Rochester à Syracuse, 19 h 30
Manitoba à San Antonio, 20 h
Grand Rapids à Oklahoma City, 20 h 05
Wilkes-Barre/Scranton à Abbotsford, 22 h

JUNIOR AAA

Deuxième ronde
Quart de finale (4 de 7)

Série E
VENDREDI 11 MARS
Sainte-Agathe 4 Sherbrooke 3
(Sherbrooke mène la série 2-1)
SAMEDI 12 MARS
Sherbrooke à Sainte-Agathe, 15 h 30.
DIMANCHE 13 MARS
Sainte-Agathe à Sherbrooke, 16 h.

Série F
MERCREDI 9 MARS
Princeville 4 Longueuil 3 (P)
VENDREDI 11 MARS
Princeville 3 Longueuil 7
(Longueuil gagne la série 4-1)
DIMANCHE 13 MARS
Longueuil à Princeville, 16 h.

Série G
JEUDI 10 MARS
Saint-Jérôme 3 Valleyfield 5
(La série est égale 2-2)
DIMANCHE 13 MARS
Valleyfield à Saint-Jérôme, 16 h 00.

Série H
JEUDI 10 MARS
Terrebonne 2 Joliette 1
VENDREDI 11 MARS
Joliette 5 Terrebonne 3
(Terrebonne mène la série 3-2)
DIMANCHE 13 MARS
Terrebonne à Joliette, 19 h 30.

LNH – LE CALENDRIER

JEUDI 10 MARS
Buffalo **4** Boston **3 (Prol.)**
Philadelphie **3** Toronto **2**
Canadien 1 St-Louis **4**
Minnesota **0** Nashville **4**
Calgary **0** Phoenix **3**
Vancouver **5** San Jose **4 (Fus.)**
VENDREDI 11 MARS
Boston **2** Islanders de N.Y. **4**
Caroline **1** Washington **2**
Los Angeles **4** Columbus **2**
Edmonton **1** Detroit **0 (3eme)**
New Jersey **2** Atlanta **2 (3eme)**
Ottawa **2** Tampa Bay **1 (3eme)**
Minnesota **0** Dallas **1 (2eme)**
Anaheim **0** Colorado **1 (1ere)**
SAMEDI 12 MARS
Canadien à Pittsburgh, 14 h
Buffalo à Toronto, 19 h
Islanders de N.Y. à New Jersey, 19 h
Atlanta à Philadelphie, 19 h
Columbus à Caroline, 19 h
Tampa Bay à Floride, 19 h
Colorado à Nashville, 20 h
Detroit à St-Louis, 20 h
Vancouver à Calgary, 22 h
Rangers de N.Y. à San Jose, 22 h 30
DIMANCHE 13 MARS
Edmonton à Pittsburgh, 13 h
Chicago à Washington, 15 h
Los Angeles à Dallas, 15 h
Ottawa à Buffalo, 17 h
Phoenix à Anaheim, 20 h

LHJMQ

Division Atlantique

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
cx-Saint-Jean	63	54	6	1	2	300	154	111
x-Acadie-Bat.	64	41	21	1	1	243	190	84
x-Moncton	63	31	22	3	7	218	235	72
x-L.-P.-E.	63	30	24	3	6	199	202	69
x-Halifax	63	19	40	1	3	174	243	42
Cap-Breton	64	17	42	1	4	146	258	39

Division Est-Telus

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
cx-Québec	64	45	15	1	3	264	173	94
x-Lewiston	64	38	22	1	3	247	208	80
x-Victoriaville	64	34	26	1	3	244	225	72
x-Chicoutimi	64	27	26	5	6	190	205	65
x-Rimouski	63	29	30	1	3	209	219	62
Baie-Comeau	64	12	43	5	4	148	246	33

Division Ouest-Telus

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
x-Montréal	63	43	11	4	5	245	173	95
x-Drummondville	64	42	15	5	2	239	173	91
x-Gatineau	64	39	17	3	5	221	182	86
x-Shawinigan	64	39	22	2	1	228	188	81
x-Val-d'Or	64	23	33	4	4	195	250	54
Rouyn-Noranda	64	10	48	4	2	136	322	26

c - champion de Division
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires

JEUDI 10 MARS
Shawinigan **4** Rouyn-Noranda **2**
Saint-Jean **3** Rimouski **2**
VENDREDI 11 MARS
Moncton 4 Cap-Breton 2
Halifax 4 L.-P.-E. 2
Victoriaville 5 Québec 1
Drummondville 3 Montréal 2
Saint-Jean 3 Acadie-Bathurst 2
Gatineau 6 Lewiston 3
Val-d'Or à Chicoutimi
SAMEDI 12 MARS
Val-d'Or à Chicoutimi, 16 h 00.
Baie-Comeau à Drummondville, 16 h 00.
Rouyn-Noranda à Rimouski, 16 h 00.
Shawinigan à Victoriaville, 16 h 00.
Halifax à Acadie-Bathurst, 19 h 00.
DIMANCHE 13 MARS
Saint-Jean au Cap-Breton, 14 h 00.
Moncton à L.-P.-E., 15 h 00.
Shawinigan à Québec, 15 h 00.
Baie-Comeau à Montréal, 15 h 05.
Gatineau à Lewiston, 16 h 00.
Rouyn-Noranda à Rimouski, 16 h 00.

LHJMQ > COMPTEURS

Joueur	B	P	Pts
Devos, Philip-Michaël Gat	45	62	107
Lévesque, Gabriel AB	34	66	100
Huberdeau, Jonathan SJ	39	59	98
Couturier, Sean Dru	36	56	92
Phillips, Zack SJ	37	54	91
A.-Marchessault, Jonathan Qué	38	52	90
Palat, Ondrej Dru	35	53	88
Saulnier, Alex Moncton	24	59	83
Asselin, Guillaume Chi	35	46	81
Kirkpatrick, Michael SJ	29	50	79

SENIOR RICHELIEU

DEUXIÈME RONDE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES (3 DE 5)

SAMEDI 12 MARS
Bedford à Farnham, 20 h
St-Jean à Laprairie, 20 h
Longueuil à Beloeil, 21 h
Waterloo à St-Basile, 21 h
DIMANCHE 13 MARS
St-Basile c. Waterloo, 13 h (à Granby)
Farnham à Bedford, 21 h
Laprairie à St-Jean, 21 h
MARDI 15 MARS
Beloeil à Longueuil, 22 h
MERCREDI 16 MARS
Bedford à Farnham, 29 h 45

LE CANADIEN

Joueur	B	P	Pts	Pén.
14. T. Plekanec	20	32	52	54
20. J. Wisniewski	8	35	43	32
46. A. Kostitsyn	16	22	38	26
21. B. Gionta	24	12	36	22
13. M. Cammalleri	15	21	36	33
11. S. Gomez	7	26	33	40
44. R. Hamrlik	4	26	30	71
76. P.K. Subban	7	22	29	90
57. B. Pouliot	13	14	27	65
67. M. Pacioretty	14	10	24	39
15. J. Halpern	11	13	24	29
52. M. Darche	9	12	21	10
58. D. Desharnais	8	9	17	8
6. J. Spacek	1	15	16	45
81. L. Eller	7	8	15	36
32. T. Moen	3	10	13	84
68. Y. Weber	1	9	10	10
45. A. Picard	3	5	8	15
75. H. Gill	2	6	8	39
55. B. Sopel	2	5	7	16
26. J. Gorges	1	6	7	18
94. T. Pyatt	1	3	4	7
22. P. Mara	1	2	3	49
79. A. Markov	1	2	3	4
17. D. Boyd	1	0	1	2
53. R. White	0	1	1	26
31. C. Price	0	1	1	13
63. A. Engqvist	0	0	0	0
47. B. Nash	0	0	0	0
35. A. Auld	0	0	0	2

MIDGET AAA

Deuxième tour
Quarts de finale
(Trois de cinq)

Série H
Collège Notre-Dame c. Amos
Jeudi 10 mars
Collège Notre-Dame 5 Amos 1
(Collège Notre-Dame gagne la série 3-0)
Série I
Lac-Saint-Louis c. Châteauguay
Lundi 7 mars
Châteauguay 3 Lac-Saint-Louis 5
Mercredi 9 mars
Lac-Saint-Louis 4 Châteauguay 3 (P)
(Lac-Saint-Louis gagne la série 3-0)
Série J
Saint-Eustache c. Lévis
Mardi 8 mars
Lévis 4 Saint-Eustache 7
(St-Eustache mène la série 2-0)
Vendredi 11 mars
Saint-Eustache à Lévis
Série K
Magog c. Trois-Rivières
Mardi 8 mars
Trois-Rivières 3 Magog 8
Jeudi 10 mars
Magog 6 Trois-Rivières 3
(Magog gagne la série 3-0)

EN BREF

Période d'inscription en soccer à St-Alphonse

ST-ALPHONSE — Deux périodes d'inscriptions en vue de la prochaine saison de soccer de St-Alphonse auront lieu le jeudi 17 mars, de 18h à 20h30 et le samedi 19 mars, de 9h à midi, à l'hôtel de ville de l'endroit.

Chaque enfant inscrit devra être présent lors des inscriptions, pour la prise de photo du passeport et il faudra apporter la carte d'assurance-maladie de l'enfant.

Les frais d'inscription seront de 60$ par enfant pour les jeunes nés en 2005 et 2006 (U5 et U6) et de 75$ par personne pour les autres groupes d'âge.

Il y aura un rabais de 5$ par enfant supplémentaire de la même famille lors des journées d'inscriptions seulement.

Les catégories sont U-7 et U-8 (nés en 2003 et 2004), U-9 et U-10 (nés en 2001 et en 2002), U-11 et U-12 (nés en 1999 et en 2000), U-13 et U-14 (nés en 1997 et 1998), U-15 et U-16 (nés en 1995 et 1996) et U-17 et U-18 (nés en 1993 et 1994).

Dans un autre ordre d'idées, il sera possible de donner sur place des équipements de soccer.

BASKET-BALL

NBA

Division Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
x-Boston	46	16	.742	—
New York	34	30	.531	13
Philadelphie	33	31	.516	14
New Jersey	20	43	.317	26½
Toronto	17	47	.266	30

Division Sud Est

	G	P	Moy.	Diff.
x-Miami	44	21	.677	—
Orlando	41	24	.631	3
Atlanta	37	27	.578	6½
Charlotte	26	38	.406	17½
Washington	16	47	.254	27

Division Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
x-Chicago	45	18	.714	—
Indiana	27	37	.422	18½
Milwaukee	25	38	.397	20
Detroit	23	42	.354	23
Cleveland	12	52	.188	33½

Division Sud Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
x-San Antonio	52	12	.813	—
Dallas	47	18	.723	5½
La N.-Orléans	38	29	.567	15½
Memphis	36	30	.545	17
Houston	33	33	.500	20

Division Nord Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oklahoma City	40	23	.635	—
Denver	38	27	.585	3
Portland	37	27	.578	3½
Utah	34	31	.523	7
Minnesota	16	50	.242	25½

Division Pacifique

	G	P	Moy.	Diff.
L.A. Lakers	46	20	.697	—
Phoenix	33	30	.524	11½
Golden State	28	36	.438	17
L.A. Clippers	25	40	.385	20½
Sacramento	15	47	.242	29

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires

VENDREDI 11 MARS
Portland à Charlotte
L.A. Clippers au New Jersey
Boston à Philadelphie
Indiana à Toronto
Atlanta à Chicago
Utah au Minnesota
Detroit à Oklahoma City
Sacramento à San Antonio
Orlando à Golden State
SAMEDI 12 MARS
Memphis à Miami, 15 h 30.
Portland à Atlanta, 19 h 00.
L.A. Clippers à Washington, 19 h 00.
Utah à Chicago, 20 h 00.
Philadelphie à Milwaukee, 20 h 00.
Sacramento à La Nouvelle-Orléans, 20 h 00.
L.A. Lakers à Dallas, 20 h 30.
San Antonio à Houston, 20 h 30.
Detroit à Denver, 20 h 30.
DIMANCHE 13 MARS
Oklahoma City à Cleveland, 13 h 00.
Charlotte à Toronto, 13 h 00.
Orlando à Phoenix, 15 h 30.
Milwaukee à Boston, 18 h 00.
Indiana à New York, 18 h 00.
Minnesota à Golden State, 21 h 00.

COUPE DU MONDE DE SKI ALPIN

Rebensburg remporte le slalom géant

SPLINDLERUV MLYN (ASSOCIATED PRESS) — L'Allemande Viktoria Rebensburg a remporté hier l'avant-dernier slalom géant de la saison de Coupe du monde et l'Américaine Lindsey Vonn en a profité pour réduire l'écart la séparant de l'Allemande Maria Riesch, actuelle meneuse du classement général.

Il s'agit de la troisième victoire en carrière pour Rebensburg, qui a dominé les deux manches sur le parcours Black grâce à un chrono combiné de deux minutes 15,22 secondes. Cette victoire lui permet de se hisser au sommet du classement de la discipline.

« Je suis tellement contente. Je ne pouvais faire mieux aujourd'hui », a révélé Rebensburg.

Avec un seul autre slalom géant au calendrier, Rebensburg domine le classement avec 435 points. La Française Tessa Worley, meneuse avant l'épreuve de vendredi avec 358 points, est sortie de piste lors de la première manche.

L'Italienne Denise Karbon a terminé deuxième, à 1,26 seconde, et Vonn, triple championne en titre du grand globe de cristal, a pris le troisième rang, son premier podium en slalom géant.

Marie-Pier Préfontaine, de Saint-Sauveur, s'est révélée la meilleure Canadienne avec une 18e place, tout juste devant sa coéquipière Marie-Michèle Gagnon, de Lac-Etchemin.

Vonn ne pouvait choisir meilleur moment pour signer sa meilleure performance en slalom géant puisque son résultat lui a permis de réduire son retard sur sa principale rivale et amie Riesch de 96 à 38 points. Il reste encore cinq épreuves à disputer cette saison.

« J'ai tenté pendant toute ma carrière d'obtenir un podium en slalom géant. Ça signifie beaucoup pour moi. C'est une sensation incroyable, a confié Vonn. Ce résultat ne pouvait survenir à un meilleur moment. »

Le précédent meilleur résultat de Vonn en slalom géant était une quatrième position à Aspen, au Colorado, en 2008.

Riesch a perdu l'équilibre et a presque raté une porte à mi-parcours de la deuxième manche. Elle a été en mesure de compléter l'épreuve, mais avec une décevante 29e position.

« J'ai commis une grosse erreur, a confié Riesh. J'ai essayé de limiter les dégâts et de terminer dans les points. Vous ne savez jamais ce qu'il va advenir à la fin. »

Elle a été limitée à deux points tandis que Vonn en a amassé 60 grâce à sa troisième position.

Un slalom figure au programme, aujourd'hui, avant que la Coupe du monde féminine se déplace à Lenzerheide, en Suisse, pour les finales de la Coupe du monde du 16 au 20 mars.

GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE

La caravane s'arrêtera à Granby

FERNAND BÉLANGER
fernand.belanger@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY— La caravane du Grand défi Pierre Lavoie fera un arrêt à Granby pour une première fois cette année, soit le samedi 18 juin au parc Daniel-Johnson.

Ce passage à Granby qui s'effectuera entre 17 h et 17 h 30 est une bonne nouvelle pour le Sheffordois, Benoit Léveillé, lequel en sera en à sa troisième participation à titre d'équipier de Pierre Lavoie, lors de cette randonnée cycliste de 1000 km démarrant au Saguenay et finissant au circuit Gilles-Villeneuve, à Montréal.

« On travaille beaucoup dans les écoles pour faire la promotion de l'activité physique chez les jeunes et ça fait partie des objectifs du Grand défi Pierre Lavoie », souligne Benoit Léveillé, qui a fait carrière pendant plusieurs années à titre de triathlète, tout comme Pierre Lavoie.

Les profits générés par l'événement du 1000 km sont versés à la Fondation Go pour soutenir la recherche médicale sur les maladies infantiles

La Tournée des écoles, le programme Lève-toi et bouge dont la clientèle est les élèves de niveau primaire et la Tournée estivale sont les autres éléments du Grand défi Pierre Lavoie.

« Le programme Lève-toi et bouge a pris beaucoup d'envergure. Il y a même des jeunes de la Colombie-Britannique », souligne Benoit Léveillé.

PHOTO FOURNIE PAR BENOIT LÉVEILLÉ

Le Grand défi Pierre Lavoie fera un arrêt à Granby le samedi 18 juin. Sur la photo, on peut apercevoir Pierre Lavoie (au centre) entouré par Benoit Léveillé (à gauche) et Guy Carbonneau (à droite) en pleine action lors du l'événement du 1000 km de l'an dernier.

Plusieurs têtes d'affiche

Plus de 500 cyclistes répartis dans une centaine de formations prendront part à la troisième présentation de cette activité de sensibilisation, dont les ex-hockeyeurs du Canadien, Guy Carbonneau et Patrice Brisebois.

Les olympiens, Caroline Brunet, Tania Vicent, Jean-Luc Brassard, Pierre Harvey et Louis Garneau seront également de la partie lors de cet événement.

L'ex-hockeyeur, Joé Juneau, le multimédaillé olympique, Gaétan Boucher et l'ex-patineur de vitesse longue piste, Benoit Lamarche, devraient pour leur part faire partie d'une équipe comprenant deux jeunes Inuits. Joé Juneau, qui a fait partie de six clubs de la LNH dont Washington et Montréal au cours de sa carrière, oeuvre en effet au Programme de développement des jeunes par le hockey à Kujuuak, au Nunavik, depuis plusieurs années.

Pierre Lavoie s'est d'ailleurs rendu à Kujuuak à la fin février pour inscrire des jeunes de ce coin de pays au programme Lève-toi et bouge, en plus de remettre des vélos d'entraînement et des vélos de route aux jeunes Inuits qui prendront part au Grand défi Pierre Lavoie dans trois mois.

COUPE JEUNESSE DE KARATÉ

Sept médailles pour les Granbyens

GRANBY— Les porte-couleurs du Centre Shin Karaté Do Sylvain Lagacé, de Granby, ont fait leur marque avec une récolte de sept médailles, y compris trois d'or, lors de la Coupe Jeunesse présentée en fin de semaine dernière au Centre Claude-Robillard, à Montréal.

Christophe Richer (9 ans) a le mieux fait avec une médaille d'or en circuit et une de bronze en kata.

Frédérick Allaire (13 ans) a pour sa part mis la main sur la médaille d'or en combat et Kaitlin Corbeil (11 ans) a fait de même en kata.

Raphaël Champagne (11 ans) a par ailleurs décroché la médaille d'argent en combat.

Andy Turcotte (13 ans) et Éléonore Roy-Blanchette (10 ans) ont été les autres récipiendaires d'une médaille, soit celle de bronze dans la catégorie combat de leur groupe respectif.

Arthur Isembrandt a été l'autre porte-couleurs du club granbyen en lice à cet événement, mais il n'a pas réussi à accéder au podium.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Les membres du Centre Shin Karaté Do Sylvain Lagacé ont fait le plein de médailles, lors de la Coupe Jeunesse présentée à Montréal. Dans l'ordre habituel (première rangée): Christophe Richer, Kaitlin Corbeil, Éléonore Roy-Blanchette; (deuxième rangée): Raphaël Champagne, Frédérick Allaire et Andy Turcotte.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE KARATÉ

Tamylie Dubois sera de la partie

FERNAND BÉLANGER
fernand.belanger@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY— La karatéka Tamylie Dubois sera au nombre des participantes lors du Championnat canadien de karaté qui aura lieu du 18 au 20 mars à l'Hôtel des Gouverneurs de St-Hyacinthe.

« Je vais participer dans deux catégories, chez les moins de 53 kg 18-20 ans et chez les 18 ans et plus moins de 50 kg », précise l'athlète de Lawrenceville et karatéka du Centre Shin Karaté Do Sylvain Lagacé de Granby.

Tamylie Dubois prendra part pour la quatrième fois à ce Championnat canadien, mais en sera à une première participation en sol québécois.

« Je suis certaine qu'il va y avoir une belle ambiance, avec beaucoup de personnes de l'entourage des membres de l'équipe du Québec », poursuit celle qui revendique plus de 12 ans d'expérience en karaté.

Tamylie Dubois a récolté trois médailles en autant de présences précédentes au Championnat canadien de karaté.

Elle a notamment mis la main sur la médaille d'or il y a deux ans à Calgary, dans le groupe 16-17 ans moins de 48 kg, pour ensuite toucher le bronze l'an dernier dans la même catégorie.

Tamylie Dubois avait aussi obtenu une médaille d'argent dans la division 14-15 ans moins de 45 kg, il y a trois ans à Vancouver.

La jeune karatéka, qui entreprendra des études collégiales en sciences humaines cet automne à Sherbrooke, n'a pas toutefois établi d'objectif précis pour sa prestation en sol maskoutain, puisqu'elle soigne présentement une blessure.

« Je suis contente d'avoir pu me qualifier, parce que j'ai subi une entorse à la cheville », relate-t-elle.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

La karatéka Tamylie Dubois prendra part au Championnat canadien de karaté pour la quatrième fois en carrière en fin de semaine prochaine à St-Hyacinthe

COUPE DU MONDE D'ARE, EN SUÈDE

Bilodeau triomphe encore

ARE, SUÈDE (LA PRESSE CANADIENNE) — Vainqueur de l'épreuve des bosses individuelles de la Coupe du monde disputée à Are, en Suède, Alexandre Bilodeau a démontré qu'il faut toujours compter sur lui dans la course pour le globe de cristal de la discipline.

Bilodeau, champion olympique et champion du monde en titre, est monté sur la plus haute marche du podium pour couronner une récolte de trois médailles de l'équipe canadienne, hier.

Bilodeau a totalisé 26,17 points, devançant le Français Guilbaut Colas (25,80), l'actuel meneur au classement de la discipline, et son coéquipier Mikael Kingsbury (25,36), de Deux-Montagnes.

« Les bosses ici sont un peu plus grosses qu'ailleurs sur le circuit cette saison. Elles sont fermes, comme au Québec. Je pense que cela m'a procuré un avantage, car j'ai pu faire étalage de ma technique dans les bosses », a expliqué Bilodeau, troisième au classement des bosses avec 579 points derrière Colas (661) et Kingsbury (595).

Mais avec seulement deux autres épreuves avant la fin de la saison, Bilodeau est conscient qu'il sera bien difficile de coiffer Colas au classement.

« J'ai connu des ennuis lors des trois premières compétitions de la saison, a-t-il précisé. Mon objectif s'est ensuite porté sur les Championnats du monde. Maintenant, je me concentre à finir la saison en beauté. »

Pour Bilodeau, il s'agit d'une troisième victoire cette saison, mais de sa première dans les bosses individuelles.

Kingsbury a également apprécié la piste, mais il était déçu d'avoir commis une petite erreur à la réception de son premier saut, ce qui lui a causé une petite perte d'équilibre.

« Ça m'a fait perdre quelques points, mais rien de dramatique, a mentionné Kingsbury. Je suis content d'être de nouveau sur le podium. »

Bonne performance du Canada

Les skieurs canadiens ont décroché six des 12 premières positions. Eddie Hicks, de Langley, C.-B., a pris le cinquième rang, devant le vétéran Pierre-Alexandre Rousseau, de Drummondville. Cédric Rochon, de Saint-Sauveur, et Marc-Antoine Gagnon, de Terrebonne, se sont respectivement classés 10e et 11e.

Chez les dames, l'Américaine Hannah Kearney a poursuivi sa domination, décrochant sa septième victoire de la saison.

Avec un total de 26,33 points, elle a devancé la Canadienne Jennifer Heil (25,61) et sa compatriote Heather McPhie (25,08).

« Je me suis présentée ici avec l'intention d'offrir mon maximum pour mes trois dernières Coupes du monde et c'est ce que j'ai fait aujourd'hui, a révélé Heil, qui a déjà annoncé qu'elle prenait sa retraite à la fin de la saison. J'étais un peu à court d'une grande performance. J'aurais pu me montrer plus dynamique dans mes virages, mais j'ai réalisé mon meilleur 360 de la saison. »

Avec sa victoire, Kearney s'est assurée du globe de cristal de la spécialité. Avec deux courses à disputer, Heil (572 points contre 809 pour Kearney) ne peut plus la rejoindre.

« Je n'aurais pas l'occasion de finir ma carrière en soulevant le globe de cristal, mais je vais offrir mes deux meilleures descentes, a confié Heil. De toute façon, c'est toujours ce que je fais parce que je ne sais pas comment ne pas y aller à fond. »

Trois autres Canadiennes se sont hissées parmi les 10 premières. Kristi Richards, de Summerland, C.-B., a terminé à la quatrième position, devant Audrey Robichaud, de Québec, et la Montréalaise Chloé Dufour-Lapointe. Justine Dufour-Lapointe, de Montréal, a terminé au 11e rang et l'Albertaine Chelsea Henitiuk a fini 15e.

Cette Coupe du monde se poursuit aujourd'hui avec l'épreuve en duel. La manche finale de la Coupe du monde sera disputée le week-end prochain à Voss, en Norvège.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Pour Bilodeau, il s'agit d'une troisième victoire cette saison, mais d'une première dans les bosses individuelles.

DESCENTE DE KVITFJELL, EN NORVÈGE

Erik Guay passe à l'Histoire

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Pour Erik Guay, les Crazy Canucks du milieu des années 1970 ont toujours été une source d'inspiration. Une trentaine d'années plus tard, le skieur de Mont-Tremblant est en voie de les éclipser.

En terminant deuxième derrière le Suisse Beat Feuz de la descente de Kvitfjell hier, Guay est devenu le deuxième Canadien plus titré de l'histoire au circuit de la Coupe du monde de ski alpin. Ce 15e podium en carrière lui a permis de devancer une légende du ski canadien, l'ex-Crazy Canuck Ken Read (14). Il n'est désormais précédé que par Steve Podborski, qui a obtenu 20 podiums en carrière.

« De me retrouver devant certains des Crazy Canucks, c'est très spécial, c'est sûr, a reconnu Guay, couronné champion du monde de la descente le mois dernier, lors d'une téléconférence. À mes débuts en ski, mon père m'a encouragé à regarder les Crazy Canucks. Ken Read a été et demeure un grand skieur. Ça me fait plaisir de le devancer. »

Feuz, seulement 39e au classement général, a dévalé le tracé de 3 km de la piste Olympiabakken en une minute 47,39 secondes. Il s'agit de son premier succès ainsi que de son premier podium en Coupe du monde.

Guay, qui lui a concédé cinq centièmes de secondes, est d'avis qu'une petite erreur à mi-parcours lui a sans doute coûté la victoire.

« Aujourd'hui, j'ai perdu mon temps dans la section du milieu qui est très, très plate. Ce n'est pas habituel pour moi puisque c'est normalement ma force. Demain (aujourd'hui), je vais bien sûr essayer de modifier ça un petit peu afin de regagner mes cinq ou six centièmes. »

L'Autrichien Michael Walchhofer s'est classé troisième à 11 centièmes.

Le Suisse Didier Cuche, actuel meneur de la Coupe du monde, s'est contenté de la 5e position.

Succès à Kvitfjell

Guay avait déjà connu des succès à Kvitfjell auparavant, remportant un super-G en 2010 et terminant deuxième d'une descente en 2007.

« C'est vrai que j'ai connu pas mal de succès ici. Mais je ne sais pas si c'est vraiment en raison de la piste. On dirait que j'allume à partir de la mi-saison et que je termine la saison en force. C'était comme ça aussi l'an dernier. Il faudrait que je trouve le moyen de commencer en lion et que ça continue toute la saison. »

Interrogé à savoir s'il skie plus librement maintenant que les championnats du monde sont derrière lui, Guay a reconnu que la pression est évidemment moindre.

« Mais j'ai bien réussi à Garmisch — site des mondiaux — où il y avait beaucoup plus de pression. J'ai démontré que je peux performer, peu importe la pression. »

Après avoir été décimée par les blessures cette saison, l'équipe canadienne avait raison de se réjouir, hier. Outre la deuxième place de Guay, deux autres membres de l'équipe ont terminé parmi les 20 premiers. Jan Hudec, de Calgary, ralenti par les blessures, a pris le 10e rang, son meilleur résultat de la saison, et Benjamin Thomsen, d'Invermere, C.-B., s'est classé 18e.

« C'est un sentiment très agréable de finir de nouveau dans les points, a mentionné Hudec. J'ai commis quelques petites erreurs ici et là, mais je suis enfin heureux de sentir, physiquement, que je peux donner mon 100 % et prendre des risques sans me soucier de mon genou ou de mon dos, ou autre chose. »

« Avec Erik sur le podium, c'est une formidable source de motivation pour l'équipe. »

Dustin Cook, de Lac Sainte-Marie, a pour sa part pris le 46e rang.

Même s'il est encore incommodé par des douleurs au dos à l'occasion, Guay entend terminer la saison sur une bonne note.

« Mon dos, ça va bien pour l'instant. Il me reste quatre courses et je vais essayer d'endurer jusqu'à la fin de la saison. Par la suite, je vais tenter de guérir pour que ce problème ne revienne plus. »

Cette descente a été programmée en remplacement de l'épreuve de Beaver Creek, au Colorado, qui avait été annulée en décembre en raison des vents et du brouillard.

Une deuxième descente aura lieu sur la même piste aujourd'hui. Un super-G conclura cette Coupe du monde, demain.

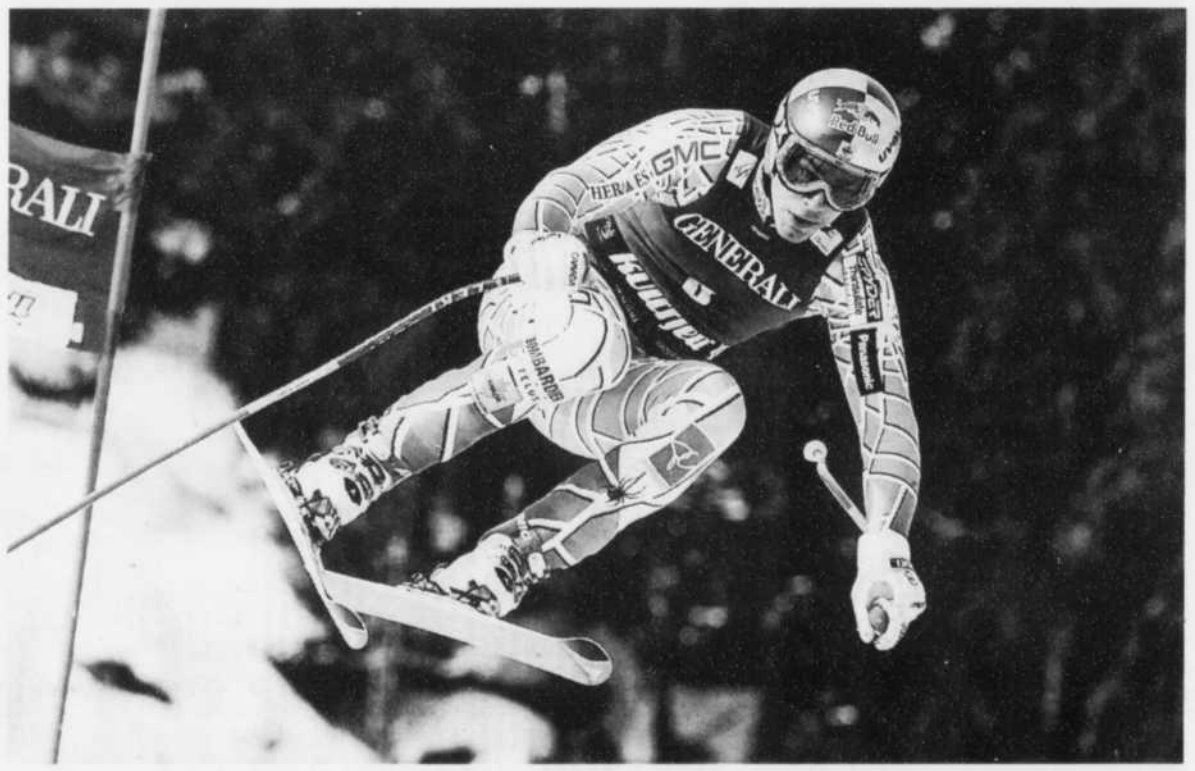


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Erik Guay a grimpé sur la deuxième marche du podium derrière le Suisse Beat Feuz, hier, à la descente de Kvitfjell en Norvège.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Milos Raonic a défait hier le Turc Marsel Ilhan, 6-2, 7-6 (7-4) à l'Omnium BNP Paribas d'Indian Wells.

Milos Raonic poursuit sa bonne lancée

INDIAN WELLS, CALIFORNIE (LA PRESSE CANADIENNE) — La jeune sensation canadienne, Milos Raonic, a défait le Turc Marsel Ilhan 6-2, 7-6 (7-4) à l'Omnium BNP Paribas d'Indian Wells, hier, savourant ainsi sa première victoire en carrière dans un tournoi de la série Masters 1000.

Raonic, 37e au classement de l'ATP, est sur une belle lancée dernièrement. Il a décroché son premier titre en carrière au sein du circuit de l'ATP avant d'atteindre la finale d'un autre tournoi, puis a mené le Canada à la victoire contre le Mexique la semaine dernière à la Coupe Davis.

L'Ontarien de 20 ans de Thornhill a toutefois éprouvé des ennuis à boucler la rencontre après avoir alloué un bris tôt au deuxième set, qui lui a compliqué la vie. Au bout du compte, il a dû mettre un terme à la partie en arrachant le bris d'égalité.

Raonic participe à son premier tournoi Masters à l'extérieur du Canada, où il s'était incliné dans le cadre de la Coupe Rogers en 2009 et 2010. Il a atteint le deuxième tour et affrontera maintenant l'Américain Mardy Fish, 13e tête de série, qui s'est incliné devant le Serbe Novak Djokovic lors de la finale en 2008.

Raonic a été limité à 10 as par Ilhan, qui est classé au 120e échelon mondial et qui a encaissé sa neuvième défaite cette saison sur le circuit ATP et aux niveaux Challengers. Le Turc est toujours à la recherche de sa première victoire cette saison.

Raonic a préservé deux des trois balles de bris auxquelles il a fait face et a enregistré trois bris au cours d'un affrontement qui a duré moins de 90 minutes, sous un soleil de plomb.

L'Ontarien a eu besoin de seulement 30 minutes pour remporter le premier set. Après avoir obtenu le bris au troisième set, Raonic a été brisé au 10e jeu pour permettre à Ilhan de créer l'égalité 5-5.

Au bris d'égalité, Raonic a rapidement pris les devants 5-1. Une double faute a cependant réduit l'écart à 5-4, et le Turc en a profité pour chauffer le Canadien jusqu'à la limite.

Raonic s'est finalement accroché et a obtenu deux balles de match, dont une s'est transformée en as pour la victoire.

MONDIAL DE SHEFFIELD

Hamelin décroche l'argent au 1500 m

SHEFFIELD (LA PRESSE CANADIENNE) — Charles Hamelin, de Sainte-Julie, a brisé sa léthargie au 1500 mètres lorsqu'il a remporté la médaille d'argent au Championnat du monde de patinage de vitesse courte piste, hier, à Sheffield, en Grande-Bretagne.

Au cours des quatre dernières années, Hamelin jouait de malchance sur la distance, lui qui avait été disqualifié à deux reprises et avait dû se contenter des 18e et 19e rangs au cours des deux autres années.

Après de solides prestations en quarts et en demi-finale, Hamelin s'est retrouvé aux côtés de trois patineurs coréens, deux Américains et un Chinois sur la ligne de départ de la finale.

Hamelin est parti troisième, derrière deux Coréens, mais a rapidement pris la tête d'une course relativement lente. Quelques dépassements ont suivi, mais Hamelin a repris les commandes pour mieux les céder au Coréen Noh Jinkyu, avec huit tours à faire à la course.

Noh a ensuite été très solide et a croisé le fil d'arrivée en premier en 2:18,291. Dans les trois derniers tours, l'Américain Jeff Simon a bien tenté de ravir la deuxième place à Hamelin, mais le Canadien n'a pas bronché, terminant la course en 2:18,676. Simon a dû se contenter du bronze en 2:18,725.

Olivier Jean, de Lachenaie, et François Hamelin, de Sainte-Julie, ont tous deux été éliminés en demi-finale, ce qui les relègue aux 10e et 11e rangs sur la distance.

Chez les dames, les trois patineuses canadiennes ont aussi été éliminées en demi-finale. Marie-Ève Drolet, de Laterière, est passée bien près de se qualifier pour la finale, mais a joué de malchance et a pris le troisième rang de sa demi-finale, pour la septième place au cumulatif de la distance.

La Britanno-Colombienne, Jessica Hewitt, a terminé quatrième de sa demi-finale, pour le 12e rang au total. Marianne St-Gelais, de Saint-Félicien, qui est patiemment restée derrière pour la majorité de sa course, a vu ses efforts demeurés vains et s'est contentée du 18e échelon.

Les patineurs canadiens seront de retour sur la glace aujourd'hui à Sheffield, où ils se disputeront les titres sur 500 m. La demi-finale du relais masculin aura également lieu cet après-midi alors que le Canada se mesurera aux États-Unis, à la Chine et à la Grande-Bretagne.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Dans les trois derniers tours, l'Américain Jeff Simon a bien tenté de ravir la deuxième place à Hamelin, mais le Canadien n'a pas bronché. Le Coréen Noh Jinkyu l'a finalement emporté avec une confortable avance.

Hockey • Patinage • Danse • « Cheerleading » s'ajoutent au programme sport intensif

Inscriptions en cours

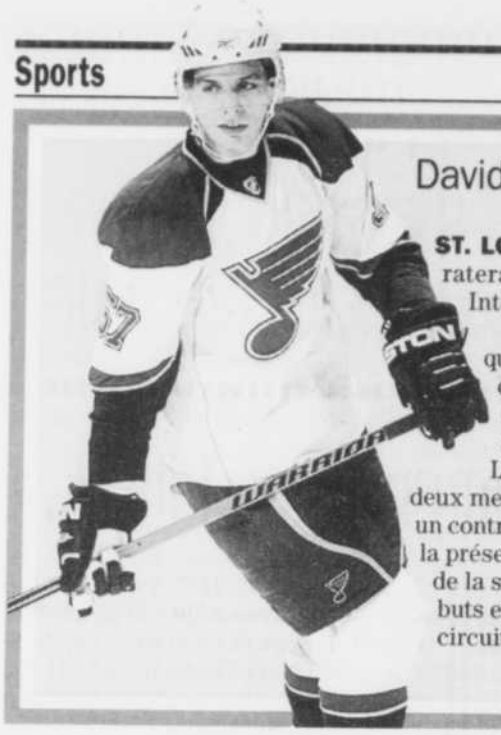
au C • O • L • L • È • G • E MONT-SACRÉ-COEUR

Dans le nouveau Complexe sportif Artopex

AUSSI OFFERTS POUR :
• tous les niveaux : soccer, vélo, golf, ski et planche à neige
• 1re et 2e secondaire : anglais intensif

Contactez-nous pour plus d'information !
450 372-6882

210 Denison Est, Granby
www.college-msc.qc.ca



David Perron raterait le reste de la saison

ST. LOUIS — L'attaquant des Blues de St. Louis, David Perron, raterait le reste de la saison, a révélé différentes sources au site Internet TSN.ca, hier.

Perron, qui est âgé de 22 ans, n'a pas disputé un seul match depuis qu'il a subi une commotion cérébrale à la suite d'une mise en échec douteuse de Joe Thornton, des Sharks de San Jose, le 4 novembre dernier. Il a raté les 58 derniers matches des siens en raison du syndrome post-commotion.

Le Québécois, natif de Sherbrooke, a inscrit cinq buts et récolté deux mentions d'assistance en 10 matches cette saison. Il avait signé un contrat de deux saisons d'une valeur de 4,3 millions $US à l'aube de la présente campagne. Perron, qui a été sélectionné 26e au total lors de la séance de repêchage de la LNH de 2007, a jusqu'ici marqué 53 buts et ajouté 78 aides à sa fiche en 235 matches en carrière dans le circuit Bettman.

— La Presse canadienne

Charest critique la passivité de la LNH

QUÉBEC — Le premier ministre Jean Charest a critiqué la passivité de la Ligue nationale de hockey, hier, face au violent accrochage qui a causé de graves blessures à Max Pacioretty, lors d'un match du Canadien disputé cette semaine.

M. Charest a déclaré que les propriétaires d'équipes auraient intérêt à discuter de ce problème avec les dirigeants de la LNH.

Lors d'un point de presse à Sherbrooke, M. Charest s'est dit choqué par le niveau élevé de violence au hockey et il a exprimé son trouble devant le manque d'initiative de la LNH pour enrayer ce phénomène. « Que la LNH ne s'interroge pas davantage sur la question de la violence, moi ça me dérange, a-t-il dit. »

La police montréalaise a ouvert une enquête, mais la LNH n'a imposé aucune sanction au joueur des Bruins de Boston en cause, Zdeno Chara.

— La Presse canadienne

Les joueurs du CH appuient Geoff Molson

MARC-ANTOINE GODIN
La Presse

ST.LOUIS — La sortie de Geoff Molson dénonçant la violence grandissante dans le hockey a été bien accueillie par les joueurs du Canadien, qui baignent au milieu de la controverse depuis que Max Pacioretty est tombé au combat, mardi.

« C'est bien de voir que notre propriétaire comprend bien ce avec quoi nous devons composer, a soutenu le défenseur Hal Gill. Nous pratiquons un sport robuste, mais ça ne veut pas dire pour autant que des joueurs doivent se blesser (comme Pacioretty l'a été). »

Michael Cammalleri était heureux de voir Geoff Molson emboîter en quelque sorte le pas à Mario Lemieux, le premier propriétaire à dénoncer publiquement les actions insuffisantes de la LNH en matière de lutte contre la violence au hockey.

« Je ne suis pas en désaccord avec sa position, a mentionné Cammalleri. Je crois que nous devons faire face à un changement de culture. Le hockey étant devenu tellement plus rapide et les joueurs tellement plus gros, on réalise que les traumatismes sont plus prononcés qu'avant.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

« Je ne suis pas en désaccord avec sa position. Je crois que nous devons faire face à un changement de culture », a mentionné Cammalleri au sujet de la sortie de Geoff Molson dénonçant la violence grandissante dans la LNH.

« Une mise en échec qui causait une épaule endolorie autrefois provoque aujourd'hui des déchirures. Les commotions cérébrales sont aussi plus nombreuses. La NFL a revu ses pratiques en constatant ce qui arrivait aux joueurs au terme de leur carrière. Je crois que le hockey s'en va dans cette direction. »

Une question de respect

La notion de respect entre les joueurs a refait surface une fois de plus. Dans des propos rapportés par le New York Post, l'entraîneur des Rangers John Tortorella affirme que les changements à certains règlements ont déresponsabilisé les joueurs, ont réduit le respect entre eux, et empêchent les joueurs de se faire justice eux-mêmes.

Mais du côté du Tricolore, on croit que le respect prévaut généralement parmi les athlètes.

« Je suis à fait conscient des chances que j'ai de frapper un adversaire à la tête... et je ne le fais pas », explique Hal Gill, l'un des joueurs les plus grands de la ligue à 6'7.

« Si je termine ma mise en échec de façon solide, il y a des chances que ce soit proche de la tête. Il faut donc être vigilant par rapport à cela. La responsabilité revient aux joueurs. »

Jeff Halpern a renchéri en disant que selon lui les joueurs de la LNH formaient pour la plupart « un bon groupe de gars ».

« Les gars se respectent, croit-il. On a grandi avec la mentalité selon laquelle tu frappes pour infliger des dommages et ça fait partie du hockey. C'est là où se trouve la zone grise dans plusieurs de ces coups. »

Des changements en vue

Le Canadien a obtenu congé d'entraînement au lendemain d'un match face aux Blues de St-Louis où ils ont cruellement manqué d'intensité.

De là à dire que les événements entourant Max Pacioretty avaient drainé leurs émotions et leur énergie face aux Blues, il n'y a qu'un pas que Jeff Halpern n'a pas voulu franchir.

« Nous avons eu deux jours pour nous ressaisir. Je pense que nous étions concentrés en vue de ce match même si nous n'avons pas bien joué », a-t-il dit.

Jacques Martin a averti qu'il procèderait probablement à un remaniement de trios en vue du match de cet après-midi face aux Penguins de Pittsburgh.

Benoit Pouliot, qui n'a effectué qu'une seule présence en troisième période sur le trio de Scott Gomez et Brian Gionta, pourrait être rétrogradé. Ça reste à voir.

L'équipe s'est envolée en milieu de journée vers Pittsburgh, à l'exception de Brent Sopel qui a fait un détour par Washington. L'ex-défenseur des Blackhawks de Chicago a rejoint son ancienne équipe pour une cérémonie à la Maison-Blanche soulignant la conquête de la Coupe Stanley des Hawks. Le président Barack Obama est originaire de Chicago.

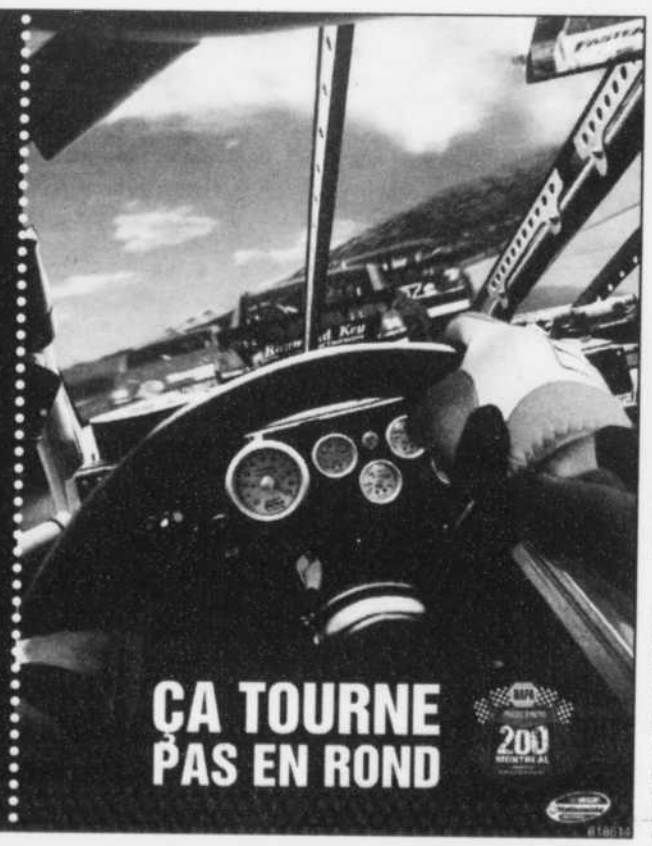
La présence de Sopel dans la formation face aux Penguins est très peu probable. Il soigne une blessure au haut du corps - il pourrait s'agir de sa main gauche - et son cas est réévalué de façon quotidienne.

OFFRE EXCLUSIVE
AUX ABONNÉS
La Voix de l'Est version papier ou électronique.

ASSISTEZ AU NAPA PIÈCES D'AUTO 200 PRÉSENTÉ PAR DODGE, DANS LA SECTION DE VOTRE QUOTIDIEN.

Achetez vos billets dès maintenant et obtenez **gratuitement** le programme souvenir de l'événement et le livre de Gilles Villeneuve.
Une valeur de plus de 40$.

Simple et rapide!
Visitez le **cyberpresse.ca/privileges** CLUB PRIVILÈGES



EN BREF

Schumacher plus rapide qu'Alonso en essais libres

BARCELONE, ESPAGNE (ASSOCIATED PRESS) — Michael Schumacher a réalisé le temps le plus rapide de l'avant-dernière journée d'essais, hier, en prévision de la saison du championnat de Formule 1, devançant l'Espagnol Fernando Alonso sur le circuit Catalunya.

Le septuple champion du monde a signé au volant de sa Mercedes un chrono d'une minute 21,249 secondes.

Le coéquipier de Schumacher, Nico Rosberg, a enregistré le troisième temps tandis que Nick Heidfeld (Renault) a conclu la quatrième journée d'essais au quatrième rang, juste devant Rubens Barichello (Williams). Le champion du monde Sebastian Vettel (Red Bull) s'est classé huitième.

Alexandre Bilodeau au sommet de son art

>76

Un conflit de travail imminent dans la NFL

WASHINGTON (ASSOCIATED PRESS) — L'Association des joueurs de la Ligue nationale de football (AJNFL) a annoncé sa dissolution en fin d'après-midi, hier, ce qui mènera pratiquement au premier conflit de travail dans la NFL depuis 1987.

Après 16 jours de rencontres de médiation, les deux parties ont été incapables d'en venir à une entente pour le renouvellement de la convention collective. Celle actuellement en vigueur venait à échéance à la fin de la journée d'hier, et la ligue pourrait bien imposer un lock-out.

En procédant à sa dissolution, le syndicat renonce à ses droits de représenter les joueurs lors de négociations pour le renouvellement de la convention collective. Aussi, il ouvre la porte à des poursuites judiciaires de la part des joueurs, sur une base individuelle, en vertu des dispositions des lois antitrust contre la NFL.

La ligue s'est prévalue d'une option de retrait de la convention collective en 2008. Le contrat actuel devait prendre fin la semaine dernière, mais a été prolongé en deux occasions.

La manœuvre de l'Association des joueurs risque de provoquer une longue bataille judiciaire et menace la tenue de la saison 2011.

Les quarts Tom Brady, Peyton Manning et Drew Brees figurent parmi la dizaine de joueurs qui ont déposé des poursuites judiciaires contre la NFL. Ils ont aussi rempli une requête demandant une injonction qui empêcherait la NFL et ses équipes de décréter un lock-out.

En 1989, l'Association des joueurs avait également annoncé sa dissolution. Des poursuites de joueurs en vertu des lois antitrust avaient mené à la signature d'une nouvelle convention collective, en 1993, qui englobait des clauses relatives à l'autonomie. L'Association des joueurs avait alors été remise sur pied.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

« Personne n'est heureux en ce moment », a déclaré, hier, le négociateur en chef de la NFL, Jeff Pash.

« Personne n'est heureux »

« Nous avons rencontré les propriétaires jusqu'à environ 16 h aujourd'hui (hier) », a déclaré le directeur général de l'Association des joueurs, DeMaurice Smith, à l'extérieur du bureau du médiateur fédéral George Cohen.

« Nous avons discuté d'une proposition qu'ils (les propriétaires) nous ont présentée. À ce moment particulier, d'importantes différences subsistent. Nous avons avisé les propriétaires que... en cas de demande de prolongation, nous exigerons les états financiers vérifiés couvrant une période de 10 ans, pour accompagner cette demande de prolongation. »

Environ 15 minutes plus tard, l'Association des joueurs était dissoute.

« Personne n'est heureux en ce moment, a déclaré le négociateur en chef de la NFL, Jeff Pash. Je pense que nous savons tous de quel côté se trouvait la volonté de régler. Il y avait une volonté d'être en litige depuis le début (des négociations). »

Une très bonne offre sur la table, selon la ligue

Un communiqué émis par la ligue a ajouté, hier, que : « le syndicat a laissé une très bonne offre sur la table ».

Le document précisait que la NFL était prête à faire un bout de chemin dans le partage des revenus supplémentaires demandés par les propriétaires, qui sont au cœur de la dispute entre les deux parties.

En vertu de la présente convention collective, qui arrivait à échéance à minuit, hier, les propriétaires empochaient 1 milliard $ et partageaient le reste des revenus avec les joueurs. Au départ, les propriétaires demandaient que leur part des revenus soit doublée, et donc qu'ils puissent mettre la main sur 2 milliards $.

« Les parties ont toutefois été incapables de conclure une entente globale, a confirmé le médiateur fédéral, et ils ont été incapables de résoudre les importantes divergences qui les séparent sur les dossiers cruciaux. Il serait totalement inutile de demander aux deux parties de poursuivre la médiation à ce moment précis », a ajouté M. Cohen.

Une tentative d'accéder à NFLPA.org a mené, hier, à un message annonçant que le site était introuvable et demandant aux amateurs de demeurer patients dans l'attente d'une résolution du litige.

Lorsque le commissaire Roger Goodell, Pash, et les propriétaires Jerry Jones, des Cowboys de Dallas, Jerry Richardson, des Panthers de la Caroline et John Mara, des Giants de New York, sont sortis du bureau du médiateur fédéral peu après 17 h, ils semblaient encore optimistes quant à la possibilité que les négociations reprennent rapidement.

« Nous sommes prêts à revenir ici (au bureau de Cohen) dès que le syndicat souhaitera nous y rencontrer », a conclu Pash.

EN BREF

Volley-ball collégial : dure journée pour les Élans et les Volontaires

GRANBY (FB) — La Granbyenne Sarah Gosselin et ses coéquipières des Élans du Collège F.-X.-Garneau ont trimé dur en deuxième ronde, mais ont finalement baissé pavillon en cinq manches aux mains des Cougars de Mount Royal (Calgary), hier soir au Championnat canadien de volleyball collégial, à Saint John, au Nouveau-Brunswick.

Les Cougars (troisièmes favorites) ont arraché une victoire de 25-21, 20-25, 20-25, 25-19 et 18-16 aux dépens des Élans (deuxièmes favorites), pour ainsi accéder à la finale.

Sarah Gosselin a été choisie joueuse du match pour les Élans avec 24 attaques marquantes et deux blocs, dans cet affrontement âprement disputé contre une des deux équipes de l'Alberta en lice à ce Championnat national.

Les Élans affronteront les Wolves de Grande Prairie, un autre club albertain, au troisième tour ce matin à 10 h. Le club vainqueur bataillera pour l'obtention de la médaille de bronze en début de soirée.

Les Cougars feront face à une des deux équipes de la Colombie-Britannique (UBC Okanagan ou Vancouver Island) en finale ce soir.

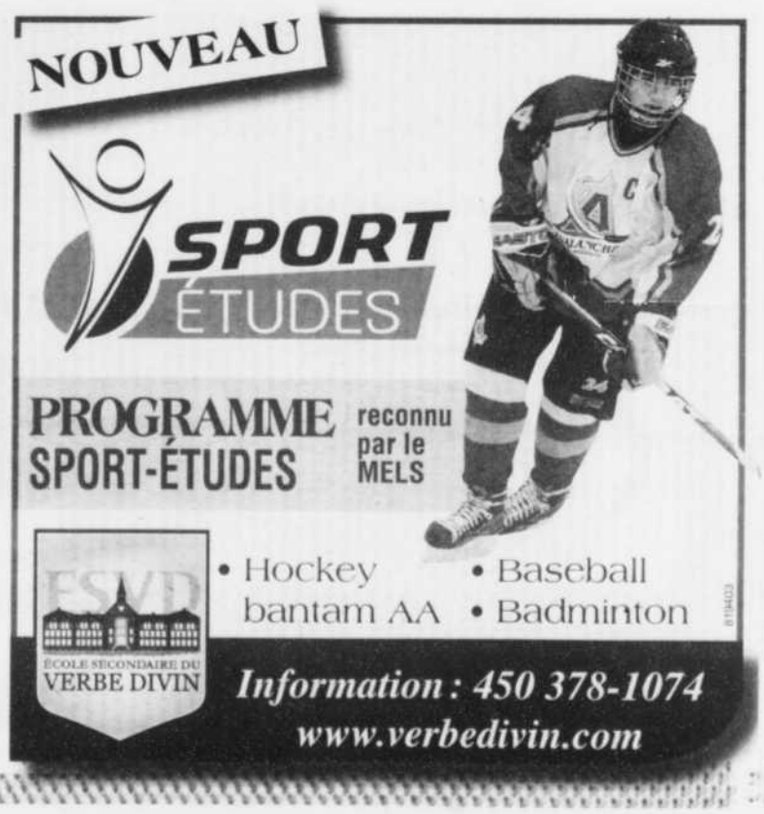
Les choses n'ont guère mieux fonctionné pour le Granbyen Christopher Belval et ses collègues des Volontaires de Sherbrooke, lesquels ont perdu en quatre sets contre les Titans du Cégep Limoilou, de Québec, hier après-midi en sol sherbrookois.

Les Titans, champions canadiens en titre et finalistes du circuit provincial contre Sherbrooke, ont savouré leur revanche en gagnant 25-21, 26-28, 25-16 et 25-17.

Les Titans feront face au Humber College de Toronto ce matin, avec à l'enjeu une place pour le match de médaille de bronze.

De leur côté, les Volontaires joueront une rencontre face à Halifax (University of King's College) pour déterminer leur classement final parmi les huit clubs en action à cette importante compétition.

Découvrez LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca



12

12

12

L'événement 50% de rabais

elran

**Pour un temps limité,
achetez un sofa Elran et obtenez**

sur le fauteuil

Des cuirs et tissus dans des coloris
qui s'harmoniseront parfaitement à votre décor

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS
le seul VRAI spécialiste de l'électroménager!

MEUBLES GEMO

matelas gemo Dumoulin

4 spécialistes, une seule adresse.

Accord D Desjardins

633 Dufferin | Granby | 450 372 5896 | meublesgemo.com

423622